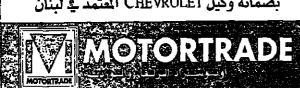


الاربعاء ١٠ نيسان ١٩٩٧ - السنة-٦٤ - العيد ١٩٧١-





ميكرونيزيا!

ما من عربي مهتم بالشأن العام، الا بحث –

وبمنتمَّى الدَّقة – عن موقع دولة اسمما

فقد فاجأتنا هذه الدولة بالها صونت ضدنا، وضد أربعة اخماس العالَم في قرار الادانة التي أقرته الجمعية العمومية للامم المتحدة، والخاص بالمستعمرات الاسرائيلية، وخصوصا في القدس

عندما صوتت كوستاريكا ضدنا في قرار

التقسيم عام ١٩٤٧، كنا نعرف مكانها على

الذريطة (أميركا الوسطى)، وبقيت في مكانها

طوال نصف قرن ظلت خلالما على ولائها

حتى كانت المفاجأة قبل اسابيع، عندما صوتت

معنا، وفي مجلس الامن، وفي الموضوع ذاته: أداتة

اما هذه المبكرونيزيا فجائنا من حيث لا ندري،

ولا نتوقع، حتى أكتشفنا – بعد بُحث يشُبُّه

المخاص - انما دولة في المحيط المادي، تقع بين

اوستراليا واليابان، وان عدد سكانها لم يصل الى

مئة الف الا قبل سنوات قليلة، وانها كانت خاضعة

للوصاية الاميركية منذ عام ١٩٤٧ حتى عام

١٩٨٦، عندما ابدلت الوصاية بما يسمى "أتدادا

حرا" بينها وبين اميركا، تتولى فيه أميركا

مسؤولية الدفاع عنما، ومسؤولية الانفاق عليما

وأنمأ قبل ذلك كانت ملكا للالمان الذيين

اشتُروما "عقارا" من الاسبانيين عام ١٨٩٨، الى

ان احتلتما اليابان عام ٤١٩١، ويوم خسرت

اليابان الترب العالمية الاولى خضعت لانتداب عصبة

الامم عام ١٩٢٠، تم احتلتها الولايات المتحدة

الاميركية عسكريا عام ١٩٤٧، وبُقيت فيما الى

يومنا هذا، ومع ذلك لم نجد كيف، ومتى دخلت

الامم المتحدة، ومتى قررت ان تمشي دع الركب

وهل يستطيع رئيس ميكرونيزيـا ونائب الرئيس ان يعارضا سياسة اميركا، وهما يعرفان

انْ رَاتَبِهُمَا فَي نَهَايِـةَ كُلُّ شُهِرٌ يِصِلُّ مَنَّ

يقولون ويسكتون

لم يفهم الناس حتى الان، وربماً لن يفهموا أبداً، الدوافع التي أملت التمديد لمجلس النواب

ومن اليوم، وقبل أن يعرفوا خيره من شرّه،

بل قبل أن يتعرفوا على كامل الوجوه وقبل ان

فصار من ينام على اربع سنوات وثمانية أشهر

أفضل بُكثير من الذي يُنام على حرير، ممما كانُ نومه عميقاً.

حتى ان نواباً عليمم القدر والقيمة لم يخمموا

حورهم، فعصّبوا ونرغزوا، وتسائلوا مستهجئين ما

وبعضهم نددًّ، وسمَّاها بدعة. وقد يـتقـدم

فُاللِبَانَيْون يَحْبُون التَّغْيِرِ. يَبْلُون بِسَرِعَةً، هَكَذَا طبعهم, عدا أنهم لا يعدِّلُون الكثير على هذا

المجلس، ولا يعلِّقون الأمال العرَّاض على مشجبه. ثم لديمم فائض من المموم والمشاكل والازمات، التي تجعلهم لا مبالين بالتمديث

والتقصير. لكنَّمم يستغربون القرار، ويعتبرونه

واذا كان الرئيس الدريري يقول إن لقاءات

المسؤولين وخلافاتهم ومشاكلهم هي آغر هموم

الناسُّ، فأن تمديد عمر المجلس أو تُقصيره هم

اما قصَّة الغيرة على النسياحة، واللمفة على

موسم الاصطياف بعد أربع سنوات، فليسعموا لنا

فالى وقيما فرج ورحمة، ويدري من يتبش.

يصدُّق، وينَقلب علَّى ظمره من الضنك.

لكن من يسمع حديث السياحة والاصطباف

كأن السياح يتفركشون ببتضهم البتض لوفرة

عددهم، ولا نترف أين نروح بمم وكيف نؤمَّن

لمم الأقامة... وسط هذا السيل من القاصدين،

وهِّب الكلام صحيحاً، وان المرَّاسم سيجنّ

جنونُها لَاحقاً، فما علاقة السياحة بالانتخابات... وما

خارج اهتمامات الناس وربما لا يعنيهم بالمرّة.

يكمل سنته الاولى، العمر كلَّه باننه تعالى.

وقد تذهب السابقة مثلاً...

الغاية وما الحكمة من التمديد؟

بمشروع قانون لتقصير الولاية.

ولتكن سنتين أو ثلاثاً على الأكثر.

نبيل خوري

واخُلاصها لاميركا وأسرائيل في التصويت ضَنا.

اسرائيل في سياسة الاستيطان،

(مليار دولار خلال التسعينات).

الاميركي الاسرائيلي ضدناء

متى عرف السبب بطُل العجب.

ميكرونيزيا في خريطة العالم.

→ إبتداء من ٧٠٠٠ \$ --

### طعن بنيابة الفرزلي "الذي أشهر اسلامه" أولبرايت لا تستقبل ليفي الجمعة الدستوري: خلافات عاصفة تؤجل الاحكام واشنطن مستاءة من الاستيطان و٣ احتمالات مدمرة أسهلها... الفضيحة!

ابتداء من اليوم كل يوم صفحة في "قضايا النهار" لمواكبة زيارة البابا (ص10)

> 1700 to مفارقات انتخابات الشمال

انتخابات الشمال مفارقات على مستوى الطوائف والقضية: فرنجيه الاول عند الموارنة، وحرب عند الارثونكس، وحبوس عند النسنة ومعوض عند

صراع القيادتين في الاتحاد العمالي

صراع القيادتين "الرسمية" و"المعارضة" في الاتحاد العماليُّ العام برزُّ محددا وبقوةُ امس مع جولةً للاولى على الرؤساء ومواقف لرئيسها غنيم الزغبي ومؤتمر مدافي لـ"الرئيس للمعارض" الياس ابو رزق.

> عبد الجيد مرتاح الى وقف "التطبيع"

أبدى ألامين الحام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد في مقابلة مع "النهار"، أرتياحه الَّيُ ما نفئته الدول العربية حتى الآن من للقرار القاضي بوقف اجرالات "التطبيع" مع اسرائيل. ورأى انّ نَطُوير العلَّاقات العربية – الاوروبية ضرورة ويجب الا

------()

1.3

SELNCUR FRERES

۱۸ سنة من حكم المحافظين

People keep moving on

DOUDHIN Chairs

Why not YOU?

Crown House

Exclusive agent of DOUDHIN

COMPLIES WITH ISO 9001 / MADE IN GERMANY

Crown House, Manscurieh, Phone: (03)249018/9, (01)409883/383, Fax: (01)409640 Gelinor Center, Bloc A. (Art Fonctionnel), Phone: (01) 741391/2/3/4/7, Ext. 197

LA HI-TECH DE LA BUREAUTIQUE

TRENDLINE Ergonomic Chair | •

· Backrest height

Backrest Angle

adjustment

adjustment

adjustment

Ref.TL 880

1958

From April 15

to May 30

Seat height

قبل يومين من الانتخابات البريطانية العامة، تتابع "النهار" اجواء الاحزاب المتنافسة. وفي الخلقة الثانية تسلطُ الصُّوءُ على مُولَقَف حزب المدافظّين الداكم.

> مفكرة الايام يكتبها رفيق العلوف

وفي حين كانت المعلومات تميل الى تحديد نهاية هذا الاسبوع موعداً لاعلان الاحكام، طرأ ما دفع بعض أعضاء المجلس الى القول انَّ الاعلانَّ قد يتأخر الى بداية الاسبوع المقبل. وانا كان القاضي سليم العازار قد خرج من لجتماع امس قبل انتهاء المنآقشات، وربماً لا يتحضر اجتماع اليوم، فان من المؤكد ان اعضاءً المجلس لم يوقعوا بعد اي محضر من مُحَاضِرُ الْاحْكَامُ الـُ١٧ الَّتِي يَفْتَرِضُ ان

تصدر في الطفون النيابيةٌ. وعلمت "النهار" ان نقاشا حاميا تركَّرُ امس على اقْتراحُ تقدم به عدَّد من الاعتضاء ومنو يندعو الى اعتلان تفاهم بين الجميع بمن فيهم وجدي ملاط قبل استقالته، وتأخير الأحكام السبعة المتبقية، ولكن بعض الاعضاء

داخل المجلس ان جلسات المناقشات الجاري اي في اطار تيارين:

الوقت القانوني).

حلسة عاصفة تماما غرقت تكرارا في الخلافات والاجتمادات المتضاربة التي ما زالت تحول دون التوصل الى اتفاق يسمح باعلان الاحكام المنتظرة في الطعون النيابية.

الاحكام العشرة التي كاتت موضع تمسك بضرورة اعلان الاحكام دفعة

وتفيد المعلومات المتوافرة من أثنى تعقد مند أستقالة ملاط كشفت ان الاتقسام زاد حدة وعمقا. وما زال يتور في حُدود المواقف التي كُشفتُما "النمار" يوم السبت في ١٢ نيسان

🏟 تيآر الاكثرية، ويريد الاكتفاء بقبول ثلاثة طعون انطلاقا من عمليات جمعُ الاموات ومًا اعتورها منَّ اخطُّهُ. وهئا يعني آته يريد اعلان نيابة روبير غُانم (بدأ بتقبل التماني) بدلاً من هنري شديد (ينخرط في ُحملة قويةً ضد المجلس والحكومة). واعلان نيابة محمد يحيه بدلا من خالد ضاهر وناظم الفوري بدلا من آميـل نوفلُ (شنُ حملةً قد بعض اعضه المجلس قبائي والمجذوب، وقيل انه قد يستقيل استعدادا لخوض المعركة أنا اعيدت

🗣 تَجار نانِ يريد اضافة اربعة طعون أُخْرَى بِحَيثُ يحل البر مخيبر محل راجي ابو حيدر (بحبة أنه يحمل جنسية فرنسية) ومخايل ضاهر محل فوزي حبيش (بحجة التزوير والتلاعب والضَّغوط) وحبيب صائق محل علي حسن خليل (بحجة عدم استقالته منّ مجلس أدارة "اليسار" في الوقت القانوني) وعصام نعمان متَّحل خالد صعب (بنجة عدم استقالته من مجلس أدارة المدينة الرياضية في

وفي حين تدفع الاكثرية داخل المجَالِيْس فَي اتجاهُ اعلانَ الاحكام والقبول بالطعون التلاثة (غاتم ويحيه والخوري) تتمسك الاقلية بموقفها مُمددة بنشر كل المخالفات والقرائن والوقائع والتعاصيل التي توصلت اليما

ولد تعتبر الاكثرية ان نشر هذه الامور عملية مؤنية

ومدمرة قد تطاول السلم الاملي، يرد اهل الاقلية بالقول: الماذا مدمرة والقصة قصة غش وتزوير؟ ان المسألة خلافية بين نائب شيعي ونائب شيعي آخر أو بين ماروني وماروني آخر، فوا علاقة السلم الاهلي بهذا! وعندما تدعو الاكثرية الى الاكتفاء بنشر المحاضر العشرة المتفق عليما، ترد الاقْلَية بالقول ان التجزِّئة لا تجوز، ومنَّا ترد الاكثرية بالقول لن هذا المُوقفُ يرتبطُ بسياقُ المداولة وما تتطلبه من عناصر واوراق يحرص كُلُ عضو من الاعضّاء

٢ احتمالات

عملية يواجه المجلس المستوري الان ثلاثة احتمالات مؤلمة ومي: ( – احتمال متعب يتمثل باعلان الاحكام الـ١٧ نهاية

هذا الاسبوع أو بداية الاسبوع المقبل، فيرد ١٤ منهًا لبطلان الثوابت ويقبل ثلاثةً (غاتم – يحيه – الخوري) انطلاقا من وطوح الادلة الرقمية المتمثلة في الاخطاء ورغّم ان معظم اعضاء المجلس يؤيدون هذا التوجه فان

المعارضين لا يكتفون بالتحفظ عن مذه الاحكام بل – التتمة في الصفحة 19 –

عودة الشهداء



تمثال الشهداء الذي عانى هجرة قسرية بعدما ترك سلحته ونقل الى جامعة الروح القدس – الكسليك. وفي ٦ أيار المقبل يحتفل التمثال في باحة الجامعة عودته الى الدياة وبذكري من يجسدهم. أغتراب التمثال عن الساحة التي أحب، سيستمر ريثما تنتمي اعمال البنى التمتية في الوسط، عندها

يعود اليما شّاءرا بالعيد الحقيقي. ُ وُفِي الصورة (رلى مُعُوض) النَّان من الشمداء الاربعة بعد ترميمهما في الجامعة. (راجع ص ١٢)

الماروني والسفير البابوي فحسب خلّفت بلبلة واشاعت اجو4 عامضة في

اتصآلات لتعديل البرنامج تقرر نتيجة

لما أن يجرى استقبال رسمي حاشد ستدعو اليه رئاسة الجممورية

الرسميين من وزراء ونواب ورؤساء

ولوحظ في مذا المجال تشديد

بوائتي على ان البابا سيزور لبنان كما في كل رحلاته رأسا للكنيسة

الكَاثُـوليكية "وليس رئيسا لدولة الفاتيكان"

سابقين ورؤساء الطوائف

(راجع ص ٤).

البابا "رأس الكنيسة"

يُستقبل في المطار

واسرائيل ماضية فيه ضواحي بيت لحم في الضفة الفربية

على رغم التنديد الدولي بهذه الاعمال والانباء ألثى تناقلتها وسائل الاعلام الاسرائيلية ومفادما أن الادارة الاسرائيلية بسبب تصرفاتها في ُهذا الاميركية حيال الزيارة المرتقبة لوزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي لواشنطن هذا التوتر بين الجانبين وانّ يكن لم يؤكده. فقد نفت واشنطر أمس معلومات اسرائيلية ان الوزير الامبركية مادلين اولبرايت لاجراء مدادثات تتعلق بازمة عملية السلام، الامر الذي نفع ليفي الى القول ان الزياَّرة سُّتجرىً في غُّضونَ اسبُوعينُ وليس الجمعة المقبل. وكان وزير الخارجية الاسرائيلي

صرح امس أن أولبرايت أتصلت به ودعته لمقابلتها الجمعة للبحث في عُمليـة الـسـلام. وبـثـت الاناعـة الاسرائيلية أن هذه "النعوة العاجلة" التي وجهتها لولبرايت مي مثابة استدعاء فعلي يعكس استياء الادارة – التتمة في الصفحة ١٩

الاسلاميون اتهموه بارتكاب تجاوزات

المؤتمر الشعبي الحاكم في اليمن يتقدم في الانتخابات النيابية

منعاء - "النمار" والوكالات: أظمرت النتائج الرسمية البزئية الأولى للانتخابات النيابية في اليمن فوز حزب المؤتمر الشعبي العام الذي يتزعمه الرئيس علي عبدالله صالح بفالبية المقاند في النّوائر التي انتهت فيما عمليات فرز الاصوات.

فقد اعلن رئيس قطاع الاعلام في اللجنة العليا للانتخابات سعيد الحكيمي ١٣٢ دائرة. وتبين ان حزب المؤتمر الشّعبي العام الذّي يتزعمه الرئيسُ على عبد الله صالح فاز بـ٩٠ مقعداً وحزب التجمع اليمني للاصلاح بزعامة الشيخ عبد الله الاحمر بـ ١٦ مقعداً والمستقلين بـ ١٤ مقعداً والناصريين ويـنكـر ان عدداً كبيـرا من

المستقلين يُنتمي عملياً الى أحدُ حزبي الائتلاف المتنافسين، وافانت مصائر قريبة من اللجنة في وقت لاحق أن نتائج الفرز في الماكن إذري رفعت التنائج الى ١١٥ مقعداً للمؤتمر و١٤ للأصلاح و٢٤ للمستقلين و؟ للنامريين وواحد لدزب البعث وواحد لدزب الحق وهو – التنمة في المفحة ١٩ –



## أوروبا تعيد سفراءها الى طهران لكن "الحوار النقدي" يبقى مقطوعاً

وصرح وزير النارجية الالماني

كلاوس كينكل على مامش الاجتماع: "لم نكن قادرين الا على الاتفاق على أننى جامع مُشترك (...) مناكِ أربع دول فقط قطعت العلاقات كلياً مع أيران هي الولايات المتحدة واسرائيل وموريتانيا والجزائر. و"يجب عدم قطع كل الجسور مع طهران". وذكر بالنجاحات التي حققها "الدوار الُّنقَديُّ". وقال ان مُّنا الحوار أتـاًحُ اقتاع طمران بالانضمام الى المعامدة الدولية أمنع انتشار الاسلحة

الكيميائية وبالمساممة في اطلاق اسرى أسرائيلين في لبنان. " وسيحمل سفراء دول الاتماد تعليمات حازمة تتعلق بالفاء الزيارات الوزارية الرسمية لايران حتى اشعار أَخْر، وبوقف منح المسؤولين الامنيين ومسؤولي الاستخبارات الابرائيين نَـأَشيرُاتُ دخول الى بلدانهم، فَصَلّاً عن البحث في طرد العملاء الايراتيين

مراكز البيع: الانصال ٢/٤/، ٢١٩٢٩ (٩٠)

الاوروبي، فَي لجتماعٌ عقدوهٌ أمس في لوكسمبور، على اعادة سفراتُهم الى طمران، واستبعدوا فرض عقوبات اقتصادية عليما، لكنمم أكدوا أنمم لن بعاودوا "الدوار النقدي" معما،

من الدول الـ 10 وابقه حظر بيع طمران اسلحة. وتألفت لجنة متابعة لمراقبة تطور وضع حقوق الانسان في أيران. وستكلف هذه اللجنة مُسأتِّدة عمل السفراءُ عي يجراء وصديقة القرارات التي اتخذت في لوكسمبور. التأكد من احترام القرارات التي اتخذت في لوكسمبور. وقال الامين العام لوزارة الخارجية الاسبانية رامون دي ميفيل "أنه اعلان حازم، لكنه ليس اعلان حرب".

وأفائت مصادر ديبلوماسية أن الدول الاوروبية الـ ١٥ اجمعت على رفض اتخاذ عقوبات اقتصادية في حق ايران. وأوضحت أن الإجراءات الاوروبية المحدودة "تترافق" مع لَجْرَاءَات الولَّايِاتُ الْمَنْحَدَةَ وَأَنَّ نَكَنَ هَذَهُ "نَهَبَثُ الَّى ابعدُّ - التَّمَةَ في الصفحة ١٩ -







## وتبدث المجموعة في شكوى قدمها لبنان ضد اسرائيل لاقدام قواتها في

موقعي الاحمدية وكوكبا ألاحد الماضى علَّى اتَّلَاقَ النَّارِ عَلَى اوتوكار مدرسيٌّ على طريق قلياً – الدلافة. كما تبحثُ في شكوى تقدمت بها اسرائيل بعد

ورفعت المجموعة اجتماعآ عقدته أمس واستمر من الدائية عشرة الى السأنسة والنصف ولم نتوصل خلاله

عن فتح بلب الانتساب إستعداداً لإنتخابات اللجنة الإدارية الواقع نهار الإثنين في ٥ أيار ١٩٩٧ في تمام الساعة السابعة والنصف مساء في فندق KANJHOTEL جل الديب. حبيب أبو رچيئي إبرأهيم عمرو

النادي الفني اللبناني للتزيين النسائي

كل من يرغب في ترشيح نفسه الإتصال ب: امين الصندوق ميشال طويل

## مجموعة المراقبة تستكمل مناقشاتها

معود مجمود المرب عرب أبير أبير من المناور في مقدر القوم في الناقورة الدولية في الناقورة الاستكمال النظر في الشكويين اللبنانية والإسرائيلية.

المونسنيور بابلو بُوانتي نُعَديلاً جوهرياً في برنامح زيارة البابا يوحنا بولس

الثَّانيَ للبنَّانَ يَقَضي باقاَّمُهُ استَقْبالُ

رسميّ له في مطار بيروت بدل اقامته

في قصر بعبدا كما كان مقررا سابقا.

وعزا ذلك آلى رغبة رئيس الجمهورية

ألباس المراوي و"شخصبات اخرى في

الْحُكُومة"، مُوضَحا انْ البابا أبدي

ُ وكشفتُ اوساط قريبة من قصر

وسند المسلم المسلم في البرنامج المحلم المسلم المسل

موافقتُه على هذا التعديل.

- الْتَنْعَةُ في الصَّفَحَةُ ١٩ -

**VLYSSE** Casual Wear موديلات اوروبية صناعة وطنية قطن مية بالمية البسة نسائية رجالية ولادية وللاطفال تضكيلتها غنية اسعارها مغرية وبالليرة اللينانية



هي العداوة بينهما؟





استطلاع فاتيكاني "غير رسمي" لموقفي سوريا والمعارضة المسيحية

تفيد معك

مطلعة أن كُ

النستوري سي

الفطأ في جمع أثنر عدم امتساب أص

منائيق اختفت، ولرُّ

صلب العملية الانتخاب

ي من السوول

قيـل ان اصمـاب طلبات

تجنس دفعوا اموالا لسماسرة

يطالب بعضهم باستعانتما

بعدما حدد الوزير المر مراكز

الماقائل الم

قال رئيس سابق للمكومة

ان حكم "الترويكا" الذي كان

ضد الكل مار حكم اثنين ضد

تعالن محالات

(كمال إدلبي وشركاه)

الأجول الإنكليزية

DORMEUI

عنْ وصول البضاعة الصيفية

الجاهزة للرجال

ويدلات الكبردين

BENTLEY SUPER 120 S

وفطاونات كبردين

BENTLEY SUPER 120.5

ANAMA CULTE

TASMANIAN

SUPER 120 S

• نظارنات كبرين

(أنبيض) مَثَمَّدُ لِيَّا

TASMANIAN

**SUPER 120 S** 

واحد وواحد ضد اثنين.

لتقديم طلبات جديدة.

اعتراها من شوائب.

لما بعضها الآخر فيعتقد ان المؤسسة العسكرية خلال الحكومة.

المصادر الديبلوماسية نفسها تكاد أن تجمع على ان الادارة الاميركيية رفعت العلم الأبيض في المواجهة مع نتنياهو، ذلك ان الرئيس الاميركي بيلً كلينتون "معطوب" مثل بنيامين نتنياهو بسبب فضائحه الداخلية ما اعلن منها وما لا يزال ينتظر الاعلان. ومعروفة قدرة اليمود الاميركيين على طي ملفات الفضائح الرئاسية وغير الرئاسية او على فتحها. ومعروف ايضا ان الدافع الي الطي او الى الفتح يتعلق بمصلحة اسرائيل كما يراها حكامها. لكنماً في الوقت نفسه لا تعتقد ان رهانا ما على واشتطن من أجل دفعها إلى الاستمرار في الاعتدال حيال ازمة الشرق الاوسط، والى الضفط على نتنيلهو ليسير في اتجاهه يجب استبعاده في المطلق رغم قَلَةُ حُخُوطُه في النَّجاح. وهذا الرهان ليس على الادارة ولا على آلبيت الابيض ولا على الخارجية ولا على الكونفرس، بل هو على اليمود الاميركيين النين يعتبرون لنفسهم وعن حق اسأس بناء الدولة اليمونية في هذه المنطقة من العالم وخصوصا بعد حرب ٩٦٧ ثم بعد حرب ١٩٧٢. وهؤلاء اليمود يعيشون ازمة مع دولة اسرائيل، لا بل مع حكومة اسرائيل التي بدأت الانصياع الى رغبات الجهات الدينية المتطرفة في تحديد من هو اليمودي والتي بدأت تساعدها في الحصول على حق حصري بهذا التحديد خلال قانون بدأ الكنيست في درسه منذ مدة واجتاز اولى مراحله نحو الاقرار بنجاح. أذ بموجب نلك يصبح يمود العالم وتحديدا يهود اوروبا واميركا خاضعين تماما لاسرائيل، نلك أن الاعتراف بيموديتهم او انكارها عليهم سيكون من حق الماخامية الكبرى فيها، ويصبحون أيضا خاضعين لقراراتها السياسية، ويفقدون تاليا قدرتهم على التأثير على سياساتها وعلى توجهاتها. وفي هذه الدال فاتهم سيجدون انفسهم في مواجهة امر من ثلاثة. الاول، الخضوع الكامل لسياسة اسرائيل، ومن شأن ذلك دفع الشعب الاميركي الى التشكيك في ولائمم لوطنمم اميركا، ولاحقاً الى تكوين ظروفً لاسامية جديدة ضدهم. فضلا عن أنه يفقدهم تدريجا القدرة على مساعدة اسرائيل خلال التأثير في مراكز القرار الامبركية. والثاني، طي صفحة اسرائيل من ملفهم والتصرف على أساس أنهم اميركيون فحسب. والثالث، بذل كل ما يمكنهم من

وتأمين امنها في المنطقة. طبعاء تستدرك المصادر الديبلوماسية المطلعة نفسما، ليس هسم المعركة سملا داخل اليمود الاميركيين لانمم منقسمون بين معتدلين ومتشددين ولان اسرائيل ومتشدديها النافذين داخل الولايات المتحدة قادرون عى ابتزاز اخصامهم لاسكاتهم او للحصول على موالاتهم، وهذا الامر حصل عام ١٩٧٧. وهو قد يحصل الآن وبوسائل اكثر فاعلية. سركيس نعوم

جمد لتغيير الوضع داخل اسرائيل بحيث يعود اقل

تشددا في الداخل وفي موضوع هوية اليهودي واقل

تشددا مع الخارج ولاسيما العرب واكثر أنسجاما مع الولايات المتحدة التي كانت سياستها ولا تزال

حملية اسرائيل والدفاظ على تفوقها العسكرى

مرور برايرة وزير خارجية الفاتيكان المونسنيور جان لوي توران لدمشق فيما بدت زيارة وزير خارجية الفاتيكان المونسنيور جان لوي توران لامشق في ٢٢ شباط الماضي تخليلا اما يمكن ان تثيره زيارة البلا يوحنا بولس التلقي لبناتيا وسوريا، وبعدما اعطى تقديم السفير السوري لدى الفاتيكان اوراق اعتماده للى البابا قبل ايلم دفعا ليجابيا لهذه الزيارة، افت بعض المعنيين ستمرار دوائر الفاتيكان في رمد كل الاجواء المحيطة بالزيارة والعكاساتها المحلية والسورية. وتحددت معلومات في هذا الشأن عن معاودة هذه الدوائر الى الاتصال ببعض الشخصيات اللبنانية التي تقيم علاقات وثيقة معما للتثبت من المعلومات عن ردود الفعل على الزيارة عبر مصادر غير ديبلوماسية وغير رسمية. هذه لُلشخصيَّاتُ الَّتِي عَاتَرتَ الى الْفَاتِيكَانَ بنه عَلَى طَلِّبه كَشَفْتَ انْ الْكَرسَي الرسولي لا يزال قلقاً حيالُ جملة امور تُطرحُ في صيفة اسئلة وفي مقدَّمها. ماذا ينتظر اللبنائيون عموما والمسيحيون خصوصا من هذه الزيارة؟ وما

لزيارة، وهل لا تزال ثمة اعتراضات عليها؟

على ان طَرح الاسئلة في هذا المجال لم يقتصر على الفاتيكان. وَدَردد ان واره حملوا في المقابل اسئلة هي نتيجة تساؤلات شخصيات سياسية لبنائية ِّرْيِبَةُ مِن العاصِّمَةِ السَّورِيةِ، وتتركّز طَمِنا على محورين، من دون أن يعني ذلك اتُهَا طَرَحَتُ عَلَى فَجَاجِتُهَا: المُدور الأول تَضَمَّنَ الرَّغْبَةُ فَي مُعرِفَةُ الْمُواقِّفُ التي يعلنها ألبابا في اثناء الزيارة، وأنّ في خطوطها العريضة، والمدور الثاني مو ملّ ان البابا سياتي على فكر الوجود السوري في لبنان، وانا كان سيفكره مل ان آلبابا سيائي من سر .... سيتم ذلك بطريقة قاسية وحزَّمة؟ "جرعات"

حتى الان، بدت تصريحات المراجع الَّدينية المسيحية في المدة الاخيرة وكأنما

تكثيف التطمينات يعكس قلقا يواكب زيارة البابا

هي تطلعاتهم في هذا المجال؟ أ - ما هُو مُوقَف المعارضة اللبنانية (والمقصود بها المعارضة المسيدية) من ٣ُ – ما هو ردُّ فعل زعماءُ الطوائفُ الاسلامية على الزيارة ومل هي موضع

ع - هل أن زيارة البابا للبنان ثلقى قبولا سورياً شكليا لم قبولا جديا؟

تضع اصبعها على الجرح، عبر اعطائها اللبنانيين وغير اللبناتيين ملامح من مضمون الزيَّارة والرشاد الرسُّولي جُرعة جرعة فلا يصَّلبُ الْمَسيحيونَ بالاحبَّاط مَن نتائجَ الزَّيارَة، رغم أن التَّطمُينَات التي تُطلق حوَّل أبعادها تُكَادُ، في رأى الكُثيرينُّ

#### منهم، تفقيها من مضمونها، وكذلك لا تثير الزيارة حفيظة المسلمين وزعما طوائفهم وسوريا، النين على ترحيهم العلني بها، يبعثون عبر تصريحاتهم رسائل منتلفة حول الحدود التي يجب ان تلتزمها. وفي لي حال، تبلغت دولار الفاتيكان مجموعة خلاصات على الاسئلة التي

١ – أن اللبناتيين، والمسيحيين منهم خصوصا، برغبون في أن تحدث الزيارة تغييرا نوعياً، ومنا التغيير ينتظر أن يحدث فورا على الثر الزيارة بمقدار ما يعول على حدوثه في المستقبل القريب، على ان يترافق مع "خضة ايمانية" مسيحية

لبنان مجددا تدفع المسيحيين ألَّى عدم التفكير في المجَّرة والتشبث بالبقاء، ٢ – ان موقف المعارضة المسيحية معروف، أذ نخشَّى أن تستغل الطبقة لداكمة في لبنان الزيارة امصلحتما ومصلحة خَياراتما السياسية وقد اتصل الزوار المعنيون فِي خَطَوةَ تَطْمينية لدوائر الغاتيكان بالعماد ميشال عون في فرنْسُ معرفة رأيه في الموضوع، وشددوا على ضرورة لتخلذ موقف ليجابي من زيارة البابا يترجمها "التيار العُوني" ومؤيدوه في لبنان بالمشاركة في استَقبال البابا

٣ – أن الخشية من موقف سلبي لزعماء الطوائف الاسلامية ليست في محلماً: وان ترحيبهم بالزيارة مُو ترحيبٌ حُقيقي لا لُبس فيه، وَان كَاتُوا عَبْرُوا عَن تحفظات عن بعض ما ورد في "النداء الاخير" للسينودس من اجل لبنان فالهم لا

يَّ عُ — بِالنَسِبةُ الى الموقف السوري من الزيارة، كما ينقله القريبون من العاصمة السورية، فمو لا يتسم بحماسة شديدة لما، ولكن لا يمكن القول في الوقت نفسه أتَّهَا تَتَمَتَّعُ بِقَبُّولِ شُكَلِي غَيْرٍ جِديٍّ.

ويشار في منا المجال الى ان بعضَّهم يربط عدم الحماسة السورية بما يتردد عن مُصيرُ قَأَنُد "القواتُ اللِّبَالْيَةَ" سمير جَعجع الذِّي سيصدر الدَّكم في قضية اتمامه بمحاولة اغتيال الوزير ميشال المر عشية وصول البابا في ٩ أيَّار، وما يمكن أن يتركه ذلك من العكاسات. ورغم كل ما قيل عن امكان الثارة البابا لَّوضَّعُ جَعَدُع، فإن تَسريَّب معلومات عن أن الرئيس الباس المراوي تحدث مع القَيانَةُ السَّوريةَ فَي شَأَنِ العفو عن جعَّجع وان هذا المسعى لم يلق تجاوبا بدا في نلته رسالة واضّحة حيال عدم الرغبة في أنّ يتبنى الفلتيكان هُنَّهُ القّصَّيةُ او

الانسان منسجما مع نفسه. وتبيايين الاراء امر

يعي. ونقل تلفزيون "المؤسسة اللبنائية للارسال" عن

ومن تصريون المواهدة المبتدية المراسان عن عمد المجلس القائمي كامل ريدان "اسنا معنيين بالتسريبات التي تعمل الى الصحف"، وعن عضو المجلس الدكتور انطوان خير استمجاته لما يمدر في المحدف عن اعمال المجلس وقال "لا يجوز ما المحدد عن اعمال المجلس وقال "لا يجوز ما المحدد عن الم

يُصُدر في الصّحفَّ، وادعو آلَى أَصَدَرَامُ نُسَر المِدَاكرة .

في هذا الوقت، زار امس النائب اميل نوفل

### هل تسمح الولايات المتحدة الاميركية لنتنيلمو

"ظمط" بنيامين نتنياهو رئيس حكومة اسرائيل من الملاحقة القضائية التي كادت ان تتسبب بها له فضيحة بار أون المعروفة تفاصيلها بعدما اشبعتها وسائل الاعلام المتنوعة معالجة. لكنه "انعطب"، في رأى مصادر ديبلوماسية غربية مطلعة، وتشوهت صورته الشعبية ليس عند مؤيدي حزب "العمل" المقتنعين اساسا بعدم صلاحيته للموقع الذي هو فيه، وبالضرر الذي تلحقه استراتيجيته وسياساته وممارساته باسرائيل ومصالحما، بل عند مؤيدي تكتل "الليكود" الذي يتزعم. ومن الادلة البارزة على ذلك استطلاع للرأي اجراه معمد جافى للدراسات الاستراتيجية في تل ابيب اظهر ان شمَّون بيريس زعيم حزب "العمل" المعارض سيفوز بمنصب رئيس الوزراء لو جرت الانتخابات الآن بنسبة ٤٦ في المئة من اصوات الناخبين في مقابل ٢٣ في المئة

لنتنياهو، وان الاخير سيتساوى مع ايهود باراك في حال كانت المنافسة معه (٤١ في المئة). ما مي انعكاسات "العطب" آلذي اصاب نتنياهو على الصعيد الاقليمي؟

المصادر النيبلوماسية الفربية المطلعة لا تبدو مجمعة على نوع واحد من الانعكاسات. فبعضها يعتقد ان نتنياهو بات مضطرا بعد "العطب" الذي اصلبه الى الاتكال على المتشددين داخل تكتل "الليكود" الذي يتزعم، وعلى الاحزاب الدينية المتطرفة المتحالفة معه داخل الدكومة للبقاء في السلطة. وهؤلاء هم "اهل" اسرائيل الكبرى غير التوراتية أي التي تضم كل أرض فلسطين، وهم لا يتورعون عن الضَّفط عليه من اجل السير قدما في تعقيق هذه الاسرائيل رغم العقبات الداخلية، ورغم الرفض الفلسطيني والعربيء ورغم الاحتجاج الدولي الصارخ لكن العاجز عن اي تغيير ايجابي. وتجاوب نتنياهو معمم بقي نقل المنطقة التي هي على كف عفريت حاليا، كما يقال، الى حال من التفجير السياسي والامني والعسكري على اكثر من صعيد وربما على اكثر من جهة.

الاسرائيلية المؤيدة، اذا جاز التعبير، لاعتدال حزب "العمل" لا تميل الى القيام بمغامرة عسكرية من شأنها احداث اتعكاسات سلبية داخل اسرائيل. فهي لا تنسى تجربة مناحيم بيغن زعيم "الليكود" واحد البناة التاريخيين لدولة اسرائيل الذي اضطر رغم رميده "الوطني" الكبير ليس الى الاستُقالة فحسب من رئاسة العكومة بعد فشله في جني ما امله من الاجتياح الواسع للبنان في عمده عام ١٩٨٢ ، بل الى الاعتكاف والى اعتزال العمل السياسي. وهي مقتنعة بان نتنياهو ليس زعيما تاريخيا أو بالأحرى غير مؤمل ليصبح زعيما لاعتبارات متنوعة الامر الذى يجعله اكثر عرضة للسقوط في حال قرر المغامرة العسكرية، لذلك كله يعتقد البعض الاخير من المصادر الديجلوماسية نفسها أن المؤسسة العسكرية قد تتلكأ في التجاوب مع رغبة نتنياهو في مفامرة الترب العسكرية او في مغامرة تفجير الوَّضع العسكري، مع الاشأرة منا ألَّى ان التلكؤ قُدْ لا يلغى فكرة المفامرة من رأس رئيس الحكومة الاسرائيلية وخصوصا اذا اتخذ قرارا سياسيا لها من

**BANK** 

IN THE WORLD

BANK IN

## المجلس الدستوري: جلسة اتسمت بحدة ومحاولات لتعجيل صدور القرارات

رحى جد على التسريبات المحافية التي تتمم

ألمملس المستوري بالتزوير مشيرا الى سرية

جلسة اولى في الاسبوع البديد بعد عطلة الفصح الشرقي يـوم الاثـنين، عقـدهـا امـس المبـلس الـدستـوري في مقره برئـاسة نائب المبـلس الـدستـوري في مقره برئـاسة نائب

وينتظر - اذا سارت الامور وفق ما يتمناه

#### العجلس – ان تصدر القرارات اواخر هذا الاسبوع او مطلع الاسبوع المقبل، الا ان الاكيد ان القرارات لن تصدر بالاجماع كما يستحسن ووفق ما يحمل رئيسه محمد المُبُدُّوبُ وَتَابِعُ مَنْأَقَّشَةَ الطَّعُونَ المقدمة اليه. وفهم أن المناقشات اتسمت فى معظم الدول ُ في هذا الوقت اعلن عضو المجلس الدستوري عليم العازار بعد اجتماع أمس أن القرارات في ببعض المدة. واليوم يتلبع المجلس جلساته في محاولة شأن الطعون سوف تتصدر أواخر هذا الأسبوع، وعلى أبعد مدى مطلع الأسبوع المقبل. وقال أنه لا

لتُعَجِيلُ مُعورُ القراراتُ التي تبلغ الَّى رئيسُ الجمهورية الياس الهراوي ورئيس مجلس النواب نبيه بَرَي ورئيس مجلس الوزراء رفيق المريري ووزارة الداخلية ثم المعنيين طاعنين ومطعونا في

طالب امس الدكتور البر مخيبر اعضاء المجلس المستوري بأن "يرتفعوا الى مستوى مسؤوليَّة هذه السُلطة العليا التي أعطيت لممَّ".

### مخيبر يطالب اعضاء المجلس الدستوري بالارتفاع الى مستوى سلطتهم العليا

قال الدكتور منيبر في تصريح له: "مَّنَذُ بِناً المجلس النستوري درس الطعون في الانتخابات النيابيةُ الاخيرة كثرت التصريحات المسربة الى الصحف، كما كثَّرت التعليقات المختلجة حول مدار البجلس الدستوري. كما تراحت بشكل لم

BEST

#### ىمشق واجتمع بنائب الرئيس السوري عبدالطيم خدام، وكان ألبحث موضوع الطعون، علما أن المرشح ناظم النوري قدم طعنا في نيابته. وسئًل هل امبح المجلس الدستوري منسجها مع تفسه؟ فأجلب العازار: "ان امعب شيء ان يكون سجال الطاعن والمطعون على هامش الدستوري

غانم: التحقيق انتهى وادعاء شديد كاذب قانون انشاء المجلس الدستوري قد تولمل أمس على هامش اجتماعات نصتَ على أنه في هنَّه الدال يُقْتَصر المجلس النستوري السجال بين المطعون في نيابتهم والطاعنين فيها. عمل المجلس النستوري على "اعلان الشَّفُورِ \* وَادْلَاغُ الْمَرْجُعُ أَلَّذَي كَانَ قَدْ وبعد أستدعاء قدمه النائب هنري شَّديد الى المجلس الدستوري فيه ان عين العضو المستقيل لتعيين سواه، في مملة شمر من تأريخ اعلان التلتب السابق روبير غاتم الذَّى طعن في نيابته مو مُسَّتَشَار فَاتُونِي لدى الشُّفور وابلاغه مطسَّكم الْكَريم فيّ تاريخُ ١٩٩٧/٤/٢٢، وُلما كَالتَّبُّ تؤسسات رئيس الوزراء رهيق مهلة الشمر لم تنقض بعد، فيعتبر الدريري، جاننا من غائم التوضيح أورد في جريادتكم خبر تمت

العبلس النستورى غير مكتمل البنية وعليه ان ينتظر انتماء منة الشمر عنوان بارز عن أستدعاء أقدمه السيد ليبنى عي الشيء مقتضاه والا انتقصت المجلس الدستجري استباقما وخصوصاً أن المجلس يطالب بتنصة القاضيين الاستلفين الستوري هو مينة قُضائية تامة (...). خْلَك قَبِلَتِي وَمَحَمَد الْمَجَنُوبُ عَنِ النَّظُرُّ ان أأبجلس النستوري لم يتقيد في الطعنّ المقدم مني. وقد تَحْمن بالممل القانونية المنصوص عليها في الملاتين ٢٩ و٢٠ من قانون انشاله علماً أن هذه الممل قد وردت في اًن الناكب السائق روبير عالم كان مستشاراً قانونياً لمؤسسات رئيس

الوزراء في فرنساً". فاستثناناً إلى المرسوم الاشتراعي الرقم ٤٠/٧/١ ويما أن منا النبر قانون انشاء المجلس اي في القانون الرقم ٩٣/٢٥٠ لا في القانون ١٢٥/١٦ الذي ينظم اعمال المطسّ عار من الصحة جملة وتفصيلا، أطلب الداخلية والانارية، وعليه فان هذه نشر مَّذَا للرد في للصَّفحةُ نفسها الممل هي ممل اساسية يؤدي عدم وبصورة بارزةـ التقيد بها الى مخالفة مبدأ عدم

َ لَنَيْ أَسَّفَ ان يتعرض السيد منري شديد للقاضيين الاستاذين لحقاق الحقء خلأد قباتي ومحمد المجنوب بهذا والذلل الني حل بالمجلس النستوري الاسلوب الرخيص وبواسطة الصحف من جراء تَلك، لا يعالجان بطي وخصوصا بعدما أتتمى التحقيق في الأستقالة ولا بتجاملها، بل بتعيين من الطعن المقدم مني ضده. والدميع يذكر أن السيد شنيد كان دنى يستطيع أن يكمل هيثة المحكمة وأن الأمنس للقريب ينشيد بالتجلس يعطيما المهابة فاعضاء المجتس النستوري الطليون قد فقد نصغهم

النستوري وبتبرد أعضلكم ادا بالنسبة إلى زعمه أتني كنت مستشاراً قاتونياً لرئيس الوزراء في فرنسا، فأريد ان اوضح في شكل جازم وصريح أن هذا الأدعاء هو أدعاء عاد كانب ولا يمت إلى الدِقيقة. فما كنت يوماً مستشاراً قانونياً لرئيس الوزراء لا في فرنسا ولا في غير فرنسا. وأن

علاقتي بدولة رئيس الوزراء ترتكر اولاً وأذر على الاحترام المتبادل. ما تعودت يوماً أن لتزلق ألى هذا المستوى من الكلام، لكن التضليل المتعمد من السيد شديد عبر الصدف فرض علي هذا الرد من أجلُ تبيئن

وأمس وجه شدید آلی رئیس مجلس النواب نبيه بري استدعاء طلب فيه الى المجلس المستورى "وجوب التوقف عن النظر في صدةً الطُّعُون الموجهة شد عدد منّ اعضاء مجلس التواب" وفيه:

"١- لما كان معالي النقيب وجدي الملاط، رئيس المجلس الدستوري قد استقال، واما كانت المادة ٤ من يسبق له مثيل مداخلات الدكم في المناكرات التي يجريها هذا المجلس مع افراد القُضاة، والتي لدت الي استقالة رئيس المجلس الدستوري الاستاذ وجدي ملاط.

ان هذَّه الْأستقالة التي اثارت زوبعة تـــــاؤلات في الـرأي العام اللبنائي، ولهتمامات في السفارات المعثلةً بدولها في بيروت، حول مستقبل الديموقراطية واحترام نصوص المجلس الذي وجد ليشمد للحق وللحريات ويغصل عندما بشهد للحق بين اجراءات الدكم التعسفية التي نُفُنَّتُ في اثناء هذه الانتخابات بعدما اطاحت القواتين واعتدت على حقوق المواطنين وَارادتهم. كما ان المكومات في الدول الديموقراطية تخجل ان تتدخل في قرارات هذا المجلس من

قرط احترامها لمواطنيها، ونأسفُ انَّ يكون في لينان تنخل الدكم ومن وراءه في شأن هذا المجلس امراً لا يُعْرِف الْقيب، بَل بالعكس هُو مظَهر أفتُخار وضَّغُط عَلَى المواطنينَ وقلةً احترام للقوانين والتشريعات أن دستور العجلس الدستوري عطى اعضاءه القضاة سلطة علياً تبعل من قراراته الزامية لرئيس

الجممورية ورئيس مجلس النواب ورئيس مجلس الوزراء. مما يجعلنا نطالب أعضاء المجلس الدستوري بأن يرتفعوا الى مستوى مسؤولية هذه يرتحور على المرب السلطة العليا التي اعطيت لهم اتنا اذ نديي الرئيس وجدي ملاط الذي استقالة احتجاجاً صارخاً على منة الضغوط واظمر للعالم ان استقالته كآنت الوسيلة الوحيدة لديه جواباً عن تعدي الحكم لارادة الشعب، وكيف يقبل الدكم ان يعطى حق أنسان لأنسان آخر سُلبه

حقه، كما نتسائل كيف يُدخلُ الحكم

في لبنان في هذه المتاهات التي

اسُقطُما من حساباته قبل اليوم العالم الثالث.

الدريري ترأس اجتماعاً وزارياً للتنسيق بين الوزارات والادارات

ترأس رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري في الخامسة والنصف بعد ظَهْرَ أُسَّى أُجتماعا في القَصر الحكومي حضره الوزراء؛ فؤلد السنيورة، على حراجلي، اغوب ىمرجيان، ورئيس مجلس الانماء والاعمار نبيل الجسر ورئيس مجلس تنفيذ المشاريع الانشائية محمد فواز ورئيس بيوان المداسبة القاضي عفيف المقدم ومحافظ بيروت نقولا سأبا ومحافظ حبل لبنان محمد سميل يعوت وعدد

من الموظفين المختصين.

بعد الاجتماع قال حراجلي: للتنسيق بين مختلف وزارأت الخدمات والمجالس من ناحية والادارات المركزية من تاحية اخرى، والمدف مو تنسيق العهل وتفعيله والتأكد من ان الادارات السركزية لا تنشكل ولن تشكل عقبة أمام التقدم بمسيرة الاعمار والاشعال التي تلزم المواطن. وندن نشكر دولة الرئيس لاعطائنا من وقته، كل جمة على حدة مع نيولنَ المطسبة حتى نحسن الإداء في الأدارات المركزية كما في الوزارات المنتلفة، وستكون مناك أجتماعات

وكان استقبل النائبين طلال المرعبي قمحمود عواد والسغّير في

## **CITIBAN(**

Gefinor Center: Block E, bili floor, Clemenceau Street, Beirut, Lebanon

BANK IN WESTERN EUROPE	BANK IN ASIA	BANK IN LATIN AMERICA	BANK IN AFRICA	FOREIGN BANK IN AUSTRALIA	EN M
BEST BANK IN USA	BEST FOREIGN BANK IN CANADA	BEST FOREIGN BANK IN CHINA	BEST FOREIGN BANK IN JAPAN	BEST FOREIGN BANK IN UNITED KINGDOM	S
BEST FOREIGN PANK IN	BEST FOREIGN BANK IN	BEST FOREIGN BANK IN	BEST FOREIGN BANK IN	BEST FOREIGN BANK EN	

BEST

ELA FOREIGN **FOREIGN** FOREIGN FOREIGN BANK IN BANK IN

BEST

BEST BEST BEST BEST BEST FOREIGN **FOREIGN** FOREIGN FOREIGN FOREIGN BANK IN BANK IN BANK IN BANK IN BANK IN BANK IN KOREA HONGKONG INDONESLA **KENYA NIGERIA** 

BEST BEST BEST BEST FOREIGN BANK IN UNDERWRITER **FOREIGN FOREIGN** FOREIGN **FOREIGN** BANK IN BANK IN BANK IN BANK IN CZECH THAILAND REPUBLIC TAIWAN SINGAPORE Euromoney has recognized Citibank in 1996 for Excellence in

39 categories, more than any other Bank in the world. IN

Citibank Beirut, as part of the bank with the largest global network with direct presence in 98 countries, is committed to the same service excellence that has been recognized by our clients and peers around the world. CITIBAN

Beirut, Lebanon Full Banking Services

Tel: (01) 738400/1/2/3/4/5, Fax: (01) 738406

WESTERN EUROPE	BANK IN ASIA	LATIN AMERICA	BANK IN  AFRICA	BANK IN AUSTRALIA	EMERGING MARKETS
BEST BANK IN USA	BEST FOREIGN BANK IN CANADA	BEST FOREIGN BANK IN CHINA	BEST FOREIGN BANK IN JAPAN	BEST FOREIGN BANK IN UNITED KINGDOM	BEST FOREIGN BANK IN SWEDEN
BEST FOREIGN BANK IN IRELAND	BEST FOREIGN BANK IN GREECE	BEST FOREIGN BANK IN FINLAND	BEST FOREIGN BANK IN MEXICO	BEST FOREIGN BANK IN ARGENTINA	BEST FOREIGN BANK IN VENEZUELA
BEST	BEST	BEST	BEST BANK IN	BEST FOREIGN	BEST FOREIGN

SAUDI BANK IN BANK IN BANK IN ARABIA BAHRAIN UAE **BOLIVIA** PERU **ECUADOR TUNISIA** 

**MALAYSIA BEST BANK** 

FOREIGN EXCHANGE

BEST BANK IΝ THE MIDDLE EAST

Dr. HATOUM ANNOUNCES THE REOPENING OF HIS INSTITUTE FOR SPINAL & RHEUMATIC DISEASES,

علُّما أنَّ معالجة سبب الاستقالة،

وُخلص الى المطالبة بـ: "أولاً – وضع يـدكم على موضوع

الاستقالة، ودعوة ميثة المجلس الي

وجوب التريث في أصدار في قرار ٌفَّي شأن الطعون في الانتخابات النيابية،

ريثماً يتم هَنَّا التَّعيين. فتكتمل هيئة

أَلْمَجلسَ الْدستوري، وتصبح قراراتها قانونية ومازمة .

المسؤولين. لما الدوت الأكبر الذي

يبتاع العبآد والبلاد والتنين الاشرس

التي يغتك بالحجر والبشر ويحاول ان

يقضّم التاريخ والبغرافياء فليس من

- ا<del>لتن</del>بة في المفحة 14 – أ

وصرح شديد تعليقا على استُدعائه: "ولنقلها بالغم الملان، في لبنان اليوم حيتان وتناقين باعتراف

انتخاب عضو يحل محل المستقيل. ثانيا: أُبِلَاغُ آلمجلسَ المنستوري

PHYSICAL MEDECINE & REHABILITATION. Dr. PLATON HATOUM

M.D., F.A.C.R., F.A.A.P.M & R.

• DIPLOMATE OF THE AMERICAN BOARD OF PHYSICAL MEDECINE and RHEUMATOLOGY.

• FELLOW OF THE AMERICAN COLLEGE OF RHEUMATOLOGY. • FELLOW OF THE AMERICAN ACADEMY OF PHYSICAL MEDECINE & REHABILITATION.

• FELLOW OF THE NEW YORK UNIVERSITY MEDICAL CENTER, NEW YORK • FELLOW OF THE ACADEMY OF TRADITIONAL CHINESE MEDECINE, BELLIN, CHINAL

MIME CURIE STREET, DAR EL - BAIDA BLDG., KRAYTEM, RAS-BEIRUT. Tel: 01/810887 - 811331; 03/855088.

e che

197 see comp

VA MIN

ER M. HOS

ومصان رسيي وساور ڪم فضير وطوبيل وكرافات أوروسية رأس بيرون ترفق فريطه - شاعطه كما مافوت: ۸۱۹ و ۸۱۹ غلج لغاية للاعقال إبعة بماقيه فيألم

أتحرثرا لأضاي إيطالي

للوقف مؤمَّنَ للسِياراتُ مُثَامَ الْعَلَ بالإصافة إلى موقف للعموم بيداله

مدرسة صيدون الوطئية

مجدليون – صيدا

تدعو خريجتها الى اللقاء السنوي

الخميس ١ / ٥ / ١٩٩٧، الساعة العاشرة صباحاً.

الرجاء اعتبار هذه الدّعوة إشعاراً خاصاً.

Omd'æil

### هل يطرح مشروع التمديد لمجلس النواب مع مشروع تعديل قانون الانتخاب؟

## نواب يرفضون التمديد لانفسهم احتراما لقرار المجلس الدستوري ولارادة الشعب وكذلك التمديد للهراوي تأييداً منهم لحرصه على الوفاء لقسمه

على الهيئة العامة لمجلس النواب، لانه لا يرى اي عجلة لطرحه وبته، وخصوصا ان المشروع وضع دون علمه وقبل التشاور معه وهو المعني بذلك كونه رئيسا أمجلس تَقَتَرَح ٱلحكُومة تمديد ولايته، وأن موسم اصطياف سنة ٢٠٠٠ لا يزال بعيدا، ولا يمكن الحكم منذ الان على ما قد يجد من أحداث وتطورات من

الإن حتى تلك السنة. ولنا أصرت الدكومة على بت مشروع التمديد في اقرب وقت والدت على طرحه على مجلس النواب دون مملطلة أو ابقائه في الادراج، فإن كتلة الرئيس برى النيلبية قد تُصوت ضد ّ هذا المشروع، وعندها لا تعود الاكثرية مضمونة

ويقول مصدر حكومي ان مجلس الوزراء ارتأى التمديد لمجلس النواب ثمانية اشهر لكي تجرى الانتخابات النيابية من الان فصاعدا، في فصل الربيع، وليس في فصل الصيف، ولمجلس النواب أن يقرر الموافقة على ُ ذلك أو اقتراحُ ويضيف المصبر نفسه ان الفصل بين السلطات يقضي بأن تضع الحكومة مشاريعها وتحيلها على مجلس النواب الذي له لن يولفق عليها أو يرفضها أو

أما بالنسبة الى ما يقال عن احتمال التمديد للرئيس المراوي في مقاجل التمديد لمجلس النواب، فهو قول في غير محله، لأن أسباب التُمَنَّيد للمجلس تختلف عن أسباب التمديد للرئيس المراوي في حال المطالبة به، وهي أسباب قد تفرض هذا التمديد سواء تم التمديد لمجلس النواب أو لم يتم. وقد يصير أَتْفَاقَ بين الحكومة ورئيس المجلس على ان يطرح مشروع التمديد مع مُشرُّوع قانون الانتخاب على مجلسَ النواب لبتهما معا. اوساط سياسية مراقبة ترى أن الاكثرية النيابية اذا رفضت مشروع التمديد لمجلس النواب فان هذا قد يكون مؤشرا لرفض التمديد مرة اخرى للرئيس المراوي، وإن الثلث المعطل لتعديل المادة وع من الدستور قُدّ يكون مُؤْمِنًا هَذُهُ الْمَرَةُ مهما تكن الطّروف، لأنها لن تكون اسوأ من تُمُديد لطَاقُمُ الدَّكم بكامله، يمدد للوضعُ الشاذُ القائم، وللأزماتُ الَّتي تُعصفُ بالبلَّاد في كل المجالات وتقضي على أي أمل باخلاص، حتى على علم التجدد من خلال

اي تشويه لصورتها كما هو حاصل حتى الان. واذا كَان التَّمَّديد امجلسَ النوابَ ثمانية أشهر سيفتح بلب التمديد مرة احْرى لَلرئيس المراوي ويكون بَمَتَابَةُ رشوةَ لَلنوابَ لَلقَبُولُ بِدَلَكَ، فَإِن المِعْرَكَةُ ضُدّ هذا التمديد سوف تبدأ من خلال رفض التمديد المجلس، لان التدرع بالعرص على موسم الاصطباف لا يبرر ذلك ويكفي تقديم موعد الانتخابات النيابية المقبلة لربعة أشمر لتدقيق هذه الغاية، ولان الدرص على الدستور من جهة اذرى يقرض عدم تعديل المائة ٤٩ مرة أخرى وذُموما أن الرئيس المراوي المتح بشَّدَةُ عَلَى مُذَالَفَةَ الْمَسْتُورِ عَنْمَا أُسْتَرِدُ رَئِيسَ الْمَكُومَةُ مَشْرُوعٌ التَّعْدِيلُاتُ عَلَى قَانُونَ الْانْتَخَابَاتَ الْبَلَدِيةَ وَالْاخْتِيارِيةَ دُونَ الْرَجْوِعَ الْي مَجَلِّسَ الْوزراءُ، واعلن تبريراً لاحتجاجه، وفاءه لقسمه أملُم البرلمان بـ"أحترام دستور الأمة لللبنةية

والسؤال المطروح حاليا هو كيف سيواجه النواب المعارضون تمديد ولاية تقول مصلار المعارضين انهم ينتظرون احالة مشروع القانون بذلك الى مجلس النواب اذ ان ثمة عدة استَّلة تطرح في هذا الشأن مُنَّها: ٌ أَ – مَلَّ سيوقع الرئيس المِّراويُّ منا المشّروع لم يوقع مشروعين كما ترىد،ولحد بتقصير منة المجلس وآخر بتمديد معته؟! ٢ – هل ستوُّخُر الحكومة أُدالُته على مُجلس الثواب وتنتظر الوقت المناسب

لاحالته بحيث تطرح في جلسة واحدة تعديل مدة ولاية المجلس لمرة واحدة،

وتعديل مدة ولاية للركيس المراوي مرة اخرى؟ وحدين فنه ودينه طريقان المراوي مره ادرى: ٢ – مل تعطي المشروع صفة المعجل او المعجل المكرر؟ ٤ – مل تنتظر اختيار خمسة اعضاء جدد مكان الندن يخرجون بالقرعة في المجلس الدستوري اضافة الى اختيار عضو آخر مكان العضو المستقيل، وجدي ملاط وأُنتخاب رئيسٌ جديد لهَذا المُجلُس لكي تطرح مشروع التمديد على مجلس النوابُ فيصير في أمكان المجلس المستوريُّ بميئتُهُ الجديدة ان يعيد النظر في قراره الرافض تمديد ولاية المجلس ثمانية أشهر لنا تقدم عشرة نواب بدعوى طعن في قانونية هذا التمديد.

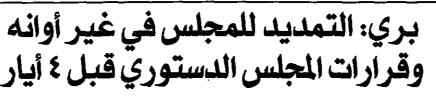
وُّفيُّ المعلُّومَات ان احالةً مشروع التمديد على مجلس النواب في اي وقت تشاءة الدكومة قد يجعل الرئيس بري يؤخر احالته على اللجان المختصَّة، وبالتَّالي كثرت التفسيرات والتكهنات حول الدوافع الحقيقية لقرار تمديد ولاية مجلسُ النواب لمُقَيَّة أشمر، لان احداً لم يُعَبضُ حرصٌ السلَّطَة على مُوسَّم الاصطياف علم ٢٠٠٠ ا! وانه لا بد أن يكون وراء هذا الثمديد ما وراءه... من هذه التفسيرات والتكونات قُولُ البعض لن يِقَابِلُ التمنيد لمجلس

النواب ثمانية اشمر تمنيد آخر للرئيس المرآوي منة ثلاث سنين بحيث يشرف هو على اجراه الانتخابات النيلبية ربيع ٢٠٠١ لينبثق منها مجلس نواب ينتخب الرئيس المرغوب فيه خلفاً لَهُ، وان رئيسا ينتخب خلفاً للرئيس المراوي في تشرين ١٩٩٨ ويشرف على الانتخابات النيابية سنة • • • ؟ قَد لاَ تَضْمَنُ نَتَلَاجُهَا لَستَمرار الْوَضَعُ الراهِنَ والمَسْاك بِه، وَخَصوصا اذا حصلت تطورات بالنسبة الى عملية السلام الت الى احداث تغيير في

لنلك، فإن التمديد للرئيس المراوي الذي يقابله تمديد لمجلس النواب كَفِيل بمواجهة احتمال حصول في تغبير في الوضع نتيجة تطورات عملية السلام، اذ يؤدي اشراف الرثيس المراوي ومعه الطاقم الحاكم حاليا على الانتخابات سنة ٢٠٠١، الى همان استمرار الوضع الراهن حتى سنة ٢٠٠٧ لان مجلس النواب الذي ينبِّثق من التخاباتُ يشرفُ علْمها طلقم الحكم الحالي ويديرها بالطريقة نفسها ألتي أدار بها انتخابات ٩٢ وانتخابات ٩٦، لنَّ ينتخب رئيسا للجمهورية خلفا للرئيس المراوي سوى الرئيس المرغوب فيه، الَّذِي يَكُمُلُّ سياسَة الْحَكَمِ الدالي وَنَهَجِهُ...

ومن أجل ضمان النتائج المرجوة في الانتخابات النيابية المقبلة، وتعطيل مفعول مشاركة الجميع فيماً، وهي مشاركة لا بد منها بعد تجربة المقاطعة التي لم يكن لها جدوى في تقيير صوَّرة للوضع المشكو منه، فإن الرئيس المراويُّ والطَّاقُم الحلكم نَفسُّه سيجمَّدان في سبيل وضع مشروع قانون جديد للانتخاب يضمن هذه التتائج.

أما أذا لم يمند للرئيس المراوي، وصار انتخاب رئيس جديد خلفا له في تشرين ١٩٩٨)، فلا شيَّ يَضمن مَّع الْرَئيس الجديدُ آستَّمرُار الوضع الراهنَّ، ولا النصول في الانتخابات النيابية المقبلة التي تجري في عمد الرئيس الجديد، عَلَى النتائجَ المُطلوبة، لانه سيدرص على وضع قانون عصري يعتمد تـقسيمات انتخابية متساوية ومتوازنة في كلُّ المناطق اللبنائية، ويُوفِّرُ للناخبين اقَّمى درجات الدرية في اختيار ممثليَّهم في مجلس النوابُ المقْبِلُ. ويعود لبِّنان من



الانتخابات النّبابية في فصل الربيع بدل قصل الصيف، رابعا: كانت الكتلة قد نبهت الى

الازمة التي يعانيها مزارعو الزيتون في الجنوب وبقية المناطق اللبنائية، حيث يتكسس منتوجهم من الزيت والزيتون من دون ان تكون هناك اي محاولةً لايجاد وسلال لتصريف هذا الانتاج. وَقُد علمت الْكتلة أنَّ مجلس الوزرآ قد أتخذ قرارا بتشجيع الصناعات المحلية وحمايتها. لذا فأنَّ الكتلة تنبه الى ضرورة تنفيذ هذا القرار بالنسبة الى الزيت والزيتون، والزام مؤسسات الدولة التي تستملك هذه المادة الاعتماد على النتاج المحلي.

كذلك تشدد على ضرورة صناعة الزيت لما لها من انعكاسات وطنية يغضح الخلفية العدوانية عند الكيان

ثَلَيْنًا: عرضت الكتلة أموضوع التعليم الديني ورأت نتيجة المداولة ضرورة لحترام النصوص الدستورية التي تُكفل حرية التُعليّم في لبنّان، وتتقترح امكان ان يقوم المركز التربوي للبحوث والانماء، وباشراف المراجع الروحية المسيحية والاسلامية باعداد كتاب تعليم ديني يطرح القيم الدينية الاسلامية من خلال رؤية جامعة، ويكون هذا الكتاب في متناول الجميع ويمكن اعتباره جزع من كتأب التربية المدنية الذي يعده المركز.

ثالثًا: ناقشت الكتلة قرار الحكومة بتمديد ولاية مجلس النواب الحالي مدة ثمانية اشهر، فقررت تقديم اقتراح قانون يقضي بتعديل قانون

سيحدد موعدا لجاسة عامة للمجلس بدءًا من النصف الثاني من أيار بعد زيارة البَّابا يوحنا بولسَّ الثَّانيُّ الْبنان. وأوضح أن "ألكلام عن الشمديد أمجلس النواب ثمانية اشهر جديدة ليس في اوآنه المناسب حالياً ولا يزال هُنَاكٌ مُتَّسعٌ من الوقت". وقَالُ انهُ في حال لم يصدر المجلس المستوريّ قراراته في شأن الطعون النيابية من الأُنَّ الى ٤ أَبِارِ المقبل، فإن مجلس النواب سيتدخل لتعيين موعد لجلسة وانتخاب المقاعد الشاغرة في المجلس

وقال انه لا يعتبراستقللة النواب قَاتُونًا نَافَذَةَ قَبَلُ ان تَتلى في مجلّس النواب عملا بالنظام الداخلي المجلس، وهو لا يعترف الا بالشغور القانوني وبدثت ميئة المكتب ادضأ في

(نصف اعضائه الذين عينهم سابقاً

المنكرة المنتظر صدورها منذ شهرين عن وزير الدولة المكلف الشؤون المالية فؤاد السنيورة والمتعنقة باستفادة المواطن من حسم ٩٠٪ من فاجرى بري أتصألا برئيس الحكومة --برى بري مسادي برحيس المصوالة رفيق الدريري الذي حاول الاتصال بدوره بالسنيورة ولم يوفق. ولم يبد

بري رضاه حيال هذا الموضوع. رُّرُ رُسُ بري في الأولَى بعد الظهر اجتماعا لميئة مكتب المجلس حضره تائب رئيس المجلس ايلي آلفرزلى والنواب كميل زيادة وايمن شقير وآغوب جو خادريان وألامين العأم بُالوكالة عننان ضامر، وجرى خلاله عرض عدد من القضاياً والشؤون

المجاسية. "كثلة التحرير" وترأس بري بعد الظهر الاجتماع الدوري لـ"كثلة التحرير والتنمية" في حضوراً الوزراء ايوب حميد ومحمود ابو حمدان ونبيم سالم والنواب احمد سويـد وعبد اللطيف الزين وصلاح الدركة وعلي خريس وعلي حسن خليل وعلي الخليل ومحمد بيضون وسمير عازاًر وعلى عسيران وميشال موسى وسليمان كنعان وغازي زعبتر وانور الخليل وحسن علوية.

ربعد الأجتماع صدر البيآن الآتي: "استنكرت الكتلة أمعان العدو الإسرائيلي في خرق تفاهم نيسان، وآخر اعتداً الته على المدنيين بقصف كَفَرْتَبِنِيتَ والصوانَّةَ وبلدلَّتُ عَدَّةً في القطَّاعُ الاوسُط و اوتَّوكار الاطفارُّ في قلبًا، مما يؤكُّد أصرار العدو على تعطيل الدياة المدنية في الجنوب وارباك المواطن الجنوبي وضرب الدورة الاقتصادية فيه، لذا فان الكتلة تطالب الحكومة بضرورة اتخاذ موقف

#### وزير التنمية الادارية لا وزير الاصلاح

وجه وزير النولة لشؤون الاصلاح الاناري بشارة مرمع الى رئيس الوزراء رفيقٌ للدريري مشروع مرسوم لتعديل المسرسموم الدرقيم ١٩٥١ تـاريـــع ١٩٩٦/١١/٧ يُرمِي الى استبدالُّ تسمية وزير دولة لشؤون الاصلاح الاداري بوزير دولة لشؤون التنمية التعارية، وجاء في المِشرُوعُ، (...) بما أَن خُطَّةَ ٱلْنَمُوضُ بِالْأَمَارِةُ ٱلْأَلِبَنَاتِيةُ، بِمَا هي عملية مستمرة وهادفة إلى إحداث تَغْيِيرَ جَوْمَرِي فَي بُنِيةَ الإِّدَارَةَءُ وفي الرؤية والمنمجية وأساليب العمل وطُرُقَه، والنظرة المُنطورة إلى إدارة أُمُواُرد البشرية في ضوء متطلبات التنمية في مفمومها الموسع، ذاتها في

الواقع، تعتبر خطة للتنمنَّة الشاملةُ. وبما أن موضوع محاربة الفساد إتما هو من صّلامية أجهزة رقابية إدارية وقصائية موجودة وقادرة على أداه مممتما في معزل عن الوزير المسندة إليه شؤونَّ الاصلاح الإداريُ. ويما أننا قُد أرفقنا ربطاً ه

مرسوم يرمي إلى إستبدال تسمية وزير دولة لشؤون التنمية الإدارية بوزيـر دولة لـشؤون الإصلاح الإداري في ضوء ما أشرنا إليه انفاً. لنلك يرجى التيفضل بالإطلاع



حبيب والقاضي البرت سرحان والمدير العلم لـ"النهار" جبران تـويـني والمستشار الشرقي في السفارة للبريطانية فريد طبيب والنقابي الياس

. وتلقى اتصالات تهنئة من الوزير السابق ميشال سملدة والقاضي موريس خوام والسيدة زينة العلى

شاهين. • قائد الجيش العماد أميل لعود استقبل المستشار السياسي لرئيس اركان مراقبي أجنة المحنّة في الشرق الاوسط زينون كارناباس يرافقة رئيس مكتب اللجنة في لبنان اُلُكُولُونِّيلُ لوفيلغر في زيارةً وداعيةً لمناسبة مفادرة كارناباس نهائياً.

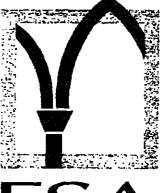
التي تشكلت كالآتي: الرئيس النائب ريكاردو عازار، ناكب رئيس اول لويس كالوس حولي، نائب ركيس ثلُّنَ السيوفي رحلُوطٌ برباليو، أمينَ السر جورج تأديو مولمالين. 🗣 الرئيس عمر كرآمي استقبل عميد السَّلَكُ للقنصَلي جَوزَف حبيس ووفوداً شعبية.

 أ متروبوليت بيروت للروم الأرثونكس المطران الياس عودة استقبل مزيداً من الممنئين بالفصح، وبينهم نائب ركيس مجلس النوآب ابلي الفرزلي والنائبان انطوان أندرآوس ومصباح الاحدب والنائبان السَّابُقَانَ جَبرايلَ جرمانوس وسليم المراوي استقبل امس وفداً من عُمْبُةُ تُكريم الشَّمِيهُ ۗ برئاسةً سامي عبد البأقي وعضوية ابرهيم غوري ومحمد على الرز واسعد سليم واوسح خوري أن احتفال تكريم الشهداء سيقتصر هذه السنة على زيارة مدافن الشهداء لتعذر اقامته في سأحة الشمحاء وسيشارك في الاحتفال الرمزي في السادس من الِلِّر ممثلون للرؤساء الثلاثة. واستقبل

مساءُ راعي أبرشية صيدا ودير القمر للدوارنة طانيوس الذوري. ﴿ رئيس مجلس النواب نبيه يري تلقى رسالة من المجموعة البرامانية البرازيلية المتحدرة من اصل لبناني



## **VOTRE ATOUT** DANS LE **MONDE DES AFFAIRES**



WITTE TOR SP

DIN JANUARIE

Dr. PLA

TOWN TO BE THE MEN

The state of the s

A DE TOTAL AND

BURNESS OF THE STATE OF

ADE CHAIR STREET, DASK!

E.D., F.A



Dotee d'un corps professoral issu des Grandes Ecoles de Gestion de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris (Groupes HEC, ESCP, EAP), l'ESA vous propose 2 programmes:

#### MBA TEMPS PLEIN d'une durée de 12 mois, ouvert

aux titulaires d'un diplôme de l'enseignement supérieur niveau maîtrise ou équivalent.

MIBA TEMPS PARTIEL d'une durée de 16 mois, ouvert aux cadres ayant une expérience professionnelle réussie et souhaitant développer leur potentiel tout en

poursuivant feur carrière.

Campus de l'ESA: 289, rue Clémenceau, Beyrouth. Kenseignements et inscriptions: (03) 399727. E-mail: esa@netgate.com.lb

**Ecole Supérieure des Affaires** 

Beyrouth -

Retrait des dossiers de candidatures

à partir du 22 avril

Date limite des inscriptions

le 10 juin

Etablicsement d'Enseignement Supérieur gere par CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS



الاحتياجات العائلية والحياتية الملحّة. مع سهولة في التسميد للحصول على هذا القرض يكفى أن تكون أستاذا. إداريا. مستخدما.

يضع بنك بيروت للتجارة بين أبديكم اليوم قرض الهيئات التعليمية

ويهدف هذا الغرض إلى مساعدة هذه الهيئات على مواجهة

أو عاملا في قطاع التعليم الجامعي أو المدرسي في لبنان. لمزيد من المعلومات عن كيفية الحصول على هذا القرض تفضل بزيارة أحد فروع بنك بيروت للتجارة المنتشرة في كافة الحافظات اللبنانية. أو إنصل على الرقم ٢٤٧٨٠٨ -٠١



 النائب جبران طوق: "مرة اخرى نفاجاً بمشروع لتمديد ولاية مجلس النواب الدديث العمد فترة تقرب من ثمانية شمور والحجة اتقالا فصل الم

وامانًا منا التوقيت؟ وامانًا وضع النواب قبلة الناس ليظمروا الحقا كأنهم هم

الراغبون في التمديد والموافقون عليه والمقتنعون به؟ أن مجلس النواب هو أم السلطانة، وهو حلمي الدستور، طبعا من خلال تركيبة الحكم التي يترأسها وأسراق الأدر خلمي الدستور، طبعا من خلال تركيبة الحكم التي يترأسها

رئيس البلاد، فلا يسَّعنا والحلُّل هذه الا أن نسأل عن الحكمة من التراح هذه

الفكرة وبالتائي لمائة مشرّوع قانون في منّا المعنّى أنَّى مجلس النّواب علَّما أن

بعض الاخْبار تقول لن هناك في الواقع مشروعين احدهما للتمديد ولَّذُر للتقصير. كفاتًا وكفي المواطنين استخفاف بقدراتهم وقدرات ممثليهم أن المستور وأجب

احترامه، وكذلك القوانين الى ان تتبدل وتتغير، فلماذا يفرض علينا أن تخوض في هذه المسألة، وفي هذا الوقت الباكر بالذات، وهو الأمر الذي لا بد من أن

نَجَم عِنه تَجَلَيْكَ وَلَتَعْكُلُسَكَ لَن تَكُون سَيْئُسَة تَوَلَّزَنَ السَّلَطَكَ فِي مَنْأَى عَنْهَا

﴾ النَّكَاب وُجِّيه الْبُعُرينيُّ بعُد لْقَائَه قَائَد الْجيش العماد أميل أحود في

ليرزة: "لا بد من أن نسجّل للعماد لدود تميزه القيلدي الذي ساهم في توليدً علق الصهار في الجيش، بعد ما حل به في الاحداث الماضية. مذا اضافة الى

التقدم الملموس عدة وعددا وتأميلا. وندن في عكار نشعر بعلاقة متميزة

علطفية ووطنيّة مع جيشُنا الذي يضّم ٱلَّافا من شَّبلِنا العكاري. وفي المناسِّبة

اطلَّبُ الْدَكمُ والْدَكوَّمة بأن يُولُوا أهتماما في الخدمات والانماء (...) وقد

نكرت العماد لدود بمطلب كنت طُرحته سابقاً هو زيادة مخصصات مجندي

خدمة العلم، لان مصروف هؤلاء الشباب بات يشكلٌ عَبنًا على اهلهم مفاقاً

لِّي عبَّ الازمة الاجتماعية والمعيشية التي تمرُّ بها البلان، وهناك مطلب آخر

تَناكرت فِيهُ مع العماد لُحودً، هو تعديل رواتب قدامي المتقاعدين، لان خللاً

واضحا يظمر عند مراجعة رواتيهم قياسا بالمتقاعدين حديثاً". وأضحا يظمر عند مراجعة رواتيهم قياسا بالمتقاعدين حديثاً". • التلاب السابق عدنان طرايلسي: "على الدول العربية لن لا تكتفي بالقرار الصادر عن الجمعية العمومية الأمم المتحدة بأكثرية ساحقة، والذي يدين سياسة

الاستيطآن الاسرائيلية ويدعو الى فرض عقوبات ووقف كل اشكال الدعم

والمساعدة للانشطة الاسرائيلية غير المشروعة في الاراضي الفلسطينية المحتلة،

وُخْصُوماً الشَّطَّة الاستيطَّانُ. ذلك أن هذا القرار، وإن كان يعمل ايجابيات، لن

ستطيع لرغام الكيان الصهيوني على وقف مساسل الاستيطان في ظل غياب

الدور الدارم المطلوب من مجلس الأمن، ثم ان وحدة الموقف العربي بمتطلباته

ومفاعيله في وجه السياسة الاسرائيلية في شأن الاستيطان وغيره هي لكثر

ليلاماً وتأثيراً. لَذَا نكرر دعوة جميع الدول العربية المعنية الى التزام ما صدر عن

لْجَنَّةَ الْقَدْسُ الَّتِي لِمُعَدِّدَتُ فِي الرَّبَّاطُ فَي شَهْرٌ آنَارُ مِنْ السِّنَةَ الطَّلْيَةَ مِن دعوة

النول السلامية لل اقفال البُعثاث والمكاتب الاسرائيليَّة. كما نكررُ الدعوة الى

التزام بالتوصية الصادرة عن وزراء الخارجية العرب في الدورة ٧٠١ أمجلس

الطُّمْعَةُ العربَيةَ في ٢١ أَذَار وَلْآتَيُّ تَنص عَلَى وقف خَطُواتُ التَّطْبِيعِ آلَتِي اتَّحَدْتَ

مع الكيان الصميوني وتعليق المفاوضات المتعددة الطّرف وتجميدها، دون ان

نفقل بلّن بعض لَلقَلَاة الاسرائيليين وصفوا هذه التوصية أو مَّذَا الموقف العربيّ بلغه سِنيف مما يدل على انزعلجمم منه وانه على عكس ما وصفوا باعتباره موققاً

عربياً يشكل محطة ينغي تطويرها نحو الاحسن". • رئيس حزب الحركة اللبناتية نبيل مشتف: "ان التمديد امجلس النواب

ثملتية أشمر أيا تكن الدجج والمبررات هرطقة دستورية ومخالف البسط

القواُعد الديمُوقَراطيةً. أن الشَّعب أعَطى مجلس النواب وكالله تمثيله أربع

سنين ولا يحق للوكيل تمديد ولايته وفقا لترادته، بل أنه الموكل، في الشعبُّ

هو الذي يعطي الوكالة ويمندها. وفي الدول الديموقراطية يحلّ رئيس الجمهورية مجلس النواب قبل انتهاء مدته ويجرى انتخابات مبكرة امعرفة رأي

لتشعبُ واشراكه في القرار(...)". 8 الأمين العام لاتحاد الكتاب اللبنائيين روحي البعليكي: "أن التمديدات

السرائيلية وارتفاع وتيرتما في المدة الآخيرة لَّا تؤثر علَّى صَّلابة الموقف

اللبناتي وتمسكه بثوابته الوطنية وللقومية، والتي في ضوئها دخل لبنان مع سوريا في مفاوضات مدريد من لجل اقامة سلام علال وشامل في المنطقة

البلديات والجالس الاختيارية قانونا وانتخابا

مباشرة على الهواء كل اثنين واربعاء وجمعة

الساعة الثالثة بعد الظهر

«ملف البلديات»

اعداد خليل صاصى وتقديمه

1215 AM - 106.1 FM - 103 FM - 102.8 FM

.....

يعيد الحقوق العربية الى أصَّحابِها ﴿....﴾".

﴿ -- ) فاتكن الانتخابات التبابية في فصلٌ الربيع، على أنّ يكون التسلّيم والتسلم

الصيف، ومتى؟ بعد نحو ثلاث سنينٌ، فلمَّاتَهُ منا التسرع؟

في موعده المقرر دستورا وقاتونا (...)".



حصل تطور في برنامح زيارة البابا يوحنا بولس أَلْنَاني للبَنان في ١٠ ايار، اذ نقلت عراسم الاستقبال الرسمي من بعبدا الى مطار بيروت الدولى، ويشارك فيه رئيس الجمهورية للياس الهراوي ورئيس مجلس النواب نبيه بري ورئيس الوزراء رغيق الصريري وُديبلوماسية. اما بقية مُحطات الزيارة فُظَّلَتُ من دون تغيير.

ومنا التعديل في البرنامج، اعننه السفير البابوي المونسيور بابلو بوانتي بعد زيارته الرّئيس المراوي في قصرّ بعبنا، اذ صرح، "اغتنم فرصة وجودكم لأعنمكم بحصول تغيير في برنامج زيارة قداسة البابا للبنان. كنا قد اتفقنا في السابق من ابنل تسميل الامر على قناسة البابا وتدم بذله جمدا كبيرا في السير، ان يكون الاستقبال الرسميّ هنا في بعبدا. ولكن، فخامة الرئيس وشخصيات اخرى في الحكومة، رأواً لنه مُن الْنَفْضُل ان يَكُونَ في مُطار بَيرَوت. وقد ابدى قداسة البابا مساء اسس موافقته على ذلك.

ملصق يحمل صورة للبابا وخريطة لبنان أعبته اللجنة المنبثقة من مجلس البطاركة والمطارنة الكاثوليك. (سلكو بيكاريان)

عشرة والربع ظهرا، حين يصل قداسته

الى عطار بيروت سيكون هناك الدفل الرسمي الكامل لاستقباله، مما يعني

عرُف نَشيد الكرسي الرسولي والنشيد الوطني اللبناني، والقاء كلمات، والتحية

كل ُ الاستَقبال الرسمي سيتم في

انتفر من بلوكي

العسكرية، والمصافحات الخ...

## الوزان: زيارة البابا تشمل الجميع

رعب الرئيس شفيق الوزان بالزيارة المرتقبة للبابآ يوحنا بولس الثاتي واعتبرها شاملة لامل لبنان جميعا ودعما لمم في هذا الظرف. وقال في تصريح. "باقتراب موعد

زيارة قناسة البابآ يوحنا بولس الثلتي للبنان لا بد بن المشاركة في الترحيب بهده الزيارة التي تكرس امتماما بلبنان، طالبا ابداً، من تولوا منا المقلم الرفيع. أتنا نسجل لهذه الزيارة انعكاساتها الايجابية على اكثر من صعيد، ويهمنا عنما الشعور بالغنى الروحي الذي تزرعه في نفوس أفوتنا المسيحيين وترفع متنوياتهم وتعلقهم بالقيم والمبادىء، وتنقق ما قاله غبطة البطريرك الكاردينال عار نصرالله بطرس صَفَير

الوهيل للعتمد شنركة ACD.

للؤزع للعتمد شركة ليتبانيت

تلفون: ۷۷۷۷۷۱ ۶.

من أن التغيير مطلوب في نفوس

وكان الوزان أستقيل السف

البريطآني ديفيد ماكلينن برافقه

واوضحُ عَلَى الاثرُ ان آلبحث تناول

الاوضاع في المنطقة ومتطلبات دفعً

عمليةٌ السَّلام وتنفيَّذ قرارات الامم المتحدة.

التستشار في السفارة فريد طبيب.

الجممورية دعوات الى الرسميين والى الرؤسة السابقين لمجلس النواب الناس جميعا، ولا يغير الله ما بقوم ورؤسا الوزرا السابقين والوزراء حتى يُغيروا ما بُلفسهم، فنحن نفرح والنواب السابقين ورؤسآء الطولأف بهنا الغنى لاخواتنا وشركائنا في الَّاسلَّامية والمسيِّحيةُ، للمشاركةَ في ألوطن كمآ نفرح بالانعكاس الدولي استقبالُ البِأبا في المُطارِ. العَام الذي يفيد البنان في هذا الظرفُ العصيب بل في منه المحنة التي يعانما، وتقينا اننا نعتبر الزيارة شاملة دعوة هزيم وعودة لاهل لبنان جميعا وداعمة لمم".

وسئل هل سيستقبل قداسته

بصفته رئيس دولة وهل سيكون

لزيارته بعد وطني، وليس راعويـا

فقط؟ فقال: "البابأ يستقبل دائما

كرئيس للكنيسة فكأثوليكية. الدبر

الاعظم شخصية دولية وهو يعتبر دائما

في كل رحلاته رئيساً للكنيسة

الكاثوليكية وليس رئيسا لدولة

الفاتيكان. إذاً سُواءً تُم الاستقبال

الرسمي كما كان مقررا في السلبق في

بعبداً، لم كما اتفقَ عليه الآن في

المطار، فإن البابا بياتي الى لبنان

كرئيس للكنيسة الكاثوليكية للقآ

الجبيع والتحدث عن السلام والمصالحة".

وما السبب المقيقي لمذا التغيير في

وب. البرنامج؟ اجاب: "لأن رئيس الجمهورية

وسُلطات اخرى طلبُوا ذلك من منظمي

وفي الاطار نفسه، يوجه رئيس

وزار بوانتي دار مطرانية بيروت للروم الارثونكس وسلم المطران الياس عودة دعوة رسمية لحضور اللقاء الَّذِي سيعقد بين الباباً يوحناً بولس الثاني والبطاركة والمطارنة لدى زيارة العبر الاعظم لبنان في ١٠ ايار و١١ منه، وكذلك سلمه بعوة مماثلة الى بطريرك الطائفة اغناطيوس الرابع.

المطران عودة يتسلم الدعوة من السفير البلبوي بوانتي في دار مطرانية بيروت للروم الارتمانات المسيدة (ميشال صابغ)

المطار، ثم يستقل البابا سيارته وبعد اللقاء قال بواتى: "جئت اقدم المكشوفة ويسلك الطريق الذي كان مقررا في السابق اللقاء التحية على التماني، بالفصح المُجيد الى سيادة المتروبوليت للياس عودة ولادعوه شَنْصِياً لَى اللقَّهُ لَلْذَى سِيتُم بِينَ الجميع، وصولا الى بعبدا، حيث يلتقي قداسة البآبا والبطاركة والمطارنة فقط رئيس الجمهورية ورئيس مجلس النواب ورئيس الوزراء، النين يجتمع الارثونكس. وتكرم سيادته كذلك بهم قداسّته على التُوالي، وبعد دَقائقٌ قليلة يستقبل البلبا عادلاتهم ثم بايصال الدعوة الى عبطة البطريرك اغتاطيوس الرابع هزيم . يستقبل رؤسة الطوائف الاسلامية

والرابعة بعد ظهر اليوم يعقد رئيس اساقفة بيروت للموارنة المطران بولس مطر والمستشارة الاعلا<u>مية</u> لرئيس الجمهورية مي كحالة مؤتمرا صُحَافِياً مُشَتَرُكًا في دار المطرَّانية لشرح تفاصيل الزيارة.

فيّ الشمال ("النَّهْار") وصف النائب البطريركي الماروني للعلم على البترون المطران بولس اميل سعادة زيارة البابا أحنث كبير ومهم ونعمة كبيرة أعطانا لياها الله أن يزور نائب المسيح وخليفة القديس بطرس الارض التي شُهبت قبل نحو الفي علم مرور يسوع المسيح على ارض الجنوب". ورأي ان زيارته "هي لتقديس لبنان ومباركة

ترؤسه في صلّة الرعية في البترون لجتماعا تحضيريا لاستقبال البلبا حضره كمنة الرعليا ولجلن الوقف والتميية والجمعيات والحركة الرّسولية في منطقة البترون، ودرس المجتمعون برنامج

الزيارة وطرق الاستعداد لها رودياً. والقى المطران سعادة كلمة اعتبر فيها "أن زيارة قداسة العبر الاعظم للبنان حلم يعيشه قداسته منذ تسلمه مقاليد كرسي مار بطرس حتى اليوم". ودعا اللبغآنيين مسيحيين وغير مسحيين الى التكلتف "من أجلَ بناءً وطن جُديد مبني على القيم الانسلامية والانجيلية وأولما حقوق الانسان واحترامه".

وتمنى "أن تكون المشاركة البترونية شاملة وان يسجل البترونيون حضورا لافتا في هذه المناسبة، واقامة الصلوات والقداديس وبدء تساعية صلاة من اول ايار المقبل الى التاسع

#### بعد اجتماع طويل وابلاغ المعنيين بالامر قباني وشمس الدين يريدان مقابلة البابا معأ

رشيد قباني ورئيس ألمجلس السلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممدي شمس الدين، بزيارة البابا للبنان باعتبارها زيارة أجميع اللبنائيين وسجلا عدم أرتباحهما أأى قرار مجلس للوزراء المتعلق بموضوع التعليم العيني في المنارس الرسمية وطالباً بلقشاء مؤسسة رسمية تعنى بشؤون الحجاج.

> وصدر امس عن المرجعين البيان الآتي: "أولا – ادراكا من دار الفتوى ومن المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى بُضّرورة تـنظيم شـؤون المجاج اللبنانيين وتيسير لمورهم الادارية قبل مغادرتهم الوطن الى الاراضي المقدسة، وفي ضوء الصعلب التي تعرّض لها بعضّهم. فقد اتفق صلحباً السماحة على توجيه تمن الى دولة رئيس الوزراء لاصدار التعليمات ألادارية بانشآء مؤسسة رسمية تعنى بشؤُون الحجاج اللبنائيين تبدأ من تغظيم الطلبات والحصول على

بين المشاعر المقدسة. للاعراب عن تقدير المسلمين

للمساعدات القيمة التي تقدمها المملكة للحجاج وللجمود أأتي بخلتها السفارة في بيروت لتسهيل معاملات التأشيرُاتُ الذَّامَّةُ بالحجاجِ اللَّبنانيين. ثلثياً – تأكيد موقفي بار الفتوى والمجلس الاسلامي الشيعي الاعلى من موضوع التعليم الديني في المدارس الرّسميّة، وتجديد عدم ارتباحهما الى القرار الذي عدر عن مجلس الوزراء في هذا الشَّأن. وفي ضوء ذلك تَقَرَّر ١– توجيه مذكرة مشتركة الى

دولة رئيس الوزراء لتأكيد لهمية اعتماد التعليم الديني في المدارس الرسمية وضرورة اعادة النظر في القرار الذي صدر عن مجلس الوزراء. ٢- تـاليـف لجنة اختصاصية من للمجلس الاسلامي الشيعي الاعلى ودلر الفتوى لوضع كتاب تربوي اسلامي موحد يكون أساسا معتمدا للتعليم

النيني للمسلمين في المدارس. تألثاك تجنيد ألترحيب بالزيارة المقبلة للبابا يوحنا بولس الثلثي للبنان باعتبارها زيارة لكل اللبناتيين وتكليف الاستاذ محمد السماك الاتصال بالمراجع المختصة لاعلاة النظر في الترتيب المتعلق بالاجتماعين المقرر عقدهما بين البابا وكل من مفتي الجممورية اللبنانية ورئيس المجلس الأسلامي الشيعي الأعلى على حدة، وذلك بحيث يعقد اجتماع واحد بين البابا وصادبي السماحة معاً. وقد لأصل ألامين أأعام للقمة الروحية الاسلامية بَقَفعل بكل من السفير البلبوي ومنير المراسم في القصرُ الجمهوري ولبلغمما مذه الرغبة المشتركة".

زار قباتي الاحد الماضي شـمس الدين مهنئا بعوديه سالماً من الدج، ثم عقدا اجتماعاً مطولاً في حضور المفتي الجعفري الممتلز الشيخ عبد الامير قبلان وآلامين العام للتقمة الروحية الإسلامية الزميل محمد

التأشيرات وانتماء بتأمين عودة العجاج الى تيارهم، بما في تلُّك ترتيب شؤون اقامتهم وتنقلاتهم كما تقرر تأليف وفد مشترك من المجلس ودار الفتوى لزيارة سفارة المملكة العربية السعودية في بيروت

## ١٢ الف شاب وشابة يلتقون البابا وتوقيع نسخ عن الارشاد الرسولي

جامعيون وتلامنة ومعوقون يشاركون في اللقاء مع الدبر الاعظم خلال زيارته للبنان في بازيليك سيدة لبنان في حريصا. فالبَّابا يُوحنا بولس الثاني المعروف بالتفاتات نحو الشباب، ابدى مرارا رغبته في عقد لقاء خاص مع الشبيبة اللبنانية للوقوف على أراكها وتطلعاتها. وتجلى أصراره في الاجتماعات التي عقدت مع المطارنة اللبنانيين الذين زاروا روما

> ولهذه الغاية، عقد اجتماع بين السفير البابوي بابلو بواتتي ومطرأن بيروت الروم الكاثوليك حبيب بلشآ،

## فأسنبت اليه مهمات التحضير لهذا

اللقاء، كونَّه المسؤول عن المُجلس الرسولي العلماني، وعن حركات الشبيبة في لبنان. يقول المطران باشا اد ١٢ الف شاب وُشَابَة من الجامعات والمدارس الكاثوليكية والدركات الرسولية على اختلافها سيحضرون اللقاء. وقد شكلت لدنة للتنسيق بين المرجعيات كافة.

ويشرح أن المرشدية العامة للعمل الجآمعي آخذت على عاتقها توزيع البطاقات على الجامعيين، فيما تهتم امتابعة نص ارشاد السينودوس من لجنة المدارس الكاتوليكية بالبطاقات الناصة بطلاب المدارس. ويتولى رؤسه الحركات الرسولية تأمينها الأعضاء، علما أن عدماً يناهر الثلاثين حركة كذلك وزّع عند منها على المطارنة والابرشيات لينسنى للشباب غير العنتسبين الى اي من المرجعيات المنكورة المصول عليما ويوضح العطران باشا "أن المعيار الوحيد الذي اخذ في الاعتبار في اختيار الشباب هو السن: على ان يراوح بين ١٥ و٢٥ علماً، لافتا الى إن ١٢٠ شارا وشارة من المعوقين يمثلون كل اتواع الاعلقة

على البابا لدى دخوله". ومل شملت الدعوات الكاتوليكيين ومل شملت الدعوات فقط؟ يجيب باشاً أن: "المرجعيات الارثونكسية والانبيلية والشيعية والسنية والدرزية تلقت ايضا دعوات للمضور او لانتناب ممثلين عنها".

البسدية سيجلسون في الصفوف

المامية وسيتمكنون من ألقاء التحية

وعن برنامج اللقاء، يلفت الى ان فترة تنشيط روئي تتضمن صلوات وتراتيل تبدأ مُعٌ تَجمع الشباب عُند الُّولَّدِيَّةَ وَالنَّصِفُ بَعَدَ ظُهُرَ السَّبِتَ في سأحة للكنيسة وتستمر حتى السابعة موعد وصول البلها. وسيتم توزيع أوشحة على المشاركين واضاءة شموع. ويستمل اللقه بكلمة ترحيب يلقيها البطريرك مار نصرالله بطرس صغير، ويتخلله تراتيل دينية وصلوات وكلمة للمطران بغشا وتلاوة مقلطع من الانجيل وتقديم مدايا رمزية الى ألبابا وتلاوة طُلباتُ، إلى كُلمةً الحبر الأعظم وتوقيعه نسُخًا عَنْ نَصِ الأرشَّادِ الرَّسُولِيِّ أَلَى

بعض المشّاركينّ. ويذكر أثه تم اختيار شاب وشادة لالقَّهُ كَلَمْتِينَ بِلِسُمِ ٱلْشَبِلِبِ الْلَبْنَاتِي، مدة كل منها سبع دقائق، علما أن لجنة تشرف على النّص النّي يلخصّ افكار عشرة شبآب طلب اليمم تصيد التطلعات والمطالب التي يرغبون في نقلما الى قداسة البابا.

ويرد المطران بأشا سبب استبعاد اقتراح تنظيم حوار مفتوح بين البابا والشباب الى "ان تجربة مماثلة اخفقت في بعض البلنان، فلم يكن البو مناسبا بمعنى أنه لم يبلغ المستوى المطلوب منا فضلا عن ان عدد الدافرين الضنم لا يتناسب مع حوار

ويـرى ان لجنـة تـتـولى تـرتـيـب الاجراءات الميدانية، نجمة نقل الشياب آلى حريصا بولسطة بلصات، انطلاقا من نقاط تجمع يعلن عنما لاحقا وتركيز شاشات خارج الكنيسة، في الساحة والممرات ليتمكن الجميع من متابعة الوقائع. واللجنة في صدد تعضير سمرة تلي اللقاء، وهي اعدت تراثيل للمناسبة، ويخضع بعض الشباب اليوم لتدريبات لمذا العرض. ويلمل البغثا "أن يثمر اللقة في حياة الشيبة خصوصا إن البلا يطق أملا معمة على دور الشباب في بناء الاوطان والكنيسة، وهو أعلن ثلك في مناسبات عدة، متمنيا لن يستنهض الشبيبة، فيكون لما رجاء في المستقبل".

#### شمعون آلى باريس: مذكرة مشتركة الى البايا

سافر رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون السبت الى باريس لقاء الرئيس امين الجميل والرئيس العماد ميشال عون وعميد حزب الكتلة الوطئية ريمون اده والتشاور معهم في دوضوع مذكرة مشتركة تنوي المقارضة رقعما الى للبلبا يوحنا بولس الثاني تتضمن نظرتها الى الوضع اللبنائي.

and the second of the second o

مستحيلا

أصفر وأخف هَاتف GSM نقال في الأسوَاق

StarTAC"G56111

من الشركة الأمريكية التي أنتجت أول هاتف خليوي في العساسم ١٠٠ غرام وأول هاتف خليوي يمنحك مدة حديث غير محدودة بفضل

What you never thought possible."



يأتي إبتكار أخر: أول هاتف GSM سيزن أهتال منن تقنية جديدة لبطارسيته الستي يمكن تبديلها خلال الكالمَـة. كما أنه يمنحك مواصفات متضدمة مثل التوافق السام مع الضاكس، وببث للحلومات والرنين الصامت Vibracall وبرشامج كومبيوشر .Personality قد لا يكون في متسناول الجميح ، لأن الأول بطبيعته ليس لأي أحسد

StorTAC GS印





نيـــومـــان/نيـــوومـــان NEW MAN / NEW WOMEN فی بیروت الفرع ما بعد الألف في العالم الحيار الطبيعي الأفضل لمعالجة الصلع وتساقط السعر نضمن إعادة الشعر خلال فنرة فياسية

طبيعي.. كالطبيعة! سباحة .. استحمام.. نوم

والبسرامج واليمياعسان الفنيسة والتسفسوق معهد نيومان المتخصت في علاج الصلع وتساقط التعنولوجي السجل باسم للشعر. وتنعوكم للاطلاع نيومان في محال علاج على لمسنث الابتكارات المطع وتساقط الشعرب

Mew Man لبنان - مارا الياس - كورنر سنتر - الطابق الثالث - مقابل بنك البعر المتوسط- بيروت - تلغون: 318289 - 318290

## السفير الايراني: رئاسة الاميركيين لمجموعة المراقبة فترة خطيرة جداً ولايتى ينقل الى الهراوي رسالة من رفسنجاني

- لقد اعلنوا بأنفسهم انما وصلت الى طريق مسدود، وما نراه ليس في الواقع الا مناورات للنتفاظ عنى مأَّ البوجه الامياركي وارغام الجانب الفلسطيني على مزيد من التنازلات

🗣 يحكى عن عملية عسكرية واسعةً على الجنوب والبقاع بعد زيارة البابا يوحنا بولس الثاني تلبّنان، ما هي

متلوباتكم في منا الاطار؟ – ئيست لدي معلومات. ولكن نَتِنِ نَفَّهُمُ أَنَّ العَّدُو الْصُمِيونِي يَرِيدُ نوماً الاستفادة من الفردس. ويجب الا ننسى ان زعامة آلاميركيين لمجموعة العراقية في الفترة المقبلة مي في الواقع فترة خطيرة جدا بحيث يجب

لا أريث القول الله من المسكن أن بِعنتِ شيء، ولكن نفهم بوعاً وارى ان العدو الصهيوني سيستفيد من كل الفرص ولا سيَّناً منها فرصَّة رثَّاسةً الاميركيين لمجموعة المراقبة بميث مي فرصة لاستقلال سيلسي.

 أيعني ذلك انك لا تستبعد ضربة – كُما قلت منا الاحتمال وارد. ولكن لا استطيع ان النول ان مذه العملية العسكرية سُتتُم او ُلَّا.

تتم منتصف الاسبوع". • في اطار الدعم الذي تقدمه بلادك الَّى المقاومة، لماذا لَّا ترودها صواريخ لصد طائرات النُعُدو الاسرائيلي؟

– في كل مرة نسمع السؤال من اوجه متختلفة، اعتقد أن مقاومة الشعب اللبناني في البنوب والبقاع الغربي ضد العدو الصهيوني ليست مقاومة بالسلاح، أنها مقاومةً الشعب الصامد بكل قواه، بصموده وبقراره وأيمانه ضد الأحتلال الصميوني وليست مقاومة السلاح بالسلاح. وإذاً نُظِّرنا الى مَنه المقاومة من زاوية السَّلاح، تُستطيع ان نُقول انَّهُ لَيْسَ مناك أي توازن عسكري بين المقاومة والعدو الصهيوني. وان الذي استطاع أن يحبط العدو الصميوني واحتلاله في البقاع الغربي وجنوب لبنان مو هذا العزم وهذا الصوود. وتتمنى على كل العالم والدول التي تملك القيم ان تساعد لبنان وتدعمه في كل

المجالات، أن في شأن الحفاع عن المقاومة اللبنانية ضد العدو الصهيوني، وفي المجالين السياسي والعسكري. 🗣 مل تعتبر ان عملية السلام

RIYAD

BANK 54

وصلت الى طريق مسدود؟

يتوقع ان يزور وزيـر الخارجية الإيـراني علي اكبـر ولايتي بيـروت منتصف الأسبوع المقبل، لتسليم رئيس الجممورية الياس المراوي رسالة من الرئيس الايراني هاشمي

نسبعي. استقبل الامين العام نوزارة الخارجية السفير ظافر الدسن أمس في قصر بسترس السفير الآيراني همايون عليزانه الذي صرح على الاتر: "(...) ناقشنا العلاقات الثنائية والقضايا المتصلة بالتعاون فى الشؤون الاقليمية والمنظمات الدولية. وتطرقنا الى أمور الشرق الاوسط عموما وجنوب لبنان خصوصآ

وفي اطار المديث عن العلاقات الثنَّائيَّة، اطُّلعت الامين العام على زيارة وزير الخارجية الايراني الدكتور علي أكبر ولايتي للبنان الاسبوع المقبل، وهو يحمل رسالة خطية من الرئيس ماشمي رفسنجاني الى الْرَتْيِسَ آلياس المَّراوُي. وناقُشنا موضوع زيارة رئيس الوزراء رفيق الدريري لطمران في

الاشمر للمقبلة".

وسئل عن موعد زيارة ولايتي، فأجَّاب؛ "الاسبوع المقبل، كِما اتها تحتاج الى بعض آلتنسيق. وأتوقع ان بويز التقى الرئيس التونسي ولمس حماسة لجمع العرب



اذ لا يجوز لاسرائيل ان تجني مكاسب السلام وهي لا تريده". وطألب العرب بموقف "متضامن والتشنيد على الطرح الاميركي الذي أرتضيناه عبر مؤتمر مدريد وليس ألسلام المجمول". وكان سفير لبنان لدى تونس

سليمان فرح قد اقام مأتبة غداء تكريمية لبويز بعد ظهر امس حضرها وزرآه الخارجية والدفاع والاستثمار الخارجي والتعاون الدولي.

مسؤولي البلدين. وأكد "أن لبنان يقر باهمية الدور العربي وحتما مناك اتصالات لعقد لقاء عربيٌّ. واشار للى الجمود التي تبذلها مصر وسوريا وغيرهما من الدول العربية لعقد مثل هذا اللقاء "الذي استأثر بحيرَ بارز" في اجتماعه وبنّ

واتهم اسرائيل بـ"عرقلة عملية السَّلام"، ورأى انه "لا بد للعرب من ان يرسموا استراتيجية حديدة لمم

اعلن وزير الذارجية فارس بويز انه ئقل رسالة شفوية من ركيس الصهورية الياس الهراوي الى الرئيس التونسي زين العابدين بن علي، ووجه اليهُ مبدِّداً الدعوة التي كان قدَّ وجُهُما المراوي اثناء زيارته لتونس في مطلع عمده لزيارة لبنان، وقال أنه امس

خلالها الى آرك مختلفةً، وكانت منالك لدى بن علي "حماسة قوية" في اتجاه مطالبة باعلاة النظر في التعديلات جمع العرب حول نقلط مشتركة" المطروحة وكذلك للبحث في الدور وافادت "الوكالة الوطنية للإعلام" الماروني في لبنان، وقد أرجلت الجلسة من اجل استكمال درس الرسمية من تونس، أن بويز عقد مؤتمرا صحافيا في مقر الوكالة التونسية للاتصال الفارجي تعدث فيه الملف. ومنذ شهر تقريبا نقوم بعُقد سلسلة اجتماعات مع جميع المراجع عن أممية تنمية العلاقات اللساسة -والتيارات المارونية. واليوم عرضنا الموضوع على غبطته وأخذنا توجيهاته التونسية، ولتفاقه مع عدد من الوزراء الذين التقاهم على ضرورة متابعة واطلعناه على التقرير تلذى تسلمناه المشأريع المطروحة على المستوى مُن لجنة الحقّوقيين، والاجتماع الذي الثنائي في مجالات الاقتصاد والتعاون أتعقد بالامس ووضعنا فيه مسودة الثقافي والتعليم، كما اتفق ايضا على مشروع موحد توافقي لعرضه على تشجيع اللقاءات بين القطاعات الذاصة الجمعية العمومية، ومنا المشروع في كَلَّا البلدين وعلَى اعادة تفعيل يفعل الرابطة ويعطيها بما جبيدا.

حركة النقل الجوي بين البلدين. ونكر بويـز انه وجـه دعـوتـين رسميتين، آلاولى الى نظيره عبد الرحيم الرازي والاغرى الى وزير الاستئمار الخارجي والتعاون الدولي مُحمد الغنُوشيِّ لُزِّيارُة بيروت، مركزاً على اهمية تبادل الزيارات بين

EAP SUR

Country elub

RENAULI

THERE'S MORE

TO LIFE

### الحريري اتصل بالبطريرك الماروني معايدا سفير تونس: الحل لمأزق السلام احترام اسرائيل القرارات الدولية

انه في الجمعية الأولى تم البحث في

تعديلً النظام الداخلي، واستمعنا من

والمشروع الجديد يتضمن نصآ

يقضي بالدفأظ على جميع المنتسبين

حكماً الى الرابطة، أي كلّ الفاعليات السياسية والاقتصادية والتربوية

والاجتماعية. وفي رأيي لا جديد بين المشروع الحالي وما كان قلاماً".

وفّي بكركّي ُايضاً السيد سليم كرم فوفد من "جمعية اللبنائيات

الجُامعيّات برَّئاسة السيدة انجال

وتلقى البطريرك صفير اتصالأ

هاتُّفياً من رئيس مجلس الوزراء رفيق

اعلن أمس سفير تونس محمد وموضوع البحث اليوم كان الجمعية نجيب حشاقة أن الفروج من المازق العمومية للرابطة المارونية، وتعلمون الدالي لعملية السلام في المنطقة يتم عبر احترام القرارات الدولية، ولا سيما منها قرارات مجلس الامن ومنها القُرار ٤٢٥ أَلنِّي يدعو آلى التَّنسَطاب الأسركتيلي غير المشروط من لبنان".

أستقبل البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير في بكركي، سفير تونس الذي قال: تُسْرِفُتُ بمقابِلَة صاديب الفبطة البطريرك صفير وكلنت مناسبة للتحية بعد عوبته من زيارته الطويلة للبرازيل، ثم تناولنا العلاقات الثنائية بين تُونَس وُلبنانُ، وخصوصاً في ضوًّء الزيارة التي يقوم بما وزير الخارجية فارس بويز وتتائجها التي نأمل في ان تكون ايجلبية، وتطرقنا الى الوضع العام اقليمياً وعربياً وعملية السلام. ونامل في عودة الروح الايجلبي الى مذه المسيرة، وخصوصاً أن لبنان هو في قلب الصراع العربي – الاسرائيلي". ُ وسئل كيفَ ترى تونس الفروج من المأزق الدالي لعملية السلام؟ فأجاب: " الخروج من المازق يتم عبر أحترام القرارات الدولية، والسيما منها قرارًاتُ مَجَلُس الأمنَ ومنما القرار

٢٥٥ الني يدعو آلي الانسحاب الاسرائيلي غير المشروط من لبنان". ثُمُ اسْتَقْبُل البَطَريرَك رئيس الرابطة المارونية ارنست كرم الذي قنل "عندما تكون مناك موضوعات ممَّة نعود بما الَّي غبطة البطريِّرك،

سيارة "بويك" رمانية كبيرة توقفت أمام ألباب الخارجي لصالون الشَّرف في مُطارُ بيروت، وتَّرجل منَّها رجل بدين قليلاً وبشوش. أنه السيد موري، ووقف الى جانبه السفير اليَّبَاتِيَّ فَي لَبَنَان يَاسُوجِي ايشيغلكي، بينما اقترب منه النائب طلال المرعبي ممثلاً رئيس مجلس النواب وصافحه مرحباً به وبالوفد المرافق.

وبعدما سلَّم الضيف الياباتي على بعضُ اركان السفارةُ اليابانية، دخلُ وللوفد المرافق صالون الشرف، حيث جُلُس الجُميع بقَائَق يتُحدثون باليابانية، قبل ان يندخل عليهم الصّحافيون والمصورون. وقد قدمت

وردّ موري باليابانية على اسئلة الصحافيين، فقال ان "غاية زيارتي للبنان مي تطوير العلاقات الثنائية وتعزيزها، فبين لبنان واليابان علاقة طيبة لا بد من تعزيزها. ومنذ عامين، انشئت لجنة الصناقة اللينانية – الياباتية في لبنان باشرافُ النَّالاب المرعبي وعقبما تعزيز للجنة فى الأوسط احد اهم المسائل، وأن منطقة الشّرق الاوسط مممة في المجالات الاقتصادية والثقافية والسياحية، ونتمنى ان تتقدم وتتطور في الاتجاه الصحيح. وسنناقش مع المسؤولين اللبناتيين سبل تتقيق السّلام".

وهل يحمل افكارآ محددة لتطوير العَلُّقَاتُ الثنَّائية؟ أَدِابِ: "سيعرضُ النواب اليابانيون على المسؤولين مشاريع تهم الحكومة اللبنانية. وكبرلمانيين، نسعى الى تعزيز التبادل الثنائي على مستوى عال، وسنخصص للبنآن مساعدة مالية. هذه هي

وقد وضع السفير الياباني حداً للاسئلة بالوقوف قليلاً، والتعبير بهدوء عن ممانعته طرح المزيد من الاسئلة باشارة من يده ثم تكلم النائب المرعبيء فرهب بموري والبوف المرافق، وتمنى ان "تكون هذه الزيارة انطُلاقَة لُمدَاقةً لبنائيّة - بِابْأَتْيَة وتعقة، وان تنقدم العلاقات بين ألبلدين في الاتجاه الصحيح لتمتينها وتطويرها في المجالات الثقافية والاقتصادية والبرامانية. ونأمل ان يندصل تنعاون وثيق بين البرلمائين الياباني واللبناني، ويستمر لما فيه خير البلدين، وتكون اليابان دائماً الى جانب لبنان في قضاياه المحقة، وخصوصاً في موضوع تنفيذ القرار

وسئل: هل سيتطرق للبحث مع مورّي الى قبضية الموقوفين في "الْجَيْشُ الْاحمر" الباباتي؟ فَأَكَّد انْ "منا الموضوع خارج اطار اللقاء (...)". لحظات وخفف موري التوتر بقوله بالعربية، "شكراً" لدى انتهائه من شرتُ القهوة، مُما دفُع الحضور الىّ الابتسام. ومازحه النائب المرعبي قائلاً أبجب أن تُتعلَم كلمات عربية جديدة خلال وجودك في لبنان، مثل أملاً وسملاً، ومرحباً".

وقدم موري احد مرافقيه الرسميين الى النائبُ أَمرعبي على قه "بطلُ مصارِعة في اليابان"، وعلِق المرعبي قَائلاً: "يبدُّو ذلك واضحاً من بنيته القوية".

#### الحريري الذي هنأه بعيد الفصح وعرض معه قضايا علمة. مشاريع ومساعدة وتكتم على "الحمر" الرجل الثاني في الحزب الياباني الحاكم بدأ زيارته للبنان وسط الحذر

التكتم، الدنر، الدرص على عدم نكر اسم "الجيش الادمر" الياباني بلي شكل من الاشكال، وتقنينَ الاستلةُ انطباعات رافقت وصول رئيس لجنة التحداقة اليادانية – اللبنانية في البرامان الياباني الرجل الثانى فيُّ الحزب الديموقراطي الليبرالي الداكم في اليابان يوشيرو موري في السابعة والنصف مساء أمس الى بيروت، على رأس وفد برلماني ياباني، في طائرة تابعة للنطوط البوية الفرنسية.

وقد بدا الدنر والتكتم الياباتيان واضدين لدى محاولة الاستفسار عن برنامج السيد موري واسماء الوقد المرافق. وعزا احدمُم هذا الامر الي "سراحي" وحرر . "دوات امنية مرتبطة بقضية الموقوفين في الجيش الاحمر الياباني".

غير أنه علم أن موري ينزل والوفد المرافق في أحد الفنائق، ويلتقي اليوم تباعاً الرؤساء الثلاثة، ويقيم الرئيس رفيق الحريري على شرفه عفل استقبال في قصر قريطم، كذلك يقوم موري بلقاءات وانشطة متنوعة، قبل أن يُفادر حباح الجمعة.

وبرز ايضا الدنر الياباني في الطلب من الصدافيين عدم طرح الاسئلة على الضّيف "لانه لا يجوز اقلّاق راحته بعد رحلته الطويلة". ولكن سمح لهم لَاحقاً بطرح سؤال واحد سربّع عن طبيعة زيارته، وينقله اليه مترجم ياباني باليابانية ألان السيد موري لا يجيد الا البابلنية°.

#### شمس الدين: الوحدة درع في مواجهة اسرائيل

شند رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد معني شمس النين امام زواره امس على ُالتَّمسُك بِٱلوَّحدة الْدَاخَلية التَّي هي الدرع التسيئة في مواجعة المشروعً الصهيوني المتربص بلبنان والمنطقة. وقَالُ: "أن الاعتداءات الاسرائيلية المتُكررة على الاهالي في اُلبنُوب والبقاع الغربي، تكشف للعالم سياسة (ْرَئِيسَ الْوَزْرْاءُ الاسرائيلي بنيامين) نتنيامو التي طالما حذرنا منها ومن

والتبلاحم ودعم الامالي في المناطق الددودية النين يبثلون بصمودهم نروة المقاومة التي هي خيار اساسي في مواجمة الاحتلال الاسرائيلي

وَخلص الى: "ان ما نلمسه من اجواء ومساع لعقد قمة عربية لاعادة التضامن العربي وترسيخه، أنها هو عبل دعونا الية ونباركه دائماً بكل وجوهه، وعلى كل المستويات،في مُقَابِلُ المشاريعِ الصميونية والكيانُ وكان شمس الدين تلقى هاتفيا

تهنئة بسلامة عودته من الدج من رئيس الجمعورية الياس المراوي ومن الرئيس سليم الحص، واستقبل للغاية نفُسمًا جمعاً من الشخصيات في يقدمها النواب: حسن علوية ومحمود عواد وعلي الخليل ومحمد يوسف بيضون والنواب السابقون عبد المجيد الزين ومحمد صفي النين ورفيق شأعين. وسفير المقرب معمد فرج الدوكالي الى وفود.

THE ACTION... WE OFFER YOU THE DREAM By realizing your dream with a share at only \$9,000 with credit facilities, Cap Sur Ville Country Club offers you with each share, the cruise of your dreams free of charge to the Maldives Islands for 2 persons, all inclusive. The exceptional price of this share at \$9,000 and the free trip for 2 persons are valid for a very limited period of time.

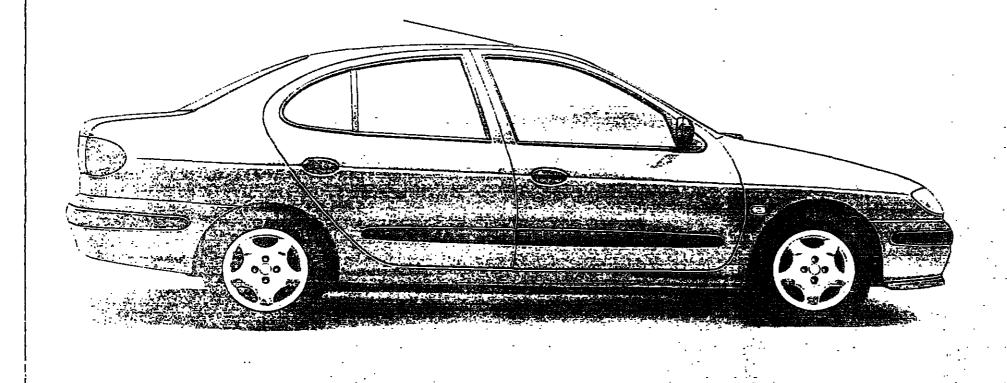
### NEW MEGANE CLASSIC, PLEASURE MADE TO MEASURE

MURR

Sales Offices: Dora Banking Center, open from Monday to Saturday from 9:00 a.m. to 9:00 p.m.

Tel: (01) 881100 - 884100 - 689100 - 402212 - 402412 - 404012

424055 - 887810 - 416400 - 416401 - 895000 - 415555. Fax: (01) 882222 - Lebanon.



WITH ITS NEWEST VERSION THE CLASSIC, RENAULT MÉGANE RESHAPES INTO A LARGE SALOON. SUPERB ELONGATED LINES, AN EXCEPTIONAL DEGREE

OF INTERIOR SPACE, THE NEW MÉGANE CLASSIC FEATURES A NEW 510 DM3 TRUNK, THE LARGEST IN ITS CATEGORY. REFINED EQUIPMENT, HIGH

LEVEL OF ACOUSTIC AND CLI-MATIC COMFORT; HERE IS ONE SALOON THAT OOZES CONVIVI-ALITY FROM EVERY PORE. WITH ITS NEW ENGINES DELIVERING

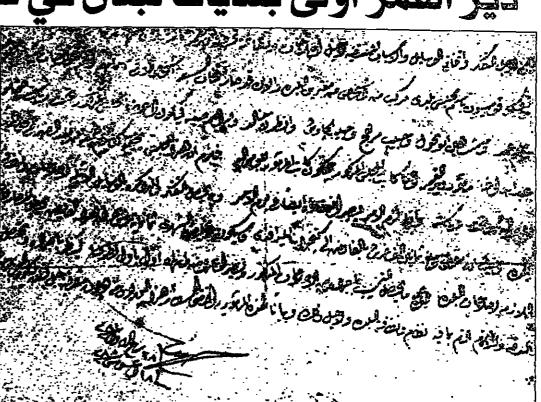
PERFORMANCE WITH SOBRIETY AND FAULTLESS ROAD HAN-DLING ABILITY, THE MEGANE CLASSIC IS READY TO SWEEP YOU ON YOUR WAY.

NEW MÉGANE CLASSIC, DON'T WORRY. BE HAPPY.

CREDIT FACILITIES UP TO 48 MONTHS, 16% DOWN-PAYMENT, TRADE-INS, ON-SITE REPAIR SERVICE AVAILABLE 24 HOURS A DAY.

Exclusive concessionaires Bassoul, Heneiné & Co.

## دپر القمر اولى بلديات لبنان في عهد داود باشا ١٨٦٤



نسفة من "فرمان" تأسيس مجلس بلنية نير القمر.

الجمهورية للبتانية وزارة التربية الوطنية والمتباب والرياضة

مجلس الانماء والاعمار اعلان عن لجراء مناقصتين محصورتين لتلزيم - مشروع إعلاة بناء مدرسة القاع الرسمية

– مشروع إعلاة بناء مدرسة فرنايل الرسمية

- بتمويلُ من هبة من الاتحاد الأوروبي

تعنن المتومة النبنانية ممثلة يوزارة للتربية الوطنية والشباب والرياضة ومجلس الاماء والاعمار، عن اجراء مناقصتين محصورتين لتلزيع مضروع إعمادة بنماء منرسة القاع الرسمية في قضاء بطبك ومشروع إعادة بناء مدرسة قرنايل الرمسية في قضاء بعيدا.

يقبل الاشتراك في هاتين المناقصتين المتعيدون المقبولون لدى المجلس لتنفيذ مشاريع بناء مدارس تغوق قيمتها المليهن دولار اميركي وثلك على ضوء عملية التأهيل الذي لجراها المجلس لهذا الثبأن. يمكن الاطلاع عنى ملفي التازيم في مركز مجاس الاماء والاعصار الكائن في تلة الممراي - بيروت، وللحصول عليهما ينيفي تصديد ميلسغ وقدره

/ ١٠٠٠٠٠٠/ إلى (مليون نيرة لبنانية) بموجب شيك مصرفي مصنق باسم مجلس الانعاد والاعمار عن كل علف تلزيم وذلك اعتباراً من صباح يوم الاربعاء في ۱۹۹/۴/۳۰ وطيلة مناعلت للتوام الرسمي تتدم العروض في قد التسجيل المخصص لهذه الفاية في مجلس الاتماء والاعمار على أن تصل اليه قبل الساعة الثقية عشرة ظهراً يتوقيت بيروت المحلسي من

يجري فض العروض الواردة لتنفيذ المشروعين المنكورين اعلاه في جلسة عامة في مركز المجلس عند المساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الخميس في

تبليغ دعوة الى جنسة استملاك ان لجنة استملاك جبل لبنان الشمالي الابتدائية ويناء لاحالة مجلس الانماء والاعمار وتنقيذا للمرسوم ٢٥/٧٥١ المصدق لتحيل تخطيط مدخل جيروت الشرقي - قسم كورنيش النهر - النكوانة تبلغ:

رقم العقار والمنطقة	اسم المالك	رقم العقار	اسم العالك
العقارية	<u> </u>	وتمنطقة العقارية	<u> </u>
۱۸۲۵ برج حمود	ميست يعقوب الكيان	۱۸۹۳ برج جمود	كون طوماس قصاييان
۲۵۹ برج حمود	عني - محدود - يوسف - دلال - فريال - ثوال -	ها ۱۸۱ برج حمود	بغيشة كدير ميناسيان- وارتين - وطاكوعي -
<u> </u>	امال - وناهدة لحمد على ياسين	l	وواركوهي - وكادير رقيضة ميناسيان
۲۷۲۷ برج عمود	احمد ديب قاب - وكاملة زين العابدين نعمت	۱۸۹۱ برج حمود	زهية فارس شاوول - وميشال - وجورج - وينيع
1	<u> </u>	i	الطون منهوب
۲۹۹۷ برج همود	عيد الرحمن محمد على سليمان	۱۸۹۷ برج حعود	ربيلة مارون يوسف
١١٢ من النيل	ساوى عبد الله الخوري - دعد - كمال - نقولا -	دادا برج حمود	زاروهــ - نسازهلي - ميسساك - مسيراتوش - ﴿
1	جوزف - وعبد الله قطوان عون - ونبيه تصري ايـو	1	واغسوب ارتيسن لرمسلانيان - وارتيسن اغسوب
	صوان	<u> </u>	ارسائيان ا
١١٠ من الفيل	يؤمنف مومنى شقير	۱۹۷۱ برج حمود	مستق صوغوون بويلجيان - وهرويس بنروس
·	<u> </u>	]	بوياجيان
١١٤ من اثنيل	نمر يعقوب صليبا - وقدرة جرجس الياس	۵۳۸ ؛ برج حمود	جمعية كنيسة الافتست المستين في لبنان
٥٧٥ من ظفيل	عبد الله خليل فالصو - وزاكي حسين زريق	۱۲۱۰ برج حمود	سركيس يوغوص مرانيان
۱۲۵۲ برج حمود	ورثة يمينورك قصيار اوسبيكيان	۱۹۷۶ برج حمود	جوزف ناهي القوزي - عميل نصر الله عيد
١٠ من القيل	ايوا قَرْ قَجِيان ارملة اسكندر قرقجيان - ماري تريز -	المطاران ۱۷۹۰ و	اتحاد الكذائس الازمنية الالجيلية في لينان
{	ماريجان - الواس - طاطيوس اسكندر قرانجيان	١٧٦٤ برج همون	<u></u>
۱۹۷۲ برج شعود	ذيبي حسون جمعة زوجة محمد جمعة - ومحمد قاسم	۱۷۱۱ برج حمود	ويركين استغان هميارسوميان - قرة بت تكوب
l	چىنة		عرجكيان - كيفانوس اكوب كوجكيان
٢١٥١ برج حمود	ناصيف - الال - واليس مضايل فضول - رزو حنا	١٩٧٤ برج حمود	سيفانيل حموي المعروف باسم ميشال حموي -
ļ	عـزار - فياغيا - والعام - وفضول - ونهس -		جوزف - انرة- ايلي- ماركو - وادوار ميشانين
1	وكارلوس الياس فصول - وثانيا الياس ارملة جرجس		حمزي
Í	فَصُولَ - وَنُويِس - وَرَقُتَ - وَمِيرَالا رَبَّا جَرِجِسَ		
<u></u>	فضول		
العنساران ۱۷۱۸ و ۱۷۷۰	الاتحاد السويمري لاصنقاء الارض	العنسارتن ۱۷٦۳ و	فربحة عبد الغني الغندور
برج حمود		۱۷۹۵ برج حمود	
اهم؛ پرج حمود	فاطمة قاسم الهندي	۱۷۹۷ برج جمود	لحد صانق تحاسبيني
٥٥٣ پرج حمود	نهى الياس فضول	۱۶۹۹ برج معود	زيئب حمزة خضرة - وتعيم محمد عبد على
۱۷۷۲ برج جمود	نازين بدة سامونيل باشيان	۱۲٦١ برج حمود	توفيق سعيد النخال
۲۲۸۲ برج حمود	بشارة سركيس تعوم	۱۲۷۱ برج حمود	يوسف حنا حنينة - مريم جلال عنا حنينة
۲۰۱ برج حمود	محبوبة - وماري غسطين الريف - حبيب مضايل	۲۲۵) پرج حمود	الطوان مخابل فضول - والطوان شهيد فضول -
	عودة - اوديت مصيد عيد البستاني - وجان -		ولوكندة الياس ضاهر نبكي - جرجي - ناصيف -
<u> </u>	وغسطين - وجانيت - وتجو خليل الريف		جوزف - الياس - ادال - واليس مخايل فضول
۲۱۱ برج حمود	تانيا الطون بنسكاليوس - بسارتيوني - جسان -	۱۷۷۵ پر ج حمود	کریکسور مخسایل شعاسسیان - مخسایل کریکسور شعاسیان
	و المطوان بالبادويولو		
۱۷۱۱ برج حمود	ا ومِكَانِ عُرَر لِس قَلْمُجِيانَ - بِاكُومِي كَابِرِيلُ كَيْغَايِانَ	۱۷۷۱ برج حمود	نعمان عبده حمود

وتدعوهم الى جنسة تعقد في قصر قطل - جنيدة المتن يوم الجمعة في ٩٧/٥/٢٣ الساعة (١) من نجل تقرير تعريض نزع الملكية في حال توجيه عمالا بالقالون ٩١، ٩١ وفي حال عدم الحضور تجري المعاملة بحقهم غيابيا حسب الاصول.

رنيس لجنة استملاك جبل لبنان الشمالي الابتدائية القاضي الياس بو ناصيف

رطوط - سمور . "دور البلديات في الحياة العامة" دراسة أعدما السيد انطوان القوال ونشرها مكتب الدراسات في مؤسسة "المردة" سعيا من الباحث الى وضع كل ما يتعلق بالبلدية قانونا وتعريفا ونشأة وتتظيما

في متناول الجميع ليستطيع كل مواطن أن يطلّع على الدور الذي يمكن ان تُلعبه البلدية في الديلة العلمة وحياة المجتمع والفرد، ولهذا

خُسمُ الدَّراسةَ قسمينَ: القُّسمُ الأول تضمن التعريف بالبَّلَديةُ ونشأتها

تاريخيا واشتراعيا، فيما تناول القسم الثاني التنظيم البلدي استنادا

الى القانون المعمول به حاليا والوارد بالمرسوم الاشتراعي الرَّقم ١١٨

ويعرُّف القوال البلدية بأنها "ادارة محلية تتمتع بالشخصية المعنوبة

والأستقلال المالي والأداري في نطاق القلاون الذي يخولها ممارسة صلاحيات معينة، الغاية منها تنفيذ الخدمات العامة تلبية لحاجات

والتدارة المطية اسأوب من اساليب التنظيم الاداري للدولة والمعبر

عنه باللامركزية آلتي تعني تـوزّيع الوَظائف الأدارية الْدَوَّلة بيّن الْحُكُومَةُ

المركزية وبين هيئات مطية او مطحية لها شخصية معنوية مستقلة

ولكُنها تعمل ياشراف ورقابة الدكومة المركزية، دون ان تفقد الدولة

وقد تتقابل اللامركزية الادارية مع اللاحصرية او عدم التركيز

الاداري حيث يخول ممثلون عن السلطة المركزية أتخلذ قرارات ادارية

في بْعُّضَ المسَاثُل المحدَّدة أو يفوضون مُلاَّحيات البتُ في يعضُّ

غير أن عدم التركيز الاداري هو نقيض اللامركزية الادارية، لان

أُ – الشخصية المعنوية، أي تمتع الادارة المحلية باستقلال قانوني

؟– أُحتُفُاظُ السلطة المرَّكزيةُ بحق الرقابة على الادارة المدلية،

والقضائية والادارية.

لتسلم دفة الادارة.

البلدية في لبنان فيقول.

في القرن التاسع عشر.

وتقييدها بعجلة العولة السياسية

٣- أتتخلُّب المَّجالس المحلية، ومنها

ئم يتطرق القوال الى نشأة

"أول دولة أبصرت فيما البلديات

ألنور كأنت فرنسا، ونلك بموجب

قانون صادر في ١٢/١٤/١٤ اي

منذ مئتي عام وقد اسس هذا القانون

نظاما لأ مركزيا مهما ظل يتطور حتى

تبنى اسلوبا لا مركزيا واسع النطاق

ً أما في لبنان فقد انشئت اول

بلدية في دير القَور سنة ١٨٦٤ علَى

(١٨٦١-١٨٦١)، وزاد عدد البلديات

في عهد المتصرف رستم باشا (١٨٧٢-١٨٨٣) الذي صاله ما رآه

من الاوساخ في طرق الكورة وأزقتها،

فرغب في ان ينشىء في مدن لبنان

وقراه الكبيرة مجالس بلنية على غرار

دير القمر، تعنى بترتيبها وتنظيفها

والمُحافظةُ على الصَّحَةُ فَيها، وكانَ قد

ايار ۱۸۷۷ . ففي اواخر ۱۸۷۸ تُقدم

آهآلي بلدات زحلة وجونية وطبرجا

والعقيبة وجبيل والبترون بعرائض

يطالبون فيها بانشاء مجالس بلدية،

فأحال المتصرف هذه العرائض على

مجلس الادارةُ الذي أقرهاُ، ومَّا كاد

شمر آذار ۱۸۷۹ پطل حتی کان

للبلنيات المنكورة مجالس بلنية

مماثلة لمجلس بلنية دير القَّمر. الَّي

نئاك شهيت عمود الاتتباب

والاستقلال مزيدا من المجالس البلدية

الُّتي اتَصْئُتُ في مَخْتَلْفُ ٱلمِنْاطِقَ

اما في منطقة زغرتا – الزاوية فأول

بلدية لتَّمَّتُت فيماً هَي بلديةً زَغرتا ۖ -أمدن، وبليلنا شمانة المؤرخ نسيم

توفل الذي زار اهدن في صيف ١٨٩٥

من أجل كُتَابُةُ تَارِيخٌ بطُّل لبنَّان يوسف

بك كرم. قال هُذَا المؤرخ في كتابه

المطبوع في الاسكندرية علم ١٨٩٦

عن أمدن ما يأتي: "... ولما مجلس

بلَّدي ودخله السَّنوي ٢٠٠ ليرة

عثمانيةً ما خلا أبراد الدرش ونبع مار

سركيس، ولهذا المجلس بوليس

خصوصي من لهم اعماله الملاحظة على

نظلفة البلدة وتفريم باعة البقول

واللحوم والالبان وجميع أمناف

المأكولاتُ أن باعوا شيئاً يُزيد عن

الفئة المقررة منم وله ايضا طبيب البلدية براتب سنوي قدره الفا فرنك .

وفي موضوع التشريع البلدي، يضيفً: "أَن أُولَ قَلْتُونَ رَعَى أَحْكَام

البلديات هو القانون البلدي المثماني

الأنف الذكر. ويعد زوال الحكم

العثماني وبدء عمد الانتداب الفرنسي

استمرتُ البلديات تعمل، وفقا لقرآر

المفوض السلمي الرقم ٢٣٦ تاريخُ اول ايـلول ١٩٩٠، ثم اصدر حاكم

لبنان الكبير القرار الرقم ١٢٠٨

تاريخ ١٠ كَنْار ١٩٢٢ المِتْضَمَّن نظام

البلديات. وفي ٢٠ تموز ١٩٢٤ اصدر حلكم لبنان الكبير القرار الرقم (٦٢٧

وأولُ قَاتُونَ اللَّبَلَّدِياتُ صَدرٌ في

لبنان بعد نيل الاستقلال مو القَلُونُ

الصادر في ٢٧ تشرين الثاني ١٩٤٧، والذي الله ي بسوجب المرسوم

الاشتراعي الرقم ٥ تاريخ ٢١ ايار

المختص بتنظيم البلديات في أبنان.

الليتأتية.

عدر قانون البلديات العثماني في

المجالس البلدية بواسطة الشعب

يميزها عن التدارة المركزية، ويعترف لها بمصالح خاصة تؤديها

الطابُّعُ الْمَركزيُ هِوْ الْغَالَبِ فَيُّه، بَينَماْ تَتَّحُولَ الْعَلَاقَةَ مِعَ ٱلسَلطَّةُ

المولطنين والمناطق التي تقوم فيها.

الآختصاصات التي يحددها القلنون.

المركزية في اللهمركزية الادارية مجرد رقابة.

لُلْمُسْتَفِيدِينَ في المنطقة الَّتي تقوم عليها.

وتقوم الإدارة المدلية على ثلاثة عناصر اساسية هي

تْرابطها ووحدتها.

## مجدماً مُوضوعُ للبلديات، أذ لا حول ولا قوةٌ الا بالله.. وإن لَمْ يكن ما تريد فأرد ما يكون، رضاً أو قضاءً، غباءً أو عياءً.

تأجلت الانتخابات رغم واقعما الاليم، ورغم القاتون وأأمبادئ الديموقراطية، ورغم مصالح المواطنين وصراخهم،

رَحْمُ سَمِينَ مِنْ مِنْ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا فالاقتار ليضاً ما دامت هي ظل الله على الارض"، كما لورثتنا الامبراطورية العثمانية وسالطينها... وَبُعدَ، فَبِما ان عَملَ الباديات هو امر ممم كونها مسؤولة عن تأمين الخدمات المحلية الاولية وخدمات الرفاه، ويما أن

البلنيات في وضعها العاضر هي في أسوأ حال مانياً ومعنوياً، لذلكُ لا بد من عدم الأستسلام لليأس والسعي الَّى ذْرِقَ هَذَا الصدود العبثَّى عليها، ومن لُم اللَّبحَثُ عن مُّفتاحُ حل واو جَزئي، يستند الى القانون الدالي ما دامت الدولة

تتمسك به والواقع يفرضه – أولاً: في الوضع الحالي للمجالس البلدية مناك حوالي 190 بلدية محصاة، وهذه البلديات بحسب

لوضاعما، ثلاثة اقساء: ١- بلديات لا تزأل مجالسها قائمة مع الرئيس وربع الاعضة، وكلَّت المائمُ ٢٦ مِن قانِون البلدياتُ الطَّلِّي تَعْتَبُرُ انَّ المجلس البادي يصبح منحلاً حُكماً مَتَّى فقد نصف اعْضَلاه، حتى عدر القَعُون الرقم ؟ ( تاريخ ٤/٥/٤ في سلساة مجموع*ات* 

قوانين التمديد، فذفض عدد النصف الى الربع ولا يزال. ؟– بلديات اسندت الى المحافظين والقائمين مهمات السلطتين فيما (سلطة رئيس البلنية وسلطة المجلس) بصفة قلام بأعمال بلنية كذًا.

٣- بلديات مبعثرة بتسلم مهماتها موظفون من وزارة الداخلية او من وزارة الشؤون البادية والقروية، او رئيس وحده لَا يزَالَ يَملُكُ سعيداً مُنَّذَ أَخْرَ أَنْتَخَابُ لَا يراهُ أَحُدُ ولَّا يُمتم به أُمُد، عَلماً بأن مُؤلاء القائمُون بالاعمال يُتسلم كُلُّ منهم عدة بلديات قد تُصلُ الى ما يزيدُ عن عشرين بلدية... الى جاتب مهماتهم الذاصة. وبامكاننا والدالة هذه أن تتصور

أيّ حَالَ هِي عَلَيهُ هَذَه البلدياتَ. – ثلاياً: في المشروع المعروض (- ان المشروع المعروض يرتكر اساساً على نص المائة ٥٢ من قلتون للبلديات الدالي ١٨ ( ٧٧/١ - الفقرة ؟ التي تنص على ما يأتي: المجلس البلدي إن ينتخب لجاناً من اعضائه لدراسة المجلس البلدي إن ينتخب اجاناً وعناها من غير

 آ- ان هذا النص يقر - كما هو واضح - ان للمجلس البادي مُلاحية الاستعانة بلجان من خارج اعضائه أمعاونته في دراسة للمسائل التي تعرض عليه. والدراسة في ذاتُها تُعني وتتَضمن العمل والمناقشة وابداء الرأي وتـقديم المقترحات، وهي مهمات المجلس البلدي

القضايا المناطّة به، ويمكن ان يستعين بلجان يعينها من غير

٣- ان جومر المشروع هذا هو ان تستعين المجالس البلدية الشاعرة من بعض الاعضاء، بمثل هنَّه اللجان استكمالا للعدد النلقص فيماء وتعطيمم دورا استشاريا

لديما، دون حق التصويت حكماً، وكذلك يكون الإمر أوضح في الطِدياتِ التي مي بتسلم وَائْسِن بأعمالها. وَفَقا الْتَفْصِيلُ عُلِثاً: في الحل بالنسبة إلى البلنيات التي لا تزال قائمة

 ا في البلديات التي لا تزال قائمة برئيس المجلس البندي واعضائه كافة، فالمشروع هذا غير مطروح. علماً ان مثل هُذا الواقع هو نادر لا بل غَيرٌ موجوبُ ٦- في البلَّديات التي يشغر فيما اعضاء، يعمد المجلس

البلدي للَّى استكمال منَّا العددُ بطريقة اختيارهم من البلدة من طريق تسميتهم لبنة استشارية بالاستناد الى المادة ٥٢ من قانون البلديات المشار اليه. ٣- يُصح تحديد عدد أعضاء هذه اللجنة في ضوء المادة ٩

من قاتون البلخيات التي تحدد الاعضاء بالنسبة الى عدد علباً بأن الملاة ٥٢ لم تحدد عدد اعضاء مثل هذه اللجان مما يصح معها الاتقاق الرضائي على الاضافة، لكن نفعاً

للتنساع أُلني قد يدلُ بَجومُر هنَّا العشروع نرى اعتماد عدد المقاعد النلقصة دون الزيادة ءُ- ان طريقة الاختبار هذه هي اساساً في صلاحية المجلس ألبلدي بالاستناد الى المادة ١٥٠ ولكن رغم ذلك لا

بد من وضع اسس علمة لما تفعاً للمسلسيَّات التِّي قَد تَبْتَج منها هذَّه ٱلمرحلة الخطيرة، بموجب تعديم موجه من النولة الى المجالس البادية القائمة والقَائمين بأعمال البلديات، ليس لفرض فثة معينة بل لرسم خطوط عريضة لمثل هذا التعيين الاختياري، امعها،

- وجُّوب مراعاة حقوق العائلات والمذاهب والاقليات. - وجوب مراعاة كفليات معينة. - وَجَوَّب اسْتَمَرَاجِ الْأَرِهُ بِطَرِيقَةَ صَادِقَةَ وَسَلَيْمَةُ وَعَادِلَةً. - وجوب استطلاع رأي القَائمقام والمُحلفظ في مراكز

– الزامية هذا التعيين. ٥- مُمْمةُ هذه اللَّجْنة - ومؤلاء الاعضاء - هي معاونة المجلسِ البلدي في القضايا المنوطة به، مما يفتُّح البلُّب ونسعاً لَعمل معادل لاعمال المجلس، ان لجمة الأجتماعات أو لبمة دراسة المواضيع المطروحة ومناقشتما وابداه الرأى فيهأ وثقديم المقترحات في شأنها، ولكن دون حق التصويت وتعديم المسلوب على المساور المام في اعطاء عليها كبقية الاعضاء الاصلين. من هنا دورها المهم في اعطاء دم جديد لبقايا المجالس البلدية التي لا تزال قائمة حالياً، وتدييث دورها وتوسيع القلها وتعزيز نشاطاتها، حتى أن لم تكن لها ملاحية القرار النهائي. عنماً بأن المجلس البلدي الصادق – طوعاً او جبراً –

بلمكانه أنْ يَتَخَذُ في حقلُ التَّتَظِيمِ الدَّلْخَلِي أُدَيه أَيَّة أَرْزُات وتدايير من شأتما تعديد معملت هذه اللجنة وتوسيع عملها وفقاً لعقتضيات المأجات المدلية، وذلك بأتاطة الإعجال الُادارية او الفنيَّة بأعضائها جزئيًّا أو كلِّياً، استناداً الى الموادُّ ٤٨ وُ٤٩ ُ و٨٣ من عَقون البِلْدِيات. `

 رابعاً. الحل في البندات التي يتسلمها الموظفون
 يكون الامر على غرار ما اسلفنا، ومع التوضيح الآتي.
 من التابت أن القائم بأعمال البلدية، أيا كان، يستجمع الملاحبتين معاء صلاحية المجلس البلدي – السلطة التقريرية - وملاحية رئيس البلاية - السلطة التنفينية -بالاستناد الى المادة ١٤ من قانون البلييات؛ بكل منهما يقرر وفقاً لتوعية العمل المطلوب تُقْريره أوْ تنفيذه. ودور القائم بأعمال البلدية مع هذا المشروع هو دور المجلس البادي كما اسلفنا، ذلك لأن المادة ٥٢ تُختص به، من منا أن قرار تعيين اللجنة الاستشارية منه مي له بمنه

 ٢- يلجأ القلام بأعمال المجلس البلدي اذا الى اختيار اجنة استشارية توافقية تعاونه في دراسة القضايا البلدية المنوطة المتشاوية توسعية حاودة في ترسد مسمع البسيد سوسة بصفته سلطة تقريرية، ويبقى القرار الأساسي له يتفذه بالاستناد الى المعطيات القاتونية والى رأي هذه اللجنة. ٢- لن عدد اعضاء هذه اللجنة – في رأينا – يجب ان

#### مشروع حل قانوني موقت للبلديات

بكون كعند اعضاء المجلس البلدي بالاستناد الى المادة ٩ من قاتون البلديات أي حسب عبد نقوس البلدة. وذلك لاعظاء هذه اللبنة طابع البجاس البلدي الظل، هذا بالرغم من ان البادة ٥٣ المسند اليها هذا التعيين لم تحصر عدد أعضاء هذه اللجنة كما اشرنا.

 3- يستطيع القَائم بأعمال المجلس البلدي بالاستفاد الى ملاحياته كسلطة تقريرية في البلدية، أن يعطي هذه اللجنة قنور الفاعل الذي يريد وذلك بموجب قرار نظامي مصادق عليه من الوزير بالسَّتناد ألى المادِّين ٨٣ و١٢ مَّن قالون البلديات، مع الاحتفاظ بصلاحياته الأساسية التي لا يصح تفويضها خارجاً عن النص، كما أشرنا سابقاً. 0- ان تعيين هذه اللجنة هو الامر النطير الدساس وعقمة العقد، ثنا نرى ان يتم الاختيار توافقاً بين ابناه البلدة، واما ان يختارها القلام بالاعمال استنساباً او استفتاء

لو بعد استمزاج ا**لأراء.** فِلْنَا تَقَدَّمُ الْلَمْالِي بعريضة نوافقية موقّعة من ثلثي الناخبين ومصادق علَّى تواقيعها من المنتار، عينها القادم بالأعمال بموجب قرار بعد أجراً التحقيق في محتماً. ٦- حتى أذا صلَّح هذا التَّعيين وعلَّدتُّ هذه اللَّجنة، تصبح مي المحلس البلدي الفعلي، المجلس التوافقي المنشود بالذات ولَّقَعاأَ وانتَّذَاباً بالْنسبة ألى المواطِّنينْ. بمَّعني أن مثل هذا المشروع مو عمل تجرية، أنَّا صح كأنَّ مدخلاً للى الوفاقات المحلية التي تضنيما الانتخابات من جملت متعددة رغم

٧ُ—َ بالنسبة الى رئاسة هذه اللجنة فان الامر سمل بوجود المادة ٧٧ من قانون البلديات هذا، والتي تجيز صراحة لرئيس السلطة التنفينية (كنلك للقائم باعمال البلدية بمذه الصفة) لن يغوض رؤساء الوحدات بعض صلاحياته... مما يخوله – لذا شاءً – أن يفوض احد أعضاء هذه اللجنة مِلِحَياتَ الرئاسة بعد أن يعطيه بقرار نظامي صفة رئيس يَيْ

وبهذا تكتمل في حد متقدّم مهمات فبلدية على عاتق مثل منه للجنة بطريقة قاتونية، فتكون بمثابة مجلس بلدي للبلدة يتخذ المقررات المناسبة في شُكَّلَ مقترحات ويبقَّى على القَائم بالاعمالُ أن يبرمها بالقرآرات الثارُمة، ٨- هذه الطرق يمكن تطبيقها كذلك بسمولة على

بلديات الشريط العدودي. قد يقول البعض ان منا المشروع معب التطييق. واقول في حال تفهمناه من الزاوية العملية الهينة، أنه مين. وقد يقول البعض أنه مروب الى الامام، هروب الى كارثة، نعم أنه مكذا لكن الكارثة الطلية مي اعظم. وقد يقول الديموقراطيون أنه هرطقة على الديموقراطية! وهد يحول سيبرس. يرو نعم، ولكنه الكحل أفضل من العمى... المحامى أميل الحايك

#### نماذج عن القرارات

عادر عن مجاس باندية.

تاريخ ــ / ــ / ـ.

يقرر ما يأتي.

الموضوع: تعيين لجنة استشارية امعاونة المجلس البلدي انَ أُمُولُسَ أَلْبَلَدِي المنعقدَ في جُلسةَ مكتملة النصاب، ف مضوَّقرئيس والأعضاءً... تدارس موضوع الاستعانة بلجنة استشاريةً لتراسة القضايا البلدية المنوطة به ويناء على الفقرة الثانية من الطدة ٥٢ من القون البلديات،

لى سر- سميد من احدد ٥٦ من قانون البلديات، وبناء على النقص الداصل في عدد اعضاء المجلس البلدي والذي يقضي بضرورة الاستعادة بلبنة خاصة تعاون في تأوين عمل العصلمة العامة البلدية. وبناء على استمزاح الار4 الطمل بين ابناه البلدة ومراعاة حقوق

تمتيلهم بالطريقة النابلة الغضلي. وبناء على رَأي الرقابة الاطرية بالموافقة، يقرر ما يأتي، المائة الاولى: تعين لجنة استشارية تابعة للمجلم

المادة الثانية: يبلُّغ اعضاء منه اللجنة حضور الجلسات كاملة للمعاونة في دراسة القضايا المنوطة بالمجلس البلدي والاشتراك في المناقشات، وابداه الراه وتقديم الأقتراطت التي لديمم دون أن يكون لمم حق التصويت عند اجراته أَلْمَائِةَ التَّلْثَةُ، تَبِلَغُ تَسَدُّةُ مِنْ مِنَا القَرَارِ الى وزيرِ البلديات. المادة الرابعة: ينشر هذا القرار ويبلغ حيث تدعو الدلجة.

الرئيس". ملاحظة، كذلك فإن مثل هذا القرار بصلح للقائم بأعمال البلدية بصفته اللما باعدال المجلس البلدي. ١- نموذج قرار نظامي يحدد ملاحيات قلجة، "قرار رقم /مب مأثرٌ عَنْ مَجلُس بلدية... او عن قلقلام بأعمال بندية...

1.00

4.4

<u>دوي</u>

- 3-4

----

. .

....

الموضوع، تعديد دور اللجنة الاستشارية ان المجلِّس البِّلدي المجتمع في جلسة مكتملة النصاب (او الفائم بأعمال البلدية). تعارس موضوع ضرورة تحديد مهمات اللجنة الستشارية المعينة بالاستناد الى الفقرة الثانية من المائة ٥٢ من مستورد منها المستورد منها على مستود من هيده (د) عن قلتون البلديات /١٤/١١٨ بناه على ملاحية المدلس في شأن التنظيم الناص والعلم الواردة خصوصاً في المواد ١٨ع و٤٦ و٨٢ و٢٢ من فللون البلنيات.

أَمَادَةَ الأُولَى، يحدد دور اعضاه اللجنة الاستشارية المشار اليما في المادة ٥٢ اعلاه بما يأتي: - حضور جلسات المجلس البلدي بعد دعوتهم الزلماً وفقاً للإصول. - دراسة القضايا المعروضة على المجلس البلدي. -– تقييم الاراء والبقترحات - الاشتراك في المناقشات دون حق التصويت.

 تقديم المقترحات مباشرة الى المجاس أو بواسطة الرقابات البُّادة الثَّقِيقَ، يجوز تكليف أعضه قلجنة معملت مختلفة في البلدية ما عنا الصلاحيات المنصوص عليما لمراجع لخرى. المادة الثقاتة: لا يصبح منا القرار نلفناً الا بعد المصادقة عليه من

الوزير المككم (وزير البلّديات). المائة الرابعة: ينشر هذا القرار ويبلغ حيث تدعو العلجة. آ- نموذج قرار تغويض صلاحات قرئاسة في أحد أعضاء قلدنة. "قرار رقم / /

صادر عن القائم برناسة بلنية.... تاريخ / / الموضوع، تغويض ملاحيات رئاسة البلدية أن القلام باعمال رئاسة بلدية... بناه على قرار تكليفه رقم .... تاريخ / / ينه على قَلْتُون البِلْدِيات ١٨ (٧٧/)

لاسيما العادة ٧٧ منه بناء على مقتضيات المصلحة العامة البادية.

الملَّدة الأولى: يغوض القلام باعمال البلدية جميع صلاحيات الرئاسة الى المكلف رئاسة الوحدة البلغية السيسب باستثناء الصلاحيات التي تتعلق باستصدار نصوص لما الصحة العامة. المائدة الثانية. ينشر هذا القرار في البريدة الرسيية بالاستناد ال المادة ٧٧ من قادون البلديات وتباغ نسخة منه الى وزير الشؤون البلنية وللقروية للقائم باعمال

> 197 to 26 Avril ou 4 Mai porternillo de 16H. à 22 H.

SO. GENERALE LIB. EUROPEENNE DE BANQUE SAL. (SOGEMER) SUN RISE SPORTS(TIGA-SURF OCEAN) TAMER FRERES SAL (SWATCH) - THE CLUB - TIGA (KL MARINE) - TOUR VACANCES

- TROVARE - UNIPHARM SARL. (EYE CARE-LE RO-8882) VITATOP

伊通四四世

- PAVILLONS LOISIRS SAL - PHARMABEL SAL (COPPERTONE) - PLATINUM INT. RESORTS SAL - POWER MARINE(MARINER)

PRO-MARINE (MASTER CRAFT)
PPI (PRODUCT PROCESSING INT.)
QUARTO MARINE SARL RAFFI SPORT (SPALDING-PONY-YASAKA) - SAFETY GROUP SARL - SALAH EDDINE ITANI EST. (YAMAHA -KAWASAKI) SAMPLAST SARL

- SEA CATS SAILING CLUB - SINDIA SARL (LORUS) - SLID SAL. (NIVEA) - SPEEDWEL SARL (AVON) - SPEEDWEL SARL (LES TROIS SUISSES) - SPORTS EXPERT (EVERLAST - JOFF)

- SO. ADELIACO SARL. (DUBIN - BRUGI)

- LENCO MARINE - MAGNET SARL (AGFA) MAISON DU ROTIN-LB2 MEGAPHARM (GREEN CARE) - POWER I MEGA SPORT SARL (DONNAY-FREDDY) - PREPPY MIKE SPORT MINA BEACH SO. (200IAC PSCINE-BIC-BONBARD) MINISTERE DU TOURISME MONITEL

NAKHAL & CO. (TOUR OPERATOR) NAUTIKA (LEADER SARL.) NAZIR HANNA TRAD. (NUTRALIFE) NEXTY SARL (DOLCEZZA) NOBILIS NOSTALIGIE (GROUP RML)

NOVA PRODUCT LTD.(RENDEZ-VOUS) OGGLUOMO **OUYOUN MAISON D'OPTIQUE (OLIVER -**SERGIO TACCHINI - VALENTINO)

LISTEDES EXPOSANTS - COMPUTER AIDED TECHNOLOGY - DANSKIN (K-LYNN) - DRAG MOTOR CO.(DAELIM) DOLCE MANIA ECCO COMPUTER EMPORIO MODA (JANTZEN-PLAYMARE) - EXPANDING INT DISTRIBUTORS SARL - FRENCH EAGLE

> - GALERIE LE ROTIN - GEADAH BROS (DRANGNA-PLLSBLIRG-WEETABRO) - GUVANNA - GUIDER'S ENCYCLOPEDIA GROUP - HASHIM TRAD. & IND CO. SARL (JUMP) - HARLEY DAVIDSON OF LEBANON - HOBBY ET LOISIR - INTERNATIONAL PUBLISHERS - LA C.D. THEQUE - LEBANON DRIVERS SAFL (SCUBAPRO-PADI-SST)

ALLIED MARINE (BAYLINER) AMANA INSURANCE CO. SAL - AMLEVCO TRAD. CO. SAL. (HANES) - APOLLO CENTERS WOFLDWIDE (LEBANON) ARTIC CAT (TIGERSHARK - WATER CRAFT)

B.C.L TRADING BASSOUL HENEINE & CO. BIG STAR INT. CLOTHING SARL (NAF-NAF AQUAVERDE) BOUTIQUE NAZIH & ROGER CANADA IMPORT SARL CAP SUR VILLE COUNTRY CLUB SAL

A & A MATTAR JUNIOR SARL ABELA TRADING SARL (THERMOS) ADIDAS LEBANON

رثاسة بلنية \_\_\_"

## "اللقاء الوطني النيابي": رفض التمديد والطعن فيه تدخل السلطة نقابياً تهديد خطير للحريات

وصف "اللقاء الوطني النبابي" قرار التمديد لولاية مجلس النوآب بأنه أنثير للشبمات ويشكل استخفافأ صارحاً بالمدلس الدستوري"، مؤكداً عزمه على الطعن فيه اذا صدر. وحمل بعنف على تدخّل السلطة الذي "لا مثيل له في تاريخ الانتخابات النقابية" ورأى ان "آلدريـات العامة في خطر والبجتمع المنني مهند في فأعليته وخيانه ووجوده".

\_\_\_\_\_

....

\_\_\_\_

......

---

وخرسه

مراجع فيلي

·-- .- ...

---

The same of the same of

English and the second

A THE STATE OF THE

City Control of the C

يريف مدمه --

\_\_\_\_

....

عقد "اللقاء الوطني النيابي" اجتماعه النوري في منزل الرئيس سليم العصّ، وحضره الرئيسان حسين النسيني وعمر كرامي والنواب بطرس حرب ومدمد يوسف بيضون ونسيب لنود، ومدر عن اللقه البيان الأتي. "تَوِقُفُ ٱللَقَّاءُ عَنْدَ قَرَّارَأَتَ مُجَّلِسَ

النززراء بلجراء بعض التشكيلات الادارية، وقد جائت لتّعيد الى الأنمان نمج المعاصصة الذي طبع معارسات السلطة على حساب الاحكام النستورية والقانونية التي توجب الأخذ بقاعدة الكفاية والاختصاص. كما على حساب مقتضيات بناه الدولة العديثة، دولة القاتون والمؤسسات.

اما قرار احالة مشروع قالون بالتمديد أمجلس النواب ثمانية اشمر فقد كان مثاراً للدمشة والاستغراب والاستمجّان. أن رائحة صفّقة ما بَين أمل الحكم تفوح من هذا القرار. ثم ان هذا القرار الذي يثير الشُبهات يشكل استخفافاً صارخاً بالمجلس الدستوري الذي سبق ان ابطل بتاريخ ٧ اَب ١٩٩٦ نصاً مماثلاً في تعديل لقانون الانتخابات النيابية صدر عن مبلس النواب (القانون ٥٢٠) ثمّ كان علَّى المُجلس صرف النَّظر عن هذا

فآذا كان هناك اسباب وجيمة لقرار المجلس المستوري بابطال نص التمديد لمهلس النواب قبل اجراء الانتخابات النيايية، فسيكون المبرر لنقض اي تمديد للمجنس الأن، بعد منه آلانتّخابات، اكثر وجاهة، لا بل اكثر وجوبآ ذلك لأن مجلس النواب تم انتخابه لولاية مدتما اربع سنوات، الامر الذي يجعل اي تمديد بعد هذه الولاية خرقأ فاضحا للمبادئ الدستورية والديموقراطية، ويجعل

أنتخب لما في حكم الفاقد للشرعية. أ واذا كان المقصود من فكرة التمديد تأمين عدم وقوع موعد الانتخابات المقبلة في موسم الاصطياف، فيرى اللقاء أن تلك يتحقق باختصار ولاية المجلس أربعة اشهر. فذلك من شأته ان بؤدي الفرض ذاته واتما من دون اي تجاوز لفترَّة وَّلاية مجلس النواب التي جرت الانتخابات النيابية على اساسها. ۗ

لن قلقه الوطني النيابي يرفض فكرة التمديد لمجلس النواب رفضاً مطلقاً، وسيكون في عداد العاملين على الدؤول دون صدوره، واذا صدر فسيكونً من الطَّاعنين في دستوريته لملم المجلس الدستوري، وُاللَقَاءُ وَاتَّقَ فُيَّ أَي حَالُ بِأَن مجلس النواب، حرصاً منه على صدقيته وكرامته وشرعيته، لن يقع في الفخ الذي ينصب له في هذا

#### الانتخابات النقابية

ثم عرض اللقاء ما جرى على صعيد الانتخابات النقابية مبديآ الاسف والقلق الشديدين حيال ما رافقها من تُدخلُات سافرة للسلطة نجلت في ممارسات كيفية جعلت السلطة في موقع الانحياز الصارخ الى جانب فريق من العمال ضدُّ الفريق الآخر، ونلك على وجه لم يكن له مثيل في تاريخ الانتخابات النقابية في لبنان. وقد كان خلك في انتخابات الأتداد العمالي العلم في بيروت كما كان قبلها في انتَّخَابَاتُ اتماد نقاباتُ المِنوب في صيدا. هذا النمج المُدان يتنافى مع صفَّة الراعي الصَّالح النَّتيَّ يجب انّ تنطى بما السلطة في كُل الاوقات ويستهارض مع مبالئ المأرسة والديموقراطية التي يجب ان تقوم عليها انتخابات مؤسسات ألمجتمع المنني. لقد أفضى هذا النهج، كماً كان متوقعاً، الى أنقسام خطير في الدركة العمالية لن يكون في مصلحة الدور البناء الذي بفترض بالاتماد العمَّالي العام ان يؤديه على الصعيد

نذير بما يمكن ان تتعرض له بقية

المالية المتوجبة عليها، ولاسيما في المجال الصحي وما سيترتب عليه منّ العماليّ والاجتماعي والوطني. واذا كان هذا التصرف النابي من السلطة مو

سلبيات على الحياة الوطنية في البلاب وُسياساتــهاً. مما يـخشّى معه على مستقبل النظام السياسي في ابنان.

وعرض اللقاء لصالة الركود الاقتصادي المتفاقم في البلاد وما

اتعكاسات سلبية على التقديمات الصحبة للمواطنين.

مؤسسات العجتمع المعني من ممارسات السلطة مستقبلاً، فإن الدريات العامة في خطر والمجتمع المدني مهدد في فاعليته وكياته ووجوده، بما يترتب على ذلك من أن أكثر ما يثير القلق أن السلطة تزداد مع الوقت تسلطاً وميمنة وتُعسفًا وقمعاً في سلوكها

> يرافقها من تأزم شديدً في الوضع الُّجتمَاعي يُتجَلِّى في تراجُّع النَّقوةُ الشرائية لمداخيل ذوي الدخل المددود واستشراء البطالة فى صفوف اليد العاملة. ويبدي اللقاء قلَّقه حيَّال بعض المعطيات الاقتصابية التي تفعل فعنما في آنتاج هذه الدَّالة، وَّبخاصةً منها العجز المآلي للدولة. فقد بلغت تسبة العجز المالي الى مجموع للنفقات خلال الربع الاولّ من السنَّة الجارية نحو ٦٠ في المئة، في مقابل تقتير وهمي من الحكومة بلّغ ٣٦ في المئة فُقط في موازنة العام ١٩٩٧. وقد نبه اعضاء ۗ اللَّـقُاء الى منا الواقع فر مناقشة مشروع الموازنة. وترافق نلك مع ارتفاع في مجموع الدين الصافي للدولة بنماية الفصل الاول من السنة الى ما يزيد عن ١١.٣٥ مليار دولار، متجاوزآ حدود اجمالى الناتج المحلى حسب بعض التقديرات. ولاهي ما فر الامر أن ديـن الـدولـة، الـذي بـلـغَ مستوی خطیراً، مو علی ازدیاد مستمر، يتجاوز عجز الموازنة المتفاقم، بدليل عدم تسديد الدولة للمتوجبات

الى نلك، توقّف اللقاء عند اصرار الدكومة على استصدار سلفات خزينة بمراسيم، متجاوزة في ذلك الاصول الدستورية التي تمظر الانفاق الا بعد موافقة مجلس النواب. ولم تتورع الحكومة عن اقرار سلفات خزينة برسم التسديد من اعتمادات ستلحظ فِي مُوازِنات سنين مقبلة، كما في المُرسوم البرقم ٩٩١٠ تاريخ ٢٦

شياط ١٩٩٧، لي ان الحكومة تبيز لنفسها وضع مجلّس النواب امام آمر واقع بالانفاق على حساب اعتمادات أم واخيراً يسجل اللقاء على الحكومة

تعمَّدها التَّسويف والمماطئة في بت موضوع الترخيص لوسائل الأعلام المرئي، وكأتما هي مصممة على استنزأف المحطات أتعلمنة مائدأ ثم دفعماً الى التوقف عن العمل تلّقلاياً بحيث تخلو ساحة الاعلام المرئى لُلمُحطَاتَ المُرخَصِ لِها على قاعدةً المحاصصة بين المسؤولين". وأوضحت اوساط المجتمعين

لـ"الْنَمَار" ان اللَّقَاءُ مصرٌّ على رفضٌ اي تمديد لولاية مجلس التواب، واته ي حال اصرار الحكومة على ارسال شروع القانون الذاص بالتمديد فأن اللقاء سيتقدم باقتراح قانون مضاد بتقصير الولاية اربعة اشمر لوضع المجلس امام مسؤولياته. وفي حال اقر المجلس مشروع الحكومة، فان نواب اللقاء سيتشاورون مع زملائهم النّواب من اجل تأمين عشرة نواب (ايّ اربعة نواب يصافون الى نواب اللَّقَاءُ السَّنَّةِ) بِتَقْدَمُونَ بِطَعَنَ الى المجلس الدستوري. وحول الموقف من انتخابات الاتحاد

العمالي العلم وما رافقها من ملابسات، اوضحَّت الأوسَّاطُ نفسها أن اللقاء الطلق في موقفه من رفض توسيع الانشقاق الحاصل والمحافظة على وحدة الاتصاد في وجه محاولات تكريس اتعادين عماليين. وانه، في ضوء موقفه هذا، سيمتنع أعضاء اللقاء عنَّ المُشارِكة في أي منَّ الاحتفالين اللنين تقيمهما قيادة الاتعاد وقيادة

🗣 الرئيس العص رأى في ما تردد عن احتمال ارسال مشروعي قاتونين الى مجلس النواب واحد لتمديد ولاية المجلس وآخر لتقصيرما "هرطقة لا مثيل لها"، ولاحظ "أن القانون عندما يعظى النائب حق الاستقالة وتوقيتما اتما يعطيه حق تقصير ولابته لا تمديدها، لذا فان اي حديث عن اجرا لجعل الانتخابات في الربيع لا في الصيف ينبغي ان يكون نحو تقمير

النظام البرآماني القادم علي مبدأ

الفصل بين السلطات وتعاونها

ثانياً، حول وعود الميثاق

تنفيذ ما تبقى من بنود الاصلاح التي

نص عليها ميثاق الوفاق الوطني

– مل تفید تصریحات رئیس

الحكومة في غير مناسبة ان الحكومة

تراجعت عن التزامها تطبيق المادة

– ما هو سبب عدم انجاز تشكيل

– لماذًا لا يجري التزام ميثاق

الوفاق الوطنى نصآ وروحآ واحترام

النُستور وتطبيَّقه بتكريُّس مُؤسسَّة مجلس الوزراء رأساً للسلطة

– هل سيمعن رئيس التكومة في

نهجه الشخّصاني، حاجبا مؤسسةً مجلس الوزراء بشخصه، لاغياً دورٍ

الوزيـرُ كـرأُس لـوزارتــه، مـتـجـاوزاً

صلاحياته المحددة نستورياً، موحياً في

سلتوكيه النسيياسي وفي الانآء

والممأرسة كأنما السلطة الاجرائية

ربيب منوطةً به دون سواه، فيما هي في

الحقيقة، منوطّة بمجلّس الوّزراء مّجتمعاً

– هلُّ يلتزم رئيُّس الدِّكُومة

الاصول الديموقراطية والدستورية

عندماً يقوم باسفاره الى الخارج فيزور

من يشَّهُ من البلدان ويلتقي من

مل تستند الاسفار المتكررة

لرئيس الحكومة الى تكليف يصدر عن

مجلس الوزرا يحدد الوفد العكلف

الزيارة، والمدف من القيام بما الى

ومل يُقترن نلك بتقديم تقرير

~ لماذا لا يُنتظم العمل باخا.

مجلس الوزراء وفقأ لنظام داخلى

ثالثا قفية المهجرين

للمهجرين، حتى اللحظة رغم كل

- لماذا لم تنجز العودة الشاملة

– لماذا لم تندرج هذه القضية فعلاً

- وأيَّـن مِي الخَطة الْحَكومية الكفيلة تأمين الإمكانات، لإعمار مناطق

رُابعاً فَي الآمهُ المتوازن – أين هي السياسة الاقتصادية

الإنمائيةُ آلتي تضمن للبنان في مناطقه

كلفة تنمية متوازنة ونموضا اجتماعيا

يغي بالماجات العيأتية والروحية

– ولماذا الامعان في إهمال

المطالب المزمنة لابنا أقليم الخروب

المظلوم، الغارق في التلوث الممنَّت،

المحروم الماء والكمرباء والحاتف

والمستشفى والمدرسة المهنية وسوى

نلك من الداجات الانمائية والخدماتية،

– وأين وعود رئيس الحكومة التى

من أبسط حقوق الانسان؟

العودة، وإقفال هذا الملف نهائياً؟

في اولويات المشروع النكومي؟

لمجلس الوزراء تعرض فيه ىقائق

يشاء من الرؤساء والتكلم؟

هذا البلد أو ذاك؟

نتائج هذه الزيارات؟

يصدر بقانون؟

التأكيدات؟

كما تنص المادة ١٧ من الدستور.

المدلس الأقتصادي الاجتماعيا ومل

ثمة تراجع عن مبدأً وجوده؟

٩٥ من الدسَّتور لتجاوز الطائفية؟

والدستور؟

– لماذا لم تستكمل الدكومة

#### قدوة العالم الاسلامي بالاسلام اللبناني المنفتح

في الجزء الاول من هذه الدراسة (١) سلطنا الاضواء على الازمات الكيائية ألتي تعصف بالعالم المسيحي في نهاية الإلف الثاني، وقد اتخذ لنفسه دون المبانىء السامية التي تجلَّت في سيرة السيد المسيح وتعاليمه، بدائل وثنية إلحادية نزلت بالانسان الى مستوى البهيمية الفارقة في دائرة شمواتما أَلْمَقْرَعُةَ. كَمَا نَوْمِنَا بِلَمْتَيَارُ ٱلْمُسْيِحِيَّةُ اللَّبِنَاتَيَةَ الْمَحَافِظَةُ والشَّجَاعَة التي عززت هويتُها القوميَّة ولُنتماُّهَا الروَّديُّ، وتُمسَّكت؛ رغم الدَّروبُ والمآسِّي الْتَي شمعها لبنان، بالمثل العينية العليا والمبادئ الخُلقية الأميلة، فاستحقت تقنير المرجعيات الروحية العالمية، وفي طليعتها قداسة البابا.

وانا كانت المصائر المسيحية في المنعطف التاريخي المعاصر موضع امتعام رئيسي في دوائر الفاتيكان، فأن الكنيسة الكاثولبكية تولى المصائر الاسلامية قدرا مماثلا من اهتمامها، نظرا لتلازم العقيدتين السّماويتين العظميين وتخاعل الشعوب المؤمنة بهما عبر الأزمنة، وخصوصا في عصرنا الداخر الَّذِي اختصر المسافَّات وعُمم الاتصالات في مُختلفُ العيادين. لفلك ترتدي زيارة الدبر الاعظم يوحنا بولس الثاني الى لبنان أهمية

مسكونية عليا، وهي تعبّر عن مجموعة فوقية من المعاني لم تعبّر عن مثلها جميع الزيارات التي قلم بها الى مناطق وبلدان أخرى. بسط حريرت سي حب بد بن حسن حرب من التنافي التنافي العالم وسنعرض في هذا الجزء الثاني من بحثنا أهم الازمات التي يعانيها العالم الاسلامي في مطلع هذا القرن الخامس عشر للهجرة، وننبين كيف استطاع الاسلام اللبناني ان يحافظ على شخصيته المميزة في خضم التحولات المصيرية الكبرى، وان يعتمد الدوار المنفتح سبيلا الى كلمة سواء في الوطن اللبناني

واقص المستي. وكما أن زيارة البابا تعتبر دعوة للعالم المسيحي المشكك الى الاقتماء بالمسيحية اللبنانية المحافظة، وهو ما تطرقنا اليه في "مفكرة الايام" الاسبوع الماضي، كذلك تعتبر الزيارة دعوة للعالم الاسلامي المتشدد الى الاقتداء بالاسلام اللبناني الواثق المقدام، وهو ما نتطرق اليه اليوم.

بنهاية هذا القرن، يكون عدد المسلمين في العالم قد تجاوز مليارا ومئتي مليون نسمة، وهو رقم يفوق عدد المسيحيينُ الذي لن يتعدى حينتُذ مليارًا ومئةً مليون. وفي أي حالَّ يظُّل كل من هنينَّ الرقَّعينَ النى من مجمل أتباع الكونفوشية، وأعلى قليلا من مجمل اتباع الحياتة للبونية.

وتعرف المرجعيات المسيحية العليا، وفي طليعتما الفاتيكان، كما تعرف المرجعيات الاسلامية من مختلف المذاهب والطرائق والشيع، ان المسيحية والاسلام يكادان يكونان دينا واحدا في كتابين... وأن الفصام الدادث بينهما منذ اربعة عشر قرناً لا يعود الى أي تناقض جومري بين الانتيل والقرآن، بل الى شوائب التفسير لنصوص القرآن وأحكام السنة من جمة، وغرائب التأويل لنصوص الانجيل وأحكام الكنيسة من جمة ثانية.

ولقد كان الأولياء المخلصون من اعلام الديانتين يسعون دائما للعثور على "حجر فلسفي لاهوتي" يجمع بين الاسلام والمسيحية ويصمرهما عنصرا واحدا في دائرة الآيمان المشترك. لكن ثمة عوامل خارجة عن روح الدين، كانت ولا تزال تتعمد الايقاع بينهما لأسباب متصلة بالمصالح السياسية والمطامع السلطوية، وتبعل التحدي المتواصل صفة ملازمة لعلائقهما التاريخيَّة ألعتوترة." وقد شعر الفاتيكان، بحكم كونه العرجعية المسيحية الأهم، انه مدعو قبل اى مؤسسة دينية او مدنية اخرى الى وقف مسلسل التحدي المشار اليه، مهما تكن التضحيات والمنانير، خصوصا بعد سقوط الايديولوجية الماركسية واصرار القوى الصناعية والرأسمالية التظمى على افتراس العالم الثالث، وفي طُلِيعُتُه العُلَّم الاسلامي الذَّي يملَك موارد طبيعية مَائلَة، ونلك تدت غَطَّةً كيان هيولي افتراضي سمّي "النظام العالمي الجديد".

وكان على الفاتيكان، بقعل هذا التوجه الذي يرعاه البابا الدالي، ان يتعامل من منطلق واحد مع واقعين متنافرين تفصلُ بينهما قرون متلَّبسةُ بمنطق الحرب، حافلة بالمآسي، غارقة في النماء.

أما في التعامل مع الواقع المسيحي، فقد ركز الفاتيكان اهتمامه على اوروبا الغربية آلتي تتحسس اكثر من اي منطقة مسيحية اخرى، مشكلات العالم الاسلامي وقَصْاياه. ويمكن القولّ أنّ النجاح النسبي الذي تعقق في مد جسور الدوار بِينَ شمال المُتُوسِطُ وجُنُوبِهِ، وتَجِسَّد في مُؤْتمر بُرشلونة عَّام 1990، ثُمُ ثم في اجتماع مالطة الاخير، فضلا عن تنقية الاجواء بين الاوروبيين وكل من سورياً وليبياً والعراق وليران التي تعتبرها الولايات المتحدّة دولا أرمابية بالمُفْهُومُ الْاسْرِائْيِلِي لَلْأَرْهَابُ، انما تَم بِفَضَلِ المساعي البابوية المتواصلة منذ

وعلى ان التقارب المنشود لا يزال في مراحله التأسيسية الاولى، وبالرغم من َ ضَغُوطٌ المحورُ الاميركيِّ الصَّمَيُوني ُّوتَسُجِيله بعضُ النَّقَاطُ فِي الْمَبَارْزَةُ القَائمة، كالحكم الذي صدر مؤخرا عن القضاء الالماني واتمم القيادة الايرائية بقتل المعارضين الاكراد في مطعم ميكونوس ببرلين سنة ١٩٩٢، فعطل الى حين مسترة العلائق البيَّدة المتنامية بين اوروبا وإيران... او كالتصلب الاسرائيلي في مسألة الأستيطان الذي حال دُون صدور بيان مشترك عن مؤتمر مالطَّة... ً فان مسيرة التطبيع بين المسيحيين الاوروبيين والمسلمين في الشرق الاوسط وشمال أفريقيا، تتجه نحو اهدافها البعيدة يجزم وتصميم لم يعرفُ مُنيلُ لمما في القرونُ الغابرة، وسيكون من الصَّعب علَى أي كان ان يعيد التاريخ الى الوراء.

وأما في تعامله مع الواقع الاسلامي، فيرى الفاتيكان ان الازمات الكيانية التي يعانيما المسلمون مي من خصوصياتهم ، ويرفض بالتالي أي تدخل فيمًا. لكنه مصمم بالمُقابِلُ على متابعة السعى لتَأْمِينَ شراكةٌ اورُوبِية – اسلامية متوازنة، وهو يعتقد جازما ان الظروف الموضوعية المعاصرة تجعل من هذه الشراكة حتمية تاريخية، ما أن تكتمل حلقاتها ومقوماتها حتى تسقط أزمات العالم الاسلامي بأنتفاء السلبيات التي اوجدتها، والمسببات الَّتي أدت

ويمكن أدراج مشكلات العالم الاسلامي ندت، اربعة عناوين رئيسية: ١-الاصوليات الاسلامية، ٢- راديكالية الانظمة، ٢- حجب المرجعيات الروحية، 3- التعثر الاقتصادي والاجتماعي والعلمي.

 نيئاً بالاصولية، أو العودة إلى الينابيع، فتلاحظ أن التوجات السلفية المتشددة كانت في مذَّتك مراحل التّاريخ تنتشر او تَّتقلص طبقا لحجَّم الاخطار الداخلية أوِّ الخارجية التي تمدد العلام الاسلامي، والشاهد الاكثر تعبيراً عن هذه الحقيقة هو نتاج الأمام احمد بن تيمية الفقيه الحنبلي الشهير الذيُّ يعتبر أبا الاصولية ومُرجعُها الكبر الى بوَّمنا هذا. فقد عاش آبن تيميَّةً بين ّالقرنين الثالث عشر والرابع عشر للميلاد، وعاين الاموال والكوارث التي خُلُفتَها غُزُوات التتر والمُغُولُ في ممالكُ الاسلامُ، الامر الذي انعكس فيّ "رسائله" و"فتاواه" نجَّجاً متشَّدنا صَّارما.

ً ولم يكن الأمام الغزالي قبله في أواخر القرن الدادي عشر واوائل الثاني عشرُ الْمَيْلِادْي، أقلُ لَقَعَالاً بالنكباتُ التي حلت بالتسلمين والفوضى التي عمت هذهُ المنطَّقَةُ إبان الدروب الصليبية، مماَّ دعاه الى "أصوليَّة صوفية زاهدَّة"، ان جاز التعبير، مي الوجهُ الآخر للأصولية المتشددة التي دعا اليما أبن تيميةً. وقد عند الفزاليُّ في "المنقدُ من الضَّالِ" اسباب اعتكأفُه وانقطاعه ألى التأمُّل اربعين يوما بلياليما، فقال انها عائدة الى احتلال الصليبيين بيت المقدس، وحروب المسلمين فيما بينهم كما حدث للأمير بركيارق السلجوقي ابن ملك شَّاهُ وَأَخيه محمدٌ، والى أستشرك الفرق الباطنية، وانتَّقَال العقيدة من القلب

فلا غرو اذن، وصورة الامس مطابقة لصورة انبوم في مدار التاريخ الذي يعيد نفسُه، أن تُكونُ الاسبابُ الكامنة ورا ُ الاصولياتُ الاسلامية المُعاصرةُ، كُتلُك التي ادتَّ الى الْأصوليات في العاضي، متصلة بالمطالم والاخطار والنكبات الداخلية والخارجية معا. فلُولًا تُجاوِزاتُ حكم الشاه لما قامت الثورة الاسلامية في ايران، ولولا

ركون مسعود ورستم وحكمتيار الى المدأخلات الاجنبية بعد أنسماب السوفيات وسقّوط عميّلهم نجيّب آلله، لما نشأت حركة طالبان في افعَانستان. ولولا طمس النتائج الدقيقية لانتخابات الجزائر سنة ٩٩٢، وتنكيل السلطة بالببهة الاسلامية للانقاذ وزعمائما، لما ظمرت الجماعة الأسلامية المسلحة التي جلوزت كل حدود باستعمالها المجازر وحمامات الدم وسيلة قمع للسلطة وتشكيك في قدرتما على حماية رعاياها، الأمر الذي دفع تُلكَ السلطَّة هي ايضًا الى مُرحلةٌ متقدَّمة في القمعُ والفتكُ والرد عَلَى الَّسفكَ

ئم أولا وأخيرا، لولا الاصولية العنصرية الاسرائيلية التي تحتل الاراضي العربية، وتشن حرب ابادة على الشعب الفلسطيني، وتخطَّط لاخضاع البلادُّ العربية والأسلامية بالارهاب النووي والتأمر الامبريائي، وتقوم بتهويد القدس، مدعومة في كل ذلك من الادارة الأميركية الناصعة لسلطان اليمود... لما نشطُ الاخوان المسلتون في معظم دولُ المنطقة، ولا ظمرت الجماعة الاسلامية في مصر، ولا انتظمت المقاومة الاسلامية على يد حزب الله في لبنان وعلى يد حَمَّاس والبَهاد الاسلامي في فلسطين.

4 أما راديكالية الانظمة، أي جنوعها إلى التسلط والاستبداد، فقد كانت

سأنة اصطرار في العصور الأسلامية الأولى وليس مسألة اختيار، ذلك ان الخلاف على السَّلطَّة بعد وفَّاة الرسول افضى الَّى نزأَع حول خَلَافته ما لبث ان تدول صراعًا مسلمًا بين الأحزاب المتنافسة كاد يُؤديُّ الى انكفاء الفتح وابتلاءً المسلمين بحروب اهلية تقضى على الدعوة في مُعدماً. وقد تنبه الظفه الراشدوِّنُ ألى مُنَا الفَطْرِ، فحصَّروا السلطتين النَّدينية والمنَّنية في ايديهم، ولكن بأسلوب منزه مستنبر لم يرق الى مستوله بعدهم معظم الامويين والعباسيين وسائر النلفاء والعلوك في الشرق والغرب، الامر الذي عزَّرُ حَكَّم الْفُرِد في العالم الاسلامي الي يومنا هذا.

ومما ساعد في توطيد الراديكالية السلطوية، عمليذ الحسم التي قام بها

#### يكتبها كل اسبوع رفيق العلوف

## الحج البابوي الى لبنان (٢)

العباسيون بعد الخليفة المأمون ابتداء من القرن التاسع الميلادي، عندما كفروا المعتزلة الميالة الى الاعتدال ونصروا خصومها المنشددين، فأساؤوا الى مبدأ الشورَى الذِّي يتضَّمن في َّذَاته شَرعية أالعارضة. ويتَّفِّق الباحثُ الفَرنسي جيل كييل (Gilles Kepel) في كتابه "الى غربي الله" الله (A L'Ouest D'AL-(LAH مع العلامة محمد أركون استاذ الفكر الاسلامي في جامعة باريس الثالثة وغيره من الباحثين المسلمين والاوروبيين، انه نولا القضاء على المعتزلة التي كانت على درجة متقدمة من الأنفتاح، لتوجّمت مسيرة الدكم تدريجيا في العالم الاسلامي نحو الديموقراطية التيُّ تبدُّو مستعمَّيَّة الى حد بُعيدٌ فيُّ الواقع الاسلامي المعاصر(٢).

🕏 وأما فيمًا يتعلق بالمرجعيات الروحية الاسلامية، فمي تتعرض باستمرار لتجاوز حد السلطة من جانب معظم ألانظمة السياسية التي تصادر قرارها الشرعي وفتلواها وأحكامها في أمور الدين والدنيا، بديث يغدو شأتها شأن المجالس النيابية ومجالس الشورى وغيرها من "مؤسسات الواجمة" التي يستخدمها الحكام لتمويه الحقائق والظهور امام الرأي العام الخارجي بمظهر تيموقراطى ملائم لتوجمات العصر ولو كان لهذه المرجعيات المميزة ذات العناصر الواعية والمثقفة، المتضلعة

من علوم الدين والفقه، حد أدنى من الاستقلالية المفترضّة، لاستطاعت ان تبدل الكثير في سلوك الانظمة السلطوية وقيادة العملية الاصلاحية الجنرية في الدول والمجتمعات الاسلامية كافة. 🏖 ويقودنا البحث أخيرا الى المشكلات الاقتصادية والاجتماعية المتفاقمة

في العالم الاسلامي، وهو موضوع شائك بالغ التعقيد لا حدود لأفاقه، ولا سبيل الى معالجته بالدقة العلمية المفترضة في منه العجالة. لذلك نكتفي على هذا الصعيد بتدوين الملاحظات الآتية. ١- أن النهضَّة الاقتصادية والاجتماعية مرتبطة عضويا بالكيان السياسي

الذى يقوم على وحدة الشعب وتكامل التؤسسات. وهو أمر تعقق بنسب متفاوَّتَهُ في الدُّولُ الاسلامية غير الدربية، لكنَّه، دع الاسف، امبع بعيَّد النال في العالم العربي بعدما باءت جميع المحاولات الوحَّدوية بالفشلِّ. لذلُّك تلقَّى فكُرة السوق العربية المشتركة اليوم ترحيبا متزايداً في اوساط العلماء والمُفكرينُ ٱلذينَ يرون في انشائمًا بدأيةً لا بأسّ بما يمكن ان تغضي تَدريجياً في العقود اللَّاحَقة ألى وحدة اقتصادية نقيية جمركية، وبالتالي الَّي اتماد سيآسي على غرار ما هو حاصل في اوروباً. كَنْلُكُ تَلْقَى فُكَرَةً "الكومنوات" السلامي ترحيبا مماثلًا باعتباره تجمعاً طوعيا يلم شتات المسلمين العرب وغير العرب، على الاقل في الشؤون الاقتصادية والثقافية وغيرها.

٣- الصَّنَاعَةُ هِي العمود الفقري للرِّذَاءُ والانبهُ في عُمرنا. وعلَى أن بعض الدول العربية والأسّلامية ماضية في برامج التصنيع، وقد سجلت هذه البرامج نجاحا ملحوظا في مصر وسوريا والعراق وايران وتركيا وباكستان وأندونيسيا وغيرها، إلا أن أي صناعة تبعية تعتبد على أستيراد أجمزتما الألبة وعناصر نَتَاجُها الأساسية من بلدان اخرى متطورة، تَظل تَمْت رحْمةُ هذه البَّلدانُ، وقدُ تتعرَّض في الازمات السياسية الكبرى الى عمليات النظر ومغاربات السوق التي تستتبع الفشل والانميار. لذلك يتعين ان تقترن مشاريع التصنيع دائما بمراكز قطيية ناشطة للبحث العلمي الذي يؤمن وُحده الأستقلال الصناعي ويعزز الفرادة والجودة بالكشوف والاختراعات المدددة.

٣- هنائك فوارق شاسعة بين الانظمة الاقتصادية في أطراف العالم الاسلامي، وتضارب في القوانين التي ترعى الشؤون التبارية والمصرفية وحركة الاموال الخ... كما أن هنالك تفاوتا هائلا في القدرات العالية والبوارد الطبيعية والثروات المعدنية والدبوانية والنمو الاقتصادي العام والدخل الفردي والناتح القومي في مختلف البلدان، تم ان التفاوت المشار اليه في الوضع الاقتصادي ينطبق في الوقت نفسه على الاوضاع الاجتماعية والمستوى الثقافي. تَّذَلُك بِرِّي أَمَّل الْاختصاص ان هَذَا التَفَاوَّت الَّذِي يَبِدُو فَوضُويًّا، يمكن أن يصبح له مردود ايجابي أذا وجد الجماز المؤمل للقيام بدراسات علمية جامعة حول تنظيمه، بما يُلائم الاطراف المعنية والظروف الموضوعية لكل منما. ويدعو هؤلاء الاختصاصيون الى الافادة من مبئات اقاسية موجودة، كالجامعة العربية والمؤتمر الاسلامي وغيرها، ونلك بتحويلها من منابر خطابات الى مراكز دراساتُ تضعُ التشريقاتُ اللازمةُ لمذا التعاون العربي والاسلامي، على مختلفُ الصعد الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

بعد هذا العرض، الموجز لأهم الازمات الاسلامية المعاصرة، سرعان ما يتضح أن المسلمين اللبنانيين تجاوزوها جميما الى حد بعيد. فالأصولية الاسلامية المتشددة بعفهومها الرافض للآذر، والتي تعتمد العنف بديلا عن الدوار، تكاد تكون منعدمة في لبنان لأسباب عديدة أهمها ان العيش المشترك الذي تواصل قرونا بين المسلمين والمسيحيين في هذا البلد، أدى الى تسامح في العمق بين الفريقين لم تقو جميع المؤامرات والدركات الرفضية المصطَّنعةً، طيلة الحرب القذرةً، سواء أكانتٌ مسيحية او اسلامية، على استئصال جذوره الراسخة في النفوس.

وقد حاول بعض الاجهزة الاجنبية الهأجورة للصهيونية، كما حاول عملاً العدو الاسرائيلي مرارا، ان يوقعوا بين الطُّوائف والْمُذَامَب، او ان يُحرضوا فريقا على فريَّق داخل الطائفة الوآحدة والمذهب الواحد، الا ان جميع محاولاتهم بائت بالفشل، وحتى حزب الله الذي يتعرض لحملات عتواصلة من جانبُ الصَّمْيونيَّة في الاعْلام الدوَّلي وعلى أَلْسَّنةٌ حكَّام اسرائيلَ، حيثٌ يتممونه باحياء السلقية الشيعية بصُورتها المنامضة للسنَّة، ويركزون على أنتمائه الى ايران التي يلقى من جانبها كامل الدعم والشفاعة، حتى حزب الله هذا، يقيم علاقات ودية ممتازة لم يسبق لما مثيل مع العرجعيات الروحية المسيحية والاسلامية كافة، ويعاملُ الاقلبات المسيحية والاسلامية الاخرى في مناطق نفونه معاملة مثالية لا يتمتع بحدها الادنى محازبوه وعوائلهم. أما المقاومة التّي يقودها الدزبّ في الجنوبّ والبقاع الغربي صد الجيش الاسرائيلي

وعملائه، فمَّى تُعتبر في جميع الاوساط اللِّبنانية رسالة وطنية مقدسة. ولا بد من الاعتراف بحقيقة اساسية في هذا المجال، بصرف النظر عن موقَّف أي طَّأَتَفَة أو فَتُهُ أو مَينَة شعبيةً لبناتيَّة من الوجود العسكري السوريُ في لبنان، وهي ان "الامن السوري" منذ نماية الاحياث الدامية، لم يكن فقط "أمنا عملانيا" داعما للأجمزة اللبنانية في تأدية ممامما، بل كان في الوقت نفسه "أمنا عقائديا" في القواعد الشّعبية الاسلامية خصّوصاً، حيَّثُ عُمل بمنمجية واضحة على تعزيز الوجدان القودي دون الوجدان الطَّائفي والمنهبي، وساعد في استئصال العصبيات الدينية المتطرفة والعزايدات البغيضة الى حد

وكان هذا الدور الايجابي موخع تقدير في الاوساط الاوروبية العليا المعنية باستقرار لبنان ومُصير التسبحية في المنطقة، وخصوصا فرنسا وايطاليا واسبانياً وانكلتراً والماتيا. كما أنَّ الدوَّائر الفاتيكانية لمَّ تكنَّ لتددُّ موعدًا واضحا نَمَاتُهَا لَزَيَارَةَ البَابَا لُولًا شَعُورِماً، بُتَ مَرَاقَبَةٌ طَوِيلَةَ دَامَّتَ بَضْعَةً عُشر عاماً، ان الأمن اللبنائي السوري المشترك وضع الاصوليات الكيفية الموروثة عن تراكَّمات الحرب في دائرة الرقابة الصارمة والاحتواء البصير. ولولا التنسيق التام بين القيادة السورية والكنيسة الكاتوليكيَّة التَّى اوفدتُ وزُيرٌ خارجيتُهَا الكاردينال توران الى دمشق، وهو تنسيق منواصل متكامل ظهر جانب رئيسي من جوانبه في الزيارة التي قام بما اللواء غازي كنمان عؤخرا الى المطران بشارة الراعي، فضلا عن الاتصالات والزيارات التي ثقم بعيداً عن الاضواء، لما كان بالامكان تحقيق الزيارة البابوية في ظروف جعلت اي مداخلة للعدو او عملائه بواسطة فلول الاصوليات المسيئية والاسلامية كافة، تتقلص

ولا بد من التنويه أخيرا، بأن المسلمين اللبنانيين ربعا كانوا الوحيدين في العالم الاسلامي النَّين ينَّعُمون بالدرية المطلقة، في نظام بيموقراطي تُعتَّريه شوائب متعددة، لكنَّه، وإنَّ كَانَ بَعَيدا عن النشبة بالديموةرأطياتُ الطامِّية الاصيلة، يظل اقرب الى روح الديموقراطية من أي نظام رانيكالي آذر في العالم الاسلامي والعالم الثالث.

ثم ان المرجعيات الروحية الاسلامية في لبنان، تتمتع باستقلالية مطلقة، ولما تأثيرها الداسم في توجيه السلطة وتقويم سيآستها. أما المكاسب الاجتماعية والاقتصادية والنقافية التي حصل عليماً الدسلمون اللبنانيون، فهي، وإن كانت لا تزال بعيدة عن المستويات المتقدمة في العالم الصناعي، قد بدأت توازي مكاسب المسيحيين اللبنانيين بل تتخطاماً في مواقع قطبيةً، كما انها تَفُوقٌ الى أبعد منى جَمْيعُ المكاسب التماثلة للمواطنين في أي دولة عربية او أسلامية اخرى.

مرية و المسلم اللبناني وحفزه على الحوار، كما جعله قدوة في الانفتاح والاقدام، فبات اقرب اسلام في العالم الى المسيحية، مثلما ان المسبحيَّةُ اللبنانيَّة والشرقيَّة بوجه عام، كانت ولا تزال اقرب مسيحية في العالم الى الاسلام.

وبزور معظم أعيان المسلمين اللبنانيين ورؤسائهم ووزرائهم حاضرة الفَّلْتَيْكَانِ زِيارات دُورِية، ويقيم علمازُهم ومذْكُروهم عَلَائق دميزة عظيمة الجدا مع المراجع الدينية المسيحية اللبنانية والتأنية، في أطار من المتبة والتفهم والبحث العشترك عن كلحة سواء.

لذلك تعتبر زبارة الدبر الاعظم للبنان زيارة اكرام وعرفان للمسلمين اللبنانيين، بمقدار ما تعتبر زيارة أمل وتأييد وتشجيع للمسيحيين اللبنانيين. وهي بمثابة شهادة لوحدة لبنان وشجاعته وصموده، كما انها تكريس لعدا النموذج الإنساني التي في الإيمان بالله والثقة بالنفس، وتعطيم الصناء التفرقة والانانية والتعمب والظلم والغبن والخوف، الى يوم تقوم فيه قيامة الدق بالتوافق النام بين الديانتين، أما دعاة السوء وأتصار الكذب وزبانية الدعد والكرَّاهية والشُر، "فيوم تقوم الساعة يومئذ يتفرقون".

> (۱) أنظر جريمة "النمار" ص ١٩٩٧/٤/٢٣. (٢) جريدة "لوموند" الغرنسية في ١٩٩٤/ ١٩٩٤، و٥ /٥/١٩٩٢.

تنبيه: كان من المفترض أن يصدر الجزء الثالث والاخير من مقالات الحج البابوي الى لبنان يوم الأربعاء المقبل في لا ايار ١٩٩٧، كما وعدناً القاريُّ، وذلك بعنوان "رسالة صامتة موجهة الى اسرائيل". ولكن عطلة "النمار" في ٦ ايار امناسبة عيد الشمداءُ ستحول دون ننك، فالى اللقاء انن مع مِنَّذَا الجَزَّءُ الثالث منْ بدئنا يوم الاربعاء في ١٤ ايار ان شاء الله. وعذراً.

#### سياسة جائرة، نهج قمعي، انتهاك للدستور واستئثار وجه امس النائب زاهر الخطيب – مل تدرك الحكومة أن الدولة لمجلس النواب يشكل خرقأ للاصول والانتماكات التي ارتكبتما في حقّ والقواعُد القَانونية. ولفت في التمهيد سؤالاً الى الدّكومة عبر رئاسة مجلس العصرية تعني دولة القانون النواب تناول فيه الاصلاح الاداري والمؤسسات، الدوّلة الديموقراطية الميثاق والدستور والقوانين المحلية ألتى تصون الدريات وتعزز اسس والفساد وتأجيل الانتخابات البلدية

لُسؤُلُك، الذي يُأْتِي فِي سياقَ سلسَلَة اسئلة سيوجمها تباعاً الى الحكومة، الى "سياساتها العامة الجائرة على كل المستويات وادائها الكيفي التعسفي

والوحدة الوطنية واعادة البتاء. نسألُّ الحكومة:

– مِلْ تَعِي الى أي مدى بلغ عمق

الاستقرار السياسي وما يعوق السلم الاهلى وما يفكك الوحدة الوطنية وما

اللبناني السوري في كل المجالات

ان يَمارسَ نشَاطاً اقْتصانياً خاماً به

والمواثيق الدولية ومؤسسات الدولة والدريات العامة". ونكر ان مواضيع سؤاله الطويل الذي يقع في ٢٦ لفحة متشعبة

واوضآع داخلية متأزمة تنطوي على تديبات مصيرية، يقتضينا ألواجب الوطنى التحسب لها وتأمين الشروط لببهما بتحقيق السلم الاملى، وتعزيز المناعة الوطنية وصون الدريات وتحقيق الامن الاجتماعي والاقتصادي والبيئى وتدعيم مسيرة التحرير

مناعتنا الداخلية وفي قدراتنا علر الرسمي والقصور في التأكيد العملي وعدم المبادرة الفاعلة لتعزيز التنسيق

> هي من كل وعد من هذه الوغود؟ أولاء حول الاصلاح والدولة العصرية

 ما مو موقف الحكومة من الإثراء غير المشروع ومن اقتراح قانون في هذا الصدد قدمناه مع مجموعة من

اطلقما شخصيا لشخصيات وفاعليات من ابناء إقليم الفروب خَلال الافطارات التي أقامها في ذارته سنتي ١٩٩٦ – التتمة في الصفحة ١٩ – بتداخل مع مشاريع الدولة؟

أُفى ظل تطورات اقليمية عاصفة

الخطيب يوجه سؤالاً مستفيضاً الى الحكومة ملوحاً بتحويله استجواباً:

في ظل هذه التحديات المصيرية،

الازمة وشمتُوليتَمَّا وخَطُوَّرتُـهاً وانعكاساتها السلبية على كل أمستويات السياسية والمالية والنقدية والاقتصادية والاجتماعية والتربوية والوطنية؟ – مل تدرك الحكومة ان ما يــهز

يشلُّ القدرة على النهوض وبناء دولة القانون والمؤسسات، وما يعرفل المسارُ نُحُو الافضل، وما يَضُعف القدرة على التحرير في جبه الخطر الصهيوني الاكبر، وما يهددنا في التوحد شنباً ودولة ووطنا، انما هو تلك السياسات الحكومية الجائرة والاداء الكَيفي التعسفي والنمع الشخماني الاستئتاري القمعي واتتماك الدستور والقوانين وتحر الديموقراطية والاعتداء على الدريات العامة الشخصية والاعلامية والنقابية واستشراء الفسأد وتزايد الاثراء غير ألمشروع وتفريغ المؤسسات وتخصيص المرأفق العامة وسياسات التجويع والافقار والامدار وَلَهُ مَالًا حَاجِئَتُ أَلْنَاسُ وَمُطَالِبُ النقابات وحرمان المناطق الانماء والضمات، والأمعان في سياسة الاستمانة التي ترمن المستقبل للمجمول وتغرق البلاد في الميون، والضرائب والرسوم التي تطحن الطبقات الوسطى وتسحق الغقراء، والاممال والأستقالة ألفعلية من واجب دُعم صمود المقاومة، والتقصير

لقد اعلنت الحكومة في غير مناصبة احتكامها الى ميثاق الوفاق الوطنى والتزامها احكام الدستور واحترام القوانين وصون الدريات والدفاظ على حقوق المواطئين وبناء دولة القاتون والمؤسسات (...) في ضوء ذلك نسأل الحكومة: اين

- اين هو الاصلاح الاداري، فيما ألفساد يستشري ويجتاح مغاصل الدولة والأدارة؟

الزملاء النواب؟ - وما هو موقفها من مبدأ الممانعة الذي بمنع من يتولى سلطة عامة من

ألى منهج في الممارسة السياسية، فأن السلام الأهليُ يبقى معرضا الانتكاس كلما تبدلت الظروف سوا في الداخل او الخارج. ومما لا جدال فيه ايضا، هو أن هذا السلام يحتاج الى العدالة الاجتماعية التي يرى الحزب أنما تنتمك يوميا، وهذا ما يؤكد اكثر من ای وقت مضی ضرورة ان تعید الحُكُومَة النظر في اولوياتها الاقتصاّدية، لئلا يستمرّ طفيان الحجر على البشر، ولئلا يتواصل افراغ مبدأ الانما المتوازن من مضمونه، ولئلا يتحول الحرمان المتجدد في لبنان، الى صاعق يطيح ما تدقق من منجزات في السنوات التي اعقبت اتفاق الطُّلأف. واذًا كان الاتفاق المذكور قد وضع حدا للحرب، فإن قضية اساسية لا

كل المستويات، يترافق مع قانون

جديد للانتخابات النيابية يأخذ في

الاعتبار الوقائع والحقائق الاساسية

لحاجاتنا السيأسية والتنموية

والاجتماعية وغيرها، فيتيح للنأس

اختيار ممثليهم عبر تفاعل معهم

وبتيح للمنتخبين امكان القيام

بواجباتهم وتلبية حاجات مناطقهم

كُذُلُكُ يؤكد المزب تمسكه بوحدة

الاداة النقابية في لبنان والعمل على

تطوير ميكليتما وانظمتما، ويدعو

الجميع الى الحرص على هذا الامر على

قاعدةً حرية العمل النقابي كجزء من

الدريات العامة والى اعادةً النظر في

قانون المجلس الاقتصادي الاجتماعي

ليفي بالغرص المطلوب منه وينسجم

مع مبررات وجوده، ثم تشكيله من

القطاعات المختلفة ليكون له الدور

الاساسى في التفاعل بين القوي

ان الحزب بــؤكــد ضـرورة درس

الروضاع في الـقـطـاعـات والادارات "الروضاع في الـقـطـاعـات والادارات

المغتلفة درأسة علمية معمقة وتحديد

المعث منهما والإدوات الكفيلة تدقيقه

والامكانات المطلوبة والجدوى منها

قبيل الاقدام عيلي اي قبرار نجو

الخصخصة منا او مناك، لان ذلك اذا

لم يكن مستندا الى هذه الدراسة

ومربوطا بشروط وآضعة ومحددة

تُكفُلُ مصلحة الدولة والمواطنين فانه

يقود الى الانهيار (...).

المنتجة وترباب العمل والدولة.

تزال موجودة، وتعانى الإزمات، وهي قَضْيَةُ اسْتَكَمَالُ عُودةً كُلُّ المهجرينَ، التي يجب ان تكون مسؤولية وطنية يتحملها الجميع ويعملون من اجل أنجاح المراحل الباقية منعاً، بكل ما يستلزم ذلك من ضرورات معنوية ان الحزب التقدمي الاشتراكي اذ يركز الأضواء على هذه القضايا يؤكد في الوقت نفسه التمسك بالحريات الفامة كأساس للديموقراطية وحرية تعبير المواطنين عن أرائهم من اجل ضمان حقوقهم ونطوير نظامهم. وفي مذا السياق نبعد الدعوة الى سن فأنون عصري متطور للأحزاب والبمعيات يتيح للناس ممارسة الديموقراطية واختيار ممثلهم على

> اتفاق الطائف قبل ٨ اعوام. ويرى العزب التقدمي الاشتراكي. ان مُويَّة لَبنَّان العربيَّة محسومًا تاريخيا، ثم حسمت سياسيا وقانونيا في وثيقة الوفاق الوطني، وهوّ يؤكد تريد تكريس فيترالية طلافية تدت شُعَارات زَائِفَة، أَبِتَداً من التعددية

وانطلاقا من ذلك، يكرر الدزب مطالبته بتصحيح المنامج أأتربوية والتعليمية وتطويرها بما يعبر عن هذه الموية العربية، ويحذر من مغبة التراثني في هذا الامر ومن عواقب التأخير في حسم توحيد كتابي التاريخ والتنشئة الوطنية. كذلك يجدّد الحرّب أفتناعه الثابت بان تصديح المنامج لا ينفصل في جوهره عن ضرورة حملية التعليم الرسمي وتعزيزه، من المدرسة الابتدائية حتى الجامعة الوطنية التي ليجب أن تكون لما الاولوية المطلقة عَلَى كُلُّ مؤسسات التعليم العالي في

رأى الحزب التقدمي الاشتراكي ان "الأُمُولَت الْتَي تعلو احيانًا لتَطَعنَّ في هوية لبنان المربية انما تريد تكريس فيدرالية طائفية تحت شعارات زائفة" وأكد "ضرورة أن تعيد الحكومة النظر فَّى اولوياتُهُا الْاقتصادية لئلًا يستمرُ طُّفيانَ ٱلَّحِرِ على البشرُّ ، مشدَّدا على وجوب ان تكون قضية استكمال عودة المهجرين "مسؤولية وطنية"، ومُجِدِدا تُمسُكُه "بِالدِّرْيَاتُ العَّامِةُ كأساس للديموقراطية وحرية تعبير

المواطنين". فَي النَّحَرِي الثَّامِنَةُ والأربعينَ لتأسيسه وعيد العمال اصدر الدزب التقدمي الأشتراكي بيانا جاً؛ فيَّه؛ "نقترب في الذكرى الثامنة والاربعين لتأسيس ألدزب التقدمي الاشتراكي من نمايات نصف قرن من النضال الوطني والقومي والاجتماعي، وتتزلمن نَكُرِيُّ النَّاسِيسُ دُوما مع عيد العمال العَالَمي، لتَوْكَد ثُولِتُ الْعزب في الكفاح من اجلُ بنا الوطن والانسان. ولاً شَكَ ان طريقَ هُذَهُ الثوابُّت طويلة ومثقلة بالتحديات، وتحتاج على الدواء آلى تعميق المعرفة وتصليب الارادةُ، لأن النَضَّالُ يستَحيل بدونهما، كما كان يؤكد القائد المؤسس المعلم 🖚 الشهيد كمال جنبلاط، ومن هنا، فان الدزب التقدمي الاشتراكي يشدد في نكري تأسيسه على ضرورة تصويب عملية بناء الدولة، كي تكون وسيلة فاعلة في بناء الوطن بعيدا عن الطائفية والمنهبية وعن الانتماءات الضيقة التي خربت لبنان في السابق، وحالت دون تطوره الديدوقراطي الطبيعي، ومي اليوم، تبقى تمدده بالفراب، ما لم يجر الترام فعلى لتطبيق الدد الادنى المتفق عليه في

مجدياً أن الأصوات التي تُعلُو من حين الى آخر لتطعن في منه الموية، انما الدضأرية، وانتهاء باسطورة لبنان القائم بذاته.

### التقدمي في ذكري تأسيسه وعيد العمال: بناء الدولة يحتاج الى تصويب

والاختيارية معتبرآ انه انتهاك

لُلدستُورُ، كما لاحظُ أن التمديد

: أن هذه القواعد تشكل المدماك الأساسي في بناء السلام الوطني العقيقي، وما لم تتحول هذه القواعد مباشرة فيه. وشوهدت ألسنة النيران تندلع من دلخل الموقع المستعدف.

ع بيان لاحق قها رصنت في قساعة ٥٠١٠ "قوة صميونية في موقع السويداء، فقامت مجموعة

الشهيد محمد فياض بمعاجبتها بالساحة المناسبة محققة فيه اصلبات

وفى الوقت نفسه ملجمت مجموعة

الرشاشة والقنائف الصغرونية مما 🦋

الشَّمِيدُ خَضْرٍ وهب تجمعاً صَمَونياً في محيط موقع الدبشة مستخدمة الأسلحة

ادى الى وقوع اصليات مؤكدة بين

حراده. وعاونت المقاومة استعداف موقع كسارة العروش في الساعة ٢٠٥٠ "بعدما رصنت تجمعاً عسكرياً صميونيا

فيه، وعلى الفُور قامت مجموعة

الشميد حمزة فياض في وحدة

الاسناد الناري باستمداقه بالاسلحة المناسبة محققة اصليات مباشرة التوتر النروبي – الاسرائيلي

واستمرت أمس حال التوتر قائمة

وتوقَّعتْ الاناعَّة الاسرائيلية ان

يجتمع ضباط اسرائيليون بقيانة القوة

البوليَّة للبحث في الدَّانَث الذي حصلُ

اواذر الاسبوع الملَّضي بين الجانبين "اذ اعترض جنود الكتيبة النروجية قوة من

حيش الدفاع كانت تقوم بنشاط

عسكري في المنطقة. وامتنع جنود

القوة عن مواجمة الكتيبة الدولية

واعترفت بـ"إن سلطات جيش الدفاع

فرضت قيوداً على تدرك القوة الدولية

وكشفت ان قائد وحدة الارتباط

مع اللقوات الأجنبية في الجيش

الاسرائيلي، اجرى مكالمة مُلتفية مع

احد المسؤولين في قيادة الـقـوة

الدولية "وتقرر أنّ يبحّث هذا الموضوع

اضافتُّ: "أنَّ سلطانت جيش الدفاع

موقوف يرمى بنفسه

من الطبقة الخامسة

في عدلية زحلة

بينما كان رجآل مكتب مكافحة

المخدرات في زحلة يسوقون مساء

امِس نُواف غَيليَّة (٢٩ عامًا) لُلْتحقيق

معه في تممة تمريب ١٥ كيلوغراماً

من الميرويين، فاجأ العناصر والقي

بنفسه من النافذة في الطيقة الخامسة

وتولى التحقيق المحامي العام عمر

مفقودان في الشمال

طرابلس – "النهار": كلف النائب العام الاستئنافي في

الشمال وليد عيدو مفرزة التحري في

الشمال معرفة مصير محمد حسين

صوفان وفؤاد على الكلنك، وعمر كلُّ

منهما ١٥ علما وهما كاتا عادرا السبت

محل كمرباء السيارات حيث يعملان

في بلدة للعبدة في عكار ولم يعرف

وكان نوو المفقونين بدأوا حملة

تفتيش عنهما اعتباراً من صباح الاحد شملت جميع المستشفيات في المنطقة

وتفقدوهما لدى عند منَّ الاقارب

والمعارف في قرى متفرقة، من دون

وأعربت والدة صوفان عن تخوفها

وقلَّقَمْاً على ابنما الوَّديد ورفيَّقه،

وخصوصا ان والده قضّى في حادث وبقي مو المعيل الوحيد للاسرة.

عين الطوة:

متفجرة على منزل

مسؤول في "فتح"

عيداً – "النهار": القيت متصف ليل الاثنين – الثلثاء

قنبلة على منزل المسؤول العسكري

في حركة "فتح" في مخيّم عين الحلوة الرائد ماهر شبايطة، واوقعت اضرارا.

وسمعت على الثثر رمايات رشاشة وعلم ان "الكفاح المسلح" الفلسطيني اوقف ثلاثة الشخاص.

مار الياس المصيطبة

وقع خطأ في كلام الصورة في عدد

المُس في موضوع قداديس الْفصح

عند الطوالف الشرقية، حيث نكر

اسم كنيسة مار الياس بطينا، فيما

الصحيح مو أن قداس منتصف الليل

تم في كنيسة مار اليّاس المصيطّبةٌ

الَّتِي أُديتُ المناسبَة في حَضُور حَشَد

كبير من المؤمنين توافدوا من بيروت

وِالْمِنْاطِقُ لِلمُشَارِكَةَ فَي قَدْاسَ لِلْقَيْامَة

موجود

أننى اقآمة الاب يوحنا حبيب

لا مار الياس بطينا ،

مكتب المكافحة وقتل فوراء

زحلة – "النهار":

في اجتماع بين الجانبين -

في المنطقة الامنية في جنوب لبنان ".

واضطروا للعودة الى قاعدتهم

بين الاسرائيليين والكنيبة التروجية في

منطقة راشيا الفخار

هجمات على مواقع للاسرائيليين و"الجنوبي"

قصف اطراف النبطية وقذيفة في حي البياض

#### في تكريم ١١ اعلاميا في اليوم العالم للاعلام السبع: التعرض للقيم الاخلاقية تعرض للحرية ابو جودة: عسانا نكون قدوة مواطنية ووحدة



## احتجاجا على قضية "ميكونوس"



عدد من المتعدلين في اللقاء التمايني مع ليران وبدا الشيخ السم يلقي كابته (سلي عباد). والروابط الشعبية معن بشور، عضو تظمت قبل ظهر امس الميكة الْمَكْتُبُ السياسيَ في الْعَزْبِ الْشيوعيُّ سعدالــُهُ مزرعاتي، ممثل حركة "حماس" في أبنان مصطفى اللداوي، الشيخ مبدّي طفيلي، لمين سر حركة "قتح" ابو فادي حماد، علي الحسيني عن كلمقاومة للمؤمنة"، ابو قادي راجي

الكيراني في بيروت معايون عليزادة. أفتتح أللقاء عضو العجلس السياسي في كلُّمة لكد فيما على ضرورة الوقاة

وقال جنبلاط أتبتت التجربة ان سيأسة عزل الشعب الايرائى ستفشل (...) وقد صمعت إيران على معار ثمانية أعوام، ولم تتأثر بالمصار الذي فرض عليما. تقوم اميركا بمحاولاتُ باكسة مثلما فعلت مع كاسترو في

والقيت كلمات اكدت على التضامن مع الشعب الإبراني ونظامه للنواب جرجيـان، سعد، ألفطيب، وناثب رئيس حزب الكتائب كريم بقرادوني، رثيس ألصرب السوري القومي الإجتماعي (المجلس الاعلى) العلم رعد، رئيس حزب الاتداد الاشتراكي العربي عمر حرب، المنسق العلم للجان



للعطرانان أبو جودة والنوري والوزير السيع والب البعيل والتقيب كرم والسيد الملح في صورة تذكارية مع العكرّمين من اليمين: الضاهر، شالاً: صليعًا، موا، لبكي، صاحي، قسطتني، وبدأ في الصف النافي نون وشلوق وطرائه، والاب مونس. (ساكو بيكاريان).

عنَّ "الجبَّهَةُ الشَّعبيةُ – لتَّحريرُ

فلُسطين"، ابو رشني عن "البيّمةُ الشعبية – القيامة العلمة".

ألسفير ألايراني وشكر السفير الايراني الاحزاب

اللبنانية والتنظيمات الفلسطينية

والشخصيات التي اعلتت تضابنها مع

للشعب الإيراني. وقال: "أننا لا نرى

الموجة الجنينة من العجوم السياسي والاعلامي الذي استمدف الجممورية

الاسلامية خلال التسابيع النخيرة بمعزل

عما سبقها من الضَّعُوطُ والدصار

والمقاطعة والحملات السياسية

والاقتصائية والعسكرية والاعلامية

آبتى قبابت بنها للولاينات المتحدة

والصميونية العاامية ضدنا خلال

آلاعوام آلماضية (...) ولخِرا سقطت

الملتيا في الفخ من خلال اقامتما

مسرحية أميكونوس بعد ان خابت

المقما في اغراق ايران هُلال مؤمرات

البيان للفتلمي

وفي ختام اللقاء تلا الموسوى

البيّانُ الدَّتَامِيُ الصادر عن المجتّمعيّنُ وجاء فيه "تُقَش المجتمعون ابعاد

للدملة ألعنائية التي تشنما الولايات

المتحدة والعدو الأسرائيلي على أيران،

وخلفيات القرار الصادر عن نددي

المحاكم الانمانية واستدعاء الاتحاد

الاوروبسي سسفسراته مسن طسهسران

للتداول أودي المجتمعون استغرابهم

للسلِّقة المريبة في تُأرِيخ القَضَاءُ الدولي حين اقدمت محكمة الملية على

المس بمقام القيادة الروحية

والسياسية للشعب آلايراني الصديقء

أستنبادا الى افادات من خصومها

ودعا البيان الدول الاوروبية الى

واخبرا اعلن الموسوي ان "الميثة

الوطنية للتضامن مع أيران" ستدعو

الى اجتماع قريب وموسع لاخذُ

المبادرات اللازمة العلان التضامن مع

عاق إلى الله الله

ايلم الثلاثاء، الخميص، السبت والأجد الاقلاع من بيروت: ٢٠٠٨ منياً حال

الوصول الى بيروت: ١٠٢٥ مساءً

رحلة خامسة اعتباراً من ١٤ ايار ١٩٩٧

الاقلاع من بيروت: ٨،٣٠ صباحاً

A STATE OF THE STA

الوصول إلى بيروت: ٨،٢٠ مساءً

تغليب التعقل على الارتجال في

التعاطي مع ايران .

قشعب الايراني.

الترهيب والترغيب .

## لقاء تضامني مع ايران في "السمرلند"



الوطنية التضامن مع ليران لقاء في فندق "السمرلند" جمع شخصيات رسمية وحزبية وسياسية، لبتقية وفلسُطينية، واعلنوا تصَّلمنهم مع أيران واحتجابهم على الحكم الذي أصدرته المحكمة الأملية في قضية

تقدم اللقاء الوزير وليد جنباتط والنواب: علي الفليل، يغيا جرجيان، زاهر الفطيب ليبن شقير، نجاح واكيم، مصطفى سعد، عمار الموسوي، حسن الداج حصن، وعبد اللَّطيَّفُّ الزين، والنائب السابق عمام تعمّان اضافة الى نائب الأمين العام لـ"حزب الله" الشيخ نعيم قاسم، والأمين ألعام السابق للعزب الشيخ مبعي الطايلي، ومثل كالوليكوس الارمن الارتونكس ارام كيشيشيان، المطران فارتان دميرجيان، كما حضر الشيخ علمي أبو مرغم منثلا شيخ عقل الطلاقة الدرزية الشيخ بمجت غيث، فضلاً عن عدد من ممثلي الاحزاب الفتتانية والفصائل الغلسطينية، والسفير

"عزب الله" وقال نظب الأمين العام لـــُحرَب الله الشيخ نعيم قاسم أن قضية ميكونوس قفية سياسية، وقد وقفت الحكومة الامانية الى جانب الموقف الاسرائيلي للضغط على ليران الاسلام (...) نَدَنُّ مع هذه الدولة ولا نقبل أن تمس الثورة الاسلامية الايرانية بأمانة".

في مناسبة اليوم العلمي للاعلام:

كرمت اللجنة الاسقفية لوسائل الاعلام

ا أ اعلاميا، في احتَّقالُ اقامَته في

صللة مسرح "لوَّديون" في جل الديبّ

وحضره وزير الاعلام بأسم السبع

وركيس اللجنة الاسقفية المعاون

البطريركي الماروني المطران رولان أبو جودة وراعي ابرشية صيدا ودير القمر

للموارثة أمطران طائيوس الذوري

ونقيب المدررين ملحم كرم ومدير

"الوكلة الوطنية للاعلام" رفيق شلالا

والأب جان الماشم والسيد سميح

الصلح وحشد من المسؤولين في وسائل الاعلام المرثية والمسموعة

استملالا، النشيد الوطنى، فكلمة

للمسؤول عن فرع المندوبين في المركز الكاتوليكي للإعلام الذوري

عبنه لبو كشم شرح المئاسبة

والنشلطات التى ستقآم فيما ومنما

تّرجمة رسالة البّابا يوحنا بوآس ألثاني

الفاصة بمذا اليوم ونشرما وقداس

حبري على نية جميع العلملين في حقل

الأعلام، ثم ندوات وطاولات مستديرة في مختلف المناطق اللبنانية.

لغف خفدو

لَهُمُ جُمِيعًا، عَلَى احْتَلَافُ عَلَالُاتُهُمُ

الروحية وانتماءاتهم، الداضرين معنا والفائبين، تعاونهم في تفطية الدفلات

وَالاَحْبَارَ الدينية، مَن جمة، وبث

البراج الدينية والروحية والاخلاقية،

الاسلامية والمسيحية من جمة لفرى

أما من نستثني من هذا التكريم

حتى آلان فهم اعضّاء لَجْنَتْنَا الاسقفيةُ

لوسائل الاعلام الذين استبعدوا

اتقسمم عنه لثلا يطبق علينا القول

المأثور: "مادح نفسه يقرئك السلام

(...) عسانا، نُحن معشر الإعلاميين ان

تَشَمَد في اعلامنا للقيم والمثلُّ وان

تغذيه بهآ، عساتا نكون بأعلامنا خميرة

صالحة في مجتمعنا وقدوة مواطنية

ثم تسلم الاعلاميون شمادات

تقديرُ من الوزير السّبعُ والمطرانين

ابو جودة والفورى والتقيب كرم

والسيد الصلح، وهم: – مدير "الوكالة الوطنية للاعلام"

رفيق شلالا "لمضوره الأعلامي الميز". – الشيخ بيار الضاور المدير العام الـ "المؤسسة اللينانية للارسال"،

– <u>ال</u>تتبة في المفحة 19 –

ووددة في وطقا". شهادات تقدير

والعقروعة.

بيرس يجول). - اسعد هرموش رابحاً في الضنية خاسراً في المحلفظة. (صالح الخير). - فيصل مولوي رابحاً في طرابلس

في جنول خصص لعلَّاقة الْأَقْضِية

مرشعي هذين القضاعين. لكنَّ ما يَلْفَت في الجدول هو لنِ قَضَاءُ زَّغْرِتاً حصل عَلَى اكْبَر نَسْيَةً مشاركة في كل الأقضية الأخرى، وراوحَــت بــّين ٨٨,٥ و٥, ٢١ فــي المئة. لكنه كان أقل قضاء مشاركة مع الاقضية الاخرى بنسبة ٥٧.٦ في الصَّنَّة التي ١٢,٢ في المئلة. ومدَّة ظاهرة يبب درسماً بتعمق. وقد تعودُ الى أن ٤٠ في المئة من لمالي زغرتا لا يـزالون يعيشون في عزلةً

(Y,00).

معطائه الاعلامي العالمي".

- السيد خوسيه لبكي "لشابرته في كتابة المواضيع الاخلاقية الدينية" (الريفي دو ليان").
- السيد كامل قسطندي "المساره الاعلامي الديني الرمين في الاذاعات الدينية . الموارثة (٨٤,٩).

كتبت هيام القميفي: دارت "لموسوءة الانتخابية النيابية" حول محورين، مقارنة الانتخابات بين القضاء والمحلفظة، توزع النتائج بين المخلمب والطوائف والاتجأمات السياسية للمُقترعين. وتكتشف، خلال قراعة الجداول،

سيطرة المنمبية ثم الطائفية على خيارات الناخبين، مما يؤكد اهمية لجراء الانتخابات على مستوى المدافظة. ويوضح كمال فَعْلَى أنه فَي البداية "عرضنا النتائج في المقاعد، واهمية هذا العرض أنه ينظمر لنا الْمَقَارِنَّةَ بِينِ الْمَرشُحِينِ لِلمِّقْعِدِ ذُلْتَهُ، ويبرز لنا من هم المرشحون الذين كلتوا ناجمين امقعدهم في القضّاء

خاسراً في المحافظة. (عمر كرامي).

- محمد يحيى رابحاً في عكار خاسراً في المحافلة. (خلاد ضامر).

- رياض رحال رابحاً في عكار

الرياض المحافلة في عكار خاسراً في المُدافظة. (رياضٍ صُراف). – سِلَّيم سعادة رابِحاً في الكورة خاسراً في المحافظة (فايز عُصن).

في مّا بينمّا، وهو من اهم الجداول لناحية ابراز خصالص هذه العلاقة، (الجدول الرقم ١) ينظمر لنا ان المرشدين الاكثر استقطابا الاصوات فَيُ المِدَافِظَةَ مُم مرشحُو قَضاُ ي زغرتا وطرابلس. لذ نال مرشحو زغرتا (٢٥٠ في المئة ومرشحو طرابلس ٧٤,٩ في المسلمة. في وقست نال مرشحو بشري ادنى نسبة (٦١,٩) في المئة، اي بفارق ١٢.١ في المئة (٣٠٠ الف صُوت). ويعود السبّب الي ان مرشعي طرابلس وزغرتها من الأقطاب السياسيين، بمعنى انه لا يوجد ناخب لا موقف لديه من اي من

كم تنئث المطران أبو جودة مرحبا بالمضور وشارحا أأمناسية وترافقها هذه السَّنَّة مع زيارة البابا للبنان، وتطرق الى موضّوع الاحتفال قال: "لا يسعنا هنا الا ان ننّوه بدور الاعلاميين آلاعزا> الايجلبي عندنا. اذ أنَّه، رغم ما تعرفه بعض وسائل الاعلام في أينان من نقائص وشوائب من مثل ما نكرناء وما يسيطر عليها أحيانا من رغية في كسب للملِّل، ما زال أعلاميوناً يعملون في لجواء دينية وروحية سياسية عن بقية الشمال. ولخلاقية. وتنتمز هذه المناسبة لنشكر

َّ في المقابل كانت بشري الاكثر بشاركة مع الاقضية الاخرى بنسبة راوحت بين ٦٨.١ و٧٥,٩ فَي المئَّة في حبن كانت مشاركة الاقصية فيما اقل نسبة، وراوحتُ بين ٤, ٥٢ و٢٢,٦٢ في المئلة، مما يظهر علاقة للشمال بقضاء بعبد وفقير وغير فاعل في الحياة السياسية.

لمن اقترعت المذاهب والطوائف؟ في جِدولين مفصلين، تظمر الميول امنمبية الطاغية لدى غالبية المقترعين في الشمال (الجدول الرقم ٢) اذ تناولا ّنسب المشاركة بحسب المُذاهِبِ لُلمقترعينِ في التصويت للمرشدين الموزعين بحسب المقاعد او

- فالموارثة اعطوا اكبر نسبة اصوات الى المرشعين الموارَّنة (٧٨ فيّ المئلّة) ثُم النّي الارثُونكُس (٢٢,٢) ثم في السنة (٢٢,٢) ولخيراً الى العلويين ((٦٦٠). - الارتونكس أعطوا اكبر نسبة اصوات الى الارتونكس (٢٨.٦ في

المثّة) ثمّ الى المُوارِنة (٧. ٢٢) ثمّ الى السنة (٨. ٢٣) والعلوبين – السنة اعطوا للمرشحين السنة (۲۹,۲) لـ المعالبويـ بن (۲۸.۲) اللارتونکس (۲۲,۱) اللموارنة

– العلويون اعطوا العلويين (٨٨.٩) والمُسَفَّارِقَةَ اتَّـمَـمَ اعْكَلُّـوَا ألمذاهب الاخرى بنسبة متوازيةً: الاردونكس (٤٠٥٨) السنة (٤٤٠٦) ولاًا قارنا هذه النتائج مع جدول مشاركة المقترعين بحسب الاقضية

#### مرشمم زفرتا مرشحو الحنيه بوأده وطرابلس

سطالقترعون

نسبة لالتيمين

مجموعافالظة

فرنجيه الاول عند الموارنة وحرب عند الارثوذكس

انتخابات الشمال مفارقات على مستوى الطوائف والاقضية

المذاهب اقترعت لنفسها والاقضية حذت حذوها

ara a trave tiener

ميشحو عكار 14,7 14,1 14,6 MLF 14,1 14,6 MLF 14,1 VIEW 1444 IA-WY JAMEN JIEA LUTTI TITUTE 1916.1 CEL 5'81 4'81 1'82 1'84 4'84 5'84

	متنيد	منتهو	ملتيمو	ملتهو	2444	ملليمو	ملئيمو	ملئوس
	25.64	200	الابتوا	مخطف	وأبليكس	مجمسيت	مجمستم	الملهن
ده التأنيق	SV NAT	717V00	174 174	ALERT.	V MT	1724	11AF	ma
ه للقنيدي	114111	911.4	111144	ISALe	fallej	1,44	7, 4	rīvs
مهة الكنيس	2-,1	14,7	3	1-,1	74,7	77,1	54,7	PF,A
شعر الأراشى	17:14V	leter	19 57	f) re∳r	14416	71 <u>14</u>	FTFE	T,
,	V-,0	11,1	463	7-4	94.1	74,7	<b>97.1</b>	244
بلعرف	116211	Adilla	2. <b>9</b> 47	liste.	1 ( teg	TION	**11	rin .
ŧ	₩.	121	14,5	17,1	17,4	14	VOLV	A5.1
شمو العلويون	12FITV	1A-1]	TITAL	1991	unfi	117/7	,1,e	Pf81
	ttps	w	Af.	11,1	44,7	84,7	A1,V	44.5
شحو الوليلة	11-A 1	1Factr	IMI'	1-854	1AL <sup>1</sup> 0	P3.1	F13	7177
<del></del>	V-,5	12.1	74.	14.4	AL'A	71,5	V4,7	44

مقترعو مقترعه معترمه ومنته مقترعو

A TIZ I JEE TO 12 TOTAL TEACH

طرابلس الضنيه زقرتا اليترون الكوره

1 FIG DILFT BITT BATT TELES 151 WE ISAFT

that that that the that that that

ANII ILLE JOHNA ITTEN ITADI LETEV TONET TILLIA

معدلات مشاركة المقترعين ونسبهم في محافظة الشمال الموزعين حسب للمذاهب في التصويت

. الجفرافية المتناخلة مع الميول المذهبية والطائفية، – مقترعو زغرتا اعطوا أمرشمي زغرتا اولاً: (٢٠ ٨١ في المئة) ومنْ بُعدَهم لُطرابلس (٦٢٠٢) والبُترونُ (٢١,٦) وبشرى (٢١,٥) والضنية (١٠.١) والكورة (٥٩.١) وعكار

.(04.5) – مقترعو طرابلس اعطوا مرشد طرئبلس (٨٤,٢) والضنية (٢٦.١) وزغرتا (۷۲٫۸) وعكار (۲۸٫۹) وَالْبِتَرُونِ (١٨.٢) وَالْكُورةُ (١٥.٨) وبشري (٦٢.٤).

– واعطت بشري مرث (٩٠.٢) ومرشحي زُغرتا (٨٨٠٥) والكورة (٩٩٠٩) والبترون (٧٧٠٠) وطرابلس (٢٤.٢) وعكار (٢٩.٧) ويتبين لنا ايضاً خلال معدل

مشاركة المقترعين بحسب الاقضية في التصويرت للمرشحين بحسب المُقاعد مثلًا أن أقل نسبة مشاركة نالما العلويـون في عكار كانت من البترون اذ لم تبلغ ٢٥.٨ ومي ادنى نسبةٌ مُسجِلة. أما أعلاما فمي التي اعطاها مقترعو بشري لمرشديهم

#### جورج ضو لا جورج صقر

"ترجو من حضرتكم تصحيح ما ورُد في عدد "النمار" رقم ١٩٧٢٩ التلثاء ٢٩ نيسان ۱۹۹۷ صفحة ۹ تحت عنوان "دراسة احصائية عن الانتخابات النيابية في الشمال" ضمن فقرة فوارق وأرقام متفاوتة"، أذ جُاء نُكُرُ أُسُمُ السيد جُورج صقر: الرقم الرسمي ٣٩٥٨٤، غيرً الرسمي ٢٠٢٠. وصديح ألاسم المذكور أعلاه

بنزف في الرأس، في حين اخضع شريل ومارال معيط (١٢ عاما)

لجرادتين نتيجة كسور في الدوض

وعلم مسه ان دیفید نصر تدسنت

والساقين.

المستشفى.

عكذا من الأصل

#### لمرشدين الموزعين حسب المذاهم الموارنة (۲,۹۰). في التصويت للمرشحين الموزعين بدسب الاقضية، اكتشفنا للتأثيرات

أماً في الجداول الاخرى فيتبين لنا نسب اقتراع المناهب الاربعة لكل مرشح. وتظمر دراسة البداول اسماء بارزة في الطليعة، فيما تنتفي اسماء ادْرى في مراتب متننية. فيظَّمر مثلاً اسم جوّرج سعادة في المرتبة ١٢ عند العلويين، وفي المرتبة ٢٩ عند الموارنة. ويظّمر الرّئيس عمر كرامي في المرتبة ١٨ عند السنة، وفي المُّرنَّبةُ ١٢ عند الموارنة. وفيَّماًّ راوهت مرتبة عصام فارس بين الثانية عند الارثوذكس والثالثة عند العلويين والرابعة عند الموارنة، تحنث عند

السنة الى المرتبة ( ؟. وجه أحمد ُ هبوس في المرتبة الاولى عند السنة، وفي الرابعة عند العلويين، والتاسعة عند الارثوذكس، والسَّابِعةُ والعشرينِ عند الموارنة. العلويين، الثالثة عند الموارنة

والارثونكس، والخامسة عند السنة. وجاء بيطـرس حــرب الاول عــنــد الارثوذكس، والثـاني عند الموارنة، والسابع عشر عند السنة. اما عند العلويين فجاء في المرتبة ٥٧ ! وجاء سليمان فرنبيه الاول عند

الموارنة، والثلق عند العلويين، والرابع

عند الارثونكس والسابع والعشرين ويـقـول كـمـال فـغـالي ان "مـنه الجناول تـظهر، مثلاً، ان الرئيس عمر كرامي نجح بفضل الطوائف غير السُنيَّة وبقَصْل القَصْية الاخرى، أذّ كان على مستوى القضاء خاسراً وحلّ على مستوى الفتراع السني في

ويضيف: "خلال هذه الدراسة يتأكّد لنا وجوب تركيز المسؤولين والسياسيين والزعماء في مختلف مُجالات عملُهم، وخاصة التربوية والثقافية والتنموية، على لزالةٌ مُذا رحمين الخلل البلرز لدى المواطنين في التعاطي مع الانتخابات، وخصوصاً لجهة التأثيرات الطائفية والمذمبية والجفرافية البارزة، أذ أن المناطَّق للمحرومة تعاطت مع الانتخابات على وجه يُختلف عن تعاشِّي المدن معما.

#### "صحافيون بلا حدود": الصحافي طوني شامية موقوف منذ أذار

وجهت منظمة "صحافيون بالحدود"، وهي منظمة دولية للنفاع عن حرية الصحافة، كتأباً للى رئيس الوزراً رفيق الدريري لحتجت فيه على توقيف ٱلْصَحَافِي ۗ فَيَّ تَلفَزيون ۗ ام. تَي. ۖ فَي ۗ طوني شأميه. وجاء في الكتاب الذي إرسات

المتَّظمة نُسخة عنه الىَّ "الْنمار" بِالْفَلِكِسِ: "حسب المعلومات التي نملكها فان طوني شامية (٣٨ عاماً) المسؤول عن التحرير في نشرة الاخبار في الـــّالم، تي. في". اوقف في منتصف آخار واتهم بالتعامل مع الخارج ومو سر رسيم. موقوف الآن في سجن روميه، ولم تصدر في شأته اي معلومات رسية. وشامية متزوج وأب لولدين. ان منظمة 'صحافيون بلا حدود" تطلب منكم استخدام كل نفونكم من اجل التدقيق في ما ينسب الى شامية من اتهامات ومِّن اجلَّ تدريره في اسرع وقت، ولئلا يكون توقيفه مرتبطا بنشاطه الصحافي وَأَرَاثُهُ السّياسيّةُ - وقد وقع الكتابّ الذي ارسل بالغرنسية الأمين العام المنظمة روبير مينار.

## رد طلب تخلية

الموقوف في مجزرة اهدن رد قاضى التحقيق العملي في قضية اغتيال النائب السابق طوني فرنبية ومجزرة اهدن القاضي عبدالله بيطار طاب تطية الموقوف في القضية ها

الشاروت. باتریک ریمون جمعة (٤ اعوام)، واصابة السائق جرجي معيط ولولاده شربل (٥ اعوام) وميراي وميرال (منال) ومرسيلينو بجروح تقلوا على أثرها ألى "مستشفى سيدة مارتين". وكنلك آصيب خليل جمعة والطفل نيفيد نصر الذي ادخل الى غرفة العلاية القائقة نظرا الى اصابته

البالغة وقعم ان السائق معيط كان ينقل

الأثر الإصطناع على السيارة. سقط طفل قثيلا واميب سبعة اشخاص بينمم ثلاثة اولاد بجروح في اصطحام سيارة "اوبل ريكورد" يقوئها جرجي حنا معيط بحائط حسر أوتوستراد نمر ابرميم عند المسلك

مَالِكُ لُلْتُلْمِيدُ فِي سَيَارِتُهُ مِن

## مقتل طفل وجرح ٧ بينهم ٣ اولاد في اصطدام سيارة في نهر ابرهيم



## موً المدَّلَمِّي جورُج ضو ّوُليس جورج صقر ً



الشرقي، بعد أن اتحرفت امامه من اليسار الى اليمين سيارة اتعبر مفترق



مدرستي دون بوسكو في كغرياسين والقرطباوي في ادما الى منازلهم في منطقة جبيل. وشوهنت برك دم داخل السيارة وتغاثرت الكتب والدفاتر من معفظاتهم واستقر احد اطارات السيارة عند ألمقعد الامامي لجمة وتبين ان باتريك توفي متأثرا

وأسفر الدادث عن مقتل الطفل

## حالُه فُيما عُلارٌ مرسيلينوٌ وميراي معيط ووالدهما سائق السيارة، محضر الذبيران روجيه مرعي الكاتب وجوزف نيب مكلفين من النيابة العلمة لاجراء الكشف

## وكفَّرتبنيت ومُجرَى الزهراتيَّ، ورافقَته رمايات رشاشة ثقيلة على احيا كفرتبنيت. حدربيت. ومن مراسل "النمار" في حاصبيا ان تلال الضهر تعرضت قرابة السادسة والدقيقة الـ ۱۰ مباحاً لقصف مدفعي اسرائيلي استمر زهاء تصف ساعة

استمرت السخونة امس على محاور الجنوب والبقاع الغربي، في ظل قصف منفعي اسرائيلي طاول احد احياء

وكتب مراسل "النمار" في النبطية

ان أُلاسُرائُيليين قَصَّفُوا قرابَةُ السلاسة والنصف صباحاً التُكنة

-الممجورة في المدينة والتلال الشرقية

سمبورد تي تصيدت وسدن مسروية الكفررمان. وخرقت قنيفة سور بناية الصباغ في حي البياض في النبطية، واستقرت في مراب البناية، وتبين

انها بلا حشوةً متفجرة. وتضررت من

جرائها سيارتان للمواطن قحطان

التَقَيِلةَ مجرى نُهر الزمرائي ومجرى نهر الليطاني. وعصراً تجدد القصف

على التكنة واطراف النبطية الفوقا

فاضل كانتا متوقفتين امام البناية. وبعد الظمر قصفت المتفعية

مدينة النبطية وتلال الضمر.

واوقع اضرارا. ونَّكرتُ مراسلة "النمار" في بنت جبيل وفقاً لمصادر "جيش لبنان الجنوبي أن مواقع النبي طاهر وتالال كفررمان وبلاط تعرضت بين الثالثة والنصف والسابعة مساء لقصف متقطع ردت عليه المدفعية المشتركة. في بيروت، اعلنت "المقاومة الاسلامية" انما "رصدت في الثالثة وللنقيقة الـ ٤٥ عُصر (لمسّ) تجمعاً صميونياً في موقع كُسارة العروش وعلى الاثر قامت مجموعة الشهيد جملاً شبيب في وحدة الاسناد الناري بمهاجمته بالاسلحة الصاروخية

والرشاشة محققة فيه امابات وافَّادت في بيان آخر انها "رصدت تجمعاً صهيونيا في السادسة مساء في موقع الاحمدية، وعلى الفور قامتُ وُدَيَّةُ الاستادُ التَّارِي – مجموعة الشهيد محمد خليفة بالتعامل معه

#### رفعت من جانبها القيود التي فرضتها على حرية تحرك جنود القوة الدولية بالاسلحة المناسبة محققة اصابات في المنطقة الإمنية". التمييز الجزائية ردت طلب النقض في ملف "الجيش الاحمر" الياباني

ردت محكمة التمييز الجزائية امس برئاسة القاضي الياس عبدالله وعضوية المستشارين القاضيين أنطوني عيسى الذوري وخضر زنمور طلب النقض الذي تقدم به المعلمي بشارة ايو سعد وكيل الموقوفين اليابانيين الفمسة وابرمت قرار الهيئة

واعتبرت محكمة التمييز في قرارها انه لم يثبت ان القرار موضوع طلب النقضُ قد اخطأً في تطبيق القانون لَّجِهَةُ لَلُّوصِفَ القَانَوْنيِ. وتَـركتِ الي قاضي الاساس النبي ينزل العقوبة التحقّق من تولّفر الدافع السياسي. الْجِنَايَاتُ في بيروت لتعيين مُوعد بدء محاكمة الموقوفين بتهمة حيازة ادوات ترُوير وجوَّازاًت سَفر مرْورةٌ واقامات في لبنان، ومحاكمة الموقوفة في هذا

أأملف ليضا لمية عبود بتهمة مزاولة الطب الميني دون أن تكون طبيبة. وفي ما يأتي قرار المحكمة: "طالبو النقض: ١ – ماساو اواتشي. ٢ – ماريكو ياماموتو. ٢ –

كَازِيوِ تُومِيراً. ٤ - كُوزُو اكْلُمُوتُو. ٥ – هارو ولكو. المطُّلوب النقض ضده؛ الحق العلم. بتاريخ ١٩٩٧/٤/٢٩ اجتمعت الفرفة الثالثة الجزائية من محكمة التمييز المؤلفة هيئتما من الرئيس المكلف الياس عبدالله والمستشارين قطوني عيسى الخوري وحضر رنمور (مكُلُفٌ) وجرى التَّدقيق في طلب الشقض النى قدمه بتباريخ ١٩٩٧/٤/٩ كلُّ من المتهمين صُدّ القرار الصادر عن الميئة الاتمامية في بيروت بتـاريخ ١٩٩٧/٤/٨ برقم

وضعه، وتليت مطالعة النيابة العامة ثُم تذاكرت الميئة. وتبين ُ ان قاض التحقيق الاول في وبيين أن فاعي التحقيق الول في بيروت أصدر بتاريخ ٩٧/٤/٢ قراراً قضى، وفقا أمطالعة النيابة العلمة: ٣ – باعتبار أفعال المدعى عليهم منطبقة على الجنايات بتزوير دفعات اختام الدولة اللبنائية وأختأم بعض

ا ٤ُأ فتلا الرئيس التقرير الذي

الدول الاجنبية، وتزوير سمات الاقامة واستعمالها مع العلم بالامر. ٢ – الظن بمم لادلائهم باسماء مغايرة لاسمآئهم الحقيقية وارتكابهم التزوير في جولزات السفر وتأشيرات الدُّفُولُ الَّى لَبِنَانِ ودولَ اجنبية عدة ودخونهم لبنان وأقأمتهم فيه بصورة وُتبينُ أنه بنا؟ على تقرير النيابة

غير مشروعة". العامة الاستثنافية في بيروت بتاريخ ٥/٤/٤ بــرقــم ١٨٤٢، اصــدرت الميئة الاتعامية في بيروت بتاريخ ٩٧/٤/٨ قسرارا بسرقسم ٩٧/٤/٨

ءُ ﴿ - بِـاتِـهِـام كـل مِـن المدعى عليهم الفُمسة المبينين في البند الاول من قرار قاضي التحقيق الاول، بلاجناية المنصوص عنّها في المانة ٤٣٧ من قانون العقوبات بفقرتيها الاولى مالثانية، واصدار مذكرات القاء قبض في حقهم وسوقهم الى عمل التوقيف الكائن لدى محكمة جنايات بيروت ليحاكموا امامها بما أتهموا به

وتدريكهم الرسوم. 7 - الظن بهم بمقتضى المواد 27 و و 2 من الدول المقادين المواد و٢٢ و٢٦ من قانون الاجانب، وليجاب مُحاكمتهم بهذه الننح املم محكمة البنايات في بيروت تبعا للبناية. وتبين أن المتممين الخمسة استدعوا ستاريخ ١٩٩٧/٤/٩ بولسطة وكيلمم المدلي بشارة لبو سعد، وبوجه الحق العام، تُقض القرارُ الصادر عن المبئة الاتمامية في بيروت المبين اعلاه، وهم يطلبون قبول طلب

#### وجدت بطلقة خاصة باللاجئين وجمد بصحة حسد بستجيين الفلسطينيين باسم نيبال موسى الزين. على صلعبتما الدضور الى جريدة "النمار"، شارع مصرف ليبال الطبقة الثانية لتسلمها. النقض شكلا لاستيفائه كل الشروط، بما فيما الشرط الذَّاص المنصوص عنه التتمة في الصفحة ١٩ --

مسقاوي: الادارة استمرار والتجديد يعطى فاعلية

تسليم وتسلم في مرفأ بيروت

الوزير مسقاوي متوسطاً قطوان ريس – في اليسار – والممندس عيتاني.

لجريت امص في مقر وزارة النقل

في ستاركو، وفي حضور الوزيـر

عمَّرمسقّاوي، عمَّلية النِّسلَيمُ والتسلم بين الرئيسِ السابق للجنة

ادارة واستثمار مرفأ بيروت المدير

العُامُ اتطوان ألريسُ وخلفَهُ

المهندس مهيب عيتاني. وتدبث مسقاوي فقال ان هذه

العُملية "تعنى الأستمرار وُدائما

العميب - - ي -الادارات العامة في كل موقع وفي

كل مكان تحدد لما ممل وتنتمي

وتبيدأ مجيدا وفيقنا لامكانات

متجددة وهذا لا يعنى اطلاقا ان ما

جرى او ما كان مناك من جمود ۖ في

ذاتما كانت موضع نقد ولكن يعني

ان التجديد هو الَّذي يعطي الادارة

فأعلية الاستمرار وقوته وفتح أفاق

جديدة. بهذه الروحية اليوم، تحنّ

نحتفل بالتسايم والتسام بين

بيروت واستثماره ونشكر الجمود

الْتَيُّ بِنَلُمَا المجلسُ ٱلسابِقُ وَنُؤَكُّدُ

المميَّةُ الاستمرارُ والفَّاعليةَ في الوَّقت

تفسه، خصوصاً أنّ ادارةً مرفأً بيروت

تحتاج الى ما يسمى العولمة، أي أن

تكون عالمية، ولتكون عالمية لا يد

ان تُعيش هَذا العالمُ في اطار النقل

البدري في مختلف مقتضياته

وتصورآته وهذا يعتمد بصورة

ساسيَّة، قبلُ الإمكانات المتوافَّرة

في التَّجِهِيْزَاْتِ الفنيةِ، علَى قَوْة

مو قيد التنفيذ (...)". وتمنى على

الرئيس المدير العام لادارة مرفأ

## الخلاف على الاملاك البحرية مجدداً أمام اللجان: الفصل بين التنظيم والتسوية بئت والمشكلة على الصلاحية



كتبت ريتا شرارة: فرغْ لحدَّ النوابُ المشاركين في

سر برنبذ

---

رياديون المناسبة كا

السايس دد شعاء

. . دد در شاه

ينفود را في الله

9.43.4.4 - L

\_\_ یا بنجر منده

Articles and

والمنطوب المستونة

48 ---

المراجع المطابعين بكرا

\*\*\*\*\*\*\*

---

·----

ىد-.

- .-2 \_

. • . . • • •

estable of

\*\*\* P\_\_\_

**~** - ----

·-- --- ·

----

....

.....

ئىي ئىداد ئىلىداداد

---

- 48.47 E

74 2 mg

أعر الأرا

w. w. -نهومن عد

رر بر این فرق متارفته

والمساوية المعاض أتحر

سر سر سرائيدا

ما رواند

نين العلوة:

سنندة عنى الإ

ر المعراد الماريات

100 mm

إ عار الياس؛

ي بزمن له

al subject

سعرات تشمقينه

يستاد ليلق

المستوانية المالية الم من قبل المناسبة المالية المالية

A 10 50 50

ومسان فالله سي

Fed age

Will and

. . . . . . . . . .

الملسة المشتركة للجأن أأمال والموازنة، الادارة والعدل، الأشغال العامة والنقل والموارد المائية والكهربائية، والزراعة والسياحة والشؤون البلدية والقروية النيابية من نرس مشروع القانون المعجل الوارد بـُلمرسوم للرقم ٢٩١٩ الرامي الي تسوية المخالفات على الأملاك العمومية البحرية، وخرج مقتنعا على ما يبدو، بان أفاق التسوية في هذا الموضوع ضرب من الخيال، وزفّ الى الصحافيين أنه يلزم ، التوافق على المشروع والتصويت عليه ، قرن

كان النواب الذين حضروا الجلسة المشتركة للجان النيابية نفسها آلاربعاء آلاً كَذَار خَرجواً منها دون ان يتوصلوا مع الحكومة الى صيغة وافقية في منا الموضوع، أو على الإقل دون أن تتطابق وجمأت نظرهم وآراء الدكومة، ذلك أن كلا الفريقين تمركز في موقعه وموقفه من التسوية

وامس، خرجت الحكومة، م الاجتماع، من دون أن تتوافق وزارتاً النقل والاشفال العامة فيما على تحديد البهة المغولة اعطاء التراخيص، بعدما مر "قطوع" للفصل للتسوية بسلام مما حدا النائب جميل شماس عَلَى الْتَعَقَّيْبِ أَنْ النَّوَابِ لَيُّسُوا "لَجُنَّةً

استمجن النائب شاكر ابو سليمان بدا دمج اقتراح القانون الذى اقرته لجنة الابارة والعبال النيابية بمشروع القانونُ الوارد من الحكومة لانه، من ناحية اصول التشريع، لا يجوز دميج قانون عام بقاتون استثنائي. فسأل نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي الذي ترأس الجلسة امس "مل تتعارض مداولتنا مداواة الاعتداء على الاملاك البحرية مع مبدأ اقرار قانون عام؟" عندها أكد النائب ابرهيم امين السيد انه "لا بد من تسوية المذالقات عبر مؤسساتنا الوطنية والتوصل الى تسوية للحؤول دون اللَّجوَّ الى الاستثمار الاجنبي". ومنا، طرح ابو سليمان فكرة الفصل بين التنظيم والتسوية لتجنب اى التباس محتمل. فرأى وزيـر النقل عمر مسقاوى أذ ذَاكُ أَنْهُ ۗ الْذَا تَم تَطبيْقَ الْقُوْأُنِينَ المرعية الإجراء، فان ثلث يتطلب المدم لا التسوية علما ان القانون اعطى الادارة حقُّ الاستنساب في هذا الاطار لذا، في حال الرغبة في التَّوصل الى قَاتُون جنَّيد يضع احكامًا جديدة، فلتكن للترافيص المستقبلية، نعطي المذالفين تراخيص تبيح لمم التعمير اسوة بغيرهم لان الحكومة قصرت

أمأ النائب عاصم قانصوه فاقترح طرح المشروع مأدة مادة لانه تم درسة اكثر من مرة في لجنة الاشغال العامة والنقل والموارد المائية والكمربائية النيآبية. وعُقْب مناقشة عَامة في هذه النقطة، طرح الفرزاي

الَّخميسَ الواقع قَيه ٨ ايار المقبل،

والى رعاينة لغتثاح معرض الادوات

الطبية في الباحة المقابلة لقاعة عصام

تم بحث الوزير فرنبية ملف

السياسة الاسكانية مع الرئيس الجديد

للتمؤسسة العامة للاسكان انطوان

شمعون في حضور مستشارة للشؤون

القاتونية ريمون عريجي وجيلبير مرعب

🕳 فارس في الجامعة الامبركية.

فيه ان الرأي العام يعتبر انّ مناكّ صَفَقَاتُ سَيَأْسِيةَ في موضوعَ الأملاك البحرية "ويجب انّ نعرف من هو المستأجر والمستثمر". وطلب الى وزيـرالـدولَّة للشؤون المآلية فؤاد السنيورة توزيع نسخ عن قائمة باسماء مؤلاء. فأجاب السنيورة باته لم يطلع على هذه الاسماء أرغم انها في مكتبي، اذ ينبغي في اعتمالنا التّشريع الصحيح ان تعرف ما هي طبيعة المخالفات على الاملاك البحرية لا الاكتفاء بالاطلاع على الاسماء، فتتجنب الدخول في متاهاتها". فشدد الداود على رغبته في معرفة مل سرـ \_\_\_ . بشترك السياسيون في هذه المفالفات. وأما كرر ألسنيورة نظريته، اردف الداود أن "غايتنا من هذا الموضوع كنواب مراقبة تصرف القيادة للسياسية، هل أنها تستغل موقعها لتستغل المواطن وتذهب بالاموال المجباة الى جيوبها لا الى الفزينة. يجب ان نعرف من هم المستثمرون".

مبدأ الفصل بين التسوية والتنظيم، فنال موافقة الاكثرية النيابية. ومن ثم، نكر النائب فيصل

الناود بسؤال وجمه الى الحكومة قال

فاجلب أبو سليمان الذي ترأس حينها الطِلسة ان في الامكانَّ تحويلُ منا الكلام سؤالا الى الحكومة نظرا الى حق الرأي العلم في الاطلاع على الاسماء التي توصلت الوزارة الى لحصائماء فشكا للنائب جورج قصارجي من مغمغة الحكومة في على الأسئلة وطالب الشماس بأن يحترم الوزراء النواب في تزويدهم ما يطلبونه منهم. وشكك السيد في حواب الحكومة الأنه من الطبيعي ان يعرف النواب اسمه المؤسسات أأمخالفة". عندها طلب ابو سليمان رسميا الى الحكومة ان تزوَّده اسماء مالكي الاملاك البدرية ومستثمريها. وطالب النائب غازي زعيتر بان يعرض هذا الموضوع على التصويت بعدما اشار الى أن هذا الملف كأمل بشقيه، الاملاك والاسماءعندئذ، اقسم السنيورة بشرف المهنة أثه لم يطلعُ عليهاً كَي لا يُتأثر في عمليةً التشريع باي كان. غير لنه وزع على النوابُ الكتيب ومو بعنوان "مشروع التعديات البحرية".

عقب ذلك، سئل رئيس التنظيم المدنى سعدائدين خالد عن المذالفات الاكثّر مذالفةً، فقال ان "عددما لا يستمان به وان المخالف لا بملك شيئًا في الشمال، فهناك من عمر عنى الاملاك العامة وخالف على الاملاك البدرية لي أنه ليست لنيه أملاكا خاصةً. اماً العدد الإكبر، فمو لمن يملك عقارا يستوفى الشروط ألقائونية وامن امتد عقاره في المخالفة عمونيا".

وبعدما اتتقد النائب حسن علوية نسنف روح المشروع عند أعتماد الفصل بيِّنَّ التسويَّةُ والتنظيم، تليت الملدة الأولى من الفصل الثاتي الاملاك العامة المشغولة خلافاً للترخيص او دون ترخيص" فتوافق عليما المضورة تماما كما فعلوا

#### ملفات صحية واستشفائية عند فرنجيه ودعوة الى المؤتمر الطبى للشرق الاوسط

وعقب اللقاء اشار شمعون الى "أن استقبل أمس وزير الصعة سليمان فرنجية في مكتبه في وزارة الصحة وفدا من الجامعة الاميركية في بيروت البُحث تبطرق الى دور صُئانيـقَ التعاصد الاستشفائية والتنسيق مع وزارة الصحة العامة" وقال انه "لَّمسّ ضم الرئيس المنتدب بالوكالة الدكتور 🚗 جوزف سمعان وركيس ألمؤتمر الطبي لدى الوزير فرنجية امتماما بمذا الموضوع لما لهذه الصناديق من دور الثَّاني والثَّلَاثِين للشرق الاوسطُ ايجابي في مساعدة المولطن لاستشفاء افضل". المكتور سمير عطوي ورئيس متخرجي كنية الطب الدكتور عادل البرباري ورئيس جمعية الاطباء المقيمين في مُستَشَفَى الجامعة الدكتور يوسف

ثم التقى وفد الجمعية اللبنانية لاطبه العين برئاسة البروفسور وفيق بلسيم ومدير الاعلام والعلاقات العامة سنو الذي أتار مشكلة الطارئين على مهنة طبّ العين من صانعي النّطّارات الزميل أبرهيم خوري. ودعا الوفد الوزير فرنبية الى الطبية وخصوصا انه لا يحق لهم حضور المؤتمر الطبي الثاني والثلاثين للشرق الاوسط الذي يرعاه رئيس قانونا في اجراء اي فحص طبي خاص الجممورية الياس آلمراوي والني يفتتح اعماله في الذامسة بعد ظهر

بلدية بشري.

وشُّدت مصادر الوفد على ان ممارسة صائعي النظأرات مخالفة للقانون، لان معمتهم تنعصر في صناعة النظارات وفقا للمواصفات التى يطلبها اطباء العيون".

الوفود في دار السفارة. ومن زوار الوزير فرنجية ايضا ويبوم الاهد، يبقيام قنداس في النائب فَيْصَلَ الْدَاوَد وعُميْدة كُلِية الصحة في الجامعة اللبنانية الدكتورة كنيسة السربان الارتونكس في بير مار افرام للسريان الارثونكس، ثم برناديت آبي صالح ووقد من موظفي غداه يقيمه البطريرك عيواص تكريما

للبابا شنوده.

العامة البحرية المشفولة بصورة مخالفة للقانون او للأنظمة ...". واقترح النواب استبدأل وزير الاشفال بُوزيْرُ النقل مما اثار اعتبراُض خالد لان تسوية البناه من صلاحيات التنظيم المدنى فرد المدير العام لوزارة النقل البري والبحري عماد النوام ان وزير النقل مو المسؤول عَنْ ٱلأَمْلاكُ ٱلْبَحْرِيةَ وَأَنْ الْبِنَاءُ مَمِنُوعَ في الاملاك البحرية بحسب القوانين المرعية الإجراء وأيد كلامه السنيورة الذي اشار الى أن لوزارة النقل حُقَّ الاشراف على الاملاك البحرية، وكنلك فعلْ التائبُ عبده بجاني. ألها الدركة فقال بوجود شقين في الموضوع، تسوية المذالفة التي تتطلب تنظيما مدنياً والاشفال التي هي من مسؤولية وزارة النقل. فعقب خالد بان ما يتعلق بالتنظيم المدني من مثل أأبناء واوصافه يلزمه ترخيص من التنظيم المدني مؤكدا على صلاحية وزير النقل في التعاطي مع كيفية أستثمار الشواطئ البحرية فتلا النوام المادة الثالثة عشرة التي تدل في رأيه المسألة وتؤكد صلاحية وزارة النقل

وفيها:"علَى المذالف الذي يرغب في الاستفادة من احكام المَّادةُ الثانيَّةُ عشرة من هذا القانون ان يتقدم بطلب لتسوية وضعه خلال مهلة ثلاثة أشهر من تأريخٌ نفاذ هذا القانون الى المديرية العنامة للنقل البري والبحري(وزارة النقل) تحدد بمرسومً يتخذ في مجلس الوزراء خلال مملة شَهر من َّ تاريخ نَفَاذ هُذَا القَانُون بناءَ على اقتراح وزير النقل الاصول والاجراءات الواجب اعتمادها في تكوين ملف ألتسوية والمستندات الواجب على طالب التسوية تقديمها". فاكد السنيورة الحرص على أن

وقال خالد في مذكرة وزعها في

الجلِّسة "أن كل أعمال التَنظيُّم المننيُّ

على اختلافُه هو مسؤولية المُديرية

العآمة للتنظيم المدني ووزارة الاشفال

العامة وهذا يعنى ان الجهة المنوط بها

تدديد استملاكات الاراضي على

اختلاف مواقعها، وكخلك شروط

الاستثمار عليما مي من الصلاحية التي ينص عليهاً قانون التنظيم المعني وتاليا فان الانشاءات القائمة قانونية

كاتت ام غير قانونية تخضع لرقابة

المديرية العامة للتنظيم المدنى.

بحسب الانظمة والشروط الموضوعة

وكانت اللجان المشتركة انعقدت

في حضور الوزيـريـن مسـقـاوي

والسنبورة والنواب أبوسليمان واحمد

سويد وغسان مطر وقصارجي وزعيتر

والتذاود واليباس سكاف واغوب

جوخادريان وبجاني وبماء الديان

عيتاني وسليم دياب وحبيب حكيم

وحسين يتيم وصالح النير وخالد

صعب وسليمان كنعان وعلوية وسمير

عازار ومصباح الاحنب وقانصوه

والشماس والسيد وعبدالله قصير

والدركة. وحضر ايضا خالد والنوام

ورئيس مصلحة أأنقل البحري جنأ

سليمان ورئيس دائرة المنشآت

والصيانة في وزارة النقل ريمون

سمعان ومستشار وزير الشؤون

المالية مَّامُر المقدم. وعُقَب الجلسِّة

اوضح ابو سليمان ان اللمان بدأت

بدرس المشروع مائة مائة وانحت

أَلْمَأْدَةُ الأُولَى ُمِنْـه وبالسّرتُ درس المادة الثانية التي تحدد من الذي

سيقترح التسوية وكيف ستحصل

أستغرق مذا البحث الطويل نحو

ساعتين وأرجئت الجلسة الى الاثنين

اجتماع رؤساء مجلس

الكنائس في دمشق

يعقد رؤساء مجلس كنائس الشرق

الاوسط أجتماعاً في دمشق بين الاول والرابع من ليار المقبل. وفي برنامح

الاجتماع، أن البابا شنوده الثَّالثُ

والبطريرك ميشال صباح والقس سليم صعيوني والمطران خربسنتوس .....

اما يـوم الجمعة، وبعد زيـارة

البطريرك مار اغناطيوس زكا الاول

عيواص، فتعقد جلسة عمل أولى تضم

رؤسه المجلس والرؤساء الفندريون

والبطريرك مكسيموس الخامس حكيم والامانة العامة للمجلس، في دار

بطريركية السريان الارثونكس،

ويليِّماً لقاء في جامع أبو النور يليّه غداء في دار الفتوى تلبية لدعوة

مفتي الجمهورية السورية الشيخ احمد

كفتّارو. ويعقد لقاء خاص لكل من

البابا شنوده، البطريرك أغناطيوس

زكا الاول عيواص وا*لكات*وليكوس ارام

الاول كيشيشيان في بطريركية

السريان الارتونكس، ويليه حفل

استقبال يقيمه رؤساء الطوائف

المسيّحية في سوريا على شُرف رؤساء مجلس الكنائس.

وتتم يوم السبت زيارتان

للبطريرك مكسبموس الخامس حكيم

السفير المصرى مغل عشاء على شرف

سيصلون الخميس الى ممشقّ.

وشر وطها.

المضمون فمّو تمليك.

."(...) "Dénominateur" تكون علاقة المواطن مع مرجع واحد والمؤسسات العالىة. "حتى لا نقع في مشكلة". ومَنْ ثم تطرق السيد الى موضوع تأجير الاملاك البحرية المذالفة، مشيرا الى أن نَلك في للشكل تأجير أما في

بـالفـاء نـص المادة الأولى من القرار البرقىم ١١٤٠ تىاريىخ ٤/٤/١٩٩٢ وابداله بنِص جديد كالآتي: يحظر على المصارف والمؤب

١ – تلقَّى ودائع بالعملة اللبناتية

٣- قبول او تمويـل اي نوع من

بابدال نص أأمادة الثانية من قرار

كماً لا يجوزُ في أي وقت لنَّ تفوق القيمة الاجمالية لشهادات الايداع غير

المللَّية كالأتي: "المادة الأولى: يـضـاف الى المادة

## بوادر ازمة جديدة بين لبنان ومصر ... لكن المشكلة تتعدى البطاطا والتفاح والبصل



من اليسار الوزير شوقي فلذوري والوزير الياس حبيقة في افتتاح مؤتمر وزراء الزراعة والري العرب في القاهرة ابس.

#### ١٠ تعاميم للمصارف من مصرف لبنان في الملاءة والعمليات والشهادات والسندات...

أصدر امس خاكم مصرف لبنان رياض توفيق سلامة ١٠ تعاميم للمصارف مؤرخة ١٩٩٧/٤/٢٤. 🗣 ألتعميم الرقم ١٥١٥ يتعلق بالفاء نص المادة الأولى من القرار المالية المعنية". الرقم 2007 تاريخ ١٩٩٢/٨/١٢ الْخُاصُ بنسبة المُلاَّةَ في المصارف

اللبنانيةً وِابداله بنص جديدٌ كالآتي، أ "خلافاً لاي نص آذر يقصد بنسبة الملاءة في المصارف اللبنانية نسبة الاموال الَّذَاصة الأجمالية الصافية الى الموجودات وبنود خارج الميزانية المنتقلة بأوزان المضاطر وبنس التحويل وفقاً للمُلاة ٨ من هذا القرار والمجموع المضاعف للتجاوزات على حدود مخاطر التسهيلات المصرفية وقيمة مركز القطع الأجمالى بالقيمة

تسمى هذه النسبة في المواد التالية نسبة الملاءة ويسمى الجزء منها للذي يضم الأموال الْفَاصة البسطُ -Nu mérateure، أما أأجزء الذي يشمل الموجودات و"البنود الاخرى المشار الينها اعلاه فينسمى المقام

🗣 التعميم الرقم ١٥١٦ يتعلق بعمليات القطع لمدى المصارف التعميم الرقم ١٥١٧ يتعلق

المالِيَّة الْمُقَيِّمَةُ في لَبُنان، كُلُّ في ما

من المصارف والمّؤسسات الماليّة ومؤَّسسات الصرَّافة عَبر المقيمة. اً – اعطاء تسليفات وفتح حسابات مدينة او دلانة بالعملة اللبنانية للمونسسات المدندة في البند (١)

الديون المترتبة في الخارج بأية عملة كانتُ، باستثناء سندات الدين التي تصدرها الدُّول المليئة". 🗣 التعميم الرقم ١٥١٨ يتعلق

مصرف لبنان الرقم ٥٥١٧ تاريخ ١٩٩٤/٦/٨ آلمتعلق بتنظيم اصدار "لا يجوز، في اي وُقت، ان تفوق القيمة الاجمالية لشهادات الابداع غير

المستحقة ألتي يصدرها المصرف اللبئاني واي مصَّرفُ تابِع له ويملُك اكثر من ٥٠٪ من اسهمه، نسبة ستة امثال الاموال الخاصة الاساسية الْصَافِيَةُ لِلْمَصَّرِفُ اللَّبِئَاتِي الْمَصَدِرِ،

المستحقة التي يصدرها فرع المصرف الاجنبي ستةً امثالُ صافيَ الاموال 🗣 التعميم الرقم ١٥١٩ يتعلق باضافة بند الى المادة الثانية من قرار مصرف لبنان الرقم ١٢١٨ تـاريـخ

١٩٩٦/٧/٤ المتعلق بسندات الدين التي تصدرها المصآرف والمؤسسات

التالي نصه:

الشركات التابعة التي يملك لي منهما اكثر من ٥٠٪ من رأس مالها ستة امتـال الامــوال الخـاصـة الاســاســـــة

لم تُكُد تَنَتُّهي أَزْمَةُ البَطَاطَا

المصرية والتفاح اللبناني التي تدخل

رثيس الوزراء اللبناتي رقيق الحريري

لُحلُما الشَّمَرُ الماضي، حتى طفت على

للسطح بوادر ازمة جنيدة اذ تحدثت

الصحف المصرية عن اجراءات

تدرسها وزارة التجارة المصرية

"لمواجهة قرأر وزارة للزراعة اللبنأتية

بعدم استقبال البصل المصرى في

لُراضيها". ولم ينف المسؤولَ عن

ملف البصل في وزارة التجارة

المصرية، عادل جرّار ما نشر وقال

امس اــ"النهار" ان بلاده ستنخذ

الجرااات كالتي اتخنتما القامرة

خَلَالُ أَرْمَةُ الْبِطَاطَا"، مشيراً الى وقف

وزير الزرآعة اللبناني شوقي

فَافُورَيّ، النَّي يزور القاهرة حالياً لاسباب اوضع لـ"النمار" انها لا

تتعلق بالبصل، أستغرب غُضب مصر

وقال اته لا يغمم "لمأنا وضع الامور

بَهِنَا المنحى السلبي"، لأن "ما اقوم بـه فـي وزارة الـزراعـة هـو ضـمـن

سياسة عامة تطاول حملية الانتاج

اللبناني في وجه كل المَنتجاتّ

الزراعيةُ الاجْنبية سوا؛ جاءت من

مصر او من اي بلد عربي آخر

واضاف: "عندما منعت دخول البطاطا

الِّي لبنان لم اقصد البطاطًا المصرية

فَقَط بلُّ كَانَ المقصود منع البطأطًا

الاردنية والسورية والسعوبية

واليوم اطبق الشيء نفسه بالنسبة

اللَّى البصلِّ. وعلَّق على ما نشر

غاُضيا: "على العموم، ما زال التفاح

وافًاد المسؤول في وزارة الزراعة

المصرية ان مصر عاصبة لأن الوزير

اللبناني لم يلترم الروزنامة ألتي

تسمح بدخول البصل المصرى الى

لبنان من دون جمارك طوال السُّنة مَّا

عدا الفترة التي ينبت فيها البصل

اللبناني ونلك في ٢٥ نيسان، لكن

لبنان قرر فباة انه سيهقف

استیراده من ۱۲ نیسان. وهنا حرم

مزارعينا تصدير الكميات التي كاتوا

ورد فلفوري ان قراره هذا جاء

بسبُّ "العوامَلُّ الطَّبيعيَّةُ التي عجلت

في طلوع البصل قبلً اوانه

باسبوعين"، وان لبنان "أعلم مصر

بهذا القرار قبل شهر من التنفيذ "،

وان مصر "ارسلت الى ابنّان كميّات

ماثلة من البصل اغرقت السوق خلال

هذا الشهر". واستطرد قائلًا: "لا

ادري ولا استطيع ان أفسر دوافع

الغضّب المصري، علما أن سياسة

الحكومة اللبناتية تتجه الى المنع

الكامل لاستيراد المنتجات الزراعية

الاجنبية اعتبارا من تشرين الاول

المقبل. وهذا قرار أتخذه مجلس

الوزراء بالاجماع لدعم الزراعة الوطنية

وحمايتها من اي مضاربة خارجية.

واعتقد ان مصّر أتخذت القرار ّ ذأته

بوقف السلع المستوردة التي تنافس

السلعة المصرية في عقر دارّها. وهذا

ويبرى خيبراء اقتيصابيون ان

المشكلة التجارية بين لبنان ومصر

تتعدى سلعا بعينها وتدخل في اطار

شعور لبنان بآن الاتفاق التجارى

النَّي وقعه مع مصر عَـام ٩٩١ أُ

ليس منصفاً، وأن الميزان التجاري

بين مصر ولبنان "مختل" لان لبنان

سلعنا فقط

ريـــــر كهية الاستيراد آلي مصر".

خمس سنوات.

واهم الصادرات المصرية آلى

لبنان: ألارز والألومينيوم والبصل

والبطاطآ والمنتجات الجلدية

والمنسوجات القطنية والانوية. أما

الُـوارِباتُ فمِي: الـتَـفـاحِ وَالْاعـلاف

لكُن النُتيجَة بالنسبة الى فَاخُوري

أنه "لا يجب وضع العلاقات مع مصر

في خانةً المصلّحة التجارية البحثة بلُ

متناك مصالح قومية وعلاقة اخوة

تقضي على الجانبين وخصوصا مصر

بصفتها الشقيقة الكبرى أن تتفهم

دوافع القرار الذي اتخذه لينان، وان

تساعدنا على تنفيذ هذا القرار في

الطّروف الصّعبة التّي يمر بها لَبْنَانَّ، من احتلال واعادة اعمار".

وفد من "آيرباص"

في "الهيدل ايست"

طيران الشرق الاوسط المعندس خالد

مدمد سلام مع المسؤولين الكبار في

الشركة وفداً من مؤسسة "أيرباص

جان بيرسون الرئيس والمعير

تتعلق بالمؤسستين. وزار الوفد منشات الشركة.

والنَّرُة والمنتجاتُّ الكيماويَّةُ وَالورقِ.

ينوون تصميرها".

اللبناني يعاني عرقلات جمركية".

استيراد التفاح اللبناني.

الملانة التُلنية: يطبق مضمون البند (٥) المضاف الى الملاة الثانية من قرار مصرف لبنان الرقم ٦٢١٨ تاريخ ۱۹۹۲/۷/٤ على كل اصدار سندات 🗣 التعميم الرقم ١٥٢٠ يتعلق

بتوزيع نسخةً عن القرار الرقم 1071 تاريخ 1997/2/78 على المصارف "المادة الاولى، لا يمكن ان يـفـوق صافي توظيفات حسابات الانتربنك (ايناعات وتوظيفات وخلافه) لاي

تراف الصصري أو لللاشراف

المادة الشائية: على المصارف اللبنانية التي لاً تتوافقٌ تـوظيفات حسابات الانترَّبنك العَائدَة اليِّها، في تاريخ صدور هذا القرار، مع لحكام المَّادَّةُ الاولَى اعلاه، ان تعمد الى تسوية اوضاعها خلال مهلة سنة من

🗣 التعميم الرقم (٥٢) وزع موضوع التعميم للمصارف الرقم

والنسائر المعتين للنشر. الذاصة للمصارف المرفق بالتعميم

ُ يُؤْخذ من ربح التحسين القيمة التي قابلتُها زيادة نُقدية علَى رأس المالُ وفقآ لأحكام قرار حاكم مصرف لبنان الرقم ١١٨٧ تاريخ ٥/٦/٦٩٩٦.

🗣 التعميم الرقم ١٥٢٤ يتضمن نسخة عن القرار الرقم ٦٥٧٦ تاريخٌ

الصافية للمصرف المعني او كلمؤسسة

دين يلى تاريخ صدور هذا القرار".

مُصرف لبنائي نُسَبة ٢٥٪ من أموالهُ الخاصة الاساسية الصافية ونلك في المصارف والمؤسسات المآلية المرتبطة به في لبنان والنارج (الناضعة المشترك او للثفوذ الطَّاهُر) والمصارف والمؤسسات المألية الشقيقة وتلك

تاريخ صدوره". بموجبه نسخة عن القرار الرقم ١٥٧٢ تَارِيحَ ١٩٩٧/٤/٢٤ عَلَى الْمُصَارِفَ، وهو يتعلق بابدال الجدول المرفق بالقرار ٦٩٦/٩ تاريخ ١٧/٩٩٢/٩٩ والمتعلق بعناصر الاموال الخاصة والمبالغ الولجب تنزيلما عند احتساب النسب والمعايير المصرفية المعتمدة

١٤٦٦ تاريخ ١٤١٧/٩/١٧. 🗣 التعميم الرقم ١٥٢٢ يتعلق بتنظيم الميزانية وبيان الارباح التعميم الرقم ١٥٢٣ يتعلق بتعديل البند "ثلثياً" من المادة الاولى من القرار الرقم ٢١٨٩ تاريخ ١٩٩٦/٦/٥ المتعلق بتحديد الاموال

١٩٦/٦/٥ وهنا نصه: "المادة الاولى: يعدّل البند "ثانياً" من المادة الاولى من القرار البرقم ٦١٨٩ تاريخ ٦/٦/٦/٥ أَمْتُعُلَقُ بتحديد ألأموال الخاصة للمصارف المرفق بالتعميم للمصارف الرقم ١٤٤٠ تاريخ ١٩٩٦/٦/٥ بحيث

– الاموال الخاصة المسائدة ومي تشمل:

– قروض الدعم. – ربّع النّحسين الناتج من اعادة تنمين أأموجودات العقارية بما فيها موجودات الشركات العقارية التى تساهم فيها المصارف ضمن شروط قرار حاكم مصرف لبنان الرقم ٦٠٩٦ تاريخ ١٩٩٦/٢/٢.

الآتارة وفاعليتها وامساكها بأرض المرفأ كما يتنظيمانها الداخلية وتلاه الريس فشكر "زملائي في لجنة الادارة الذيئ تعاونت معهم خلال اربع سنوات وبذلواً كل تضحيةً بكل جنية حتى تمكنا من ايصال مُذه المشاريع في المرفأ الى ما وصلت اليه، منها ما نفذ ومنها ما

شعار المرفأ. وعلى الاثر عقد اجتماع ضم مسقاوي ورئيس اللجنة الجنيدة والاعضاء اطلعهم فيه على اوضاع المرفأ وعلى نتائج زيارته مرفأ

الدارة الجديدة ان "تنصف" العمال

النين لم تتمكن اللجنة السابقة من

تُسوية أوضاعهم لان "الوقت دهمنا".

كَنْلُّكَ شَكر للوزيّر "جَموده التي

مكنت النَّجنةُ مَن النَّجاح في

وقال عيتاني "أن الإدارة استمرار

وتحن نعرف أأمجهود الكبير الذي

قمتم به حتى تسير هذه المرحلة

التي سنكملها عنكم. سنتابع نلك

بالتعاون معكم وبأخذ نصيحتكم

الاستفادة من خبرتكم وكنلك

بالتعاون مع معالي الوزير لنعرف

سياسة الحكومة وتطبقها لتأسيس مرفأ يمكنه ان ينافس في المنطقة".

واعضاء اللجنة السابقة هنية رمزية

هَى ميدالية "شكر وامتنان" تدمل

وختاما وزع الوزير على الربس

#### اضراب مفتوح لعمال بلدية صيدا

مندا – "النهار": بدأ امس عمال بلنية صيدا اضرابا فتوحا الى أن يتحقق مطلبهم زيادة ٤٠ في المئة على تعويضات نهاية الخدمة اسوة بعمال بلدية بيروت النين يتقاضونها منذ ١٩ / ٩٩٤/٧ أ. وعقد المجلس التنفيذي لنقابة العمال جمعية عُمُومِية في مقَّر النقابة في بلَّنية مينا، أكد فِّيها رئيس الثَّقَابَةَ محمد المجذوب "الاستمرار فيّ تنفيذ الاضراب المفتوح حتى تُدُقيقُ

## FMEA

#### اعلان للمسافرين الى باريس في ٤ ايار نعلن شركة طيران الشرق الاوسط ما يلي:

١- رحلة بيروت - باريس في يوم الاحد ٤ ايار ستصل الى مطار شارل دي غول الساعة ١٢.٣٠ بدلا من اورلي.

يرجى من المسافرين اعلام ذويهم الذين يرغبون في استقبالهم عن هذا الاجراء.

٢- لا تغيير لرحلة باريس – بيروت في ٤ ايار حيث تقلع الطائرة من مطار اورلى حسب الجدول المعلن.





## ١٩٩٧/٤/٢٤ المتعلق بالبياتات الجمعة ٢ ايار يوم تحذيري

معالجته ای ابطاء. كُتُب عَلَى هَذَا الواقع الذي يستَّدعيّ التحرك السربع والعناية الفلأقة فرنبية (...)

رابعا: ايجاد صيغة مناسبة لاشراك تعميله الاعباء وذلك من طريق تشجيع قيام صناديق التعاضد الصحية آلتي تبقى

الدل الانسب لكل التمور. خامسا؛ متابعة الإتصالات المكثفة مع جميع المسؤولين من اجل تـأمين التسليفات المفروضة وخصوصا لوزارتي الصحة والبغاع وتعاونية موظفى الدولة

وفقا للعقود المبرمة ونلك اقله حتى أخر شباط ١٩٩٧ ومساعدة المستشفيات على خفض فولادها المدينة (...) سانسًا؛ أبقاء جلسات الجمعية العمومية مفتوحة والدعوة الى تجمع عام لكل مستشفيات لبنان في ١٥ أيار لاتخاذ الموقف المناسب في ضوء التطورات التي نأملها أيجابيةً.

ممرضات، ممرضين، تتقنيين واداريين وغيرهم (...)".

#### فقط بهدف انذار الجميع تحسس الوضع الاستشفائي الخطير ألذي لا تتحمل وخلال مذا النمار ستكون لبواب المستشفيات مفتوحة لمام الرأى العام وخصوصا وسائل الاعلام للاطلاع عن

ثالثا: استعجالُ تنظيم خلوة انقائدة طارئة للشأن الصحي في رعاية معالي وزير الصحة العامة الاستاذ سليمان المواطن في كافة استشفائه من دون

لكي يصار الى تسديد كلَّ الْمُتَأْخَرَاتُ

سابعا في مناسبة عيد العمال الذي بصلاف غداء نوجه التحية الى كل عمال لبنان والتقدير والشكر الى جميع العاملين في القطاع الصحي أطباء

#### الثانية من قُرار مصرف لبنان الرقم ٦٢١٨ تاريح ١٩٩٦/٧/٤ البند (٥) "هُ- ان لا يزيد مجموع سندات الديــن الّـتي يُـصـدرها المّصرف او المؤسسة المالية العاملين في لبنان وسندات الدين التي تصدرها

أعلن امس نقيب المستشفيات فى لبنان الدكتور فوزي عضيمي ان المستشفيات ستتوقف عن استقبال المرضى الحمعة ٢ ايار باستثناء الحالات الطارئة ليتحسس الجميع الوضع الاستُشفائي الخطير". وقال في مؤتبر" صحافي عقده امس في دار النقابة: "المستشفى مهدد بكيانه وبأعماله وبجودة تقديماته بسبب وضعه الاقتصادي والمالي المتردي وعوض ان يتطور ويتقدم لما فيه مصلحة الطب والعلم خانه يضطر البوم الى التأذر مرغما والى الاقفال تدريجا، ولا سيم في اقسام الاشتساسات الرفيعة والأدقيقة، فضلا عن خفض معدل تشغيل أسرته بدءا بالمناية الفائقة والجراحة التفيلة وصولا الى بقية الاقسام المستشفيات في خطر، نعم، ولكننا أيضا اماء أزمة أقتصائية وأجتماعية تُطاول حميعُ التاملين في هذا القطاع من أطباء، ممرضات، ممرضين، الأريين، تقنيين وحتى تجار ومستوردي المعدات الطبيّة والاستشفائية وغيّرهم من الذين، مشكورين، أمهلوا المستشفيات

والبطريرك اغناطيوس الرابع هزيم. ثم وتفهموا أزمتها المالية (...)". عَقَدُ جُلِسةً عَمَلَ ثَانَيَةً في دار بطريركية الروم الارتوذكس، وبعد غداء يقيمه الامين العام للمجلس تعقد جلسة عمل خنامية. ومساء يقيم

اي مساومة على صحة الإنسان. في لبنان وتستقبل الدالات الطأرثة

## تتوقف فيه المستشفيات الأ الطوارىء

لناحية أيخائهم رواتيهم ومستحقاتهم

وبعدما عرض للمبالغ المتأذة للمستشفيات لدى القطاع العام والمبئات الضامنة، أضاف أنَّه يدق ناًقوس الفطر ويدعو الى الأتي "اولا: تأكيد متابعة المستشفيات تقديم الخنمات الصحية الى النميع

ثانباً: اعلان يوم الصعة ٢ أيار يوما تدنيريا تنوقف فيه كل المستشفيات

يو، و٠٠٠ ست بيرت. - ٦ أشهر: ١٠٥ مليارات و٠١٠

- سنة، ٥٠ ملياراً و٩٦ مليو**ناً** 

و. ٤٧ الف ليرة.

رے بعد بیرہ. - سنتان: ۱۲ ملیاراً و۲۱۶ ملیوتاً

يضاف اليما استحقاق فواكد

فَيكُونِ الفلاضِ الاسميّ ٨٦ مليكراً

و ٢١ مليوناً و٢٠٠٠ الف ليرة، في مقابل فائض ٨٢ ملياراً و١٣٥ مليوناً

و٢٠٠ الف ليرة في الأصدار السابق. وبلغت القيمة الشرائية للاكتتابات

٢٦٩ مليارا و٤٤٢ مليونا و٢٩ الغا

و٨٣٦ ليرة توزعت على الفكلت

كَالآتي: - ٢ أشهر: ٦٠ مليناراً و٢٧٩

و١٠٩ أَلَافُ وَعَ٥٤ لَيرَة. — سنة: ٩١ ملياراً و٩٤٧ مليوناً

و٢٠٤ ألاف و٢٩٢ أيرة. - سنتان، ٥٩ ملياراً و٢٢٠ مليوناً

فيكون الفائض الشرائي ٦٦ ماياراً

و(٤٩ مُلْيُوناً و٧٥٩ الفا و٢٦٦ ليرة،

- ٦ أشمر: ٥٨ ملياراً و٩٥ مليوناً

مليوناً و21 الفُّ ليرة.

و٥٥٧ للف ليرة.

## وعادًا بوعود بتجديد الموارد وتحريك المطالب



هيئة المكتب مع الرئيس بري شي سلحة النجمة.

ډولی نور د

الرئيس الدريري يستقبل عنيم الزغبي. وبدا الطوان بشارة.

الاجتماع الاول لهيئة المكتب برذاسة غنيم الزغبي.

دعــزة لعقد الجمعية السنوية العادية لنقابة الصرافين

وانفاذا المراره تناريخ ٩٧/٤/٣ يدعو مجلس النقابسة جميع شركات الصرافة اني اجتماع الجمعية العمومية ونْلَكُ لَلْنَظْرِ فِي جِنُولُ الْأَعْمَالُ الْتَلِّي: ـ كنمة رئيس النقابة

ـ انتقرير السنوي لامين سر النقابة.

- النقرير المالي لامين الصندوق.

ـ مناقشة موازنة عام ١٩٩٦.

- ايراد نمة أعضاء مجلس النقابة.

- انتخاب سنة أعضاء جدد نمجنس النقابة بدلا من

الاعضاء الخارجين بالقضاء مدة عضويتهم.

مكان الاجتماع: غرفة التجارة والصناعة ـ بيروت زمان الاجتماع: ٩٧/٥/١٨ الساعة الحانية عشرة رئيس النقاية ميشال بسول

#### دعوة الى مساهمي شركة سيتر اليكرز عردن للتأمين واعادة التأمين لحضور الجمعية العمومية العادية السنوية

يتشرف مجلس إدارة شركة سترايكرز سرمال بدعوة حضرات المساهمين لحضور الجمعية العمومية العادية السنوية التي ستنعقد في مركز الشركة الرئيسي الكانن في بيروت - الروشة وذلك في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة الموافق فيه ١٩٩٧/٥/١٦ تلتداول في جدول

١ - الإستماع ألى تقريري مجلس الإدارة العام والخاص عن حسابات السنة الثالية ١٩٩٦.

٢ - الإستماع الى تقريري مفوض المراقبة العام والخاص عن حسابات السنة المالية ١٩٩٦.

٣ - النزافقة عنى حسابات السنة المالية ١٩٩٦.

 إبراء ذمة رئيس وأعضاء مجنس الإدارة عن أعمال السنة الاثيم ١٩٩١.

٥ - المُوافقة على الإتفاقات المعقودة بين أعضاء مجلس الإدارة والشركة خلال السنة المالية ١٩٩٦، وإعطاء الترخيص لبعض أعضاء مجلس الإدارة للتعاقد مع الشَّركة بموجب الْمُواد /١٥٨/ و/١٥٩/ من قانون التجارة خلال السنة المالية ١٩٩٧.

تعيين مفوض المراقبة لسنة ١٩٩٧ وتحديد بدل أتعابه. ٧ - أمور أخرى مختلفة.

في حال عدم اكتمال النصاب تنعقد الجمعية العادية نهار الحممة الموافق فيه ١٩٩٧/٥/٢٣ في تمام الساعة العاشرة صياحاً في نفس المكان.

على المساهمين الراغبين بحضور هذه الجمعية التقيد بأحكام القانون ونظام الشركة الأساسي ويمكنهم الإطلاع على حسابات الميزانية العامة خلال دوام الشركة إنفاذا للمادة /١٩٧/ من قوانين التجارة اللبنانية.

مجلس الإدارة

## الزغبي وهيئة مكتب الاتحاد زارا الرؤساء الثلاثة

العام غنيم الزغبي وعوداً من الرؤساة الثلاثة لليأس المرأوي ونبيه بري ورفيق المريري بالنظر في المطلب العمالية العالمة وتحريك المشاريع التي طويت في ادراج المؤسسات واعادة الحوار الذِّي كَانُ انقطع مع الحكومة. على على المسلم على رأس هيئة المكتب الجديدة للمجلس التنفيذي للاتحاد بزيارة قصر بعبدا ومقر مجلس التولب فُيّ سُاحة النّجمة والقَصر الحكومي في الصّنائع، وعقد بعد الظهر جلسة أولى للميئة في مقر الاتعاد في بدارو، تقررً فيما الاستعاضة عن احتفالات لول أيار

باستقبال في "البريستول". وكانت للزغبي كلمات وأجوبة عن أستُّلة المحافيين خلال جُولِتُه على الرؤساء، ومو قال في بعبداء "تشرفنا بزيارة فخامة رئيس الجمهوريـة في منأسبة انتذاب هيئة المكتب الجديد لقيادة الاتداد العمالي العام، وشكرنا فخامته على الدياد التام للسلطة في الانتخابات التي أجريت في 12 نيسان وشكرناه ايضاً على التصريح الذي ادلى به بالثعامل مع شرعية الأتَّحاد الَّجديد. هيئة المكتب كما طلبنا إعادة للحوار للمقطوع منذ زمن طويل بين مؤسسة الاتحاد للعمالي العام والسلطة لان امامنا استحقاقات كبيرة منها اللجان المشتركة ومنها مطألب مزمنة للعمالُ. وزيارةُ اليوم بروتوكولية على اكره الآتي: علَى ان تعقد أَجْتَمَاعاتَ عَمَلُ فَيُ وَقَتَ لاحق مع برنامج مطلبي نكون لتفقنا

عليه في الاتداد الجديد". واثر زيارة الرئيس بري قال: "كان لقَاؤُنا مع دولة رئيس مجلس النواب في مناسبة انتخاب هيئة جنيدة للاتحاد م العمالي العام وتأتي في اطار سلسلة لقانات مع الرؤساء الثلاثة، وبحثنا في مشاريع القولتين المتعلقة بالطبقة العاملة ومنها مشاريع موجودة في ادراج مجلس لُلنواب ومنها مشاريع مستقبلية ستحال على المجلس. وكان الرئيس بري متجاوباً على ان نُعقد جلّسات عملُ مُتَبَلَّدَةً وَنَتَعَلُونَ فَي هَنَهُ الْمَشَارِيعِ الَّتِي تَعَلَّقُ بِالطَّبِقَةُ الْعَلْمَلَةُ، فَهَنَاكُ مَشَّارِيعِ تتعلق بالمؤسسات العلمة ومشاريع تتعلق بالطبقة العلملة ككل في لبنان. وندن اليوم امام استحقاقات تنتظرنا في التحاد العمالي وكانت مجمَّدة ولممَّها المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس ادارة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي والمكتب الوطنى للأدوية المجمد منذَّ فُترة طويلة، اضافَّة الى أَتَنا طلبنا من الرئيس بري المساعدة في رصد اعتماد لبناء بيت العامل الذي وضعً

الاجواء السياسية والطلاقية".

الطبقة العاملة وأهمها اللجان الثلاثية مطالب ضمن سلم اولويات".

القصر التكومي "استعداد الحكومة للموار مع القيادة الجديدة للاتداد العمالي العام بما يخدم الاستقرار الوطني وايجأد فرص عمل جنيدة للبنانيين ودعم الصناعة ، مشيراً إلى ان موقف الدكومة هذا لم يتغير منذ كُتُتُ القيادة السابقة للاتحاد". وقال: "لقد ابلغُنا هذا الموقف الى القُيادة الجديدة متمنين العمل في اطار اولويات وامكانات الدولة التي يممما مصلحة العامل وارباب العمل على السواء".

وبعد الظمر عقد ميئة مكتب المجلس التنفيذي للاتماد العمالي للعام اجتماعها الاول برئاسة الزغبي وصدر

العامة ٌ للاتحاد الدُّولي لنقابُّات ٌ العمال العرب الله جاء بناء على طلب صلدر عن جهة غير صالحة وغير شرعية. ٢- تُنأكيد استُمرارُ الامين العام المساعد سعد النين حميدي صقر في مهماته كمكلف رسمي للاتحاد العمللي العلم في الاملتة العلمة المتداد الدولي

#### لُهُ حجر الاسأس مُنذَ فترة لكي أَنفَهُضُ ببيت العامل وهو مطلب قنيم يتعلق بكل العمال في لبنان وهو ما نطلبه، ومذا منفنا من خلال ترشيدنا الاتداد العمالي العلمء ونحن فريق عمل ولحد ونأمل أن يكون الأتعاد مرجعاً لكل عمال لبنان ومظلة لكل عمال لبنان الى أي طَائِفَةً اتَّتَمُوا وَهُو بِعَيْدٌ عَنْ كُلِّ

وقال اثر زيارة الرئيس المريري التي استمرت نحو ٤٥ مقيقة: "زيارتنا لدولة الرئيس مي ضمن جولتنا مناسبة انتخاب ميئة مكتب الاتدأد الجديدي وكانت مناسية طالبنا فيها باعلاة الحوار الذي انقطع مع قيانة

#### الطبعة القاملة واهمها المجن المسيد المعطلة وهي المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس ادارة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي ولجنة مؤشر الاسعار والمكتب الوطني للدواء. وقد وعدنا دولته بالشاء لجان لكثر في المستقبل تتعلق بدعم الزراعة والصناعة وذلك عبر الحوار بين الدولة والاتحاد وارياب العمل، وتم الاتفاق على برمجة المطالب وعرضها في جلسات عمل لحقة مع دُولته لتنفيذ ما امكن من

أما الدريري، فَأَبْدَى لدى مغادرته

التنظيمية والمالية والادارية للأتداد العمالي العام وانخذت في شأنما التدابير اللازمة، وقررت تكلَّيف أمين الصندوق والمداسب أجراء ما يلزم. كما عرضت الهيئة موضوع احتفالات الاول من أيار، ونظراً الى ضَيق الوقت

وعدم تمكنها من لحيــ4 مهرجان يتناسب مع المناسية، قررت الميئة أَمَّ أُمَّةً حَفِّلُ استقبالُ في فندق البريستول مساء النميس المقبل ودرست الهيئة ألبرنامج المطلبي وخُطَّة التحرك الواجبُ اعتَّمادها فيُّ أُمرحلة المقبلة. وتبيّن المجتمعين ان البرنامج المطلبي الأساسي الصادر عن

المُؤْتَمِرُ النَقَائِيِّ يَكُوِّنَ مَنَّظُّ لَلْبَرِّنَامِجِ المطلبي العمالي مع تعديله بتحديد الاولويات الضرورية. وتقرر تأليف لجنة قوأمما السلاة انطوان بشارة ورياض صعب وجورج حاج مممتها وضع مسودة للبرنامج المطلبي على ان يُعرَّض على هيئة التكتب في اجتماعها المقبل. وبدثت الميِّئة في علاقات الاتداد

العمالي العام مع الاتحاد الدولي لنقايات العمال العرب والاتحاد الدولي للنقابات الحرة ومنظمة العمل الدولية ومنظمة العمل العربية وقررتُ الآتيَّ: " ا –رفض القرار الصادر عن الامانة

لنقاءات ألعمال العرب.

٣-ارسال كنب الى بقية المنظمات انتخَابَات الاتحاد العمالي العام الجديدة. وستعود ميثة المكتب الى الأجتماع ظهر يوم الثلثاء المقبل".

## "اسواق رأس المال العربية" مؤتمر ثالث في بيروت ٢١-٢٣ أيار

ينعقد المؤتمر الثالث لـ"أسواق رأس المال العربية" الذي تنظمه مجموعة مجلة "الأقتصاد والأعمال" في بيـروت بين ٢١ ايـار و٢٣ منـه في رعاية رئيس مجلس الوزراء رفيق المريري وبالتعاون مع مصرف لبنان وجمعية مصارف لبنان ومؤسسة التُمويلُ الدوليةُ التابعة لَلْبِنْكَ الدولي. ويشارك في المؤتمر عدد من الوزراء العرب ومحافظى المصارف المركزية ورؤساء المؤسسات المالية والمصرفية التعربينة والاجتبيلة وعند من المستستمريس ورجال الاعمال والاقتصاديين والخبراء في أسواق رأس المال والصناديق الاستثمارية.

#### اسعار العام الماضي لمستثمري المسابح

اصدر أمس وزير السياحة نقولا فتوش بلاغاً ألى مستثمري المسلبح واحواض السباحة فيه: أمع اقتراب فصل الصيف، ورغبة فى أتَّاحةُ فرصة ممارسة ريَّاضة السباحة لاكبر عدد من المواطنين، وفي لطار جمود وزارة السياحة لضبط الاسعار في المؤسسات السياحية؛ تطلب وزارة السياحة من مستثمري المسابح واحواض السبآحة التقية بالاسعار التي حددتها وزارة السيأحة في السنة الماضية وعدم محاولة استيفاء اي مبلغ اضافي لأي سبب

أن اي مخالفة لاحكام هذا البلاغ سوف تنعرض مرتكبيها للملامقا القانونية والمؤسسة للاقفال".

#### الندوة العربية للتجارة والاستثمار

تنظم الامانة العامة لجامعة الدول العربية والمؤسسة العربية لضمان الاستثمار والاتحاد للعام للغرف العربية "الشدوة العربجة حول التجارة والاستثمار" في مقر الأمانة العامة لُلْجامِعة العربية فِّي القَامِرة في ٢٥ ايلر و١٦ منه، ودعتُ الامانةُ العَامة لاتجادُ الُغرف العربية رئيس غرفة التجارة والمناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان عدنان القصار الى حضورها.

وُستعقّد الندوة في رعابة الامين العآم للجامعة الدكتور عصمت عبد المجيد وستبحث في أربعة مولضيع، منطقة التجارة المرة العربية الكبرى، دور مؤسسات التمويل العربية، مناخ الاستثمار في الدول العربية، الاصلاحات

الاقتصادية في الدُول العُربية.

## وتضم اللائحة الاولية للمتحدثين كلاً من: رئيس مجلس الوزراء رفيق

الدريري، وزير المال والاقتصاد الوطني السعودي ابرهيم العساف، النَّائبُ الثاني لرفيس مجلس الوزرا وزير المال الكويتي ناصر الروضان، وزير الخوصصة في المغرب عبد الرحمن السعيدي، مدافظ "بنك فرنسا" جان كلود تريشه، الرئيس المدير العام للصندوق العربي للائماء الاقتصادي والاجتماعي الدكتور عبد اللطيف الَّحمد، رئيِّس صندوق النقد العربي التكتور جاسم المناعي، الرئيس التنفيذي لمؤسسة الخليج للاستثمار المكتور خَالد الفايز، الرئيس التنفيذي للمؤسسة العربية المصرفية الْفُلِّيجُ الْدُولِي الْدَكْتُورِ عَبْدَالُلُهُ القويز، كبير المديرين العامين في

غازي عبد الجواد، المدير العام دأبنك "بنك الكويت الوطني" أبرهيم دبدوب، رئيس مجموعة دلَّة البُركة الشَّيخ صالح كامل، رئيس شركة المستثمر النوآلي عنفان البحر، وغيرهم من الوزرة اللبناقيين ورؤساء الميئات الاقتصائية والمستثمرين ورجال الاعمال الكبار. وهذا المؤتمر يتبح للمشاركين فيه فرصة اللقه والأطلاع على أحدث

التَطورات في الأسواق ألمالية العربية؛ اضافة الى لقاءات مباشرة مع اكثر من ٢٠٠ رجل اعمال ومصرفي ومستثمر عربي وأُجنبي. وَسَيْرِكُزْ فِي جَلَسَلَهُ العامة على: الاصلاح الاقتصادي والتخميصية في البادان العربية. تخفقات الاستثمار الاجتبي الى الاسواق العربية، الصناعة المصرفية على مشارف القرن المقبل، دور القطاع الخاُمر في تُمويل مُشَارِيعٌ البنى التحتية وادارتها، تجربة المصارف الاسلامية، مناخ الاستثمار وفرمه في مصر وتونس والاردن، تطور تقنيات المعلومات واتجاهاتها واتعكاساتها

نسجل باسم منظمة العمل العربية وباسمي شخصياً خالص الشك على القطاعين للمصرفي والمالي. والتقدير لمواقف حكومتكم الموقرة مْع اطيبٌ تعنياتي لكم بموفور الصُّدَّة وسيتناولُ المؤتمرُ في جلسَّة خلصة مناّح ٱلاستثمارُ وفرصه في لنبان والسعائة ولوزارتكم الموقرة بالنجاح وبرنامج النموض الاقتصادي وألمشاريع والتوفيق ولحكومة الجمهورية اللبناتية دوام التقدم والازدمار اما فيه خير للبنينة ويتحنث فيها بعض الوزرة الشعب اللبناني والامة العربية المختصين ورثيس مجلس الاتساه والاعمار ورثيس المؤسسة العامة والإسلامية". لْتَشْجِيعُ النُّستَّثُمارات في لجنان كذلك وجه رسول برقيـة الى وشخصيات اقتصادية ومالية اخرى رئيس الاتعاد العمالي العام في لبنان من غير ان يسميـة جاء فيمـّا: "فيّ واشار منظمو المؤتمر آلى أن غمرة الاحتفالات بعيد العمال يسعدني رؤوس الأموال التي تدتاج اليها الدول العربية في السنين العشر المقبلة لتمويل مشاريع البنى التحتية ورسملة بأسم منظمة العمل العربية وباسمي شخصياً أن لتقدم لسيادتكم ومن الشركات الفامة في القطاعات خُلَاكم للمركة العمالية في بلدكم طَّعَزَيرُ بأَصِّدَقَ التَّمَاتِي مِعْ اطيب المنتلفة تقدر بلكثر من ٢٥٠ مليار الامتيات بدوام التقدم والازدمار دولار لميركي، وانه سيكون على هذه النول نظراً إلى مضامة المبلغ ومواصلة دعم مسيرة التنبية الاقتصادية والاجتماعية ألشاءلة التّى

استُقطاب جُزءُ كَبِيرِ من الاموال منَّ اسواق رأس الهال العالمية والاقليمية.

#### الياس ابو رزق في مستمل المؤتمر الصحافي وحوله ياسر نعمه ومثل نقابة المحررين الطوان ما تقابة المدررين، كرر الرئيس السابق للاتداد العمالي العام الياس ابو رزق، الطعن في عملية الانتخاب لمبئة مكتب المبلس التنفيذي للتحاد التي اجريت في أشراف ممثليًّ وزارة العمل، قائلًا أنها "ليست سوى عملية تزوير فاضع". واكد اقامة

أبو رزق كرر تهمة التزوير

العمال العرب والاتماد الدولي

النقابات للحرة من الوصول الى المقر،

بل مي عرقات نفول عدد من

النواب، ومنعت، كخلك، رئيس

مجلس المندوبين في الاتعاد من

وازاء تفاقم الموقف، ومع تأكد

تنفيذ عملية القمر، وفي فترّة هدوء

بين عمليتي الاقتحام الرابعة والخامسةً،

قرر اعضاء المجلس التنفيذي الذين

كَلَّوا قد وصلوا وقد بلغ عنتهم ٢٦

عضواً من (اصل ٤٤) اجراء الانتخابات

حالاً، فترأس البلسة رئيس السن،

بحسب الاصول، ولتتخب الاعضاء

بالاجماع، للقيانة الجديدة برئاسة

السيد ابو رزق واعدوا محضرا رسميا

وقعه ٤٤ عضواً (من اصل ٤٤) في ما

في غضون نَّلك، كانت قوى الامن

تنجز ترتيب سيناريو ما سمى

انتخابات اخرى، وهي ليست سوى

عملية تزوير فاضح، ولم تنتظر

الحكومة اي مهلة للمصابقة (وعادة

تفترض المصادقة مهلة قد تصل الى

اسبوعً) فأقرت اعترافها بنتيجة

انتخاباً أنَّها هي، لكن كلُّ هذا التزوير،

وكثلك مصآدرة مقر الاتداد بالقوة،

لم يحجبا الصورة الدقيقية ولم يلغبا

التنجاز الاكبر المتمثل في انتخاباتنا

وبرقيات تفضح عمليات التزوير

والقمر الى الميئات والمنظمات

ثالثاً – أن الْقَضِيَّةُ الْأَسَاسِيَّةُ، في

منهبنا، ليست قضية اشخاص، بلّ

قَضِيةُ مِبادَى ومطالبُ وحقوق. لَّذلك،

نؤكد التزام الاتحاد العمالي العام

الدفاع عن هذه المبادئ والمطالب

والحقوق، ولا سيما منها ما يتعلق

بالفلاء والأجور والاقساط المدرسية

والضمان والتعليم والنقل والايجارات

والضرائب والمدر والديون وسواها.

ان قَضِيتُنا مِي قَضِيةً لُقَمَةُ الْخَبرَ

والحرية وسنستمر في النضال عنها.

الممرحان الذي يقيمه الاتعاد العمالي

العلم في مناسبة اول ايار الساعةً

العاشرة والنصف قبل ظهر بعد غد

كما تؤكد عقد المؤتمر النقابى

الوطنى العام في فندق "بوريـفاء

ظمر يوم الثلثة ٦ ايار البقبل.

النضأ الساعة التأسعة والنصف قبل

وننعو كل العمال، كل المواطنين

الفميس في فندق بوريفاج.

رابعاً – تؤكد ميئة المكتب

والاندادات العالبية والعربية

الشرعية المؤكدة في محضّر رسمي.

يمثل نصاباً كافياً.

الوصول.

أبوريفاج " غُمّاً الفميس، وعقد المؤتمر النّقابي الوطني الثلثاء آ ايار في المكان نفسه. وتلا، في حضور اعضاء من هيئة المكتب التي اعلنَ انتخابها بركاسته الاسبوع الملقي، بياناً فيه:

مِمرِجانِ أُولِ إِيـارَ فِي فَـنَـدِق

"عقَّدت ميَّئة مكتب المجلس التنفيذي للأتحاد العمالي العام سلسلة اجتماعات في الايام الثلاثة الاخيرة برئاسة الرئيس الياس ايو رزق وخلصت، بعد المناقشة، الى

أُولاً - جهدت السلطة في تدويل يوم الخميس ٤٤ نيسان الملَّضي من يوم للديموقراطية والدرية واستقلالية ٱلُّحرُكةَ ٱلنَّقَابِيَةَ الْعمالِيةَ الى يوم للديكتاتورية المنظمة ولمصادرة القرار النقابي ولقهر المطالب العمالية والشعبية. وجنبت، لنلك، نحو الف عنصر من قوى الامن لتقول انما تحمي، بهم، نحو ££ نقلبياً.

والصحيح انها كانت تنفذ عملية اشبه بانقلاب، فهاجمت مقر الاتداد العمالى الغام منذ السادسة والنجف صباحاً وحطمت الابواب، وكررت حملة الاقتحامات خمس مرات متناتبة عمدت في الثانية منها، نحو التاسعة، الى طرد مجموعة من الصدافيين حضرت باكرآ لتغطية الانتخابات المقررة في محاولة مكشوفة لحجب ما قررتُ سلَّفاً ان تقوم به ضد وحدة الدركة النقابية واستقلاليتها وحريتها. وفي عمليات الاقتعام الثلاث الأخرى، وحتى نحو الدائية عشرة، حطمت قوى الامن بأب مكتب رئيس الاتحاد وابوابآ داخلية اضافية، كما حطمت تجميزات عنة وقطعت خطوطاً هاتفية واعتدت بالضرب على النقابيين، ولم تكتفِ بالاستمانة بحرمة المقر، خلافاً لكل قانون واصول، بل تعاملت بلا مسؤولية مع حصانة النائب الكريم عمار الموسوي الذي كان قد حضر مدعواً، كما

ممثّلي ميئات اخرى، لمراقبة وحملت قوى الامن، بالقوة، وبعد الاعتداء بالضرب، عدداً من النقابيين الى الخارج بينهم رئيس السن الزميل الياس الهبر، ومنعت ممثلي منظمة العمل الدولية والاتداد الدولي لنقابات

الياس المراوي.

شكر لوزير العمل

من منظمة العمل العربية

تلقى امس وزير العمل اسعد

حردان برقيتين من المدير العلم

لمنظمة العمل العربية بكر محمد

رسول هنأه في الاولى بعيد الفصح،

وقالٌ في الثانية: "يسرني أن اتقدم يوافر النقدير والاعتزاز، شاكراً لكم

شخصيا ولدكومة الجممورية اللبنانية

الموقرة، مزيداً من الثناء والامتنان علَى

المواقف الايجابية في دعم منّظمةً

العمل العربية بصورة خاصة

ومؤسسات العمل العربي المشترك

بصورة علمة، وتوفير المستلزمات

الاساسية والدعم المتواصل، لتمكينها

من أداءً ممماتها القومية في تعزيز

ويسرنا أن نحيط معاليكم علما

بأننا ~ ببالع من الاعتزاز والتقنير –

تسلمنا على دساب مساهمة حكومتكم

الموقرة في موازنة ١٩٩١ مُبلغً

(۳٬۰۰۰) دولار آمیرکي. وفي هذه المناسبة، يسعننا ان

التغلمن العربي.

يشمدها بلدكم العزيز".

#### الشرفاء، الى دعم الدركة النقابية دفاعاً عن حقِوقنا، عن مستقبل لجيالنا، وتفاعاً عن لبنان". تُم كَأَنْت أَسْئِلَةً وَلَجُوبِةً. الدورة الوزارية الـ ١٩ لـ "الاسكوا" في بيروت

تناقش دورة اللجنة في القرن الـ ٢١ اعلن لمس المكتب الاعلامي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب أسيا ويتضمن جدول اعمال الدورة مناقشة دور "الاسكوا، في القرن (الاسكوا) أن اللجنة ستعقد دورتها الدادي والعشرين في ضوء التطورات الوزاريةُ التآسعةَ عشرة في بيروت فيٌ فُنْدق "كورال بيتش"، في ٥ ليار و٦ منه على المستوى القني وفي ٧ و٨ منه على المستوىّ الوزآري، ويفتتحها رئيس الجمهورية

العالمية والاقليمية، والتخطيط للاعداد لاحتفال اللجنة بمرور ربع قرن على تأسيسما، خلال تورتها العشرين المقرر عقدها سنةً ٩٩٩٩. كنلك ستناقش الدورة التقدم الذي ندرز في ١٩٦٦ في تنفيذ برنامج العمل لفترة السنتين ٨٩٩١ - ١٩٩٩ . والنطة المتوسطة الاجل للجنة لفترة ١٩٩٨–١٠٠١،

والوضع العالي لبرلمجُ لللجنة. وستبحث الاصلاحات البرامجية والتنظيمية منذ 1998 وتصعيد السور السناسب لـ الاسكوا في ضوء ما هو مطروح حالياً من توجيمات جديدة للامم

وستقوم آلاثأر الاقتصادية النلجمة عن قيام منظمة التجارة العالمية، والوضع الاقتصادي امنطقة الاسكوا خُلُال ١٩٩٣، وما تم في شِأْن انتقال اللجنة الى مقرما النَّائم فيّ بيروت. وينكر أن الدول الأعضاة اتُخُذُت قُرَاراً بِنُقِلُ مقر "الإسكوا" آلى بيروت لىبى اتعقاد دورتها السَّابُعَةُ عَشرة فَي ايِلر ١٩٩٤ في العاصمة الاردنية عمان.

وستعرض أعمال أتتحضير والمتابعة على الصعيد الاقليمي للمؤتمرات التخالمية اللامم المتحدة والاجتماعات الاقليمية لـ الأسكوا"، والدور الاقليمي للَّجنَّدُ في تنسيقَ نشاطاتَ وكالاتَ

وعلى جدول الاعمال ايضآ متابعة القَرارات الصّادرة عن اللجنة في التعروب التصادرة عن استبعت في دورتما الثامنة عشرة التي عقدت في بيروت في ايــاز 1490 في شــأن انشاء اجنة للطاقة ولجنة للموارد الماثية، اخافة الى مناقشة تقارير اللجان الفنية لـ"الأسكوا" وتوصياتها في مجالي الاحصاء والتُنمية التجتماعية وتجتمع وفود دول "الاسكوا" الـ١٦

الاردن والامارات العربية المتحدة والبحرين والسعودية وسوريا وعمان وفلسطين وقطر والكويت ولبنان ومصر والعراق واليمن على المستوى ألوزاري مرة كل سنتين. والى هذه الوفود سيدضر الدورة التاسعة عشرة بصفة استشارية ممثلون لوكالات ألحم المتحدة المفصصة والمنظمات التقليمية وبعض النول الأعضاء في الامم المتحدة، ويجوز للجنة أن تدعو لى دُولة عَضُو ۗ فَيْ الاَمْمِ الْمُتَحِدةٌ وَلِيست عَضُوا في اللَّجِنَةَ لَلْمُشارِكَةً في مداولاتها.

Consideration of the contract of the contract

#### سندات الخزينة: فائض مستمر مع استقرار فائدة الحسم وأكد مهرجان أول أيار والمؤتمر

مع استقرار فائدة الحصم لثلاث و ٢٨٠ الف ليرة توزعت على الفقات من الفئات الأربع، حققت الاكتتابات في سنطت الذَّرْينة الاسبوع الملضي فَلَامَا اسمِنا قَنْمِتُهُ ١٦ مُلْبَارِ لِيرَةً لبنانية وفلاضاً شرائياً ٢٦ مليلراً. وأفأنت امس مصلحة الأخزينة

الاكتتابات ١٢ ملياراً و٢٢٨ مليوناً و١٠٠ الف ليرة (الفائدة ١٣٠٢٥ في

الكنتابات ٦٢ ملياراً و٢٨٠ مليوناً و ٤٨٠ ألف ليرة (الْقَلَّدَةُ أَكَّ ١٣٠٤ فَي فئة سنة، بلغت قيمة الاكتتابات

الف ليرة (الْفائدة ٢,٢٠ ( ۚ فَي الْمَنَّة). - فئة سنتين: بلغت قيمة و ٨٧ الف ليرة (الفائدة ٢٠٠٨ في

وتوزعت الكتتابات بدسب الفثات كَالْأَتْيَ: (٥,٥٪ في الْمِئَةُ لَفِئَةً ٢ أشمر، ٢١.٤٩ في البئة لفئة ٦ أشمر، ٣٦.٥٤ في المئة لفئة سنة، £3. ٢٠ في المئة أفئة سنتين.

مليوناً و٢٠٠٠ الف ليرة. ملايين و١٢٠ لَكُ لِيرة. والنين العام في وزارة المال ان اصطر ١٩٩٧/٤/٢٤ أسفر عن القسائم البالغ 20 مليلزاً و[10] مليوناً و[91 الفا و177 ليرة.

– فئة ٢ أشهر: بلغت قيمةٍ

١٠٥ مليارات و٨٨٣ مليوناً و١٦٠ الاكتتابات ٥٩ ملباراً و١١٩ مليوناً

فيكون مجموع الاكتتابات الاسمية ٢٨٩ منيآراً و٢٣٢ مليوناً و٥٨٠ الف ليرة، في مقابل ٣٤٦ ملياراً و٥٧٣ مَلَيُوناً وْ٤٧٠ الف ليرة في الاصدار

واستحق ٢٠٢ مليارات و٥٦ مليونا

في مقابلُ فلأض ٥٤ ملّياراٌ و٦١٦ مليوناً و492 الفا و578 ليرة في م

نيسان	17-11	ة النقدية	تطور الكتلأ

التغيير في سنڌ/	التغيير في السبوع	۱۲ نیسان ۹۷	۱۰ انیسان ۹۷	ئيسان 47	کتون الاول ۹٦	مليار ل.ل.
٨,٦٩	77	1746	DATA	7/1/(	TOYE	M1
££,.T	19	101.9	10-4-	1.29.	125	M2
71,17	41	T-OTA	7-276	121.0	13787	M3
7.,57	711	TTTTA	TT-Y6	FPYYT	TTY-A	M4
3,39	79	7115	T. YE	7.77	FAAT	القاعدة النقسة

البنانية - M2 = M3 + الورائع بالعملات الجنبية - M3 = M4 + سندات الخزينة الجمعور – القاعدة النقدية = النقد المتعلول خارج مُصرف لبنان + ودائع المصارف التجارية تَحْتَ النَّظُّابِ + ودائع لاجل في مصرف أبتان.

اعلنت امس مديرية الاحصالات العلم المنصرم)، نسبة ٤٤٠٠٠٣. والابحاث الاقتصابية في مصرف لبنان أن الكتلة النقدية في الاسبوع من ١١ نيسان الى ١٦ منه تطورت على الوجه الآتي ،

"Mi : عرَفْت السيولة الجاهزة بالليرة Ml خلال الاسبوع الممتد من ( أَ اللَّهُ ٦ ( نيسان ١٩٩٩) ارْدياداً بمبلغ ٢٢ مليار ليرة، وذلك نتيجة توسع حجم النقد المتعلول بمبلغ ١٢ مليآر ليرة وارتنفاع الوبائع آدت

M3. ازبانت الوبائع بالعملات الاحنيية M3 - M2 (بعد تصديح فروقات القطع) بمبلغ ٤٧.١ مليون دولار، وبذلك بلغ النمو السنوي الكتلة الإجمالية M3 ٢٠,١٢ ٪. M4 : بلغ ئمو الكتلة النقدية بمقمومها الواسع M4 خلال سنة

> الطلب بمبلغ ٢٠ مليارا. M2 ، تراجعت الودائع الادخارية بالليرة M2 - M1 بمبلغ £ مليارات ليرة خلال منا الاسبوع، وبنلك يبلغ

#### ُسوق القطع ، سجل سعر قطع الدولار الأميركي في سوق بيروت النَّهُو السَّبُوي الكتلة النَّقدية M2 على خلال هذا الاسبُّوع، تراجُّعا مَّن مدار سنة (مقارنة بالتاريخ ناته من ١٥٤٤.٧٥ الى ١٥٤٤.١٥ ليرة".

15

100

,-- . **. . . . . . . . . . . .** 

12 2

---

عن حين عنن

نسبة ۲۲۰٫۲۷٪، وقد عرفت محفظة

سندات الذرينة، التي أكتتب بها

القطاع غير المصرفي، خلال هذا

الاسبوع، أرتفاعا بلغ ٢٧ مليلر

#### ۱۰۰ ملیون دولار شهادات ایداع أصدرها "اللبناني الفرنسي" لخمس سنوات

زاد امس \*البنك الليناني الفرنسي\* رأس ماله من ٦٠ مليار ليرة لبناتية "قدوسويز كأبيتأل أيميرجنت ماركت" ألى ١٠٠ ملياً، ليرة لبنائية. وأصدر في يوسطن و ميريل لينش ومن المتوقع انَ يَقَفَلُ الأَصْدَارُ اليَّوْمِ ٢٠ نيسانِ، المقلبل شمادات ليداع اوروبية قيمتما ١٠٠ مَليون دولار أمدة خمس سنوات. نظرآ للى الطلب البالغ عليمه وهو كان وتبلغ الفائدة على هذه الشهادات ١٠٠ ليرة معدنية

1/5 و تقطة، اضافة الى الفائدة المعمول بما على سندات الخزينة الميركية بالنولار، بحيث تصير في حدود تسعة في العلَّة سنوياً. وقد روجت هذه الاشمآدات مجموعة مؤسسات مانية ومصرفية دولية هي:

#### تجمع مزارعي الجنوب

انتخبت الهيئة الادارية نتجمع مزارعي الجنوب، على اثر الانتخابات التكميلية التي أجربت في ٢٦ نبسان الْجَارِي، ميئةٌ مكتبها كَالْاتي، وضاح ففري رئيساً، عبد المدسن المسين نائباً للرئيس، الدسين عسيران استاً للسر، كمال فتوني أميناً للصندوق، اسعد غندور مستشاراً مالياً، حسين حايك لشؤون النبغ والزراعات البطية، سمير سليم لشؤون التفاحيات والزراعات الجبلية، محمد رضا الزين لشؤون الممضيات والفضر، احمد خليل أشؤون الخضار المحمية، محمد البظان للشؤون القانونية والثروة الديبوانية، سميح وهبي لشؤون العلاقات العلمة والموزء كامل حيدر

## فئة جدىدة

هئر امس عن حاكم مصرف ليتان رياض توفيق سلامة أعلام للجمهور منا نصه، أيحاط الجمهور علماً بأن مصرف لبنان سيضع في التداول اعتباراً من ٢٩ نيسان ١٩٩٧ قطعاً معننية جنينة من فئة "٠٠ ( ليرة" مؤرخة "١٩٩٦". تُوضع هذه القطع المعدنية في التناول آلى جانب الأوراق التقيية

#### الفُنَّة نفسها". لجنة المتابعة في الضنية 😦

والنقود المعدنية المتداولة حالياً مَن

الخنية - "النمار": انعقدَت اجنة المتابعة في الضنية في عضور النواب صالح النير وجماد للممد وأحمد فتفت وفاعليات وبحثت في سبّل انقلذ الموسم السيّلدي المقبل واصلاح الطرق الحدفرة والوعرة

#### للشؤون الفنية. والتي لم تتغير منذ عام ١٩٢٦. يونيسيراميك شول

دعبوة مسناهتمي شركة يونيسيراميـك شّ.م.ل. لتسديد القسط الرابع والآخير من ثمن أسمم زيادة رأس المال

يتشـرُف مجـلس إدارة شـركـة پونـيسـيراميـك ش.م.ل. بدهـوة حضرات المساهمين الكرام لتسديد القسط الرابع والأخير من تبن الاسهم التي اكتتبوا بها في زيادة رأس المال النقدية التي قررتها الجمعية العدومية غير العادية بتاريخ ١٩٩٦/٦/١٤ وقد بلغت ١٠٠٠ ٢٩٠ ٢/ليرة لبنانية مقسومة إلى /٠٠٠ ٢٩٠ ١/سهما

يتم التسديد خلال مهلة تنتهي ظهر يوم الخميس في ١٥ أيار ١٩٩٧ في مكاتب الطركة في الحاربية ملك بولس بطرس و/أو في مكاتبها في معاملها في شبرقية ثابت بحسب رغبة العساهم . قي ۲۶/۱۹۹۷ قي

شركة يونيسيراميك ش.م.ل.

قَيِمة كل سهم / ٢٠٠٠ / ل.ل.

#### الاسواق الطلية

	الاسراق البالية												
				ل ال	رت (	ر بيرا	إت دُ	إلىسا	إنسار				
الدولار الكندي	الدوائر الاسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الباباني	الفلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
1.49.40	15-1,7-	11,50	190.7-	AF.11	V9+, F0 V9E, F0	£7,¥• £7,Y•	19.4	44, .0 4, 7PA	1.20,40	177,£.	\$0.T,90	1 1	الشرة المبيع
الدرلخما اليوناتية	الشلن النمسوي	اليرة القبرمية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البدراني	الجئية المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
27,0 27,5	07,771 07,471	6470 647	177,	E-9,00 E17,00	£1A, FO £7F, FO	0.02, 0.12,	5145, · ·	£0,	£-A£,10 £1-£,10	04,703 04,703	1	70.7• 77.7•	الشراء المبيع
التار الترب والتقد (ل.ل.)													
اونصة الغضة	<u>ل</u> و ضة	کی	اونصة النهب	و الذهب ار ۹۹۵	کیلا میا	۵۰۵ بیزوس مکسیکی	A	البرة العثمانية	ليرة برانية		رة الانكليزية باب لول	اللي	
¥12+.++	1	· I	070	170	1	750···	1 7	17	15-0 1500	- 1	1110	1 *	الت الميا
- :	<u> </u>	CUP	P.E. IC	Y CI	OSS.	RATI	35	<u></u>	ت الاب	اسالا	سارا		ा स्टब्स् जीवा स्टब्स् जीवा स्टब्स्
الدولار الكندي	ة النقد ية ECU	• 1	القرنك الفرنك الفرنسي	المارك الالماني	لير طاقي		الين الياباني	الفرنك السويسري ا	الجنيه سترليني ا		قدولار الاميركي		
- 0777, · 0471, 3	7,0,1 - Yo,F	T -	·. F£ · 7 ·. 10f ·	116. · 1710. · P-¥T.T	:::	-A14 -a14 T£-5	·,·11·19 ·,·***********************************	•,907f •,1•f¥ 7,4117	13,7 13,6 73,8	ויה חי	1,19YT - - ATAA - 01A,0	<u> </u>	كندا الاتحاد الاور فرنسا العليا
۱٬۲۲۲ ۱۴۲۵٬۰۱ ملفل ۱٬۰۵۲۰	۱.۹۵ ۱۹۳۳ قفل	, AY	۲۳۶۹.۰ ع۹۲.۹۶ مقظل ع۲۵۲.۰	- ۲۹۰،۹۲ مقفل ۲۰۵۸،۰	ěť.	- 1	۱۳۱۳۲۰ ۱۳٬۵۲۸ ملئل ۱۳۳۲۱۰۰۰	۱۲۵۶ . ۱ ۱۱۹۵ . ۱ مگفل –		,ET 1 ia iF-	- مقفل مقفل ۱٫۶۳۵		ا ايطاليا اليابان ا سويسرا
- £T4-	19 1 . 17	£9	1-0£ 176;-	300T. · 7-Ao. ·		-T0Å -0Å6	TA3	OF12, · VIAF, ·	1,37		·,71f0 -		بريطنيا قوايات ته

 	•		
 f) - []		( ) ~~	1 1
 11-7 [1	أستستر	11 °. 1	
 	الت المحمد وحدود	/	زلسمہ
 	,		. 2-

Nip Steel Corp   Act   Steel Corp   Act   Steel Corp   Act   Act   Legal Gen. Grp.   Steel Corp   Steel Corp   Act   Act   Legal Gen. Grp.   Steel Corp   Steel Corp   Act   Act   Legal Gen. Grp.   Steel Corp   Stee			<del></del>		<u> </u>	<del></del>		· • · · ·	<del></del>			
T171, 1   Page   Julia		الالماني	مؤشر باكس	ئي	بكي الياباة				٤٠ الفرنسي	مؤشركاك	کي [	مؤشر داو جونز الاميرة
TAN   1.   1.   1.   1.   1.   1.   1.   1	Ť	TAT. 19	القذال اليوم	ملفلة	P9:				1 74,7.77 ;	اقفال اليو،		اقفال اليوم ٢٠,٦٢٩
Just	<u> </u>	777.•7	التحال السابق	1A3V+,	ئسابق ۲۷	ووروع نتشر الاقفال ا	سابق ۱۰,	الاقفال الد	لمبق ٢٥٥٠, ٢٥٥٠ نمسترأا	الإقفال الد	7	الاقفال السابق ٢٠,٠٣
Section   Sect			<u> </u>		—	<u> </u>					ت (۵)	بورصة ووأ، ست
1.57   Sand Fe'Sh. Pace   10.50   10.50   K. Merr   20.50	•	_	أساما	_	•	IP Moronn Co	-	_	Coc Internal	<b>-</b>		
1975   1976									Csx Corp.	•	•	
1.5			Schlumherger	66,98	68.38	Kellogg	23.63					
Signate   Section   Signate   Sign	45.36							/				
Section   15												
March   Marc				35.50	34-43							
A.												
1.25										133.63		
10				124.75	128.50	Mobil						
A. S.   Other Parties Corp.   1.52												
1.00   1.00										32.50		
2.50   2.50				9,75	10.38	NAVISTAR						Bristol My.
Substitute   Sub												Chase Manh.
237   15/26   Variet Lamb.   24.5   Penny   2.5   2.					1							
\$4.50   \$4.5						Реплу		158.38	IBM -		1	
1.20   1.20	45.63	5175	W.R.Grace									
20.00   20.0										196.50	111.86	Coleate
April   July						Placer Dome	58.00	58.75	ITT Corp.Johns			
1.56						PolaroidQuaker	58.13	90710	Johns.	46.75	47,001	Coming Inc. Cpc In
1.56	5 d II	, gása		السابة	الاقفلا		السابق	لاقفال	l .		<u>ق</u> )	بورصة باريس (ف
1.22		•	Tesco		0.57 ]		1 -	-		الساتة		· U . J
16.15   United Section   16.15   United Sect		12.23	Thorn EMI				1451.00	2031.00	L'Oreal			Accor
2.77   Vickor   1.20   1.27   Vickor   1.20   1.27   Vickor   1.20   1.27   Vickor   1.20   1.27   Vickor   1.20   Vickor												
1.0										587.00	569.00	
1.20   2.5				1								
1												
10	-		ا دميم قاطمڪيم د									
Section   Sect												
Section   Sect												
1840   Figi   Bank   Figi   Photo Film   155   1188   Glazo   220   2279   SCR S.A.   35.10   53.10											,	
Section   Sect	1,340											
150	- 1										•	
16												Carrefour
100   107	Ju7					Great Univ. Stores						
1170												
15.0   Nec Corporation   15.25   15.28   Nibon Kagaku San   Nibon San   N							133.30	135.50				
1885   196	1540	1530										
1470   1270											10.90	Comptoir des Entrep.
120   125												
Starp Corp   5.54   5.77   Lloyds Bank Plc   159.0   90.000   159.00   159.0	2120	2220	Pioneer Elec.						Vallourec			
150   159				•								
250   253												
Solution Corp	2531	2839	Takeda Cham Inds		. r	Lucas Ind. Pkc.	_				795.00	Eaux (Gle Des)
15   15   15   15   15   15   15   15		821	Sumitomo Corp									
National							}	!				
Table   Tabl	364	318	Yamaichi Sees				1			•		
Calcular   Alicular	2450	259	Yamanouchi Pharm				}	يني)	بورصه سدن رسترا			
So   So   So   So   So   So   So   So	,			712	7.15		2.2	احيرا	Allied Domess		2360.00	Galeries Lafayette
Second   S	[لهاني]	ت (مارت	بورصه فرانحمورا									
1985 01   1578 10   158 10									Assoc Brit Foods			
13-30   13-31   13-3							5.33	5.16				
12.30   12.45   Daimler Benz AG   6.22   6.28   Reuters   11.06   11.50   Bass   17.00   64.20   77.50   Lafarge   Legrand				11.37		Reed Inil.						
State   Stat	128,30	127.45	Daimler Benz AG					. ,		מבנא	375,00	
State   Drescher Bank AG   1,06   4.77   Royal Sun   2.51   2.45   Bicc   33.00   335.00   120.00												
10   10   10   10   10   10   10   10	55,30	54,40	Dresdner Bank AG									
100   101   101   102   103   104   105			Hoechst AG	•		RTZ Cosp.	4.25					Longometal-Afrique
91.00   91.0				2							1392.00	LVMH
2.36	9131	01.00	Siemens AG					, ,				
Mannesmann AG   9.59   9.70   Skbeee.   7.14   7.16   British Petroleum   77.00   724.00   Mobil Corp.   156.50   450.00   17.00   1					• .							
Sign   Sign   Freuesag AG   9.25   9.29   Sid. Chart. Bank   1.50   1.50   British Telecom   125.00   131.70   Moutinex				7.54		Skbecc.			British Petroleum			
10   10   10   10   10   10   10   10	4,6,500	155.00	Franssag AG		9.39		1720	, ,				
1085.50 1070/00 Volkwagen AG 1.23 1.23 Tarmac 1.75 4.80 Cable Wireless 134.30 134.00 Nord-Est							•			47\$.00	525.00	
1908 N.T. Deutsche Bank AG   151   Internet Indian	1085250	107116	Volkwagen AG		. ,	•	Z .					
terror terror and the terror t												
	1217301	· 1=30181	- Linux AU	<u> </u>	·'		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			سجمد	40.00	Transport Strains

وحدة النقد الادروبية ١٤٥٠	اللير الايطالي	الفلوران العولندي	الدولار الكندي	الين الباباتي	الغرنك الغرنسي	الفرنك السويسري	المارك الالماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي				
٤.٠٦	٥٤.٢	T7	7,87	٠,٢٧	7.14	٧٨,٠	f,AY	77.0	0,£1	ليومين [			
2 (	7.90	7.1A	7,97	٠.٤٢	7.50	17.16	r.•4	7,17	0.05	لشمر			
ε, •ε	7. 47	79	۲.۶)	55	7.77	1,TA	۳,1۰	1,74	۵.٦٨	ل7 اشمر ∣			
5.17	٦.٩٠	Τ,	7.57		7,21	1.40	۲,۱۲	1,70	0,87	ا11 اشمر إ			
٤.57	7.89	T.19	٤.٠٦	17.	7.0	1.47	T. TO	7,95	7,14	لسنة			
_ ;	_	] _ ]	_			1 - !	-	-	1,135	لـ٥ سنوات			
-	_	_	_	1 -	_	i -	-	-	7,44,7	الـ1٠ سنُوات			
_	_	1 - 1	_	i _	l _	_	-	i –	Y31	الـ ۲۰ سنة			

<u></u>											
رراعية	السلع الر		الحديد	المعادن غير		المعادن الثمينة					
شيكاغو (بـ\$) الاقفال الاقفال السابق	الاقفال الاقفال السابق	نيويورك (١٠٤)	الاقفال الاقفال السابق	لندن (بـ٤ الطن)	الاقفال السابق	لندن (الونصة بـ 5) الاقذال					
القمح لير ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1284 121 1214 1210	تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1074.00 17.1	النحاس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	TE+.70	الفضة ــــــ ، ١٦٩.٦ الفضة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ					
ديول	11.57 11.75	ابلول سكر أيار تموز	VT0 VT	القصدير النيكل	1 - 1	البلاندوم ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ					
نوز ۲۹۱.۰۰ ۲۹۱.۰۰ ۲۸۱.۵۰ ۲۸۱ ۲۸۱ ۲۸۱ ۲۸۱ ۲۸۱ ۲۸۱ ۲۸۱ ۲۸۱ ۲۸۱ ۲۸۱	14,40 14,41	تمور ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1	الزنك الندن اسعار البن (		اندن اسعار السكر (بـ ١٥					
البر	144.0. 199,	تْمُوزْ	7701   711	آخار آخار	T11.0.	ایار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ					
الله ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	Y00 YI.TA YF.00 YT.E. YE.Y. YE.Y.	•	1 1	آب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ļ	آب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ					

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

## اتجاريات اسراق التطي والاسدير والعفادن

تقلبات هيقة للذهب والفظة تقلبت اسعار المعاسّن الثمينة ضمنّ نطاق هيق بعد

التراجع الني سجلته مطلع الاسبوع تحسبأ أتقدام

وتُحسَنت اسعار الفُضَّة قُليلاً لتقفَّل الاونصة منها في

من آمس في نيويُورُك، بعَنما تُبتَّت ظَهراً بِـُـ0ٌ, TET . . دولارات.

#### الدولار تراجع ربع ليرة الى ١٥٤٣,٥٠ ليرة

عاودت سوق القطع في بيروت تشاطها بعد عطلة الاعتقاد أن لا رفع استلات الفائدة السيركية بعد صدور عبد الفصح لدى الطوائف الشرقية، وبدت اجواؤها اكثر مؤشر ثقة المستملكين (Consumer Sentiment) عن ملاحمة للبرة، مما حمل مصرف لبنان على خفض الحد ميثة المؤتمر (Conférence Board) والذي تراجع من الملاحدة المؤتمر (Conférence Board) على خفض الحد مداد الملاحدة المؤتمر (Conférence Board) على الملاحدة المؤتمر (Conférence Board) عن الملاحدة المل الدنى لمامش تدخله مشترياً الدولار من ١٥٢٩.٥٠ (١١٨.٥٠ نقطة الشهر العاطي الى ١١٦,٨٠ نقطة في الى ١٥٢٩،٠٠ ليرة مع القائم الحد الاعلى لبيعه من دون تغيير على ١٥٤٨،٠٠ ليرة، ليقفله في آذر ُ وقد تجمعت كل هذه المعطيات الموضوعية لتضغط العمليات بسعر وسطي معلن ١٥٤٣.٥٠ ليرة في مقابل ١٥٤٣.٥٠ ليرة في مقابل ١٥٤٣.٥٠ ليرة في مقابل الملكي، وكان الدولار طوال امس متعاولاً في العمليات على الدولار من حيث تنامي عمليات تدليق الارباح عليه، فلقفل في اندن كالآتي: - 1.77٢٥ للجنيه الاسترئيني في مقابل 1.7۲۲٥،

وعن منوبر المعلن بما بين ١٥٤٠،٠٠ المصرفية دون هنا المسعر المعلن بما بين ١٥٤٠،٠٠ ومولا الى ما بين ١٥٤٠،٠٠ اول من لمس في نيويورك. - " المالي في مقابل ١٩٣٠٠. . و 1021.00 ليرة ظمراً، في اشارة الى وفرة العرض. وقدرت مصادر السوق حدم المبادلات فيما بندو عشرة - ۲۷۰.۱ فرنك سويسري في مقبل ۲۷۶.۱. - ۱.۵۲۸۰ فرنك فرنسي في مقبل ۸۸۲۸۰. مُلايين دولار أم يكنُّ للمصرف المركزي في عصة فيما لتوازن العرض والطلب. - ١٧٠٨.٩٥ لُير ليطُلِي في مَقابل ١٧٠٨.٩٥ - ١٧١٩.٥ - ١٢٦.٧٥ ين يلبلني في مقابل ١٢٦.٩٥.

تحقيق أرباح في الخارج في الخارج، نوقف الدولار عن الارتفاع في اسواق القطع العالمية والتبه نزولاً بعد صدور بيقات القصادية مسمع مسمح رسب روب ني الولايات المتحدة تنعي وقوع الاقتصاد الاميركي في مناوق النقد الدولي على بيع كميات جديدة من مخزون النقد الدولي على بيع كميات جديدة من مخزون النقب لمنية المنافقة النقب في لندن المنافقة على المنافقة ي مورد المستعد أي رفع جديد المعدلات الفائدة لدى التضم وتستعد أي رفع جديد المعدلات الفائدة لدى المتماع ميئة السوق المفتوحة التابعة للاحتياط الفيديان في ٦٠ ايار المقبل. وفي هذا الاطار، تفاعل المتعلمان المس مع اعلان وارد التجارة الاميركية ان المتعلمات المتعل الطلبات على السلع المعمرة تراجعت بنسبة ٢٠٠٠ في الطلبات على السنع مصموره تربيت المثة الشهر الماضي (وهي الادنى مئذ آب 1997) في دقابل ارتفاع نسبته ٨.٠ في المئة في شباط، في لندن بـ ٤.٦٥ دولارات في مقابل ٤.٦٦ دولارات اولّ اشارة الى اعتدال النمو الاقتصادي، في حين تبين انّ كلفة العمالة الأميركية لم ترتفع سوى ٢.٠ في المثة كلفة العمالة الاميركية لم ترتفع سوى ٢.٠ في المئة المؤلفة الميركية المؤلفة الم

: -

. -

. . . .

----\_\_\_\_ <del>-</del> - - -ادر المعلق على المعالمين الم

. . . .

لنصائية في الولايات المتحدة تنفي وتوع اقتصادها في الغليان التّضنمي وتستبعد حصول اي تشدد نقدي جديد في المدى المنظور. وجاء منا التطور لينفع مؤشرً أَمَاوَ جَوِثَرْ ۚ الصَّنَاعِي فَوْقَ عُتِبَةَ اللَّهِ ، . • ٢٩٠٠ نَفَّطَهُ الْيُ ١٩٠١ . • ٢٩٨٦ نقطة من الني علي ٢٧٨٢،٨٢ نقطة تتيجة

10.1.11 نقطه من الني على 10.1.11 نقطه سيجة تراجع معدلات الفائدة على انونات الذرينة الاميركية امنة 10.7 سنة من 11.1 الى (7.0 في المئة، الامر الذي استتبع الجالاً شبيداً على سوقي السندات والاسمم وجمل المتعاطين يتجاوزون الخسائل التي منيت بما شركة "بوينغ" اول من اعس. واستمر هذا الوضع الملائم للتوظيف في الاسهم الاميركية حتى ساعة متقدمة امس، مما اتباح لهذا المؤشر أن يرتفع قبيل الاقفال ندو ۱۰۵٬۷۷ نقاط الى ۱۸۹٬۱۷۹ نقطة. وفي بورصة لندن، تعكن مؤشر "الفايفنشال تايمس" من تَجَاُّوزُ عَتبة الـ٠٠.٠٠٤ نقطة بسمولة بدعم من قَفْرُة "وَوَل سَتريت" أَلَّتِي جَعَلَت الْمَتَعَلَّمُيْنِ يَتَجَاوِرُونَ احتمالات فوز حزب العمال في الانتخابات البريطانية، فاقفل مرتفعاً ٢٠٥٠ نقطة على ٤٢٠٢.٢٠ نقطة،

الملحوظ اول من امس وامس بعد صدور سلسلة بيقات

وذلك للعرة الاولى منذ شمرين. وكانت بورصة باريس افضل البورصات الاوروبية اناه مع تزايد حظوظ لحزاب اليمين القرنسي في الفوز في الانتخابات النيلية، في وقت خاود بدويا وقت با الرفاق النيلية، في وقت با ترفيا وقت با ترفيا وقت با ترفيا وول ستريت القوي ليعطيها بطعا بلاما عليه مؤشر "كاك دع" مرتفعاً (٢٠٢١ نقطة على ٢٠٠٢) نقطة ولم تتمكن بورصة فراقكفورت من تحسين مواقعها كثيراً بعد عودة الدولار الى التراجع أزاء المارك الألمانية الامر الذي يضر بالشركات الالمانية المصدرة، فاقفل مؤشر "ماكس" مرتفعاً فقط ٢٠٠١، تقطة على ٢٠٠١ تقطة المحدرة، فاقفل مرتفعاً فقط ٢٠٠١ نقطة

ست على ١٠,١٠١ المحمد. وكانت بورصة طوكيو متوقفة عن العمل امس في مناسبة وطنية، علماً إن مؤشر "ليكي" اقفل اول من امس مرتفعاً (٥٧,٥ نقطة على ١٨٦٧-,٦٢١ نقطة أيلي قموجي

ارتفع اس سعر سمم سوليدير ٣٠ في أولى جلسات للعمل في بورمة بيروت هذا السبوع، ومثله سعرا سمعي البنك اللبنائي للتجارة "ج" وبنك بيروت "ج ، بينما التخفص سعر سمم اترنيت، ولم يتغير سعرا سمير سوليدير "ب" وبنك عودة "ج". وعلمت اربع مخدلت بباشرة ماخل الردمة تناولت: ١٢٠٠٠ سمم من البنك اللبنائي للتيزرة "ج" قيمتها ١٩٠٥٠٠ دولار، ١٠٠٥ سمم من البنك اللبنائي التجارة "ج" قيمتها ١٤٥٠٠ دولار، ١٠٠٠ سمم من البنك اللبنائي التجارة "ج" قيمتها ٤٨٠٠٠ دولار و٢٠٠٠٠ سمم من بنك بيروت "ج" قيمتها وبلغ مجموع الاسمم المتعاولة ٢١٧٠١٠ فسمم فيمتما ٢٥١٣٦٢٢ دولارا. توزعت على جلستي

وارتفع مُوشر لبنان والمعجر الاسمم اللبنائية بنسبة ٢٥٠. • في المئة والنفل على ٩٢٠,١٤ نقطة، ومؤشر ليبقون الفست توجف بنسبة ٢٠.٥ • في الملة والقفل على ٩٧.٤٣ نقطة، ومؤشر ليبقون قضت لاسمم الممارف اللبنائية بنسبة ١٠,١ في المئة والنفل على ١٣١,٨٠ تقطة. سنون حمير. - البلسة الأولى: ٢٦١٦٥ سما سوليدير ""، و ١٣٦٠ سما سوليدير "ب". - البلسة الثقيق ٢٠١٠٠ سما سوليدير " و ١٣٩٠ سما سوليدير "ب"، الى ٢٠٠٠ سمم من البنك اللبقائي التعارة "ح" و ٢٠٢٠ اسمم من بنك عودة "ج" و ١٨٧٣١١ سمما من بنك بيروت "ح"

		:1997/2/19	بورمة ليوم الثلثاء	هنا حركة ال	۽ بيروٽ ج	و۱۹۳۱۱۱۱ سهها من بلا رئيت.	من بعد عودہ ج ۵۰۰۰ سهم من آڌ	دركة الترابة اللبنائية و	٢٢٨٧٨ سمما من
N° COUPON	PRICE L.L.	QUANTITY	TOTAL	TOTAL		LAST FIXING	LAST	SHA	RE
ATTACHED		EXECUTED	DEMAND	SUPPLY	PRICE	DATE	FIXING\$ آخر تئبیت	لشركة	أسم ا
القسيمة المربوطة	سەر التثبیت ل.ل. 15821	عدد الاسمم المندلولة 63150	الكمية المطلوبة <b>36135</b>	الكمية المعروضة 107305	سعر <del>التلبيت</del> 10 1/4	تاریخ آذر تتبیت 24/04/97	الور عبيد الور	"Solidere "A (التثبيت الأول)	
	16014	30130	67630	86881	10 3/8	24/04/97	10 1/4	Solidere "A" (التثبيت الثاني)	سولينير أ
	16400	3360	38887	3360	10 5/8	24/04/97	10 3/4	"Solidere "B (التثبيت الأول)	سوليدير " ب
	16593	12940	27084	12940	10 3/4	24/04/97	10 3/4	Solidere "B" (التثبيت الثاني)	
	24696	3000	56330	6000	16	24/04/97	15 3/4	Banque l pour le Cor التجارة "ع"	nmerce"C"
	30870	24206	54041	24206	20	24/04/97	20	Banque A	udi "C" بنك عو
	5595	187361	373633	187361	3 5/8	24/04/97	3 1/12	Banque B وت اج	
7	1978	23878	32153	37750	1 9/32	24/04/97	1 9/32	Ciment l ابة اللبنائية	
4	2991	5000	5000	28380	1 15/16	24/04/97	- 2	ETERNIT	اترنیت `
4	0		500	1509		15/04/97	5 1/2	Ciment Bla ض (لعلمله)	ncs Bearer السمنت الإي
	0					22/01/96	6 7/8	Ciment Blanc يض (اسمي)	
	0			-		31/01/97	1 1/2	Uniceramic (ث)طباط ع	
			-			Bloc	k Trade		مفقات مباشرة
مم المتناولة: Total Quanti		367010	Shar	السمم ٢	Price	الكمية Quantity الد	القيمة Value	التاريخ Date	النوع Турс
مم المتداولة:		2512/22	BLC "2" 8/	ألبنك اللبنائي التو	15 7/8	12000	190500	29/04/97	داخل الردعة
Volume i		2513622	رة ع عدد	البنك اللبتائي التد	15 3/4	6000	94500	29/04/97	نافل الربجة

القيمة السوفية Market Capitalization		2.396.8933	البنك البنقي التجارة "ع" BEC ("ع" البنقي التجارة "ع" 2.396.8933 بنك بيروت "ع" Rent of Belon		_ <del></del> -	000	4800 7125	<del></del>		داخل الر  داخل الر	
		_  	HARRINGER E CHINE	3 9/10	1 20	000	/122	0 ( _5704)	77 , 40,	- 0	
أبئان	ف لدى ممرف	ليرة اللبنانية للمصار	and the second	ar. i	1:"1		F. T. C.				
	الفائدة			100	لرتان	リー	لترد	المستحدد المستحد	تر الت	1	
	7 %o.	إحد	ودائح ليوم و	– سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ٢٠٠٠٠)							
	Z 4.13	أيام	ودائع لثلاثة ا						ج المناقصة	ـ نتائ	
	% <b>4.</b> 45	ايلم	ودالاع لسبعة	قيمة لاسند	المردود	خاتدة	تعميم	تاريخ	تاريخ	الخثة	
	Z116-T	 . دهما	ودائع لقلاتين	الشرائية	على السند	الحسم		الاستحكاق	الامدار	بالاشمر	
	215	، عرب ع لمدة 20 يوما	<del>-</del>	477	17c¥•	) Te fo	1057	1994/4/11	1994/0/1	٢	
	215.40	ے علمدہ ۲۰ یوما		9754, ••	12.22	17. 27	1517	1994/1-/٢-	1998/0/1	۲	
		، بالدولار المصارف ا		**************************************	10.5.	17.5-	1017	1994/2/10	1997/0/1	7.5	
	ما فوق) الفائدة ١٠٠٠ م١٢ م ٪		(مز ودائع السبوء	قيمة السند الاسمية			میم فلاد تدفع	سندات خزينة زيخ الاستطاق ته		الفئة تار	
	% <b>%10</b>		وداذع لشمر	1	1	יו	k • A 101	[] 1999/ <i>0</i> /	1 1997/2/	7E FE	
	Z ጌ£•ጚና4	اشمر ا	ودائع لقلاتا		لواحد 😩	مة للسند ا	يعة القسد	تاريخ دفع القسيمة فيه			
	ž <b>v.</b>	واحدة	وىلاع لسنة و				<u>-                                     </u>		<u> </u>		
	% W. 110	ونصف سنة	ودلاتع لسنة ر			3.A 3.A		1997/1			
	% Y. TO · · ·		ودلاع اسنتير			A · £		1994/1	1/19		
ار الرقم ١٦	لتطبيق آلية القر	السندات التجارية وفقا	فوائد النسم والشراء على	رف لبنان	(لجمهور مم	ف لينان	دی مصراً	حات الذرعة ال	۔ آت حسم سن	_ عملیا	
منة	-14 يوما		(بالعملة اللبنانية) ٢٠ يو		على الأقل)	ثة اشمر	سند ثلأا	ن يكون عُمَر ال	فقط علٰی ار	-	
17	77. · ·		Ties Carry		_	دة الصم		ريخ الاستحقاق	المدة من تا		
37,5-	) T. £Y	17.50	شره، ۱۹۰۹		_	۲۳. • •		۲۷ پوما)	۹ اشمر (۲		
						£#		4	F1 41 4		

	المدة من تاريخ الاستحقاق	غائدة النسم		خلسم ،	f Ta • •	55	<b>556</b> • • •	17
	۹ اشمر (۲۲۲ یوما)	11		شره ،	131-9	17.50	) T. £Y	37,5•
	۲ اشمر (۱۸۲ یوما)	17. • •		(بالدولار الاميركي)	۰ ۲۰ يوما	۹۰ یوما	۱۸ یوما	سنة
	۳ آشمر (۹۱ یوما)	ff. • •		خلمم ،	V.02TY0	Y.0	¥.150	Y.980T1
نسم	للصند الواحد لغير سندات فثة اك	سنتين		شراء ،	1,02740	1.0	7,750	1.92011
	المدة من تاريح الاستحقاق	للستر		– مذه المعطيات مي لا		-	مکن ان تتغیر فی	-
	۹ اشمر (۲۷۲ یوما) ۲ اشمر (۱۸۲ یوما)	4547. • •		<ul> <li>طبقا للمذكرة الإدارد لحظ ما يقل عن الوحدة</li> </ul>	ية الرقم ١٢٢٥ ا	لصادرة عن حاكم	عصرف لبنان آلتی ا	سنسير الى عدم
_	۲ اشمر (۹۱ یوما)	9814	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	— y. 0- 0		ا دستیان	and Entire Orbit :	م بينيد
	√ar Property and a second		3.7	11	4 1275 241	1980	TAISE -	

٠ ٨٧ مختلفاً ۲۰۰۰ دسا

	ر السخرة	البراد				رفأ بيروت ٢٠ بلغرة ناقلة ستوعباً بلغر، وبقيت داخل الاحواض	سنت في ٢٧٤ ه
الوكيل البدري	البطائع (طن)	المرفأ	الباذرة	النَّندوي" و"سيتي أوفّ	ا ا و كأس ممطغى و	ت بواذر مسافرة هي: "نيهُ	من دون عم <b>ل وس</b>
ي. برجاوي سيريدون	۱۰۰ ماشیة ۲۰۰ ماشیة	مرسین سالونیك	بدر ا <b>اسلام</b> فد م. سبيريدون	رة الأولى بحسب الكحة	أعلنت لنتظار ومولما لله	کا و ادریانیک ستار . ۲۲ بلذری بینها ۱۰ بوادر ۱۰:	وينتظر وصول
ي. برجاوي ي. برجاوي	۱۰۰ <del>ماش</del> یة ۱۲۵ ماشیة	مرسين مرسين	حلب حمامة العسلام		1241	الزائر	الفرفة النولية للماز
رابونيون ي- برجاوي	۲۵۰ ماشیق ۲۵۰ ماشیق ۲۵۰ ماسید	تریستا <b>کوبر</b>	لايدي ك ميرنا م دا د د	الوكيل البدري	البنائع (طن)	الباخرة	الرميف
سيمن انترناشونال سيمن	۲٬۱۲/۲۶۰ مستوعبآ ۱۲۰/۱۸۰۰ مستوعبآ	رافينا البيرية	بل رايدر بل سترايدر	ح. بطرس ن. آبو رجيلي ي. برجاوي	۵۰۰ منتلفآ ۶۰۰ خضراً ۲۰۰ ماشعة	سویفت فیئر میري هاح مصطفی	0.
اتترن <b>اش</b> ونال بدر شیبینغ	٤٢٠٠ حيداً	توابسي	ساري	ح. صداع میکونرو	آفلته ۱۲۶ ۱۲۰ منطق	عام مصمحان <u>تافر</u> یا 0 کات محاف	4



سبلين – من رمزي مشرفية: تنرك تشد من أبناء اقليم الذروب امس ُضد عقلع شركة الـ"سي، سي.. سي في سبلين والذي يعتبر من اكبر مقالع المنطقة وكساراتها، المنطقة الساحلية. فتجمعوا داخَّل منشآت الشركة، بعدما توقفوا بعض الوقت عند مدّخلها.ُ

وقد جاء التحرك هذه المرة بدعوة عن لَجنة المحافظة على البيئة في اقليم الثروب التي احتجت سلميا على موقع سرو عمل شركة الـ"سي. سي. سي وواكبت التحرك اجراءات امنية مشددة على طول طريق الجية، وفي منطقتي جدرا وسبلين، وسير الجيش اللبناني دورياته المؤللة واقام نقاطا ثابتة، كما واكبت قوى الامن الداخلي بقيادة آمر فصيلة درك الدامور النقيب

سامي نميان، المتظاهريين في واوضح عدد من المشاركين في التظُّأُمرة أن المشكِّلة ليس في عملَ المقلع فنسب بل في التفجيرات التي تصدر عنه، والتي تُتسبب بتصدع

خليل حودو فقال: "بعد المراجعات العديدة مع الشركة والوعود التي مُطعِّت لناً لِجأناً الى ُهذَّه الفطوةُ تحقيقًا لرغبة الأمالي، ونحن اليوم مِن خلال منه التظاهرة الرمزية نحنر ان تتركنا سيكون اكبر وسنزحف اطفالا وشيوعًا ونساءً الى مُنا المكان". وطالب بوقف التفجيرات في

في أقليم الخروب البيان الاتي. أُ لَأَبِتُ شُرِّكَةً اللَّاسِي سي سي" في شكل سافر رغم كل المراجعات التِّي قامتُ بها شخصيات المنطقة، من نوآب وانديـة ومنظمات، ورغم كـل الاحتجاجات الصادرة عن الميئات لِمعتمة بشؤون البيئة في اقليم الخروب: على العمل في طريقة تَتَخُطَى كُلُ ٱلْتَوانِينَ المسموح بما، ولبأت الى تفبير كميات كبيرة من المتفجرات طوال فترة ععلما السابقة، مما احدث شررا في كثير من الاحياء والبيوت التابعة للقرى القريبة. وروع الاهالي والمرعى والاطفال والنساء

ونكر البيان بالمطالب الثنية.

أولا: نطالب النولة بوضع يدها على الملف البيئي في أقليم الخروب لجمة الموازنة بين متطلبات الانماء والإعمار وشروط المحافظة على البيئة في هذه تُلْتِيا: نطالبُ المسؤولين بتطبيق

القوانين على شركة "سُي سي سي" وذلك بمنع التفجيرات القوية وتعديد ساعات العمل اليومي، ومنع العمل ثالثاً: نطالب الدولة بالغاء مكب

النفايات قرب سبلين وكترمايا وأبجاد حل مناسب امشكَّلةُ النفادات، ومشكلة الصرف الصحي في اقليم رأبعاء نطالب وزارة البيئة بالمراقبة

الدائمة والفاعلة للمصانع والمعامل والمقالع ُالعاملة في منطَّقَةُ اقليم الخروب، واستعمال ألمعايير الدولية التي تساعد في تدديد الدد الاقصى المقُبول من التلوّث المسموح به دوليا. ذَامُسًا: نَطَالُبُ الْمُؤْسِسُاتُ الْدُولِيَةُ المتخصصة في شُؤون البيئة والموجودة في لبنان، بالأمتمام بمنطقة اقليم الذروب ودراسة مذه المنطقة من الناحية البيئية واصدار نتائج هذه الدراسات وتقديم المقترحات عند

سادسا: نثمن وفي شكل ليجار موقف الوزير وليد بك جنبلاط لاتخلام قرارا بقفل شركة كسارات سيلين التي يمتلكما ونطالب المسؤولين واحتجاب النفوذ ممن يملكون كسارات بي المنطقة أن يحذو حذوه في هذا

#### لاسا وعين الغريبة

جاننا من رئيس بلنية لاسا وعين الفريبة , صفحة بيئة وتراث تعقيق عن مرملة في لاسا تعتدي على الاملاك وتردم الانمر، واللافت ان وكيل صلحب المرملة أكد رئيس البلدية يؤكد أن الطريق كالت

المزات الطبيعية ومزات الـ"سي سي

#### ... "وما تكبُّ بالبحر "!

لماذا يحول اللبنانيور شاطئهم مكبات للنفايات؟ لمأذا يجعلون الازرق البمي ومياهه ألصافية مستودعا لأوساخهم المنزلية والصناعية ومملكة تلوث الناخل أليها مفقود والفارج هذا الابيض المتوسط الذي

يرسل زبده على صخورنا ورمالنا فقد لونته القانورات حتى خجلت السماء من أن تعكس

ئىق

واخرى في صيدا وصور والتي أعظم ببأل من النفايات ترسو على شاطئنا من اقصى الشمالُ الى اقصى الجنوب حتى بات التوصول البينة ضربا بين المستحيلات. اما مصادر التلوثُ فبيوت ومحال ومتاجر ومصأنع المياه التّسنة في أعمق الاعماق. تحكروا نلك الاعلان الكنى اطلقه أخد المصارف وشعارةً. عمول منيح وما تكب بالبحر"، فنحن في حاشة ماسة الى تطبيقه رغم انه يتعارض مع مثل شعبي لم يعد يصلح لمذا

#### اهالي وطى الجوز شكوا للبطريرك صفير وجود الكسارات فيها

البطريرك الماروني الكأردينال مأر نصرائله بطرس عنفير، معتجاً على اقامة كسارات في للنطقة وتددث باسمم جورج صغير فاكد آتنا في منطقة منكوبة ومصيرنا الموت البطىء أأمدقق انا لم نستصرخ غمير الدكام والسوولين". اضاف: "لا يمكن ان نسكت بعد أليوم، ومجزرة البيئة لن تُستّمر عندنا لأن وطى الجوز ترفض ان تصنف منطقة كسَّارات ومنافر". وقالَ، "رَاجِعنا العسوولين مرات عدة في المنافظة ووزارة الداخلية وبناء على مراجعاتنا صدرت قرأرات فاتونية عن معافظ جبل لبنان وتوصيات من وزير التلخلية تنعو الى وقَفْ النَّكساراتُ وَأَنْ وجودها يغافض مبادئ الآمن الاجتماعي

ورد البطريركُ عُـفير بكلمة لكد فيها "ما تتمتع بد المنطقة من مزاياً، وقال: "ندن نعرف أن الكسارات لا بد منما، لكن مناك سرت بن مسترب طريقة يسمح بما للنين ينوون قشاء كسارات لنا، يجب اعلاة النظر في الامر بحيث لا يتصرر ابناه القرى والأماكن

#### حجر الاساس للتدريب البيئي

ني رعلية وزير المهجرين وليد جنبلاط. تدعو جمعية عاية الثربة النرجية وتنميتها الى مضور خفل تنشين النشتل الدرجي ووضع حدر أتساس لمركز التدريب البيئي وبلك في ظرفية من بنت ظمر اليوم الاربعاء في المشتل العربيّ في الرميلة في قضاء

## تظاهرة في اقليم الخروب واكبتها اجراءات وبيان للجنة البيئة يهدد بالتصعيد



### "مجلس انماء الكورة" طالب الحريري باخراج متريت من مخطط الكسارات

رفيق الدريري في الّقمر الّحكوّمي النائب فريد مكاري يرافقه وفد من لَّحِنَةُ الْمِتَابِعَةِ الْمِنْبِثُقَةِ مِنْ الْلُقَاةُ التشاوري الذي لتعقد بدعوة من "مجلس ألماء ألكورة" وضم نواب المنطقة وممثلين لميثات روحية وسياسية وانملئية وشعبية بمدف العمل مع المسؤولين لاخراج قرية متريت وجوارها من المخطط العام للمقالع والكسارات

وسُلَّمَ الوفد الدريـري نسخة عن نوصيات الاجتماع ونأشده باسم الكورة "متابعة منا الموضوع مع الجمآت المختصة للوصول فعليآ ورسميا الى التتيجة المرجوة" بعد اللقاء قال مكاري: "تركز اللقاء على المنطط التوجيمي للكسارات. وكان الموضوع عرض على مجلس الوزراء في السابق وشمل

مصادر الوفد نقلت عن الرئيس الدريري أنه يسجل "مآذذ كثيرة على المخطط التوجيمي للمقالع والكسارات في المناطق الْلَبِنْآنِية كَكُلِّ"، وانه "ضد انشًاء الكسّارات في الاملكن السكنية منطقةً في الكورة اسمها متريت، والاثرية" مشددا على ان "مكانها وهذه القرية تحوطها قرى عديدة أمناسب هو سلسلة جبال لبنان

فيها. وكنا اجتمعنا بوزير البيئة الذي

رار الموقع وابدى تخمما للموضوع

واليوم عرضنا الموضوع مع دولة

لأرئيس وتعدثنا عن واقع الكورة التي

تعاني مشكلات بيئية بسبب منشأت

الشركات على الساحل، وكان ثمة

تخوف لدى أهالي الكورة أن تُعصل

ايضا مشكلة بيئية في أُعلى المنطقة.

وقد أبنى دولته تُفهماً للموضوع، وان

شاء الله، كما اعتقد، اصبحنا على

وشك الغاء الكسارات في متريت.

كُذلك تُناول البحث موضوعًات أخّرى

تتعلق باستيراد الزيت والملح، ونحن

موعودون بان تحل المشكلات فيّ

#### وتعتبر مصيف الكورة لانما الاعلى تفقد معمل العمروسية

## الحركة: خطة بيئية له

اضاف: "الدعوات الى الاعتصام والتظاهر احتجاجا على اض حركات سلبية غير مبررة وسنتصدى لكل عمل يضر بمصلحة المواطنين".

#### لقاء احتجاجي

دعا أهالي دي السلم الى العشاركة في لقاء عام الخامسة بعد ظهر اليوم في حسينية في السلم احتجاجًا علَى تربي الوضاع الاسلاية والبيئية في منُطُفَّتُهم، وخَّصوصا بعد توسع معمل النفايات فيها.

خطة في شأن معمل النفايات في العمروسية"، وَلفت الى "أن الدعواتُ الى الاعتصام والتظاهر هي حركات كلام الدركة جاء بعد جولة تفقيية

في ختامها: "تبين لنا ان لا روائح تصدر عن المعمل والشركة أأمسؤولة عنه تستعين بكواتم للمولدات بغية منع الضجيج. وبعدما بدثنا قضية ألمعمل مع الدسؤولين، وفي مقدمهم وزير البيئة، علمنا أن ثمة خطة في شأته تقوم على اضافة خطوط للفرز والغربلة باخله مع أعلاة تصنيع النفايات المنقولة اليه. اما الكميات

قلم بها في معمل العمروسية وقال

لمالك العقار لن رثيس البلنية والمنتار كشفا موجودة قبل البد، باستثنار الرمل، وقد

وأفادا أن لا طريق إلى المنزل اصلا. حصل محمد المقتلد على ترخيص قانوني لبنائه ونقل مواد البناء بالشاهنات الى ورشة عمله، وعلى هذه الطريق التي شقماً سُلِعقا اعداب الاملاك في المدلة وموافقة الدكتور فؤاد الشمالي أنذاك، اذ كان مسؤولا عن احلاك وقف أبرشية جونيه المأرونية

حتى أصبح الواحد منا لا يميز بين



رق في الاجرّاء المضافة لان

مادة البرونـز المـوجـودة لصـلا في

التبثال لخنت منها عينات تم فحصها

في مختبر جامعة القديس يوسف،

وبدسب النتيجة كان مريج جديد

تَمَامَا كَمَا القَديمِ. وبعد تَفْرِيغُ التَمثال

لم يعيدوا الباطون والرمال والدصي

الى داخله، بل اختار خبرالله تدعيمه

وتقوية اساساته منعا لتأكله من

جنددة تربطه بالقاعدة الأصليَّة.

نصب الشهداء عادت اليه الحياة

وثقوبه باقية لتذكير الاجيال

تخليدا لذكري شمداء ٦ ايـار

مارينو مازاكوداتي. والان ايـام قليلة تفصلنا عن 1 أيلر ١٩٩٧

عندما نحيي الذكّرى في غياب

التماثيل عُنَّ ساحتُهَا وهَّى قيد

القدس في الكسليك، في محترف

الترميم، في اشرافَ الفتأن عصُّام

خيرالله حيث ثابر على العمل

ليصلح ما افسيته قذائف الدرب

وتَجِنْتُ به حتى على الشهداء. لليُوم

عملية الترميم انتهت وعلىت الحياة

للى شمدة التمثال وليس الى

الفطي بدا في ٦٦ اينر من العلم

العاضيء مسحا للإضرار وتصويرا

يوغراًفيا لمعرفة الى اي مدى

تُعرضَت التماثيل الضرر". وتحدث

عن أضرار أربعة. الشقوب التي

تسببت بها الشظاما والتآكأ

بسبب الاسمنت المتبوب في داخل

التمثال، تفسخ وتصدع نلتجان من

النفجارات والقَّنْائَف، وتأكلُ في

سادة البيرونيز من السوامير

والتفاعلات الكيميائية مع المحيط،

الى نراعين مفقودتين للتمثال

الواقف، وجنت واحدة منها واخري

استقر الرأي على تركما كما هي

مراهل العمل الاولى اشرف

عليما النبير البريطاني روبرت

هاريس. والمرحلة اللاحقة كالآت

نشر التماثيل وفصل اجزائها

لتنظيفها من الداخل وتقريفها من

فيماً. لان قُسما منها بقي كما هو "لينكر الاحيال المقبلة بالفترة التي

عانى خلالها لبنان الدرب ويكون

عبرة لهم في المستقبل. فبيروت

يعاد ترميمها والانسان ينسى،

لنلك كان لا بد من ترك بعض

متانة التمثال وقوته لكنها تنعش

ذاكرة الديال" في المرحلة الثالثة

وترميمه من الفارج. ويؤكد خيرالله

اعید جمع کل تمثال من جدید

شاهدةً على الدرب وضراوتها.

"الشمداء" أوتهم جامعة الروح

الروح القدس، وفي ٦ ليار يحتفل بنقلها الى الساحة الرئيسية للجامعة ﴿ في انتظار نظما لاحقاً إلى ساحتما يُــ الأصلية بعد لتتما اعمال البنية التحنية فيعا

ان توضع التماثيل على مستوى ولحد بل على ثلاثة لان قاعدتها ألساسية ليست متينة لتحملها وقد تبنى قأعدة جديدة تتحمل الاحجام الداخل واضافة بعض البراغي وشبكة وترتاح عليما تماثيل الشمداء في مُكَانُّها ۖ الإساسي.

رلى معوض

التمثليل بقيت كما هي واصبحت ان طريقة العمل سهلة جدا ولا الدرب جزع منها وستبقى في جامعة THE STATE OF THE PROPERTY OF T

## ATISFACTIO BARANTE

ولدى سؤال المستجوبين عن مدى رضلهم عن الشركة التي يتعاملون معها، تبين أن غالبية المتعاملين مع شركة ليبانسل (٧, ٢١٪) راضون تماما عن الشركة من حيث الخدمات والاتصالات... اما بالنسبة للتعبير عن عدم الرضي... اكتفَّى ٣,٣٪ من المتعاملين مع شركة ليبانسل باعتماد الاجابة المذكورة.

Information International LTD (Al Naher, April 12, 1997)

When Statistics talk, they talk facts. Today, the overwhelming majority is talking on or about Libancell. Be it on territorial coverage or communication quality, it's positive feedback all the way. Few things in life are endowed with high quality at no extra price and Libancell's service is one of them. Only so the town can keep talking.

FOR MORE INFORMATION CALL CUSTOMER SERVICE ON 111 SEND

## ١٩ مباراة في اوروبا اليوم و٤ في اميركا الجنوبية

יניבטינוני.
ي ترتيب الفرق للمجموعات الأوروبية
المجموعة الاولى
اليونلن و ۲ ۱ ۱ ۸ ۲ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰
2 cerul 3 1 7 - 0 7 V
ا الوفينيا ع ا ا ع ا ا
الجموعة الثانية
لد قال تعادل ديس ال فية تقادل
الكثيرا     ع     ح     ا     ۱     <
عورجيا ٢ ٢ ١ ٢ ع ع المواجعة على ا
المجموعة الثالثة
المنافقة الم
1 7 - P - P - P - P - P - P - P - P - P -
7 0 E 7 - 1 7 13110
T 1. T T - 1 E
المجموعة الرابعة
المسكوتاتدا الله عادل حير نه فيد بالعاد
1
استونيا
المجموعة الخامسة
المواقع الموا
المذاريا ع ١٠ ١ - ٦ ا
A     T     Y     Z       قبرص     B     T     1     1     3       قبرص     B     T     1     1     1     1       قاوی مبور     B     C     C     1     1     1
المجموعة السادسة
المحمود عله المعاد الله
(v   v   )a   -   1   0   1   1   1   1   1   1   1   1
يرعوسلافيا ١٠ ٥ ٦٠ ١ ١٠ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١
الانتمورية الانتخاصية ع ( ا ا ؟ لا ؟ ع ع ا ا ا ؟ الا ؟ ع ا ا ا ؟ الا ؟ ا ع ا ا ا ا ؟ الا ؟ ا ع ا ا ا ا ا ا ا ا حزر فارو ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
المجموعة السابعة
المارية
مولند؛ ٥ ٤ ١٧ ٢ ١١
بلجيکا     ع     ۲     ۱ <t< th=""></t<>
وینز ۲ ۱ ۲ ۱ ۲ ۱ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲
الجموعةالثامنة
يالقدري الأفار الفادل المدار الله العد العاطية
ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا
1
السائط ع - 1 1 1 1 V 1 1 1 V 1 1 الله 1
المجموعة التاسعة
لمن ما المادل عبد الله عامدت

## البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

ترتيب الفرق لاميركا الجنوبية

7 3 7

7 2 7

4 17 1 7 1 2 7

37 11 3 E 11 76

9 11 11 7 7 5

27 (20-42)-

(A3-03).

اولا الفريق المضيف،

باستيا – المافر،

ليل – باريس سان جيرمان.

نيس – ليون.

بوردو – لنس. مرسیلیا – کان

ئاتسي – ئائت،

اوسير – غلففان،

رين – متز.

#### فرنسا: موناكو ضمن اللقب

ضمن موناكو احراز بطولة الدوري الفرنسي لكرة القدم للمرة السادب في تاريخه بعنما ابتعد بفارق ١٢ نقطة عن اقرب منافسيه بفوزه على مضيعه ستراسبور ٦-٠ في المباراة التي احريث بينهما مساء امس في سترأسبور وحضرها ٢٠ الف متفرج في افتتاح المرحلة الـ٣٥. وسجل اصابتي موناكُّو الذي تكفيه نقطة واحدة منَّ مُبَارِباتُه الثَّلاث الآخيرة او أن يخسر باريس سان جيرمان اليوم او يتعادل 🚗 مع مضيفه آيل لأحراز اللقب، البرازيلي

ايرلندا الشمالية

\_\_\_ البار اغواي

كولومبيا

بوليفيا

الاكوادور

الارجنتين

الاوروعوني

الب<u>ر</u>و

Virtin Statistics

i<del>stanson allis</del>

ر نے ہے۔

سار سار سائن می **است** 

ر د د حد شرخ

سوني اندرسون والنيجيري فيكتور ايكبيبا في الدقيقتين ٦٦ و٨٧ وفي مباراة ثانية، حضرها تملية الاف مُعَفرج، خسر كان امام موتبلييه اسجلُها روبير في الدقيقة ٥٠٠ ويات ترتيب قرق الطليعة كالآتي،

تلتقي فجر النميس بتوقيت بيروت البرازيل حاملة كأس العالم والمكسيك في مباراة دولية ودية في كرة القدم علَّى ملَّعب "أورانج بول" في ميامي في الولايات المتحدة.

روماريو، روناكد جمعتهما ١٩ مباراة حتى اليوم ففازت البرازيل في ١٦ والمكسيك في خمس وأتُنَّهُتُ مَبِلِّرَاتَانِ بِالتَّعَادِلِ.

لوينس هرنانييز، كارلوس

## تصفيات كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم

كوبنماغن.

اليونان – كرواتيا في سالونيك

انكلترا – جورجيا في لندن.

ايطالياً – بولُونياً في نابولي.

نروج – فنلندا في لوسلو.

سويسرا - العجر في زوريخ.

النمسا - استونيا في فيينا.

اسوج – اسكوتلندا في غوتبورغ.

لتفياً – روسياً البيضاءُ في ريغاً.

اسرائيل – قبرص في رامات

روسيــا – الــلـوكــسـمبــور في

مالطا – جزر غارو في لافاليتا.

يوغوسلافياً – أسبانياً في بلغراد.

سأن مارينو – مولندا في سأن

تُركيا – بلجيكا في اسطنبول. • المجموعة الثلمنة،

ليشتنشتاين – ليتوانيا في

روّمانيا – ايرلندا في بوخارست. 🗣 المجموعة التلسعة:

🖣 المجموعة الثانية.

♣ المجموعة الثلاثة:

🤻 المجموعة الرابعة: 🕯

🗣 المجموعة الخامسة.

🗣 المجموعة السادسة:

المجموعة السابعة:

هند المنالاعيب الاوروبيية والاميركية الجنوبية اليوم جولة جُنيدةً من تصفيات كأس العالم الداد لكرة القدم التي تنظم فرئسا أتوارها النَّمائية من ١٠٠ حزيران إلي ١٢ تُموز ١٩٩٨، أَذْ تَقَامِ ١٩٩٩ مَباراةً في المجموعات الأوروبية ولربع في أميركا للجنوبية ابرزها مباراة الثار بين يوغُوسلافُياً واسبانيا في بلفراد، ورومانيا – ايراندا في بوخارست، وأسوج – اسكوتلندا في غوتبورغ. وقبل لنطلاق الادوار النمائية بـ0 ( شهرا وتسعة أيام وصلت التصفيات ائى منتصف الطريق واقيمت حتى الآن ٢٤٥ مباراة في كلّ القارات سجلت خلالما ٩٩٢ اصلية بمعيل ٢.٨٨ اصابتين في المباراة الواحدة واتضحت نوعآ ما صورة المنتخبات المشاركة وأن يكن الامر سابقا

ُوربما حجزت روماتيا مكاتا في التماثيات إذا أستطاعت ان تفوز على ايرلندا في بوخارست في مُبارآة مُثَيِّرةً. وسبَّق لُلمنتخب الروّماني أن سيرد. فاز في مبارياته النمس في المجموعة الثامنة مسجلا ١٩ اصلبة من غير ان تهتز شباكه قط، وسيعزز فُوزهُ صدارته لفرق المجموعة بفارق ثماني نقاطُ عن اقَرَب منافَسيه مُقَدونياً، علما انه لا تزال لكلا الفريقين اربع

ومن المتوقع ان تعزز مولندا مركزها في صدارة فرق المجموعة السابعة وتحرز نقاط مبارأتها الثأوث مع سان مارينو في سان مارينو. وسيكون من مصلحتها أن تتعادلُ تركيا وبلجيكا في اسطنبول ومما المنافسان على بطاقة المُجموعة. وتتخلف بلجيكا عن مولندا ثُلاث أمامها • - ٦ في بروكسيل في ١٤ كانون الاول المأضي.

وتبدو اسكوتلندا في وضع جيد للتأمل من المجموعة الرابعة لكن فارق النقاط السبع امصاحتها قد لا يضُمن لما تصقيق مدفها. ولاسكوتلندا ١٤ نقطة من ست مُّارِياتٌ، لكنما لعبت مباراتين اكثر من الفرق الاذرى، فاذا فازت على أُسُوح في عوتبورغ تضمن على الاقل أحتلًالها للمركز الثّاني الذي يؤملها لدخول دورة تصفية.

وستخطو نروج خطوة كبيرة نحو النمَّلَابات أَذَا تُغَلِّبت عَلَى فَبْلُنِدا فِي اوسلو في تصفيات الهجموعة الثالثةً. وقد فاز المنتخب النروجي في أمباريات الثلاث التي خاضما حتى الآن وسجل لاعبوه تسّع اصابات من غير أن تمتز شباكهم. وستكون المعركة بين سويسرا والمجر على

المركز الثلقي. وفي المجموعة الثانية، قد يشتد الصراع اكثر بين ايطاليا متصدرة المجموعة ولتكلترا التي تحتل المركز الثاني أذا فَارَ المنتخب الإنكليزي على منتخب جورجيا كما هو مرجح على ملعب "ويمبلي" في لندن واذفقت الفوز على يولونيا للمرة التُلتية علَى التوالي في شهر بعد تعادلهما سلبا ٠-٠ في بولونيا قبل اربعة اسابيع. ولايطالياً ١٣ نُقطةً بفارق اربع عن أنكلترا التي لعبت مباراة اقلّ. وستخرج بولونيا من مباراه هن. وسنسرع بوسوت س المنافسة نهائيا اذا خسرت امام

ايطاليا في تابولي. وينتظر أن تعتدم المنافسة بين الدائمارك واليونان في المجموعة الاولى وخصوصا اذا فازت الثانية على كرواتيا في سالونيك. ورأى مدرب المُنْتَخَبُّ اليوناني كوستاس بوليكرونيكو ان المباراة ستكون حاسمة في تُعدد موية الفريق الصاعد الى النمائيات، وقال: "إذا فزناء ستكون كرواتيا نسبيا خارج المنافسة وتبقى الدانمارك المنافسة ألوحيدة لنا. الكرواتيون يلعبون آخر ورقة نهم في سألونيك واتوقع مباراة

وتواجه الدانمارك سلوفينيا فى كوبنهاغن من دون ساعد دفاعماً ميكايل لأودروب الذي يعاني اصابة

F 0

9 35

١- موناكو ٢٢ نقطة من ٢٥ مباراة

۲- باریس سان جیرمان ۱۰ من

£- ســــراســـور ٥٦ مــن ٢٥

٥- باستيا ٥٥ من ٢٤ (٤٨–٤٢).

ونتابع اليوم بقية المباريات وننكر

T- نانت ۵۷ من ۲۵ (۵۵–۲۹).

7 0 0 7 7 7

وفي أبرز أأمباريات، تلتقي اسبانيا (١٦ نُقطُة من ست مباريات) متصدرة المجموعة السأنسة ويوغوسلافيا (١٥ نقطة من ست مباريات) التّي تحتل المركز الَّثاني، في معركة حقيقية في بلغراد، ذلك أنَّ الفائز سيخطو خطوة كبيرة نحو النَّمَائيات. ولم تخرج سلوفاكيا من اطار المنافسة بعد، آلا أن عليما أن تنتظر حتى ٢١ ايـار لمـواجمـة الجمهورية التشيكية. وعملى رغم ان معمظم اطراف

المباريات المقررة يتطلعون الى المشاركة في النهائيات، الا ان طرفي مباراة ولحدة في المجموعة السادسة سيخوصان اللَّقة من دون أي أمل وبأعصاب هابئة، عندما تدل جزر فارو الُّتى خسرت مبارياتها الغمس في التصفيات وسجلت خمس اصابات في مقابل ٢٢ نخلت مرماها، على مالطًا

التي خسرت مبارياتها الست واهتزت

شبَلَكها ٢٧ مرة من غير ان يسجل

لاعبوما لي أصابه، في فالبتا.

وهنا برنامج المباريات:

🖣 المجموعة الاولى:

تعادل الجبش المركزى والدرية العلبي ١-١ في دمشق لمس، في نماب الدور نصف النمائي من كأس سوريا لكُرَّة القدم. سجل للجيسُ محمد خلف في الدقيقة ٥٠ وللحّربةُ سعير بكري في الدقيقة ٥٤. وفي حمص تصادل النكرامة النمصيء حامل الكأس وجبلة الساحلي ١-١. سجل للاول فواز مندو في الدقيقة ٢٥ ً من ضَربة جراء "بنائتي" وللثاني اكرم علَّى في الدقيقة 1 ( . وتُقام مبارأتًا ألاياب في حلب وجبلة الجمعة المقبل.

### البرازيل - المكسيك ودياً فجر الخميس

– كافو، مارسيو ساتتوس، اتدري ماورو سيلغا، ليوناردو، دجالمينيا – ويتوقع أن يمثل المكسيك، ادولفو ريـوس – بـافــل بــاردو، كــلـوديــوّ سُواريز، دويليو دافينو، ريكاردو بيلايز – بنجامين غاليندو، البرتو

### فابيو كابيللو يترك ريال مدريد وبرشلونة يحتفظ بروبسون موسما آخر



صرح لمس للمدرب الايطالي فابيو كايلاو له سيترك ريال مدريد متصدر لائمة الدوري الاسباني لكرة القدم في نماية الموسم الحالي، موضَّما أنه أتخذُّ هذا القرار قبل يومين لتعذر اتفاقه مع رئيس النائي لورنزو سأنز وبعض مُعَاوِنَيْهُ، واضَأَفُ أَنَّهُ كَانَ يَشُكُ فَيَ بقائه منذ أسبوع ولذا ابلغ آلى رئيس

عقدا مع أسي ميلان الإيطالي.

وكأن كابيللو اقضم الى ريال مدريد الصيف الماضي في مقابل ٢٠٦ مليوني دولار سنويا بعنما قاد ميلان الى احراز بطولة الدوري الايطالي اربع مرات في خمسة مواسم وكأس اوروبا لابطال الدوري عام ١٩٩٤، مع العلم أن ميلان بر الكأس عام ١٩٩٢ و١٩٩٥

النادي قراره الرحيل

ولاحظ آنه لا يستطيع ان يحرب

ومعلوم ان ریال مدرید یت لائحة النوري بفارق تماني نقاط عن وميخه برشلونة. واكد خَابيللو اتمّ سيبذل قصاراه ليحرز اللقب قبل رحيام آخر سلُوكُ المعرب، وكشفُّ أنه مُعدُّ بعدم القيام بواجبه كاملا الى ان ينتمي

وكـأس الـنـولدي الـقـاريــة "اتـتــ كونتيننتال" عاش ١٩٩٣ و١٩٩٤.

تأهل الاسوجي توماس انكفيست

المصنف اول لُلدُّور الثاني من دورة ميونيخ الالمانية الدولية الـ71 لكرة

المضرب البالغة قيمة جوائزها ٢٥٥٤

الف دولار، بـفـوره في الـدور الاول

على السلوفاكي دومينيك هرباتي

وفاز المغربي كريم العلمى على

الارجنتيني لوكاس ارنولد ٧-٥،

٦-٤، والارجنتيني مارتشيلو

شاربنتييه على الاوسترالي سكوت

والاوسترالي مارك فيليبوسيس على

الالماني الكسندر رادوليسكو ٧-٦

(٧-٦)، ٧-٦ (٧-٥)، والاسطالي

قندريا غودينزي على الروسي

الكسندر فولكوف ٢–٤، ٣-٢.

٦-٢، والتشيكي سلافا دوسيديل

على الالماني ينسَّ كنيبشيلُد آ-عٌ،

٦-١، والارجنتيني مرنان غومي على

الاسباني جوردي بوريطاً و ٣-٦،

دورة براغ

سقط الاسباني خافيير سانشير المصنف خامسا أمام الاوسترائي

ریتشارد فرومبرغ ۲–۲، ۲–۱، فر

الدور الاول من بطولة الجمهورياً

التشيكية التي تقام في براع والبالغة

وفاز السلوفاكي يان كروسلاك

على التشيكي ميكال تاباراً ٢-١، ٢-١، والاسباني غالو بلانكو على

المندي لياندر بايس ٦-٧ (٣-٧)،

٦-٦، ٦-٤، والفرنسي ستيفان

سيميان على الاسباني فرنشيسكو

دورة اتلانتا

الافتتاح لدورة اتلانتاً، جورجيًا

الاميركية النولية التي يشارك فيما

وكان المكسيكي اليخاندرو

مرنانديز الذي شارك ببطاقة دعوة

وأعلد كأرد"، متقدما التشبكي بيتر

كُورِدا المُصنف خامسا ٥-٤ في

العجموعة الاولى قبل ان تقوقفً

بلغ نيويورك نيكس للموسم

ęΞ

السائس على التوالي الدور نصف

النهائي من تصفيات المنطقة الشرقية

في دوريّ الولايات المتحدة لكُرّة

♦ عطلت الامطار العزيرة مباراة

رويع ٤-١،١-١،١-١.

قيمة جوائزها ٢٦٥ الفُّ دولار.

ر ٤-٢، ٢-٤، ٢-٢،

الدورة الاولى لأغاسي بعد الزواج

بقية المباريات.

وكان روبسون خلف الصيف الماضي من جمه اذری، نفت شرکه "نایکه"

للادوآت الرياضية تقارير مفادما لاما قد تنضم الَّى شَرْكَات "كَابَا" و"البداس" و"ريبوك" لضمان اتفاق يساعد على بقاء مملجم برشلونة أتبرازيلي رونالدو مع النادي الاسباني. وصُرْحَتُ النَّاطِقَةِ بِأَسِمٍ "تَابِكُهُ" فَي عُقداً اعلانيا طويلا مع رونالدو في كانون الثاني الماضي ولن تُوقع لُتغلقاً لو تنضم الى آخريـن لضمان اتـفاق. وكان نونيز كشف للنّميس المّاضي انّه تلقى عروضا من اربع شُركَات للادُّوات الرياضية للمساهمة في ضمان عقد

فابيو كابيللو يعلن في مؤتمر صحافي امس نه سيترك ريال مدريد في نماية الموسم

فريقًا في الوقت الذي تنشر المحف ما ينُّور بينَّه وُبين المُسَوَّولينَ في ريـال يحور بيا ربين مدريـد. ونفى ما تـردد حديثاً في وسائل الاعلام الايطالية من أنه وقع

اما لورنزو سائز خانتقد في تصريح

#### المانيا – أوكرانيا في بريمن. أرمينيا – أيرلندا الشمالية في اميركا الجنوبية تواجه الارجنتين حاملة كأس العالم مرتين، امتحانا صعبا امام الاكوادور في بوينس ايـرس في

المرحلة العانية عشرة من تصفيات أميركا الجنوبية التي تقام على طريقة ولم يكن المنتخب الارجنتيني في الماضي يحسب اي حساب لضيفه، انا ان لقائمهما الولين انتهيا بفوز الارجنتين آ-( و١٢-٠. لكن الامور تفيرت الآن وباتت الاكوادور تشكل

خطرا. وهي تحتل المركز الرابع في اللائحة متقدمة بفارق الاصابات الترجنتين وبوليفيا والاوروغواي. وسبق للارجنتين أن خسرت أمام الاكُولدُورَ ٠- ً؟ في مُبَارِاةَ لَلَّـذُهـابُ في كيتو العام الماضي، كما خسرت •-ا في مباراة ودينة قبل كأس العالم ١٩٩٤ في الولايات المتحدة. وهي لم تفز عليمًا منذ علم ١٩٨٧. وأعلن مدرب المنتخب الارجنتيني

دانيال باساريلا انه سيخوض المباراة بطريقة ٢-٤-٢. وقد استبعد مرة اذرى مماجم فيورنتينا الايطالي غبريال باتيستوتا مفضلا الاعتماد على هرنان كريسبو وآرييل اورتيغا وكلوديو لوبير. وسيحمل ساعد الدفاع دييفو سيميوني شارة الكابتن . ُ

وتستقبل البلراغواي متصدرة فرق العجموعة برصيد ٢٠ نقطة. الاوروغواي في اسونسيون حيث فازت في كلُّ مباريـاتـهـا. وتبدو فرصة الآوروغواي معدومة لانها ستذوض معظم مبارياتما المتبقية خارج ارضما.

وتواجه كولومبيا التي تتخلف عن الباراغواي بفارق ثلاث نقاط والتي تصدرت تُرتيب الفرق قبل ان تُخسرُّ مباراتين على التوالي، البيرو التي تحتل المركز السابع برصيد ١٠ نقاط في باراتكيلا. ويفيب عن المنتخب الكولومبي مصاجمه الموقوف فأوستينو اسبريلا هداف التصفيات برعيد ست أصابات وزميله المصاب

ايفان فالنسيانو. وفى سانتياغو، تلعب تشيلي ضد فنزويلًا في مباراة مصيرية للأولى، هامُشَية لَّلثانية. وتدتل فنزوباً المركز الاخير برصيد نقطة واحدة حصلت عليما من لقائما وتشيلى نمابا وهي تأمل في النصول على نقطة أخرى. أما تشيلي فلما تسع نقاط وهي لعبت مباراة أقل من سائر

الخرق، وستخوض ستا من اصل مبارياتها الثماني الأخيرة على أرضها. كُولومبياً – البيرو في بارانكيلا. البُــاراغــواي – الاوروغــواي فــي سونسيون.

الُّارِجْنَتَينَ – الاكوادور في بوينس تشيلي – فنزويلا في سانتياغو.

#### كأس سوريا: تعادلان في نصف النهائي

وكنانت البيرازييل فنازت عيلي المكسبك ٤-١ في لقائمما الاول في ٤٤ حزيران ٩٥٠، و١-، في اللقاء الاخير في كانون الأول ٩٩٢ أ. وقد

غارسیا اسبی، البرتو کوبوت ــ

يتوقع أن يمثل البرازيل: تلفاريل کروز، روبرتـو کـارلوس – دونـفا، 73

مواجمة بين ممادمي نيويورك نيكس لاري بعد تأمل فريقهما للدور نصف النملاي. هرموسيللو، لويس روبرتو الفيش.

وابرز المرشحين لخلافة كابيلله مدرب تيئيريف الألماني يوب مينكيسُ الذي مرح الجمعة الماضي لله لن يجدد عقده مع تينيريف لكنه سيبقى في اسبليا ليقود احد فرقها الى المشاركة في كأس أوروبا لابطال الدوري. ويلعب ريال مدريد وبرشلونة في برشلونة في لقاء قمة في ١٠ ايار

#### برشلونة

في المقابل، اكد رئيس نادي برشلُّونة خوسيه لويس نونيز في مقابلة مع التلفزيون المحلي ان مدرب فُريقه الْانْكليزي بُونِي رويسُون سيبقى معه موسما آخر لان لا خطط للنادي لايجاد منصب أخر له في برشلونة. لكنه لم ينف سعي النادي الى المدرب المواندي لويس فان غال الذي ينتمي عقده مع اجلكس امستردام المولندي

المواندي يومان كرويف في تدريب برشلونة، وهو غضب السبوع الماضي بعدما بنأ النادي اتصالات مع فان غال. ومعلوم ان برشلونة بلغ نهلاي كأس الكؤوس الاوروبية وكأس اسبانيا ومو يُحتّل المركز الثاني في الدوري خلف ريال مدريد.

جنيد يبقى رونالد مع برَّشلونةٌ حتى سنة ٢٠٠١. ويشار الى ان "كابا"

الايطالية نرعى برشلونة حتى سنة 1999 وان "نايكة" نسعى الى رعايته بعد هذه السنة. وكان رونالدو وقع عقدا الموسم

ويلعب اليوم المصنفون الاربعة

الاوائل ومم الاميركي مايكل تشانغ

المصنف اول في الدورة وثانيا في

العالم، والاسوجي يوناس بيوركمان

المصنف ثانيا، والأميركيان جيم كورير

المصنف ثالثا واندريه اغاسي المصنف

رابعا والذي يشارك في اولّ دورة له

مُنذ زولُجه من الممثلة الاميركية بروك

ترتيب السيدات

كوتزر الى المركز العاشر في لائحة

التصنيف العالمي التي اذاعتما جمعية

اللاعبات المحترفات في ميامي من

ولاية فلوريدا الميركية، بعدما أحرزت

ألاحد المأضي بطولة دورة بودابست

وأحتفظت السويسرية مارتينا

هيتفيس بالمركز الاول برصيد ٥٠٢٠

نقطة بقارق ٧٧١ نقطة عن الالمانية

شتيفي غراف التي ستشارك في

دورة برلين الالمانية الدولية المئة من

١١ أيار ألى ١٨ منه بعد غيابها عن

الملاعب منذ اول شباط الماضي بسبب

اصابتما في ركبتما خلال دورةً طوكيو

وهنا المصنفات العشر الاوليات

(- مارتينا هينغيس (سويسرا)

٢- شتيفي غراف (الماتيا) ٤٢٤٩

٣– مونيكا سيليش (الولايات

٤- يُـانا نوفوتنا (الجمهوريـة

-----0- ارانتشا سانشیز فیکاریو

آ- كونشينا مارتينيز (اسبانيا)

۲- ليندساي دافنبورت (الولايات المتحدة) ۲۹۱۰

٩- ايفا مايولي (كرواتيا) ٢٣٦٥

١٠- أمانيداً كيوتسزر (جينوب

٨- انكه هوبر (المانيا) ٢٦٩٩

السسلية "ان بسي أي"، لذ تــقــدم

تشارلوت مورنتس ۲-۰ من خمس

مباريات في الدور الاول من "البلاي

اوف البخورة عليه ١٠٤ مي

تشارلوت، مع العلم قه حقق انجازاً

مماثلا الموسم الماضي عندما تغلب

على كليفلاند كافالييرز ٢-٠. ومو

يلعب في الدور نصف النمائي مع

الفائز في لقاءات اورلائدو مأجيك

وميامي ميت الذي يتقدم ٢\_٠.

وسجل اللاعب السآبق لتشارلوت

هورنتس لاري جونسون ٢٢ نقطة

والان هيوستن ٢٠ لنيويورك نيكس

كذلك معدّ بوناه جاز الى البور

نصف النهائي عن تصفيات المنطقة

الغربية بعنما تقنم لوس أتبلس

کلیبرز ۲-۰ بفوزه علیه ۱۰۶

في بـُوتـاه. وسجل كارل مالون ٢٦

نقطة وجيف مورناسبك ٢٨ للفاكز

المصنف اول الذي سينعب مع الخاكر

في لقائلت بورتلانيترايل بلايزرز

ولوس انجلس لايكرز الذي يتقدم

المصنف ثالثا في المنطقة الشرقية.

🖷 صعدت الافريقية الجنوبية املتدا

شيلاز في ١٩ نيسان.

الهجرية.

البابانية.

حتی ۲۸ نیسان:

٥٠٢٠ نقطة.

المتحدة) ٢٥١٧

التشيكية) ٢٢١٢

(اسبانیا) ۲۰۸۶

افریقیا) ۱۸۹۷

الدور الاول من "البلاي اوف" للسلة الاميركية

نيويورك نيكس ويوتاه جاز الى ١/٢ النهائي

#### الماضي مع برشلونة ينتمي سنة ٢٠٠٤. ويتضمن العقد الجديد الذي لا يزال قيد البحث مطالبة أي ناد يريد شُرَةً رونالدو بـ١١٠ ملايين دولار اي ثلاثة لضعاف عقده الدالي الدورات الدولية في كرة المضرب

الجهاز الفني للمنتخب.

الانصار على الاتداد العربي لكرة القدم، وفيه تعذر توفير عناصر استضاّفة دورة كأس الكؤوس العربية خلال شُمَّر آب المَّقبل نتَّيجةٌ ارتباط الفنائق بحجوزات فصل الصيف السياحية، وتأليا اقتراحه لرجاءً للبطولة الى تشرين الأول، أو الاعتذار عن عدم استضافتها في بيروت، انا ما detail ide

وأعتمدتُ اشتراك ٦٦ ناديا في دورة كسأس لسينسان لمسوسهم ۱۹۹۸–۱۹۹۸ موزعة كالآتي: – الدرجة الاولى: النجمة، الانصار،

المومنتمن، البرج، المومنتمن، الصفاء، الحكَّمة، الَّراسَينَعَّ، الاحاء الاهلي عاليه، شُبِكُ النِّسَادِلُ، التَّضَامِنُ صُورٍ، الرياضة والانب، الاملي ميناً، العمد (١٤ ناديا).

بقية الدرجات: الشبيبة المزرعة،

لقفل امس باب الاشتراك في رالي الربيع اللـ12، وهو المرحلَّة الثانَّية منَّ بطُولَة لبنان لُلرَاليات، الذي يقام السبت والاحد ٣ و٤ ايار، على ٢٣ مشاركا وسيرعاه محافظ ببل لبنان محمد سهيلٌ يموت الذي سيعطيّ اشارة الانطلاق الساعة الثالثة بعد ظهر السبت من حرم النادي اللبناتي

> وتبلغ مسافة السباق النى ترعاه مارلبورو" ٣٤٠.٤٣ كيلومترا منها المُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ للسرعة.

> بات الترتبب العام يقتصر على

#### منتخب رفع الاثقال

ينظم الاتحاد اللبناني لرفع الاثقال والقوة والتربية البننية الساعة الذامسة بعد ظمر السبت ٢ أيار مسابقة كأس منتخب رفع الاثقال الذي سيمثل لبنان في الدورَة الرياضية العربية الثامنة، في سُّلَة المُلْيح ٱلرياضية في نادي الصدة والقوة الزيدانية.

دعت الاماقة الحامة للاتماد اللبناتي للقوس والنشاب اللاعبين المعنيين بالمشَّاركَة في دورة باري المتَّوسطية الَّى اختبار تصفية لاختبار ثلاثة لاعبين يمثلون لبنان في الدورَّة، الساعة الثأثيَّة عَصْرَةً ظِمرٌ عُدَّ الخميسُ الاول من ليار على ملعب نادي الصفاء في وطي المصيطبة في اشرأف لجنة النية منتدية من الاتحاد برناسة الفاضية الوطنية رأى

واللاعبون مم: جوزف ميكنز واسماعيل وهبي وزياد منصور وتوفيق

فيّه عن تغطيمه سباق الوثأة لشمعاء

## ٢٣ مشاركاً في رالي الربيع الـ ١٤

وكأس لبنان للفئة الثانية للسيارات والسياحة – الكساّيك.

> وفي ضوء التعديلات التي ادظت على بطولة لبنان للراليات ١٩٩٧،

#### تصفية للقوس والنشاب

شَـاهِينَ وَطُونَيَّ خُورِي وروحَيَّ عَنْدُورَ وفيليب تامر ونادر صالح.

مضرب ليزندرو كلوب يغظم نادي ليزندرو كلوب دورت. السنوية الثانية في كرة المصرب على ملاعبه في بعبدات في اشراف الاتداد اللبناني للتنس، وحدد أخر موعد الاشتراك مسه الجمعية ٢ فيلر، على ان تسحب القرعة الساعة الثلاثة بعد طمر السبت ٢ منه وتبدأ المباريات الاثنين ٥ منه الساعة الثقاتة بعد الظهر. وينال الفلازون جوائز مالية.

### مهرجان الرئيس فؤاد شهاب الرياضي الثاني الرياضي غزير الى نصف النهائي

ملعب الرسلّ.

يلعب مع فريق شترافيلد، بعد غياب

في الشوط الثالث لاصابته في كأُحله. نصف النمائي من دورة الكرة الطائرة كذلك صعد الاندلس الفُقيبة إلى في مهرجان الرئيس فؤاد شمك الدور ربع النهائي بفوزه على القلمون الرّياضي الثّاني بفوزه في الدور ربع 1-1 (1-61, 61-3, 61-1) 1-T النَّمَاليُّ مساءً أمس في مجمع فؤاد ١٢-١٥)، والشباب رأس مسقا شهاب الرياضي في جونيه، على الوله بفوزه على عمشيت ٦-٢ (٥١-١، البترون في سُمولة آت، (١٥٠-٤٠) 31-F1, 01-71, 01-Y). 10-٧، ٥١٥-٠١). وسيط حُب فُ قاد المباريات الحكم الدولي الياس الدور نصف النهائي الساعة السابعة

طليع والحكام الاتداديون أيلي ومبة والنَّصُف مساء غدَّ، مع الفائز في وبسلم الجميل واندريه قرقفي وحنا مباراة هنيبعل نهر ايرميم والاندلس الزيلع وجوزف كيريللس. العقيبة التي تقام مساء اليوم على وتُقامُ اليوم ثَلَاثُ مباريات في الدور ربع النمائي على ملعب الرسلّ ولعب الموزع الاوسترالي الن موتيا في جونيه، العمل بكفيا -- النجوم للمرة الاولى مع الفريق الكسرواني. جوَّنيه الساعة ١٧٠٣٠، منيبعل نمر منذ عودته من اوستراليا، حيث كأن أبرهيم – الانعلس العقيبة الساعة ١٩٠٠٠ في اكثر المباريات اجتذابا سنة واحدة عن الرياضي غزير. وخسر للجممور، الشباب رأس مسقا –

#### الفريـق جمود فريد حنا الذي خرج الشبيبة البوشرية الساعة ٢٠.٣٠. ماراتون اتلتيكو: ٩٦ عداء وعداءة و٤٨ مقعداً

اعلن امس نادي اتـلتيڪو إن ٧٧ المشتركون في بلدات جبيلية وكسروانية وقد اتخذ النادي المنظم عدا و ١٩ عداءة ولاع مقعداً على كراس متدركة تسجلوا للاشتراك في بمعاونةً قُوى الامن الداخلي والجيش سباق الماراتون الدولى السانس كل التدابير لتسميل مرور أأمشتركين الذي ينظمه غدا الفميس اول ايار على طول طريق السباق. السَّاعَة التاسعة صباحا، في اطار ويكرم الفآكزون وتوزع عليهم الكؤوس والمبداليات والجوائز المالية ممرجان الرئيس فؤاد شُمابُ الرياضي الثاني، ويشرف عليه الاتداد السأعة التاسعة والنصف مساء اللبناني لالعاب القوى وتشارك فيه النميس في مطعم "الفردوس" في بعثات من دول عربية واجنبية الى جانب النوادي اللبنانية والبيش

وقال رئيس النادي شربل شلالا ان اللجنة المنظمة ستجتمع بعد ظمر البوم مع الحكام والمراقبين لتسليمهم المخطط النمائى والمحطات الرسمية لكل حكم ومراقب والمسائل الادارية والفنية المتعلقة بالسباق.

السلام زغرتا، النجوم، الكرامة، فتوة

الطريق الجديدة، السبيل، بيروت ٩٠،

الزعالك بيروت، الجعيتاني، الأخاء حارة

حريك، اَلْتُقافي شَمْيَم، الارشادُ، الاتحاد حارة الناعمة، المبرة، الاندفاع،

الانتصار، الدينامو عاليه، شباب النيام،

النصر الغبيري، الروصة الدكوانة،

الجبل مجدلبعناً، الراية، الوفاء طليا،

التريـة مجدل عنجر، هدى الرسالة،

للشمس بعلبك، المدية بزآل، الشياب

سير، التعاون، حركة الشباب، حرف

أرده الخيري، رابطة اصنقاء الرياضة

شكا، الشَّباب طرابلس، الدَّكمة

طرابلس، الشعلة البداوي، البرق،

التضامن طرابلس، الفوز، الاجتماعي،

الليطاني، النجمة معركة، رأس العين،

شعلة الليطاني، التقدم عَنقون،

الرابطة الأخوية بير قانون النمر،

الشِّباب الفاريَّة، التَّضامنُ ٱلبطية،

الاصلاح الجرج الشمالي، النصر

البازوريَّة، السَّلام صور، النَّفجر زفتاً،

كما أعتمدت أشتراك ٤٨ ناديا في بطولات الدوري العام لفرق الشباب

والخاشئين والاشبال أموسم

واوقفت لاعب نادي الهومنتمن

بيروّتُ استيبان بغداساًريان مدة ١٥

يُومًا من ١٩٩٧/٤/٢٥ لذَّشونته.

ولأعب نادي المومنتمن بيروت

أومانس ارتّليان مدة شمر من

ووافقت على طلب نادي المومنمن

ببروت استضافة فريق قدامى لاعبي

أرمينيا وتنظيم مباراتين له في

بيروت، مع قدامى نادي النجمة ومع

١٩٩٧/٤/٢٥ لَشَيْمَهُ الحكمِ.

حاروف (٥٢ ناديا).

.)994-)997

### ٦٦ نادياً في كأس لبنان

قررت اللجنة العليا للإنحاد اللبناني لكرة القدم تأليف بعثة منتخب لبنان الوطني الى الكويت برئاسة محمود الربعة، وعضوية ارتين مارغاروسيان ونزيه مديملي، على ان تتألف البعثة الى سنفافورة احمد قمر الدين رئيسا وسليم آبو شكبة وعبده خوري أَنْارِينَ، أَضَافَةَ الَّى الَّجَهَـازِ الْادْرِيَّ والفني للمنتخب مكونا من يوسف برجاوي مديرا للمنتخب وتيري يوراث مُعَيِّراً فَنَياً ومحمود برجاوي (أبو طالب) مدربا ومازن مروة مساعدا للمدرب وجماد محجوب مدربا لحراس المرمى وعبد الحكيم حرب اداريا مساعدا و٢٦ لاعبا يختارهم لاحقا

تكون نقطة الانطلاق من امام

مقر ً النادي في بلدة كفرياسين ادماً

والوصول امام مجمع الرئيس فؤاد

شهاب الرياضي في جونيه وسيمر

كنلك قررت ادالة كتاب نادى

واسبابها الموجبة.

## قدامی لبنان یومی ۲۷ و۲۹ حزیران۔

سيآرات "الفورمولا ؟" من المجموعة "ن"، وما تبقى من سيلرات بن المجموعتين "أ" و "ن"، يصنف ضمن الفئة الثانية. وللترتيب العام تحتسب نقاط كل مشارك بمفاعل ٣ لبطولة لبنان العادة وبطولة الماركات وبطولة الملاحين وكنأس لبننان للسيدات

#### بطولة كرة السلة

عدل الاتحاد اللبناني لكرة المسلة مواعيد بعض مباريات بطولة لبنان للرجال لمذا الاسبوع، فتقام اليوم بباراتان، الساعة ١٥.٣٠ بيث مري – للوردية على ملعب انترانيك (بدل الجمعة ١٩٩٧/٥/٢)، الساعة ٨٠٠٠ انتراتيك التضامن على منعب انتراتيك (بدل الساعة ٢٠٫٣٠ من اليوم نفسه. ودعا جميح الدكام العاملين غدا الذميس أول أيأر الساعة السائسة مسه للى مَقَرهُ الْمُوقَّتُ في مون الأسال الْجَراءُ امتحان رياغي وتطبيتي.

#### النجمة - الاهلى النبطية يستفيف فريق النجمة على ملعبه في المنارة فريق الاملي النبطية الساعة 2.7. بعد ظهر السبت ٢ ليار في مباراة ودية في كرة القدم.

مدير الشباب والرياضة عاد من الولايات المتحدة الاميركية المعير العآم للشباب والرياضة زيد خيامي بعد زيارة خاصة وعقد قبل ظَّمَر امسَّ أجتملتات بصفته مدير الدورة الريادية العربية الثامنة. ويلتقي قبل ظمر اليوم والسبت رؤساء اتحادات مدرجة العابها في پرنامج الدورة.

#### نادي الجمهور

مع تنظيمه دورة دولية في العلب القوى يعقد نادي الجممور الساعة التانية عشرة قبل ظمر اليوم مؤتمرا صحافيا في مدرسة سيدة الجممور لأعلان القرق المشاركة والبرنامج.

....

کل مواطن عداء يعقد نادي كل مواطن عداء الساعة الثاتية عشرة ظمر اليوم مؤتبرا صعافيا في نار نقابة الصّحافة اللبنّاتية يتحدث

リショ

... البود البذي يفرة يورتو يورتو يورتو

يعد ا يفرک طبع سر ک سر ک علفزا علفزا تاهزا

آخر هموم الناس" خصوصاً بعد ان خرجت "الترويكا" من مرحلة "الوفاة المزيّفة" الى الدياة اكثر من اي وقت مضي. وعندما كنا نقول ان حديث الرئيس نبيه برى حول وفاة الترويكا فيه استخفاف بعقُّولُ النَّاسُ، كانتُ اكثر من جهة تكرَّر اعلان الوفاة بشكل ببغائي...

لكن الواقع والمقيقة ما لبثا أن ظهرا جلياً، حيث لا وفاة ولا من يحزنون، والبلد يسير به ثلاثة رجال تحت مظلة الواقع الاقليمي، ويتقاسمون المغانم، ويستمرون معاً في ما يشبه "الزواج الماروني"، ذلك ان اياً من الرؤساء لا يقدر على المضى وحده في الطريق اياها.

يقولون ان "البلد ماشي وكل شي ماشي". ليت هذا الشعار يصحّ في وقتُ تموت فيه السياسة والدريات والثقافة والاقتصاد والقيم الاجتماعية، ويسلطن المال وعقلية المزارع، من دون رقيب ولا

نعم قول الرئيس الدريري بان الناس لم تعد تهتم للقاءات المسؤولين صحيح، اذا اضاف ان المسؤولين حوّلوا حياة النّاس جميماً دائماً، وتفعوهم إلى الاستقالة المعنوية من دولة تنمشما قلَّة منتفعة تنصادر الارض والماء والفضاء، وتندفع الطاقات المنتجة والمبدعة والخلأقة الى هجرة لا عودة منها.

في لبنان الآن كنب كثير، فمن هم فوق يكنبون، ومن هم تدت يتظاهر بعضهم بالرضا وهم يكذبون. اما الاغلبية فهي قابعة في منازلها، مممّشة لا دور لها سوى ا العيش يوماً بيوم، والسجود لفئة من الحكام كلِّ ما اجادوا به حتى الآن هو الامعان في هدم الوطن، بعد سنوات الهدم والتدمير ذلال الدرب.

لا يمكن لبنان ان يستقيم من غير عدالة وقانون وقيم وحريات ومحاسبة، والا فنحن نسلك الطريق الاسرع نحو انميار جديد قد لا يعود لبنان بعده على الصورة التي

#### تحديات اقتصادية وسياسية وثقافية امام "النمور" الآسيوية قد يكون الرئيس رفيق الحريري على حق عندما يقول بان "لقاءات المسؤولين

تباطأ النمو الاقتصادي خلال العلم الملفي في البلدان الأسيوية المناعية الجديدة المعروفة بـ "المور" أو "التَّلَيْن" نَظَراً أَلَى تَقَدُّمُهَا السريع. وطرّح من جدّيد النقاش ّحولُ تفسيّرٌ طَلَمْرتها. فمناك النين يقولون أن هنه البلنان حققت معجزة اقتصادية حقيقية خلال العقدين المنصرمين، لا يرتابون من التراجع الاخير في ارقام النمو معتميس مستوعي، و يرميون من سرب مسير و و مرسر ويعتبرونه طبيعياً ودورياً أما الذين لا يرون في تقدم دول شرق أسيا سوى نتيجة ألية لحجم الرساميل والقوى العاملة الفاعلة في اقتصادها فيعتبرون التراجع الحالي متنظراً وعائداً الى مكامن ضعف

في بني اقتصاد هذه الدول. المشت "النمور" الأقتصادية الأسيوية الاربعة الاولى، العالم بالسرعة التي تطورْت بها اقتصادياً والتي جعلتها على لدُولْب تخطيُ الدول المناعية في العالم الاول. كانت مَّذه مونغ كونغ وسنغفورةً وكوريا الجنوبية وتليوان. وها هي اليوم الصين والعونيسيا وماليزيا وتغيلاندا تسير على خطاها.

التجربة القريبة في "المعجزات" الاقتصلاية المتحدرة من التجربتين المولندية وألبريطانية الى التجربة الميركية كانت تَسْتَغُرَقُ الْقَرُونَ كَي تَنْجِلْيَ وَهِيْ فِي الْحَالَةُ الْأَسْبِوبِيَّهُ لَمْ تَتَطَلَب سوى بضعة عقود. على سبيل المثال، يذكر كريس بالن، حلكم هونَّغَ كُونغ البريطاني، إن الولايات المتحدَّة، تمكنت بعد العلم • كُلُّا ﴿ مَنْ مَضَاعَفَةُ لِمُتَّاجِهِا ٱلفَرِدِي خَلَالُ خَمِسِينَ سَنَةً فَيِمَا لَمِ تَحْتُجٍ الصين التوصل الى النتيجة نفسها الى اكثر من عشر سنوات. فخلال العقود الثلاثة الأخيرة، نما اقتصاد "النبور" الشرق السيوية بمعدل سنوي يزيد عن ٨ في المئة. الدول الناميّة في أُسّيا، تَسْتُوعَبُ مَنْدُ بِدِلْيَةٌ النَّمُاتِينَاتُ ٢٥ في المئة مِّنَ الاستَثمَازُات الْاِحْبِية أَمْبِأَشْرَة العالمية. بمنا باتت دول آسيا الشرقية تشكل مدرك الاقتصاد العالمي الذي عانى من الركود في المناطق الصناعية الاوروبية والمبركِّية الْشماليَّة خَلَالُ السَّنواتُ الدخيرة. في العِلم ١٩٨٠ كَان ٥٠ في المئة من الصادرات العالمية ينطلق مَن آسيا الشرقية ووصاتٍ هذه النّسبة الى ٢٢ في المئَّة في العام ١٩٩٤ محُققّة لِّرَتَفَاعاً بِمعدل ٢٠ في الْمَنَّة. الآلَّن هذا الْأَمَنداد تُبِلَطأَ أَخَيراً ولم تَرِيَّغِ ملدرات أسيا الشرقية في العلم الماضي سوى بمعدل ٥ في

بالاضافة الى تراجع حركة التصدير، تمثل تباطؤ توسّع الازدمار

	النخل الفرندي بالدولار	نمو الناتج الداخلي النسبة المئوية للمعنل السنوي						
	1990	1979-197.	97-)99. )989-)98.					
ھونغ ڪوتغ	584	4,1	Y,0	٥,٠				
سنغافورة	111	٩,٤	٧,٢	A,T				
تايوان	155	3+,5	٨,)	7,7				
كوريا الجنوبية	119	4.5	۸,٠	γ,γ				
ماليزيا	1.2	۸,٠	¥,0	۸,۸				
تايلاندا	٨٠٠٠	γ,τ	٧,٢	۲,۸				
الدونيسيا	74	٧,٨	٧,٥	٧,٢				
الصين	*1	٧,٥	9,5	1+,1				
الفيلييين	14.	۲,)	3,8	۶,۸				
للدول الصناعية الثرية	192	3,۲	٢,٦	٢,٠				

النيموقراطي الليبرالي. وكبير الوزراء، لي

كوان يـوه لا يـخفى تعفيظه حيال مبنأ

المساواة بين التاخبين ويعتبر ان على الحكومة

والطلبة للسنغافوريون بتفوقون على بقية

طلبة العالم في العلوم والرياضيات بدسب

نتائج مباراة تقام سنويا لقياس القدرات في

منينَ النَّقلين في العَالَم، لكن "الفاعلية" التي ينشدها الدكام

السنفأفوريون والتي تبرر الاجور المرتفعة

التي تدفع للموظفين للحكوميين وللوزراء نظرا

الى كفايتهم وليضا ليعادهم عن شرور

للخنسلَّاد، لا تَـْرَافُق دَائِمَا وَصَّفَاتُ

لاديموقراطية، غير أنها تدفع المسؤولين الى الاعتراف بأن للمعارضة "فائدة". فالحكومة

### هلجس توفير افضل مستوى تعليم

الشرق الأسيوي بمبوط معدل النمو في هذه المنطقة من ندو ٩ في المئة في العلم ١٩٩٥ الى ٧ في المئة في العلم ١٩٦٦)، بتراجع في زيادة التناج الصناعي. وفي بعض اسواق البورصة وبظمور عجز معم فَّى ميزان معفوعات يعضُّ الدول مثل ماليزيا وكوريا الجنوبية وتُلْيِلانُداْ. ومع ذلك فان تبلُّطؤ عجلة الاقتصاد لا يعني تراجعها وعلى رغم لَحَفَاضَهَا تَبقَى مُعَدَلَاتُ النَّمُو الشَّرِقَ الْأَسْيُوبِيَّةَ أَكْبَرُ مَا هِي عَلَيْهَ فِي الدولَ الصَّناعية الأوروبيَّة والأمَّيركيَّة. الى فَلْكَ تَعْزَعُّ مؤشرات اقتصادية اخرى للى ترجيح الصفة العرضية، غير البنيوية لتُبلطُوُّ الدركة الأقتصاديَّة فَى العالمُ الماضي والى ربطها بتطورات اقتصادية عالمية مثل تراجع الطلب في الدول الصناعية، وارتفاع سعر الدولار - وهو العملة التي ترتبط بها فعلاً معظم العملات الأسيوبية – والهيوط في السوق العامية لشبه الموصلات، واخيراً السيأسات النقدية الصارمة التي لتبعتها بعض الدول الأسيوية والتي الرُّرتُ على حركةَ التجارَة في المنطقة. ويؤيِّد هذا الترجيح كونْ حركة التصدير تقامت في العلم العاضي في مناطق نامية اخرى من العظم مثل اميركا اللاتينية.

اضافة للى ذلك فان دول شرق آسيا في شكل علم اتقنت وما زالت تتقن تطبيق قُواعُدُ النَّمُو كما باتتُ معروفة في التحليل الاقتصادي وهي: نسبة عالية من الادخار، رسوم ونفعَاتُ حكومية ضعيفة، سُّوقٌ غَمل مرنة، التُزَام قُوي بالتَّشْفُة التُريْدِية والفتاح عَلَى التجارة وتالياً على التكنولوجيا الاجنبية. فطالما لا يزال مستوى الانخار مرتفعاً، ويظل الاقتصاد منفتحاً، وتعطى اولوية للتربية فلن "النمور" مرشّحةُ للاستمرار في التقدم ربما بنسب اقل من التي حققتها في السنوات الماضية.

فمعدل الاسخار لدى النمور الاسيوية يقارب نسبة ٢٠ في المئة من الانتاج القومي. ونحو ٤٠ في المئة من مجموع الرساميل الاجنبية المستثمرة في أنَّسا تعود الى مُستثمرين اقليميين يُنتمي معظَّمهُم الى صنِيي الشَّتات.

#### ئمو تطوير المؤسسة الاقتصادية العاثلية

بحسب بعض التقديرات، يبلغ عدد صينيي الشتات، ٥١ مليون شخص منتشريّن في أُسيا الشّرقية حيث يُشرفون على مُعالَّح تقدر قيمتها بندو ٧٠٠ مليار دولار فيما تقدر السيولة المتوافرة البيمم بنحو ٢.٥ تريليون دولار. مؤلاء لا يشكلون الا ٤ في المثة من سكان لقدونيسيا حيث يسيطرون على ٧٥ في المئة من سوق البُّورِصة وَّهم ليسُوا سوَى ٢٦ في الْمَكَة من سكان ماليزيا ويملكون ٠٠ ۚ في الْمِكَةُ مِن الْسِمِمِ الْمِتَناولَةِ في سوقها ومم يوسَّعون حالياً نطأق اعمالهم الي فيتنام ولاوس وكمبوديا وخصوصا الى الصين حيث

المعارضة المعينة هذه ليست بالطبع من صلب النظام الديموقراطي فالفرد في

سنفافورة لا يحاط بهالة الدرية، وهذه لَّا

تتمثلُ بُتمثالُ تضيَّ شعلتُه تطَّلعات الشعوب. فحكام سنفافورة ينطلقون من

الواقع ويتطلعون الى نمو أقتصادي مستمر

وهم تَجدوا في تدفيق معدل نمو ٧ في المئة

ومع نلاك بيدو العكام قلقين من مشاشة

الدوَّلةُ – المديّنةُ، ويعلمون كمّا يقوّل رئيس

الحكومة لي هسين لوونغ اتهم اذا خسروا

قَدرتُهُم علَى المنافَسَةُ أُو فَشَلُوا فَي المِطَغَظَّةُ

على التوازن العنصري أو خفضوا مستوى العلامم الحكومي، ينتمون في "شكل دلام".

فسنغافورة كما يقول نلاب الرئيس اتكون

خارقة او لا تكون". لكن لتعلق بالفاعلية وملازمة الواقعية قد

لا يكفيان لتحقيق التفوق، فعالم الغد مو

عللم الابتكار وليس فقط عالم التقليد

والتنفيذ، والمناخُ المشجع للعبقرية موالذي

يُقبل بِالتشكيكُ والتجديدُ ميزة حكام سنفافورة "اللايبراليين" مي

ان وأقعيتهم ترفعهم ألى لدراك مذا الوضع

وطموحهم يحضهم على تخطيه فغداة حملته

الْانْتَخْلِيةُ ٱلطَّافَرَةَ، آعلن رَّكيس الحكومة

غوشوك تونغ انه سيولى الاصلاح التربوي

الأولوية. والمدف التوصل ألى تتمية القدرة

على الابتكار لدى التلامنة والطلاب فالنظأم

الحالى بابعاده الاينجولوجية والثقافية مؤات

مجموعاتهم قادرة على أن تكون عند مستوى

مستلزمات النجاح الاقتصادي من غير فقدان

مويتمُم. لكن مُقَطّم زوار النَّيابانُ يعلّمون انْ

المجتمعات الأسيوية قادرة على شكل نام على

خلال عشر سنين.

تشكَّل استثماراتهم ندو ٥٠ في المئة من الاستثمارات الأجنبية المباشرة. وتعمل مؤسسات صينيي الشنات في شُكل علم على اسلس علَّكلي ويقدر انَّ مناك ١٢ علالة منما تملك ثروات تفوق النمس مليارات دولار، هذه العائلات هي صاحبة الاستثمارات الكبرى في الشرق الأسيوي وهي على نجاح اساليبما التقليدية في ألاعتماد على صلات القربي والثقّة في التّعامل التجاري، تواجه تدني الاساليب الادارية الدنيثة القائمة على حسن ارساء قواعد لبناه مؤسسة تستطيع أن تبقى بعد غياب الشخص المركزي فيها. وتحدي الحداثة قائم ليضاً على صعيد المؤسسات العائلية لَلْشَتَاتَ الصَّيني أن هي رغبت في توسيع نطاق عمآها الى خارج المديطّ ميوى، لذا عمد الكُتُّد منَّما الى تخصيص شبابها في المفاهد الادارية الاميركية

للناشئة مو في نُقته من سماتُ المجتمعاتُ الاسيوية المقيمة والمهاجرة. وهذا التحسك بضرورة التحصيل العلمي يعتبر من عوامل "المعددة" الاقتصادية بحسب التحرية الأسيوية وتحل المقارنات العولية ألتى تقلم في صورة دورية أن التلاميذ الشرق السيويين يتفوقون على زملائهم في الغربُ فَي مَا يتعلَق بُمُعلوماتهُم هي ملاتيً الرياضيات والعلوم، ويحتل التلاميذ السنفافوريون المراكز الاولى عادة فسنغفورة كُمَّا "الُّنعرين" الْآذرين، تغيوان وكوريا الجنوبية، اتبعت سيأسةٌ تربويةً ركزت على رفع المستوى التعليمي لدى كل السكان وليس فقط لدى النخبة وتدَّل للدراسَاتُ المقارنة ان الدوَّل النامية التي خصصت اموالأ كثيرة للتعليم الابتدائي، حققت نتائج اقتصادية افضل من تلك التِّي ركزت لكثر ّعلى التعليم الجلمعيّ. والمثل الَّذي يعطى في هذا المجآل هو حجَّم النفل الفردي في كوريا الجنوبية – حيثُ بِلتَدق £9 في المُئة من الأولاد بالمدارس - والذي يـفـوق بثـلاثـة لضعـاف الـدخـل الفردي في باكستان حيث لا يتجاوز نسبة الاولاد الملتحقين بالمدارس، ثلاثين في المنَّة علماً بان البلدين كانا متساويين بالثراء في العام ١٩٦٠. لكن انتشار

ماليزيا: بعد النمو، تحدي الانتاجية

حيث يمثل حجم الاستثمارات حالياً، اكثر من

لفةً "التنمية اولا" ولياً يكن الثمن الذي

تنفعه النيموقراطية اغة مشتركة بين ماليزيا

وسنغافورة. لكن ماليزيا ذلت الـ ١٩ مليون

مولطن لا تشكو من القلق الدلام على المصير

الذَّى يُدفع سنفلفورة الصَّغيرة (ثلاثة ملايين

2 في المئة من الدخل القومي.

التعليم الابتدائي لا يفسر ظاهرة التفوق العدرسي الشرق الأسيوي نسبة الى الغرب، لذ أن هذا التفوق يعود في الدرَّجة الأولَّى الى الَّقْتناع تربوي بأن اي تلميذ مؤمِل للنجاحِ ويجب أن ينجح والنين يرسبون فيّ الصفوفُ الاولَى يتلَّقُونَ دروساً خُصوصيةً كيّ يتمكنوا من اللَّمأق بالصَّفوف العلاية. ألى هذا يخصص النظام التربوي الأسبوي سأعلت لكثر للدراسة ويركز على لَستيعلب التلامدة المُعلَّومات اكثر مما يركز على مُناقشة المواضيع ويوغر مراقبة يومية لنتلأج التلاميذ ويؤمن للمعلمين رواتب جيئة وهم يتمتعون بلحترام المجتّمع.

وُيشكلُ عَاملُ المُتحميلُ العلمي في تفسير النجاح الشرق لأسيوى نقطة لقاء بين المقاربة الأقتصائية والمقاربة الثقافية لتفسير هذا النجاح. قَمَو في المقاربة الاقتصانية يفسر تأهيل الناسئةُ لتكوين قوى عاملة مناسبة للعمل الجماعي ضمن فريق عمل. وهو في التَفْسِيرِ ٱلْنُقَافِي بُبُرزَ أَمِنْمَامِ الْمَعِيطُ الْعَلَالِي ٱلْتَسْبِوي بتربية الناشئة على العمل الجدي وتحمل المسؤولية وطاعة المربي واتقان الوظيفة المطلوبة، وهنه تَصنَّف بين "القَّيْمُ الأَسْيوبية" الَّتِيُّ كثر التديث عنما في السنوات الاخيرة.

والقائلون بالمقاربة الاقتصادية تتفسير نجاح دول شرق أسياء يعتبرون ان بين التحديات المقبلة التي سوف تواجه اقتصاد بعض النمور الآسيوية، الى جانب خفض العجّر في ميزان المدفوعات (كماً في طليزياً}، وتطوير البني التحتية (الطَّرق في تأيلاندا)، سوف يحتل التقص في اليد العاملة المامرة المركز الأول. والحلبات الاقتصادية في هذا المجال تختلف من بلد الى أخر، فَعَيْما تعتاج تليلاندا الى توسيع انتشار التعليم الابتدالي، على واليزيا التركير لكثر على التعليم الجلمعي، وعلى سنغفورة التي تتطلع الى نطاق الخدمات التي تتطاب قدراً من البداع (مثل وضع البرامج المعاوماتية ومجال النشآطات الترفيمية) أن تركّز لكثر على الفنون في نظامها مذه أأنول أنمأ تبني استعدادا أتعديل اولوياتما التربوية وفقآ لحلجات نووها الاقتصادي المستقبلي، فَمَاليزيا تعمل على مُضاعفة

"تمر" اقتصادي جديد يثب في آسيا

بمعدل نمو سنوي يقارب آك ٩ في العثَّة

خلال السنوات السُّنَّة الْأَصْرة، لثما ماليزيا

التي يطمح رئيس حكومتما مماتير مصد آلى

رفع دخلُ الفرد فيما الى ١٦ الف دولار

بعدود سنة ٢٠٢٠ وذلك بمضاعته اكثر من

النموذج السنفافوري ليس بعيدا، والتطلع

اربع مرات عما مو عليه اليوم.

هو الى تخطيه، فخلَّافاً لتجارتُها

المغيرة والغنية والتي سبق ان كانت جزءً منها (انفصلت

سنفافورة عن التعاد الفيعيرالي

الماليزيُّ في العام 1970) تَتُمتُّعُ

ماليزيا بموارد طبيعية عدة منها المطَّاطُ والدِّشبِ وَالْقَمَـدِرِ وَهِي نول منتج في العالم لزيت النذيل.

الي ذلك هي بلد صناعي، تعثل

مبيعاتها الصنّاعية نحو ٧٥ في

المئة من صادراتها، لكنها على

غرار سنغافورة تتبع نظاما يعطى

اولوية للانجازات الاقتصادية جامعا

بين التخطيط الاقتصادي ألمركزي

وأحترام لعبة الاسواق الدرة مع

المحافظة على ولجمة قواعد

النظمة الديموقراطية من غير

جومرها. ونمو ماليزيا الاقتصادي

يستند، كما في بقية "النمور"

الانخار المالي العلم والخاص -

الحكومي الاستثمارات المناعبة

والى الرساميل الاجنبية الواردة

من الشركات المتعددة الجنسية.

الذي يستفيد من التشجيع

الأسيويـة؛ للى خَزَان واسع من

عدد الطائب في المعاهد العامية والتقنية، ثلاث مرات بددود السنة الفين، وتشجع الجامعات الاجنبية على أنشاء فروع لما في أراضيما ـــين. وسسبح سبحت هجبيده على عنها ووع لها في اراضيها لاستقبال الطلاب المطين والاقليميين. أما سنففورة فهي في صد التخلّي عن بعض قواعد النمط السيوي للتعليم القلام على الانفباطية وحفظ المعلومات.

'حاجات' ديبوقراطية؟

لكن حكومات النمور الأسيوية لا تزال غافلة عن "الملجات" العيموقراطية التي لا بُد أن تَظَهر لنى مواطنيها مع تقدم مستويلتهم الاقتصامية. فهي تعتبر أن هذه العلجات ليست نات عفة كونية بمقدار ما من "منبثقة" من الثقافات الغربية.

وتالياً تربط هذه الدكومات في شكل علمل بين الصفة السلطوية لانظَمَتُمَا وَ"القَيْمِ الْاسِيُويَةِ" النِّي تَعْتَبِرُ أَيْمَا فِي اصل الانجازات الاقتصلاية- لنا لا يخفي القيمون على السلطة في "النمور" السيوية أن بعض القلق ينتابهم من أحتمال تخلِّي الاجيال المقبلة التي لم تَخْتَبر البَّمود الَّتِّي بنَّاماً البَّكِ، عن مرامةٌ التقيُّد بالقيم التقليُّدية، وتعرضها نعدوي الأفات الاجتماعية التي تضرب المجتمعات الغربية

لَكُنَّ من المعب رد هذا "الفطر" طالما لا يزال المواطن في دول أسيا الناجحة يتطلع الى نمط عيش لكثر رفاهية وحرية يراه متوافراً في مجتمعات الغرب الكثر ليبرالية. لذا فالي جانب التحديات الاُقتصادية التي تواجمها "النَّمور" الأُسيوية الطَّيَّة والتاشِئة المُغلظ على وتبرة سريعة لنموها، نجد أن التحدي السياسي، المتبثل بضرورة تطوير أنظمتها السياسية لجهة جعلما اكثر أتسجاها بمع تطلقات اجيالُما الشابة، سوف يكون الامعب الذي سوف تُولِدُمّاً في العقود المقبلة والخطر يكمن في أن تنزلق قبليَّات التَّعَوْرُ ۖ الْيُ حدودية أو غيرها لاستمرار تبرير نعط هكم سلطوي. ويبرز هذا النطر في شكل ولمح بالنسبة الى الصين.

اصل هندي او باكستّاني

من الماليزيين من اصل ماليزي، و٢٢.٨٥ في

المئة من أصل صيني، و1 . • ( في المئة من

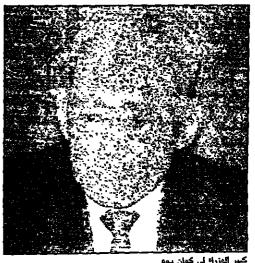
وتلتقيُّ مليزيا ايضًا مع سنفافورة في الممارسة السياسية فهنا ايضا يهيمن حزب

على الذكومة مو حزب المنظمة الوطنية

للماليزيين المتحدين "يومنو" الذي يتحلق

حوله ١٤ حزبا في جبهة وطنية. زعيم الحزب

## سنغافورة: الى متى تتفوق "الفاعلية" على "الديموقراطية" ؟



كبير الوزراء لي كوان يوه

"معجزة" اقتصادية باعتراف البنك الدولي، "دولة – منينة" من ثلاثة ملايين نسمة وهُ ٦١ كيلومترا مربعاً لا تحتوي على أي مورد طُبيعي، وتُتُوزَع جَنُور سكانُمَّا بينَ الَّآتنيَّات الصِّينيَّةُ وَالْمَالَيْزِيَّةُ وَالْمَنْسِيَّةِ، وَتَرتَّقَيُّ مِعْ ذَلُك، خطل اقبل عن أربعين عاما ألى المرتبة السادسة في العلام من حيث الدخل الثردي. لنها سنفادورة، واحدةً من النمور الأسيويةً، ظاهرة ينكب الباحثون على تحليل سر نجاحها ويجمد دكامها أنفسهم للمحافظة على أتُدفأعما. فالنموذج "السنفافوري" ليس تقليديا وانجازاته الأقتصادية لا تعصنه ضد التَقَلَبَاتَ ٱلمَمْكَنَةِ. فالليبرالية التي سمحت بازدهار الاقتصاد، لا تميز النَّظام السياسي. والنظلم البرلماني الموروث عن بريطانيا

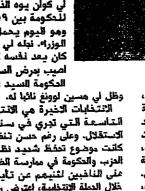
حد انه أُمبح مع الوقتُ نظاماً سلطويا يسيطر عليه حزب مصوريه الدرب هـو حرب "عـمـل

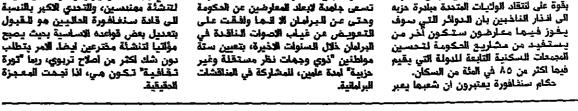
الانتخابات التخيرة مي الانتخابات العلمة فيها اكثر من ٨٥ في المئة من السكانّ. `

التخلي عن العمل بمبدأ الاعتراف بصوت واحد لكل تُلْخَبُ (وهو مُبدأ كما يقُول لي، ُ "مورُوث عن البريـطقيـين") انا ما رأتُ في الامر الشعب" الذي حقق في بداية العام انتصارا كاسحا بفوزه بـ ٨٢ مقعدا في البرامان من فَي نظر لي وحزبه، ان ما يبتغيه الجبيع، في الغرب كما في آسيا هو "نمط حكم يرتاح البه لانه يلبي الطبات. لا يكون ظالما وينمي اصل ٨٥ وبـ٦٥ في المئة من الاصوات وهو نفسه الذي يستمر في السلطة منذ أ الفرص الى أقصى الحدود". بمذا تكون صفة تسلمها من الحلكم البريطاني في العام ١٩٥٩. زعيمه، الحاكم ۗ الأولى هي ّ الفاعليّة ووسيلته هي ّ حسن الادارةُ. مَنْ أَجَلُّ نَلَكُ لا تُبُوفَر الْحَكومةُ مؤسس سنغافورة الحديثة هو السنفافورية جهناء وتتشدد في تُأمِين نوعية لي كولن يوه الذي ظل رئيسا عالية من التعليم للناشئة، وفي توجيه للحكومة بين ١٩٥٩ و١٩٩٠ ارشادات التربية المدنية للبالفين. والتنيجة وهو اليوم يحمل لقب كبير نلجحة، فسنغافورة هي انظف مدن العالم،

الوزراء. نجله لي هسين لوونغ كان يعد نفسة لذلافته عندما اميب بعرض السرطان فترأس الحكومة السيد غوشوك تونغ

التاسعة التي تَدِري في سنغلفورة منذ الاستقلال. وعلى رغم حسن تنظيمها وسيرها كأنت موضوع تعفظ شديد نظرا لعدم تردد الدزب والحكومة في ممارسة الضَّفوط الواضحة عنى النافيين لتنبهم عن تأييد المعارضة. خلال الدملة الانتخابية، اعترض رئيس الدكومة بقوة على لنتقاد الوائيات المتحدة مبآدرة حزيه الى انذار الناخبين بان الدوائر التي سوف يفوز فيما معارضون ستكون أخر من يستفيد من مشاريع الحكومة لتحسين المجمعات السكنية التأبعة للدولة التي يقيم





#### ... ابعد من الاسطورة البعض من زعماء آسيا يبدو قليل الثقة بان

"... اذا كنا نوافق على مفهوم "القيم الأسيوية" نكون ناكرين الصفة الكونية لحقوق الأنسان. لكن الكُلام الدر مو الكلام ألدر وضرية على الرأس بمراوة مكافَّحة الشغب تُحدثُ لكُ كُرَامة لينَّما كُنْت. موقف عنصري إن توحي ان الأسيويين لا يأيمون لقيم الدرية علَّماً بأن كثيرين منهم – كما أبرز نائب رئيس الحكومة الماليزية أثور أبرهيم - قاتلواً ومانوا من لجل الحرية خلال الكفاح للاستقلال الوطني. ليس عليك أن تكون مبشراً لشكل معين من الديموقراطية كي تقتنع بأنه في أي بلد كأن سوف بريد الناس أن يشاركوا اكثر في القرارات التي تتنفذ باسمهم أنا اصبحت حالهم افضل وسأفروا أكثر وتعلموا القراعة والكتابة واستعمال

وعلى للحكام الآسيويين ان يتذكروا ان حكماً اكثر قابلية للمحاسبة والمشاركة يأتي، علجلاً او اجلاً، كنتيجة ثابتة لللنمو الاقتصادي والفتاح

وهُو أَحياناً سبب للنمو. فالسعي الى تحديد الميزات الفريدة لدى العجموعات الاسيوية والمعلَقظة عليماً، لا ينبغي أن يحمَّل بالضرورة على لتكار ما هو علم لدى البشر.

اعتناق الحداثة من غير التخلي عما هو معيز وخلص في اسلوب عيشها. فالبابان هي حديثة جدا ويابلية جُداً في أن ولحد وبالنَّسبة ألى الذين هم من خارج أسيا ويسعون استنباط الدروس الممكنة من نجاحها، هناك خطأً ينبغي تجنبه أن سياسة نلجحة لا تتطلب منا التخلي عَنْ قُيمِنًا فِي الليبرالية التعديدية، لسنا بحلجة الى التصرف كمبشرين أتجيليين، لكن لماذا التجلمل أو التسلوُّل عن حقيقة بسيطة، اعطت النصف الثاني القرننا بعضاً من كرامة وأداب مو كثير العلجة اليما، وهي تحديداً أن أفضل الحكومات وأنجعها لينَّما

من مثال كريس بلان، حاكم هونغ كونغ البريطاني في "الايكونوميست" في ١٩٩٧/١/٤

كانَّت، تَجْمَع بِّينِ الدَّرِيةَ الْأَقْدُصَّادِيةَ والدَّرِيةَ

ويسعى المستثمرون الماليزيون الى منافسة اصحاب الرساميل الأجنبية يبنه امبراطوريات مالية تضاهي بعجمها كبريات للمجموعآت الاجنبية والحكومة وعلى نفع حركة التصعير بغيثة المسلممة في سد بعض العبر في ميزان المدفوعات. فَمَنَا الْعَجَزُ اتَّسَعُ في شَكَلُ

خطير في السنوات الاخيرة وبلَّغ نحو ٨,٥ في المئة من الدخل القومي في العام المَّاضي، وهو لَّـنلك قد يِزُّدَى الَّى أَبِعالُهُ الرساميل الاجنبية عن ماليزياً ما يُعيق حاجات الحكومة الى التمويل الاجنبي الواسع المطلوب لأنجاز مشاريع البنى التحتية العبلاقة التي تربد القيآم بها ومنها تشييد عاصمة فيصراقية جبيبة لتخطيط الاقتصادي الحكومي المتفاعل مع قوى السوق يرتكز على خطة اقتصادية

خماسية وضعتما الوحدة الحكومية التخطيط الاقتصادي قبل علم، وهي تدخل شمّن مشروع اوسع بحمل اسم "رؤية للسنة • ٢٠٢٠ يمدف ألى جعل الأقتصاد الماليزي في حدود هذا التاريخ اقتصادا رأسمالياً صَناعيا في شكل كَلَملَ، الخطة الأقتصابيَّة الوالية تضع بين أهدافها تقليص عجز مبزان المبخوعات ورفع مستوى الانتاجية ومعالجة النُقَصُ في المُهارة، فالنمو الاقتصادي المستقبلي لَفني تخطط له التكومة سوف يعتمد بنسبة أع في العلة على تدسين مستوى التتاجية لذ أنه من المستبعد أن

تدضهم على التستثمار الصناعي القنيم والبنيد في طيزيا جباً في جب القومي هو العكتور محمد حماتير صاحب نسمة} الى سبلق التغوق. البلدان يقيمان الطَّمُوحَاتُ الكبيرة ومؤسس واليزيا العديثة. البوم علاقات طبية تتتابعاً من وقت الى أخر فترات من التشنج اثارت الاذيرة، قبل شمرً ملاحظات ناقدة لكبير الوزراء في سنفافورة لَين كُولَن يوه حول الوضع الامني في احدى وأَكِياتَ مَاليَزيا. وقد سبق للمسوولين في البلدين أن تبادلا التصريحات القاسية فيّ العلم الماضي، بعدما اثار السيد لين نفسهُ أمكان اتحاد ستغلفورة من جديد مع ماليزيا النفرى) وينتفيه زملاؤه السلاطين. انا تُخلت الخيرة عن سيأسة "العُملَ البجابي" الناعمة للمآليزيين دوي العرق اليسبي الماليزي الاصلي، او النين يعتبرون من سكان البلد الاصلين. وكانت منه السياسة السبب الرئيسي التفصال سنفاذ ورةً عن ماليزيا في العام ١٩٦٥. فغيما تعتمد

سنفافورة الانكليزية لفة رسمية مع ان سكةها هم بنسبة ٧٧ في المئة من أصلّ صيني (وهم بنسبة ١٤ في المئة منّ اصلّ مَلْيَزِي وَلَا فَي البِئْةَ مِن اصلَّ مِندِي) تَتَمسكَ والبريا خصوصا بعد الأضطرابات أأتي قامت

في العلم ١٩٦٩ هد السكان دوي الاصل

الصيني، ومم الفئة الأكثر ثراء، باستراتيدية

تُمدف للى أعلاة توزيع الثروة الوطنية بين

مجموعاتها الانتية، لذ يتحدر ٥٦٠٥ في المئة

فهو يترأس الحكومة منَّذ العَّامِ ١٩٨١، ﴿ إ وعمل على تدويل نظام ماليزيا نظاما ملكيا دستوريا انتخابيا، اذ أن ملك ماليزيا، وهو رئيس الدولة، ينتخب كل خمس سنوات وهو بالضرورة سلطان لاستى الولايات وهو بمسروره سيسس سيس موسد الماليزية التسع التي نم يتزعمها سلطان (فيما يِترأس حكام الولايات المليزية الاربع عمل النمج الماليزي الجديد على الحد من امتيازات السلاطين من جمد، وعلى تنمية طبقة بورجوازية ماليزية فوية. وتتميز في منه الطبقة عاليا ست شركات كبيرة تتوسع الى خارج العدود، وتتمثع بتشجيعات

مُلِّيةً مِن جَلْبُ الْمُكُومَةُ. فَالْتَكُومَةُ تَسْعَى الْي جعل السكان الماليزيي الاصل يمسكون بالقدر الاكبر من الراسمال المالي الوطني. والواقع أن أصعاب هذه الرساميل يرتبطون بعلاقات وثيقة مع حزب التنظمة الوطنية المميمن. ومكنا فلن التددي الدقائم ليام الدكم اليوم ليس اقتصاديا فقط بل اجتماعي ليضا ويرتبط باشراك الغثات الاجتماعية الضعيفة في الاستفادة من النمو.

SATE CONTRACTOR



## يوحنا بولس الثاني في لبنان: مبارك الآتى باسم الرب

## لبنان العيش المشترك حاضر في قلب البابا وفكره

البابا يومنا بولس الثاني، بن السابعة والسبعين عاماً، يـقوم بزيارتـه البابوية السابعة والسبعين، بعد =. وهذه المرة للبنان. ثمة بلدان زارها مراراً. وثمة بلدان أشتاق كثيراً لزيارتما، واقتمت الظروف تأجيلما، ومنما لبنان الذي سيستقيله اخيراً.

لم يحضر بلد في العالم، بعد بولونيا ربماً، في قلب البابا وفكره، وعلى لسانه، حضور لبنان. ومقه بالرسالة. نظر اليه أرض لقاء وافتبار حياتي يومي بين المسيحيين والمسلمين. بين المسيحية والاسلام. تألُّم كثيراً أمعنته. حضّ لسنوات على ايقاف الفتنة. ناشد القوى الدولية إن تتدخَّلُ لايقاف القتال. خص اللباليين، والري الداهرة الرسولية، بالتفاتات عثيرة

أرسل موفنين عنينين الى لبنان، حاملين دعوة الى الحوار والسلام استقبل مسؤولين لبنانيين تكراراً واحاطهم بالدفء. خصص مجمعاً رعوياً من اجل الكنيسة الكاتوليكية اللبنانية حرص على أن يكون المسيحيون الاشقاء والمسلمون شركاء في مناقشاته، لا هيوفاً.

للبابا الآتي اليناء الينا جميعاً، عاش حياة مثقلة بالمحن، شخمية ووطنية، ومشبعة بالرجاء. أبن أوروبا الشرقية، ذاق النازية، وذاق العسف الشيوعي. وفي التجربتين، تصلُّب في ليملته، وكان ادنى الى شخصية المقلتل والمقتَّحم منه الى شخصية المهادن، المسالم.

سنغافورة) واوقيانيا

\* YAP (: ~ ۲۵ آثار، نــشــر

عن مريم العذراء. ר וֹז עֿע – זו – זו – זו – זו

شيلي، الارجنتين).

نيسان، زيارته للفلمسة

الى افريقيا (الاوروغواي،

- ۲۰ نیسان – ۶

أيار، زيارته الثاقية الى

- ۱۵ – ۱۵ مزیران:

- ۱۰ – ۲۰ ايلول:

زيارته الثلاثة الى بُولُونَياًـ

رحلته الثالثة الى الولاييات

- ۲۰ كىلنىون الاول:

ئشر أرشاده البابوي

ابتدرة.

ولما ارتقى السدّة البابوية كأول بولوني يرتقيما، واول باباٍ غير ايطالي مندّ خمسة قرون، طبع الكنيسةُ الكاثوليّكيّة بطابعه: متشدّد في شؤونّ

منع العمل وبتولية الكمنة. لكنه، في كلُّ ذلك، يضع الكنيسة في قلُّب

مشاكل العالم، ولا يتأخر في مياغة المواقف التي يراها امينة العقيدة

- ٩ - ١٤ تشرين الاول: الزيارة الثلاثة الى جزر الانتيل.

– ٦ كلتون الثاني: ترأس المجمع الرعوي الاول لاساقفة

- ٣ - ١٠ شباط: زيارته العاشرة الى افريقيا (بينين،

- ٢٥ نيسان: رحلته الرسولية السابعة والخمسون وقصد

- ٩ - ١٥ آب: زيارته الرابعة الى لميركا الشمالية

- ٤ - ١٠ أيلول؛ زيارته الاولى الى الدول البلطيق

- ۱۲ - ۱۲ حزيران: زيارته الرابعة الى اسبانيا.

يوميةٍ لمواكبة العدث الكبير، تعليلاً وعرضاً لمنتلفُ جوانب السيرة البابوية، وقوفاً عند اهم المعطات في حياته وفكره، تأملاً في كتبه ورسائله الرعوية، ومقابلات مع قيادات ووجوه لبناتية حول ابعاد الزيارة.

كثير السفر. طاف العالم كله، واتحد من اسفاره سبيلاً الى الاتصال المباشر بالمؤمنين، مسيحيين وغير مسيحيين. وحيثما حلّ، كان طوفان بشري. ومئات الآلاف يملون ويهزجون ويهنفون في حمية وايمان نلدرين. العقيدة، كارهُ للاستبداد للسياسي، مقاتل هد انظمة الالماد كما هُدُ انظمة الراسمالية الجامحة، مبشّر في مسلكه وطبعه وقوله، قاطع في مولقفه، حَلَّر في عَلاقاتُه، لا يأنف السَّيآسة ولا يرىُّ فيها مُيدَّاناً مفلقاً علىُّ وقريباً، سنفرح في لبنان. و النمار ، بدءاً من اليوم، وحتى حلول الزيارة، ستفرد عفدة خاصة اثار ويثير جدالاً واسعاً حول مواقفه، من مسألة الاعتراف باسرائيل، وتبرئة يهود اليوم من تبعة صلب المسيح، الى مسائل الأجهاش وُحبُوبُ

#### محطات في حياة البابا يوحنا بولس الثاني: ٧٦ رحلة في ١٩ عاما ... عندما انتخب المجمع بولونياً

- ١٨ أيار، ولد كارول ڤوجتية في ڤلاوفيك قرب كراكوفياً وُهُوْ الْابنَ أَلْثَانِيَ لَكَأْرُولُ قُومِتَيْلاً وَامْيِلْيَا .1919 #

– وفاة والنته : 19TA # وفاة أخيه الإكبر الدوار.

- أُنْتَدَقَ بَكَلِيةَ الْأَمَابِ فِي كَرِاكُوفِيا. - وفاة وقده. \* 73PI: أول أيلول، قتحق بالمدرسة الاكليركية التابعة أجامعة

جا**جائون غير القانونية**  تشرين الاول: عاش متظيا في القصر الاسقفي. : 19£1 #

– تشرين الثاني: سيم كامثا. خ 1921 – 1924:

- نابع الدراسات العليا في **اللموت** في روما.

- عاد ألى بولونيا، وتلقش اطروحة المكتوراة عن الإيمان

البابا بين وقعيه

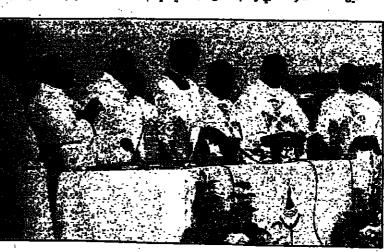
في فكر القديس يومنا دو الكروا. + P3P1:

رعية في كراكوفيا. \* 190F \*

~ عين نائبا أسقفيا في رعية ينغوفيك التابعة ايرشية – عينّ نائبا اسقفيا في رعية سأن فلوريان، وهي أهم

 بغشر تحضير دكتوراه عن الفيلسوف الثاماني ماكمن شار. :1907 #

– ٩ تشرين الثاني: اعلن الحكم الشيوعي في بولونيا رقابته الهشدة على نظام الترقية الاكليركية. – عين استانا للموت النبي وعلم الخلاق الجتماعي في



كبايا في زامييا

119YE-#.

كلية اللاموت في كراكوفيا. - عطل الدكم الشيوعي كلية اللاموت في كراكوفيا. - أسس معهدا لعلم الإخلاق في جلمعة لوبلان الكاتوليكية هيث يشغل كرسي علم اللظاق منذ ١٩٥٤. .190A #

🤾 — ٢٨ ليلول، عيّن اسقةا مساعدا في كرلكوفيا. 1197. # ــ نشر كتابه "حب ومسؤولية"، ·

ـ عين مديرا منتدبا في ابرشية كراكوفياً.

\_ سمَّاه قيابار بولس السائس رئيسا الساقفة كراكوفيا وكرس في ١٢ حَزِيرَانَ ـ ٢٩ أيار: سمَّاه البابا بولس السادس كارديناك.

\_ (( – ٢٧ تشرين الأول، دلفع عن ببدأ البجسية دلفل السلطة الكنسية في العجم الستثنائي المنعقد تحت عنوان الاسقفية، المجمعية، الباباء روما والكنائس المطية".

- لتحتب في مجمع العلقة العلمة، في روما.

• ١٠ ليلول - ١ تشرين التالي، قدم منافلة معمة خلال المجمع الكنسي الثاني المخصص الكونوت والعدل في العلم، المجمع الكنسي التلك بين التبتل والكونوت في قضية تبتل مات مدانة.

- ١ – ٢ تموز، زيارته الرابعة الى أميركا الجنوبية (كولومبيا). - ٤ - ٧ تشرين الاول، زيارته الثقلة الى فرنسا

والاولى الى اوقيقياً (غَينيا الجديدة وجزر سالومون وتايلانداً).

- ١٠ – ١٢ تشرين الأولَّ: رحلته الثانية الى اسبانيا (سرغوسا) والثاثة الى اميركيا الوسطى (الاتيل: الجمهورية

- ٢٦ كانون الثاني - ٦ شياط، رملته الثالثة الى اميركا

الجنوبية (فتزويلاً، الاكولدور، يبرو) والرابعة للى اميركا الوسطى

(ترینیتریه، توباغو). -- ۱۱ – ۲۱ أیار، رحلته الاولی الی هواندا، اللوکسدبورغ

- ۲ حزيران، نشر ارشاده البابوي الرابع. - ۱۰ – ۱۹ آب، رحاته الثاثة الى افريقيا (التوفو، سلحل

- £2 تشرين الثاني - أ كانون الول: نظم مجمعا كنسيا عن البجع الفاتيكاني الثاني.

- ١٢ - ١٧ حزيران: زيارته الثانية لسويسرا.

- ٩ - ٠٠ اينول: رحاته الاولى الى كندا.

العاج، الكاميرون، الزائير، كينياء المغرب).

- ( -- ۱۰ شباط: زیارته الاولی الی المند

- ١٨ أيار: تشر ارشانه البابوي الخامس.

الدومينيكانية، ويور توريكو).

:}940#

± 747 #

لاهوت التخرير خلال المجمع الكنسي الثالث المحصص لنشر

- ١٦ تشرين الاول: انتخب حبرا اعظم على كرسي روما. - ٢٦ تشرين الأول: ألقى عظته الأولى كبابا مديد

- ٢٥ – ٢٦ كاتون الثاني، ساقر للمرة الاولى خارج ايطانيا، في معمة رسواية الى العكسيك واميركا الوسطى. - ٤ أناز: نشر رساته الباوية عن "علم الأخرة". - ؟ - ٩ حزيران: زار المرة الاولى بولونيا، بصفته البليوية. - ٢٩ ايلول - ١ تشرين الاول زار ايراندا. ١ - ٧ تشرين الول، سافر الى الولايات المتحدة وألقى الولى مداخلته أمام الجمعية العمومية الأمم المتحدة في نيويورك (٢ تشرين الاول).

- ٢٩ – ٢٠ تشرين الثاني: سافر الى تركيا وللتقى البطريرك الارثونكسي المسكوني. ؟ – ١٢ أيار، رحلته الاولى آلى افريقيا وشملت زائير،

كونغو، كيتيا، عَلَاا، بركينا فلسو وشلطئ العاج. - ٣٠ أيار - ٢ حزيران، رحلته الاولى ألَّى فرنسا. ألقى كلمة لملم الجمعية العموميَّة لمنظَّمة الاونيسَكو. - ۲۹ هزيران - ۱۰ تموز، زيارته

الاولى للبرازيل. ّ – ايـلُـول – ٢٥ تـشـريــن الاول، نظم مجمعاً كنسيا خاصا حول مكاتة العلالة النسينية في علم اليوم. – ١٤ – ٢٠ تشرين قثاني: زيارته آلاولى لالبائيا الفيديراقة ُ- ٣٠ تُشرينَ أَلْثَانِي: نشر أرشاده

الْبَابُوي الثاني عن ألبجة المسيحة. ± (A₽{: ١٦ – ٢٧ شياط رحلته الاولى الى أسياء وتصدينا الى للغيليبين واليابان. - ١٢ أيار: تعرَّض أمتأولة اعتبال خلال لقه شعبي في سأدة القديس بطرس في الفاتيكان. كانت الساعة الخامسة والدقيقة مكشوفة، عندما أطلق عليه أحد المنشقين التراك ويدعى علي اقجاء رصاصات عدة.

- ١٢ - ١٩ شباط رملته الثانية الى افريقيا وشملت نيجيريا والغابون وبيئين وغينيا الاستوالية.

- ۱۲ - عُدُّ أيسار: رحسلت، الاولس البرتغال حيث زار كنيسة فاتيما. - ١٨ أيار – ٢ حزيران: زيارته الولى لبريطانيا. - ١١ - ١٢ حزيران، زيارته الاولى الى الارجنتين. - 10 مزيران: زيارته الاولى الى جنيف حيث القي مطضرات في عدد من المنظمات الدولية ومنما الصليب الاحمر

– 10 أيلول. استقيل رئيس منظمة التحرير الفاسطينية – (٣ تشرين الاول – ٩ تشرين الثاني؛ زار اسبانيا للمرة 1}9AF#

- ١٥ كلون الثاني: نشر قلاون الدق الكنسي. -- ؟ - ٩ أَذَّارِ: رَحَّلَتِهُ قَلْتُلَيِّهُ أَلَّى لَمِيْرِكَا الْوَسْطَى وشملت كوستاريكا،

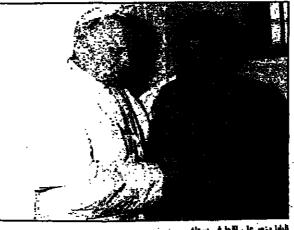
نيكارغوا، بقاماء البسيا فاندوره ــدوراس \_ون\_ حزيران، زار بولونيا البرة الثقية.

10 - 15 -آب: رحلته الثقية كى فرنسا وزيارته مديئة لورد 17 - 1· -ايلول: زار النمس*ا*. - ۶۹ ایلول -

٦٩ تشرين الاول: سرُتوشوقا السوداء) والاولى الى منفاريا. نظم العجمع الكنسي النساميس عين البصالحة والتوبة في رعويا لاسلقفة آوروبا رسالة الكنيسة ٢٧ كانون الأول، زار على اقدا الذي حاول اغتياله قبل عامين في سجن ربيبيا في روما.

غلبيي، غينيا)۔ - ٢ - ١٢ أيار، رحلته التانية الى آسيا (كوريا الجنوبية) ساوتومي).

- "١٩ تموز، بدا المفاوضات الرسمية بين الفائيكان واسرائيل بمنفُّ التوصل إلى اعترافُ متبادل بين الدولتين.





اوغندا، السودان).

(ليتوانيا واستونيا).

.)44£ #

:}49a #

فىھا تشيكيا وبولونيا.

المسكونية

– ٥ تشرين الاول: نشر ارشاده الرسولي العاشر.

- ١٠ – ١١ أيلول: زار كرواتيا للمرة الاولى، ولم يقصد

- 12 تشرين الثاني: نشر رسالة بابوية طلب فيها من

١٢ – ٢١ كانون الثاني، زيارته الذامسة الى آسيا واوقيانيا (الفيليين، بابوازي، غينيا الجديدة، استراليا، سري لاتكا).

- To آذار: نَشَر ارشاده الرسوئي الدادي عشر الذي

رفض فيه الأجهاض ووسائل منع الدمال. - ٢١ - ٢٢ أيار: رحلته الرسولية الرابعة والستون وقصد

- ٢٠ أيلر، نَشَرُ ارشاده الرسولي الثاني عشر عن الوعدة

١٤ – ٢٠ أيلول: زيارته الدادية عشرة ألى أفريقيا

فنزويلا، نيكارغوا والسلفآدور،

٦ أيلول: زيارة منفاريا.

٥ – ١٢ شباط: زيارة لفواتيمالا،

َ عُلَا تَيْسُلُ، زِيارِثُهُ الأولى الى

تونس. – ۱۷ – ۱۹ أيار، زيارته الثقية الى

ـُ ٠٠٠ – ٢٦ هزيران: زيارته الرابعة

ــ ١٩ – ٢٢ أيلول: رحلته الرسولية

- ٢٦ تـشريـن الثاني - ١٥ كافون

- ۲۵ – ۲۷ نیسان؛ رحلته الرسولیة

اعداد موناتيزا فريحه

السادسة والسبعون وقصد فيما تشيكيا.

الرابعة والسبعون وقصد فيها فرنسا

– ۱۲ ئىسان، زيارة سراييغو.

الاول، نظم المجمع الرعوي الخاص بلبنان.

۲۰ حزیران - ۲ تموز: زیارته الاولی الی سلوفاکیا.

- ٤ حزيران: زيارته الثانية الى بلديكا.

سلوفينيا.

الى الملتيا.

:)99Y \*

(الكاميرون، لفريقياً البنوبية، كينيا).

الكنيسة ان تقفَّر الاخطاءُ التي أرتَّكبت باسمُّها عبر التاريخ.

سرابيقو بعدما أعلن صرب البوسنة أنهم لا يستطيعون تأمين

قيها البائيا.

: }9AA # 기 }Y - Y ~

زيارته السلاسة آلى اميركا الجنوبية (الاورغواي، بوليفيا، بيرو، َ - أَوَّا حزيران: طوَّب ١١٧ كاتوليكيا استشمدوا في القرنين الثامن عَشَر والنّاسع عشر في فيتنام. – ٢٦ – ٢٧ حُزَيْران: أَلْقَى حَرَّما كَفُسِيا على رئيس الاسلقفة الفرنسي مارسُيلُ لوفيقُر وأتباعه. ١٠ – ١٩ ايلول: زيارته الرابعة الى افريقيا (الزيمبابوي، ليزوتو، موزامبيك).

٨ – ١١ تشرين الاول: زيارته الرابعة الى فرنسا.

(مدغشقر، زاميي، مالاوي). – ۱ – ۱۰ تحزيرانُ: زيارته الاولى الى البلدان السكندينافية (النروج، فتلتدا، الدائمارك، السويد). - ١٩ - (٢ آب، زُيلُرته الثالثة الى

- ۱ – ۱۱ تشرین الاول، زیارته الرابعة الى آسيا (ُكُورِيا الْجِنْوَبِيَّة، اندونيسيا) وجزيرة موريس. :}99.#

– ٢٥ كاتون الثاني – ( شباط: زيارته السادسة الى افريقيا (مالي، بوركينافاسو، تشاد، غَينيا، ييسُو). – ۲۱ – ۲۲ نیسان: زیارته الی تشبكوسلوفاكيا. - أُ - أَكَا أَيِارِ: زيارته الثانية الى – ٢٥ – ٢٧ أيار: زيارته الاولى الى

– ۱ – ۱۰ اجلول: زيارته السابعة الى افريقيا (تنزانيا، بوروندي، رواندا، س سرت ساخل العاج). - ٣٠ أيَّلول - ٢٧ تشريـن الاول، نظم المدمع الرعوي الثامن الذي خصص لتأميل الكمنة.

– ١٨ تشرين الاول: أعلن القولاين للكنسية الذامة بالكنائس الشرقية. - ٧ كلقون الاول: نشر ارشائه البابوي الثامن عن دور البعثات والرسل .1991 # اول أيار: نشر ارشاده الباجوي التاسع في الذكرى

المئوية لارشادُ الباباً ليون الثلاث عشَّر، وتناوَّل فيه طروف العمل وعرض العقيدة الاجتماعية للكنيسة. - ١٠ - ١٠ أُيار: زيارته الثلقية ألى البرتفال (فاتيما). - ١- ٩ حزيرانُ: زَيَارُته الرابعة ألى بولونيا (الأولى بعد سقوط الشيوعية). – ١٢ – ٠٠ أب: زيارته الخامسة الى بولونيا (عذراء

- ١٢ - ١٦ تشرين الأول: زيارته الثانية في البرازيل. – ٢٨ تشرين الثَّانِّي – ١٤ كَانُون الأول: تَراسُ مجمعا – ۱۹ – ۲۱ شباط، زيارته الثامنة الى افريقيا (السنغال،

– ٤ – ١٠ حزيران: زيارته التاسعة الى تقريقيا (اتغولا،



اللبابا يزور على اقدا في سبله

البولوني الاصل عرش روما بالحدث العادي في تاريخ الكنيسة المسيدية. فلتخابه اخرج الْكُنيسَةُ عَلَى تَقَلِيد دِلْمِ ٤٥ عَلَمَا مِن انتخابُ الباداوات الايطاليين. كلنت الساعة تشير الى السانسة

ئم يكن اعتلاء البابا يوهنا بولس الثاني

والنقيقة الاربعين يوم ١٦ تشرين الاول ١٩٧٨ عندما ساد الاضطراب اكثر من ملة الف مؤمن تجمهروا في ساحة القديس بطرس في الفاتيكان في انتظار من سيخلف بابا الثلاثة والتلاثين يوماء يوحنا بولس المؤمنون ومنهم السواح النين احتلوا

الصفوف ألأمامية لأحظوا حركة غير عادية في الطّبقة الأولى من كنيسة ألــ "سكستين". فَجَأَةً، فَتَحَتَ النَّافَنَةَ وَاطُلُّ كَارِينَالُ علت له الهنافات وارتفع في السماء تحان ابيض. عندما اخترق صوت الكاردينال بريكلٌ فليشي صحياتٌ المؤمنين قلال:

"ابشركم بفرح عظيم، صار عندنا بابا". ومي الصيغة التقليدية لاعلان أنتخاب البابأواتُ وتابع: "أنه كارول فوجتيلاً". وفيما كأنَّ الجمهور غارقًا في النَّمول الذِّي أَمَدِثُهُ أَسُمِ النِّبَّابِا ۖ الفَريَّبِ الذِّي

أتخذ له اسم يوحناً بولس الثاني". اذ ذاك اتُغْجَرُ التَصَفيقَ مجدَّدا. فالجندي المجمول ألذي لم يسمعواً به من قبل أختارً اسم سُلفه الونيع البينو لوشياني الذي غلب فجأة، ورأح المؤمنون يُفتشون عنَّ جنسية البابا الجديد في العدد الخاص

يصعّب لفظه"، تابع فليشي باللاتيّنية، "لقدّ

وكتبت "التايم" غداة ادلان نتائج الانتخاب "أن ما فعَّله الكرادلة لم يكن فيّ التسبان، ولمَّ يخطر في بالُّ احد فُقَد خَّرجواً على التقليد بعد ٤٥٠ عاما من البابوات الايطاليين، فاختاروا البابا البولوني الاول على رأس الكنيسة الرومانية الكاثوليكية، ومو

آلى السدة البابوية. فالصطفة رشحت اساقفة ايطاليين مثل الكارىينال بينيللي من ميلانو، او الكاردينال سيري من جنوا. وعندما كانت ترشح بلعا غيرُ أيطالَى كانت أنظارها تتجه تلقائيًا الي دوّلَ العالم الثالث.

اجريدة الفاتيكان، وفيه صور جميع الكرادلة الذين دخلوا المجمع الانتخاب البابا الجديد:

ماً كَادت تَمْضَيُّ لَحظات حتى انتشر الخبر في كل بقاع العالم. وسائل الاعلام المرئية

والمسموعة تناقلت النتيجة غير المتوقعة:

أتتخاب كاردينال غير معروف أعلامياء وغير

ايطالي على عرش القنيس بطرس ومو

كَارُولُ قُوجِتَبِلاً، رئيس اساقَعْة كُراكُوفْياًـ

ومكذا قلبت حسابات المطارنة المعادلة

ورافق اختيار الكرادلة اسقفا بولونياء

تساؤلات عدة، اذ ان اكثر وسائل الاعلام

معرفة بالشؤون الفَّاتيكَاتية لم تتوقعُ

وصوله. حتى أتَمَّا لم تورد اسمه في لاتَّحةٌ

الكرادلة الذين رأت فيهم مؤهلات آلوصول

العالمية الجبو سياسية والثقافية التي

"ما هو ، انه بولوني".

عمره ٥٨ علماً".

افرزتما الدرب الباردة.

### الأسلاف المباشرون

البابا يوحنا الثالث والعشرون هو الجيلو غيسبي رونكالي (١٩٥٨/١٠/٢٠)

متحدر من علالة قروية فقيرة في ضواحي برغام، سيم كاهناً عام ١٩٠٤. ارسله البابا بيوس الثلقي عشر الى بلغارياً بين علمى بيوس ...... ١٩٢٤–١٩٣٥ ثـم الــي الــيــونــان بــين ١٩٣٥–١٩٤٤ وفِي باريس عام ١٩٤٥. أتتخب حبراً أعظم ومو في السابعة

رهبین لم یشأ ان یکون رجل دولة، بل اراد ان یمبح راعیا مقاداً. رأي ضرورة توحيد الكنائس. كونه عاش اعواماً عدة في بلدان ذات غالبية ارثونكسية، وقريبة من للفَّلَمُ الأسلامي. قرر الدعوة الى المجمع الفلتيكاني الثاني واعلن نلك في كلتون الثاني ١٩٥٩. تَـلَّبِعِ اعملُّلَ الدُّورَةِ الأُولى من ايلول الى كانون الاول ١٩٢٢. لكن السرطان دممه فتوفي في حزيران بعدما نشر ارشاده الرسولي. دامت ولأيته ع أعوام وسبعة اشهر،



هو جيو<del>ه آتي باتيستا مونتيني</del> (۱۲۲/۲/۲۱) – ۲۸۸۸۷۹۱)

من عائلة وجها؛ في بريشاً. سيم كاهناً عام ١٩٢٠. وبعدما لنجز دراساته العليا في

روماً، ارسل الَّي السفارة البِلْبِوية في فرصوفياً

عَـام ١٩٢٢. عَيَّن مـسـؤولاً عـن الــَطــلَابَ

الكاثوليك الايطاليين ابان النظام الفاشستي

ورئيساً لاسلقفة ميلان عام 1902. عين كاربيالاً في 1908 وكان من

المنظمين الرئيسيين للمجمع الفاتيكاني الثاني.

١٩٦٢. لتَخُذُ مَبْلَدراتُ عدة أسْتَكُملُهَا لَإِبَابًا

يوحنا بولس الثاني ومنها الرحلات للرسولية

كُان البَابَا الأول الذي يتوجَّه للى العلام عبر

منصّة الأمم المتّحدة في خطاب الّقاه في ٥

أرتشاده أأرسولي حول الجنس وادائته

خلف البابأ بوحنا الثالث والعشرين عا



هو ألبينو لوشياني

جامعآ بثلك اسمي سلفيف

في ١٩٣٣.

البابا بولس السادس

وسأكل مِنعَ الدِملَ فَجَرًا لزمة علَم ١٩٧٠ وَاثَارًا جَدَلًا طُويلًا. أستمر في بابويته ١٥ عاماً وشهراً ونصف البابا يوحنا بولس الأول

تشرين الأول ١٩٦٥. أ



برئاسة اسحق شامير واسحق رابين الى الموافقة على دخول العملية

السلمية. معنى ذلك، اني أؤمن، أيماناً

راسخا بأن الدول العربية ستتمسك

بالحق معماً طال الزمن. واليكم النثل

ألتي في الجنوب اللبناتي حيث تَصُورتُ

اسرائيل اتما بامتالل الشريط

الحدودي يمكنها أيجاد منطقة أمان

مع ذلك لم تنكسر المقاومة اللبنائية.

مع ذلك لم تندسر وكنت في لبنان في 12 آذار واست كيف تجلى التضامن اللبناتي مع

المقاومة بينما رامنت اسرائيل في

الماضي على الانقسام. حين لقرأ هذه الاحداث كمواطن

عربي وليس كأمين عام للجامعة

للعربية أحد أن التمسك بالدق هو قرار

سيآسي. وكان نكر رئيسَ الْوزَرُا

الاسراكيلي بنيامين نتنياهو قبل صدور

قرار الجامعة العربية الذي أشرت النه

ان الدامعة ستفشل في اتخاذ قرار

كمنا وكانت مساباته ذاطئه ومأ

رالت. واليوم يرفض وقف الاسكيطان

ومنا لا يعني أنه سينجع في نكك والايلم بيننا. واسرالايل التي تستند

الى قوتما العسكرية والى بيي

الولايات المتحدة لما لم تنصل على

السلام ولن تناله إذا استمرت في احتلال الرافي العربية. ونتيلمون ا

يريد السلام بل الميمنة والسيطرة

🕏 ما هو تعليقك على اعلان وزير

المباح أن بلاده ستشارك في أي أَمَاهُ ؟

- اذا كان ما نسب اليه مثيداً

وأؤكد آنه ان يقدر على تعقيق ناك

الذارجية الكويتي الشيخ مباح التمد

عربية ولو حضرها الرئيس العراقي

مداء حسين؟

در نما

and the second of the second o

اجرى الزعيم الفلسطيني يأسر عرفات محادثات امتحت حتى فجر امس مع ممثلي للفصائل الفلسطينية المعارضة لاتُفاقات السلام مع اسرائبل سعيا الى اينجاد "ارضية

الاسلامية "حماس" و"حزب الخلاص الاسلامي الوطني". وفي حين لم يتمكن ممثلو "حزب الطلاص" عن الحصول على تصريح اسرائيلي للتوجه من قُطَاع عَزة ألَّى نابئس، أعلنت الدركة الامر الذي لم يحصل حتى

## ومواقع باراك تتعزز في حزب العمل

عزب "أسرائيل بعليّا" للمُّهاجرين البرلمانية للحزب التي تضم سبعة فنسيجعل حكومة تتنياهو في وضع

والتي لم يوضح طبيعتما.

"حماس" رسميا مقاطعتها الاجتماع اجريت في صفّوف الدركة الاسلامية لعدم التحضير المسبق له وعدم بعد اجتماع الدوار الوطني الاول. تنفيذ السلطة الفلسطينية وعودها بالافراج عن المعتقلين من ناشطي الدركة في سجونها وهو ما كأنّ يجب ان يتم بعد الاجتماع الاول هنف الاميركيين أسأسا هو خلخلة الصف الفلسطيني وهمهم الاول تأمين لَلْحُوارُ الَّذَيُّ اتْعَقَّدُ فِي شَبَاطُ ٱلْمَاضِي الامن والارض للأسرائيليين". وشأركت فَيه كل القصائل بما فيماً

> وقالَ القيادي في "حماس الشيخ سيد ابو مسامح أن السلطة وعدت بالافراج عن كلّ السَّجناء من "حماس ووقف الملاحقات الامنية لعناصر

لم تتضح بعد المورة التي سترسو

عليما الامور مستقبلا تاخل هذأ

النزب، فقد قدم امس الامين العام

حماس الى طاولة المفاوضات". وأضافٌ: "خَضَّنَا معركة سياسية على كل الصعد الدولية والاقليمية وكان ثمة موقف دولي مؤيد لنا وعازل لسياسة التوسع الاستيطائي الاسرائيلي وتكلّلت اجتماعات الامم مند وزير التجارة والصناعة منزها عن كل عيب وبعيدا عن كل المتحدة بقرارات أعادت اليما دورها". شكوك واتهامات بصفته رئيس لجنة في اشارة ألى تبني الجمعيّة العموّمية تعبين القضاة والمسؤول عن تطبيق الأمم المتحدة باكثرية ١٣٤ دولة من سيادة القانون. اصل ۱۸۵ قرارا بندد ببناء اسرائيل مستوطنة جديدةً في جبل أبو غنيم في القدس الشرقية. ورأى أن "منا حزب العمل وعلى جبهة حزب العمل المعارض، التّأييد الدُّولي يتُطّلب منا النّ نكون

الاسرائيليَّة ابلغت الى الفُّلسطينيين ان اعْتُقَالَ افراد العَّلَالَةَ لَمْ يُتُمَّ سبب تورطهم المياشر في عملية بسبب تورطهم القتل انما لعلاقتهم بشخص آخر فار هو طايل موسى المليدات الذي تعتقد الشرطة أن له علاقة بالجريمة. ( وص ف، رويتر، أَشَ أَ)

واعتبر أن تُمَّة ضغطا أميركيا على

السلطة الفلسطينية لوقف الحوار الان

وابدى عرفات اسفه في بداية

اللَّقَاءُ لَعَدَمُ مَشَارِكَةً "حَمَانُس" فَي

الاجتماع واكد ان جمودا ستبذل

لاعادتها الى طاولة الدوار. وقال ان

الامانة العامة "ستعقد احتماعات

مكثفة في الايام المقبلة لاتخاذ القرارات المناسبة لتعزيز الدوار

الوطني بما في نلك القراراتُ لاعادةُ

اكثر وحدة وآن نعزز ثقة المعارضة

الفلسطينية بسياساتنا ونفتح الدوار

فترات طويلة، وخلافا للفازلت الاخرى يتسرب آآن الجسد عبر مسام الخلايا وليس من طريق التنفس، وهذا يعني خلان عمل الاقنعة الواقية، واضاف ان

الغاز لا تُنزال في المراحل الأولية. وقال انه يمتاز بانتشاره في المواء

باتتاج نوع جديد من الاسلحة

استخدامه ضد الدونة العبرية. وتزامن

وتكنيسها والتي لمَّ تُوقَّعُها سُوريًا.

واوضح النبير العسكري الاسرائيلي

## تصريحات لمرشد "الاخوان" في مصر

القاهرة - من دلال ابو غزالة:

المصرية حقوق الاقبلط.

وكما لم يقتنع المثقفون الاقباط منهم تقريبا"، مما اوجد "خللا في بنية دواوين الحكومة على أتواعماء فصار طبيعيا الا يعرف الناس شيئا عن أعياد الاقباط، وغما وجودهم

يمثلون اكثر من عشرة في المئة من المجتمع المصري بعيد القيامة لم یمض علیه سوی پوم واحد، تذکر البعض أن المكاتب والمؤسسات الحكومية في مصر تغلق ابولبها في اعياد المسلمين، بينما لا تفعل في اعياد الاقباط وقال جابر بسطة صاحب صيداية في منطقة البابة، بلمجة لا تُخلُو من السخرية: "نحن الاقباط معظوظون، تعيد مع المسلمين في اعبادهم، بينما هم ينهبون الى العمل في اعبادناً".

#### تل ابيب تؤكد امتلاك دمشق غازات سامة تخترق المسامات

وتعليقا على تقرير "هارتس" قال وزيـر الـنفـاع الاسرائيـلي اســـق موريـدلي: "نعلم ذلك منذ ستة اشهر الكيميلاية وسنرتما من مغبة وتناقشنا في شأته مع شنصبات رولية مختلفة (...) من المستحسن الا ُ هذا الاتهام مع بدَّء سريان معلَّهنة حظر الاسلحة الكيميائية وانتاجها يستفزنا لحد ومن الافضل لجراء حوار معا". وشدد على أن "أسرائيلُ قادرُةُ على التُصدي لكلّ من يحاول تُعريضُ امنها للخطر". زئيفٌ شَّيفُ فَي مقال نُشْرته أمسٌ صحيفة "هارتس" ان سوريا شرعت أما وزير الخارجية نيفيد ليفي في انتاج نوع جديد من غازات الأعصاب يسمى "أكس في"، لكن عملية تزويد المواريخ البالسنية هذا

فرأى ان "اي طرف يطور هذا النوعُ من الاسلحة يتحمل مسؤولية كبيرة جداً"، وحذر سوريا من استخدامه ضد أسرائيًّل، قَائلًا: "لدينًا قدرات اكبر بكثير من قدرات اعدائنا لكننا نريد ان نتقدم على طريق السلام". وفي دمشق رفضت مصادر سورية مسؤوَّلة تأكيد الانباء عن امتلاك

تصريحات مرشد جماعة "ألاخوان المسلمين" المعظورة مصطفى مشهور قبل اسبوعين والتي ضمنها اعتراضاً على التحاق مواطنين اقباط بالجيش لاتهم قد يحيدون عن ولائهم للمسلمين وينضمون الى الاعداء،

> لتتهاك حقوقهم في مصر عموماً. وما زاد غضب الأقباط قول مشمور في التصريح ذاته الذي نشّرُ في صحيفة "الاهرام ويكلي" الرسمية، انّ الجزيّة التي يأخُذها المسلمون من الاقباط هي مثابة ضريبة لتولى المسلمين الدفاع عنهم، وخصوصاً بعد مقتل العشرات من اصحاب محلات النوب من الأقباط على أيدي أعضاء من التيارات الاسلامية المتشددة في صعيد مصر العام الملضى للمتناعمم

وعلي رغم ان مشهور نـشـر تصديداً في صديفة "الشعب" التي ادارها حزب العمل الاسلامي، جاء فيه ان اهل مصر يعيشون معاً "مواطنين واتمم "آذُوة مشاركون في الكفاح لتخليص هذا الوطن من الاستعمارً المادي منها والمعنوي". وقال نائبه

مأمون المضيبي لـ"النمار": "أن الصداُفّي الذي نقلُّ التصريح لمُ يكنُّ الميناً ، لأن مشهور "لم يقل مثل هذا

ويجدو أن التصحيح لم يقنع الاقباط لأنه جاء بعد اسبوعين من التصريح. وتكاد صحيفة رسمية أو قبطية لا تخلو من مقال او اثنين واحبأتأ اكثر تنتقد هذا التصريح وتتحدث عن "هموم الاقباط في

وانتقد معظم لحزاب المعارضة ومنظمات حقوق الانسان تصريدات مشمور واعتبروها الثارة لروح الفتنة الطائفية وتدريضا مباشرا على اهدار دم الاخوة المسيحيين"، كما انتقدوا سابقآ ما سموه انتماك الدكومة

واثارت ردود فعل الاقباط على تصريحات مشهور مخاوف الحكومة المصرية وزعماء الاقباط من ان تؤدي الى فَتَنَةَ طُلاَفِيةَ، فِسارِعَ بِلِوا الْاقَباطُ الانبا شنودة آلى القولُّ انه "يقبل التصريحات الثانية لمشمور"، لأن

هدفنا <sup>"</sup>المعايشة والمواطنة". وحملت الحكومة المصرية الراية للدفاع عن الاقباط وعن حقمم في الدفاع عن وطنهم، فأشاد وزير النفاع المصري حسين طنطاوي السبت باداء الجُنود المسيحيين في ى النين "يؤدون واجبهم الوطني

الى جوار اخواتهم في الجيش". ولعل هذا ليس السبب الوحيد الذي من لجله تحركت الحكومة للدفاع عنَّ الاقباط، كما قال احد المتقفين، وانما ليضا لاحساسها بان امرا كهذا أضافة الى قتل الاقباط في صعيد أأمتشددة قد يثير فتنة طائفية تحاول الحكومة تلافيما في مرحلة تبني فيها أقتصادها، كما أن مثل

مبي ــــبــ هذه الأمور "تكشف للرأي العام العالمي المموم الاخرى للاقباط". بالتُصريحات المصححة لمشمّور، فان اشادة وزير الدفاع بادا الجنود الاقباط في الَّجِيش لم تنسهم حقيقة كون الحكومةُ تبعدهم عن الرتب العبليا في الجيش، فانتقبوا ممارساتها، لان الواقع، بحسب الكأتب القبطيّ ميلاد حنا، "يؤكد بالفعل أن هناك مشاكل وهموماً أبي الاقبلط مثارة منذ سنوات وتعرفها الحكومة جُيدا" ومي ممثلة "في الاجراءات المجمعة" عند انشاء أو أصلاح أي كنيسة، مشيراً بذلك ألى قانون يسمى "النط الممايوني" الذي يفرض على الاقباط المصول على أقرار من رئيس الجمهورية لبناء او ترميم أي كنيسة، بينما يستطيع أي مسلم بناء مسجد متى شاء. و"مناكُ تعقيقأت محلفية تثير قضية الاتاوات التي تفرض على الاقباط ربما لبعض الاثرياء من المسلمين في صعيد مصر". واضاف الى القائمة بنودا الذرى أهمها "عدم قبولَ الاقباط في مجلسي الشعب والشورى"، وألا وجود لمحافظ واحد قبطي ولا لرئيس مجلس مدينة ولا رئيس مجلس محلى ولاً وكيل أو نَائِب رئيس في أي مجلس قروي"، كما أن مكاتب الحكومة ومراكز اتخاذ القّرار "خالية

وثقافتهم هامشيين". وبما أن احتـفال الإقباط الـذيـن

اما موريس مادق الناشط في حقوق الانسان والقريب من للكنيسة، فكرر ككم الانبأ شنودة، بأن قول مشمور "أن الأقباط مواطنون من الدرجة الاولى محا تصريحه الاول للذي يضع الاقباط فيه مواطنين من الدرِّجة الثَّاتية"، على رغم أن الحكومة في رأي صادق "تَجَعَلُنا نُشَعَر أَنَا مواطنون من الدرجة الثانية، وعندما لعترض يقولون لتنا نريد آثارة فتنة

#### جآك شيراك، فهل بحثت معه فر دمشق الفازات السامة او نفيما. منونة السلوك الاوروبية لنفع وكاتت الدكومة الروسية فتحت الاسرائيليين والفلسطينيين الي العونة الى التفاوض؟ العام الماضي تعقيقا مع خبير الاسلحة في الواقع تمدور اللقاء على الكيميائية والبيولوجية اتاتولى كونْزيتُفيتشُ للاشتباه في انه باع العلاقات بين فرنسا والدول العربية ودور باريس المميز في العالم العربي حيال عدد من القضايا وخصوصا عملية سورياً كيلوغرامات عدة من المواد الاولية التي تستخمم في لتناج غلزات السلام وما يكننفها من مصاعب "أكُس في". لكن الُنبير نفَّى ذلك

## ازعجت الاقباط وأحيت كل معاناتهم

على مصراعيه ونعمل لاستمراره اثارت استياء المثقفين والعامة من الاقباط النين تدمسوا الاثارة موضوع

عن دفع ما يسمونه الاتاوات متساوين في المقوق والواجبات الاجنبي، فَهم لهم حقّ المُولطنة كاملاً،

السوريين بملكون ايضا غاز السارين الذي يُؤثر على الجهاز التنفسي. وبنت الاناعة الاسرائيلية أن ايران وليبيا حاولتا من دون نتيجة التاج غلز 'ا*كس* في"، وان سوريـا تمكنتُ من المصول على تكنولوجياً هذا الغاز من احد الذبراء الروس في مجال الاسلحة الكيميائية والبيولوجية وان المسألة اثيرت في معانئات اسرائيلية ~

> والتوصل الى جوامع مشتركة". نسيم زفيلي اقتراحا يقضي بانتخاب شمعون بيريس زعيما للحزب مدى رفع الطوق الحياة على ان يكون عضوا في كل من جمة اخرى، اعلن وزير الدفاع مؤسسات الدزب وهيئاته وتحدد الاسرآئيلي اسحق موردخاي أن الطوق صلاحياته في أتفأق مع الرئيس الامنى أالمقروض على الاراضي المنتخب للتدرب في آحريران الفلسطينية منذ ١٦ انار سيرفع المقبل، وهذا الاقتراح، الذي يعارضه فريق النائب ليمود باراك، سيناقش وكانت السلطات الاسرائيلية اليوم في اجتماع مجلس الحزب فففت تدريجا هذا الطوق الذي ويتقدم هذا الفريق اقترادا آخر فرض عقب عملية التحارية في تلُّ يقضي بانتذاب بيريس رئيسا فذريا ابيب ومنعت بموجبه عشرات ألالاف للحزب وتعجد ملاحياته وفقا مَنَ العمال الفلسطينيين من العمل في لتوصيات الرئيس الجديد المنتخب. الرَّاضي الْاسرائيليةً. في غضون ذلك، يُـواصل بـاراك وافاًنت مُصَابَر فلسطينية في تعزيز مكانته في الدزب وتزداد يوما لربِحًا ان الشرطة الاسرائيلية الْمتقلَّتُ بعد يوم احتمالات فوزه بمنصب مساء الاثنين اربعة اقراد من عاكلة الرئيس. ومن المقرر ان تعلن اليوم فلسطينية في اطار التحقيقات الجارية النائب داليا ايتزيك تأييدها له في قُضْيةً مقتل الشابتين بعدما كانت محسوبة على بيريس. الأسرائيليتين اللتين عثر على جثتيهما من جمة اخرى، شن نواب تكتل الجمعة الماضي في منطقة وادي "ليكود" هجوما على النائب العمالي القلط. وهؤلاءَ الاربّعة من عائلةً يوسي بيلين الذي يقوم بنشاطات الكعابنة وقالت المصادر ان السلطات

مُكْتَفَّة وجولات سياسية من اجل تسويق مبادرته المادفة الى انقاذ عملية السلام. وقال عضو الكنيست عوزي لاندو ان هذه المباَّدرة تُـخدم المصألح العربية وتشكل اداة ضغط

(و ص ف، رويتر)

## شارانسكي يهدد بالاستقالة من الحكومة

الاسرائيلي ناتان شأرانسكي بالاستقالة من مكومة رئيس الوزرآء بنيامين نتنياهو اناً لَم تُعتَّبُدُ أعلَّداتُ لمنع تكرار فضيحة "بيبي غيت" الناجمة عن تعيين المعامي رون بار – أون عستشارا قانُونيا للحَكُومُةُ غُترة قُصيرة في كانون الثاني

الروس عبر التلفزيون أن الكتلة نواب ستنسحب عن الآئتلاف الحكومي في حال عدم الاستجابة لمطلبه. واتَّا نقد المنشق الروسي السابق تهديده خطير لانما تتمتع بعالبية ستة نواب فقط في الكنيست التي تضم ١٢٠ عضوا. دِقال: "لا استطيع الاستمرار في الحكومة اذا لم يجر نتَّنياهو بعضُ التُنسلاتُ في الايام الثلاثين المقبلة"

وكان مذا الوزير انتقد اخبرا اسلوب نتنباهو في اتخاذ القراراتُ، وعدم تشاوره مع الوزراء وأعضاء الائتلاف. وكذلك طالب برحيل وزير العدل تنساهي هانغبي المتورط في

وننسبت الاذاعة الى مصادر في وزارة العدل انه سيتعذر البفاع عنَّ هاتنبی فی عال تقدیم طعن ٌضده لدى متحكمة العدل العليا، نظرا الى الانتقاد الشديد الذى وجمته المدعية العامة والمستشار الأقانوني للحكومة الى تصرف الوزير في قَضية بار-أون. وقالت أنَّ الدفَّاعِ عن بقَّاء مانغبي في منصبه ليس اعرا سملا لان وزير العدل يجب ان يكون

على اسرائيل.



بعض العدسات اللاصقة قد تتحول الى فضيحة مكشوفة وذلك يعود الى ما يمكن أن تتسبب به من إثارة للعين. الجذاف. عدم الراحة والحساسية. إضافة إلى كلُ ذلك نند تؤدي النضا إلى عدم يضوح بالرؤيا. الأن، حان اللوقت

Focus عدسات الصقة عرنة جديدة عن Ciba Vision. تُستبنل شهريّاً،

أسيعة نجانية تنتجرته

صالحة للإستعمال لدى كل من يتوفر لديه عدسات Ciba Vision اللاصقة هذه القسيمة صالحة لفترة شبرين

تة العرض لا يتضمر الكشف الطبي

A Novartis Company

من أجل عيدون تبحث عن الأفضل. CIBA VISION FOCUS® LENSES & NOW TORIC LENSES FOR ASTIGMATISM.

عملية للغاية، لأن عبر عملية الإستبدال الشهري للعدسة يمكنك أن تتجنُّب

مشاكل الصيانة اليومية وتضمن نظافة أكيدة وعدسات نضرة على الدوام

صحيَّة، لأنَّها تحول دون تكوَّن ترسبات على العدسة مما يُجنَّب إثارة العين.

مريحة أكثر لان عيسات Focus مصنّعة من مواد فريدة تجعل من

قيمتها صعف ثمنها، لأن بهذا السعر فقط بُمكك الحصول على كل ما تقدم

لذلك، عندما تبحث عيناك عن الأفضل، سبيدو لك كل شي، وأضح.

سطح العدسة أكثر نعومة.

فــي هــَـذا المــوضـوع، اي ان مــنه العسائل يجب ان تخرج من نطاق الامم المتحدة. م مست. • انت تخالف تقویم الرئیس المصري حسني مبارك الذي اعتبر اته على رغُم تصويت الفائبية في الجُمعية العمومية "فأن التصويت لا يسفر في

النماية عن شيء". - له محق في كالمه لان اسرائيل لن تنفذ القرّلر. وفي الوقت نفسه لا يمُّكننا ان تنفّي انّ المجتمع الدولي يعزل اسرائيل بقرار وافقت عليه ١٣٤ دولة، ولا بد لنا من استثماره. ● هناك من ينتقد تلكؤ وزارة الفارجية الميركية في تدريك عملية السلام في النَّشَرَق الَّاوِسَطَ، فكيفَ ترى المانَّب الطَّآمرِ من سياسة مائلين اولبرايت حتى الْأَن؟ ۖ

- السياسة الأميركية لم تتفير مع وعول أولبرايت، أما حوقف الولايات المتحدة من دور المنظمة الدولية فمعروف وعلى رغم نلك، فواشنطن

#### فاعتقد آنه توجه ايجابي جنيد يبشر منذ ١٩٦٧. وعلى رغم الاحتلال ببدء المصالحة العربية التي تقتضي حدثت الانتفاضة وهي التي دفعت الحكومات الاسرائيلية المتعاقبة توافر حسن النية. قنبلة تصيب تلميذتين في الجزائر

والعثور على جثث سبعة رعاة خط للسكك الدديد في الجزائر مما ادي الى مقتل أكثر منَّ (٢ شخَّمَا جثث لشبان جزائريين، اصيبت وجرح ٢٠ آخرين. تُلمينتان في أنفُجلُر وَقَع السَّامَة ٧٠٥٥ بالتوقيت المحلي (٢٠٥٥ وشهدت البراكر سلسلة من بتوقيت غرينيتش) في مركز دراسات

في بوروباً في ضاحية الحراش في الجزائر العاصمة. ونشرت صحيفة "الوطين الجزَّائريةُ أنه عثر على سبع جثث لجزائريين في منطقة يستمدفها لسلاميون أصوليون. وقالت ان الجثث نقلت آلى مشرحة مستشفى منطقة سعيدة على مسافة ٢٥٠ كيلومترا جنوب غرب الجزائر. واوضحت ان غالبية الضحايا السبع من رعاة الاغنام الشبان. وقد قتلوا فُرب منطقة مولاي العربى المتاخمة امتطقتي سعيدة

عبدالجيد لـ"النهار": مرتاح لتجميد التطبيع

وتطوير العلاقات العربية - الاوروبية ضرورة

الامين العلم لجامعة الدول العربية الدكتور

تعلن عدم موافقتها على المستوطنات

لكنما تود حل الموضوع خارج اطار

الامم المتحدة. اما وجمة النظر العربية

فمذتلفة، اذ حين لا نقدر على حلما

خارج اطار الامم المتحدة كما هو

– اری اتنا اصحاب حق ویجب

التمسك به مهما طال الزمن لأن الحق

لن يضيع، واسرائيل تخطَّى والولايات

المتحدة وميكرونيزيا تخطئان ليخأ لو

تبصورت ان العول العربية ستغير

ومين أنظر الى عملية السلام

استنتج ان انتفاضة الشعب

الفلسطينيّ بدأت في ١٩٨٧ ، أي قبل

سنوات من منه ألعملية. وكُلات

اسرائيل تدتل الاراضي الفلسطينية

حلصلُ فلا بد أن نتساءًل ما ألعمل؟

🖣 ما العمل آذا؟

العربية الدكتور عصمت عبد المجيد في

مقابلًة مع "النَّهار" انه يجب تطويرٌ

العلاقات العربية - الاوروبية بمعزّل

عن عملية السلام، وأبدى أرتياحه الى

ما نفئته الدول العربية حتى الان من

القرار القاضي بوقف اجراءات "التطبيع" مع اسرائيل وتعليق

المشاركة في المفاوضات المتعددة

الطرف وشند على اممية قرار

الجمعية العمومية للامم المتحدة الخاص

باداتة الاستيطان الاسرائيلي وان اقر

باته لا يغير شبِّنًا على الأرضُ، لَكنه

رأى فيه عزلا دوليا لاسرائيل. وهنا

♣ قبل ايام زرت الرئيس الفرنسي

ومشكلات. وبحثنا ليضا في ما يقوم

بُهُ الاتصاد الأوروبي من أجل دعم

مسيرة السلام ومأ من شأنه زيلاة

ألتعاون والتلاقي بين الدول العربية

وكان الرئيس شيراك حريصا على

الاستماع الي وجَّمة النَّظر العَّربية فيَّ

هذه المسألة وخصوصا بعد قرآر

مُجلس الجامعة في ٢١ أذار الماضي

القاضي بوقف خطوات التطبيع التر

اتخذت مع اسرائيل في اطار عملية

السلام الجارية ووقف التعامل معها بما

في نلك أغلاق المكاتب والبعثاث

وأستمرار التزآم المقلطعة العربية من

لُلدرجة الأولى حتى يتم تحقيق السلام

من جُمة اخرى، شكرت الرئيس

شيراك على مُنْح مكتَب الجَامَعةُ العربية كل المزايا الديبلوماسية. ومذا

幕 مل كانت مدونة السلوك مدار

- تطرقنا اليما لأنها تشكل تدركا

جديدا لدول الأتحاد الاوروبي للخروج

🗣 في هذا السياق ما هو تقويمك

لاجتماعً مالطا الذي ضم ٢٧ دولة

- اجتماع مالطا محطة من المحطات

التي ينبغي ان تمر فيها في انتظار

اجتماعات أخرى. وهذا لا بد لي من

التنويه بأهمية العلاقات العربية -

الاوروبية وهرورة تطويرها في مُختلف

المجالات من سياسية واقتصادية

وثقافية وعلمية لكن تأزم مسيرة

السلام يسيطر على الوضع. وارى انه

يجب الا تكون هذه المسيرة عائقا

يبب . امام عزيد عن التلاقي بين العول

🕏 لكُن أُجْتُماع مالطا لم يحقق

- تعلَّد لَّـقاالت ولا بــد مــن

♣ أود العودة قلياة الى قرار

مجلس الجامعة القاضي بتجميد

العلاقات مجددا مع اسرائيلٌ. فكيُّف

ترى ما نفذ متى آلان من القرارات

وخصوصا بعد مهلة الاسبوعين التي

- القرار آمامي وهو لا ينص على

🖷 لكّن وسائل الاعلام أجمعت على

ً – اُلنص وافح ولا يلمظ في شيء

من هذا القبيل. المهم لن قرار وقف

خطوات التطبيع وتعليق للمشاركة فى

المفاوضات المتعددة الطرف اتخذ بالاجماع، واستنادا الى سِناقُ الجامعة

العربية فان القرارات آلتى تتخذ

بِالاجْمَاعِ تَكُونِ مَلْزُمَةَ لَكُلُّ الْمُول

بالفعل أن هذا القرار كان موجها

الى عدد محدود من الدول العربية،

وتفيد معلوماتي أن هنه الدول نُفُنَّت

طبعا، واعتبر أن مجرد أتخاذ

مثل هذأ القرآر الواضح واجماع الدول

العضه خطوة كبيرة، لذلك قوبل

قرار للجمعية العمومية للأمم المتحدة

يدعو الى "وقف كل اشكال المساعدة

والنعم المقدمة الى التشاطات

ر. الاسرائيلية غير القانونية في الاراضي

الفلسطينية المحتلة"، ولم تكن تلك

المرة الأولَى. واستناداً الَّى خيَّرتك

الطويلة في الأمم البتحدة أود معرفة

رأيك في طَريقَة تجاوز الْاعتراْض

· - من الناحية السياسية والقانونية

ان قرار الجمعية العمومية الذي أيحته

١٣٤ دولة واعترضت علمة فقط

للولايات المتحدة واسرائيل والطيفة

الجديدة ميكرونيزيا مهم جدا. وهو

مؤشر جديد على ان المجتمع الدولي

يعزل اسرائيل ولو وقفت واشنطر

للى جانبها. وبالطبع نبدي اسفناً

للمُوقف الاميركي. ويجب الا يغيب عن

نمننا ان للادارة الاميركية وجمة نظر

المستمر من واشتطن؟

# صوتت الولايات العندية ضد

بالترحيب الرسمي والشعبي

🕏 هل اتت راض عن التنفيذ؟

اعطيت لبعض الدول المعنية؟

من مأزق عملية السلام.

أوروبية وتتوسطية؟

العربية والاوروبية.

استمرارها.

مهلة معينة

الاشارة الى ثلك.

شيئًا كبيراً في هناً العجال.

العادل والشلمل في المنطقة...

نص المقايلة،

وسيديّ بلعباس. وُلُمُّ تورد الصحيفة مزيدا من من سلسلة من المجمات قتل فيها التسبوع الماضي ندو ١٦٠ شخصا في

أربعة آيام والقيت مسؤوليتها على اسلاميين متشددين. وروى سكان ان انفجار أمس، الذي وقع في مركز التدريب المهنيّ، سمع دویـه من مسافـة بـضعـّة كيلومترات وهو الثاني في غضون

ليام. فقد الفجرت قنبلة الجمعة على

التفجارات في وقت سابق من السنة الجارية والقت السلطات تبعتما على متشددين يسعون الى أطاحة الدكومة منذ اكثر من خمص سنوات. وتفجرت أعمال العنف في الجزائر بعدما الفت السلطات نتائج انتخابات عام ١٩٩٢ التي كان الاسلاميون متقدمين فيها وقتل منذلك نحو ٦٠ الف شخص. منذ ١٩٩٢ء وربط بعض المصادر

وتستعد الجزائر لاول انتخابات عامة الدببلوماسية تصاعد اعمال العنف بسعي الاصوليين الى تعطيل هذه الانتخابات واعلن رئيس الوزراء الجزائري احمد أويديي الأثنين أن الجزائر ستشدد اجرافت الامن بعد

من جهة أخرى، افاد مصدر قضائي

اعمال العنف الاخيرة تمسبا لي مجمأت بشنها اسلاميون متشنئون على الناخين الجزائريين. ان محكمة شراقة حكمت الاثنين على مُدير صحيفة الأمة الجزائرية سعد لونس بالسَّجِن ٢٠ شَمْرًا مَعَ الْنَقَادُ

لتدريره " شيكا من دون رصيد".

(وصف، رويتر)

## الخرطوم: روايات عن استعادة مناطق

الخرطوم - و ص ف، رويتر - نقلت صحيفة "السودان الديبث" الرسمية امس عن الناطق بأسم وأليَّة البحر الدمر في شمالَ شَرق السودان اللواه محمدٌ علي عبدالله أن "الجيش وقوات الدفاع الشعبي حررت مدينة ميرافيت" احدى مدن الولاية على مسافة ٨٠٠ كيلومتر شمال شرق الفرطوم، من "سيطرة القوات الاريترية". ولم يوضح متى استعيدت السيطرةعلى المدينة التي كانت قوات "التَّدِمُعُ الوطِّنيُ الْديموُّقراطْيِ" الذي يضم المعارضة الشمالية واللَّذِيشُ الشَّعبي لتحرير السودان"، استولَّت عليمًا في ١٢ نيسان الباري وتقدمت ندو طوكر على مسافة ١٥٠ كيلومترا جنوب شرق بور سودلار.

ونشرت صحيفة "الوان" الاسلامية ان الجيش الحكومي تمكن "أخيرا" من وسرت صحيحة المسلطرة على مناطق عدة في اقاليم كالمجلي وتألودي والدلنج وفتح الطريق بين تالودي ومالكال عاصمة ولاية النيل الاعلى في شرق البلاد، المفلقة منذ ١٢ سنة بسبب الدرب الاهلية، مشيرة الى ان "نشاطات الثوار باتت محصورة في منطقة تقع الى الفرب من جبال النوية". قلى نلك، اختارت الفصائل الجنوبية الخمس التي وقعت اتفاق سلام مع

حكومة النرطوم السبوع الملضي، رياك ماشار رئيس حركة استقلال جنوب

#### بايكر متفائل بحل قضية الصحراء

الرياض – رويتر، أ ش أ – ابدى المبعوث الفاص للامين العلم للأمه المتحدة الى الصحرة الغربية وزير الظرجية الأميركي سابقا جيمس بليكر، في حديث آلى صحيفة "البلاد" السَّعُودية نشر امس، تَفاؤله بلمكان التوصل الى حل يرضي كل الاطراف ويؤدي ألى لجراء استفتاء في الصحراء الفريية في اشراف المنظمة الدولية

وقال ان نقاعته والعامل المغربي الملك الحسن الثاني والرئيس الجزِلاري اليمين زروال والامين العام لجبهة "البوليساريو" محمدٌ عبد العزيز، أكنت رغبتهم في التوصل آلى حل سلمي لقضية الصحرة.

ونقلت وكالة التباء الجزائرية "واج" عن عبد العزيز قوله امس ان "الجلب الصدراوي مقتنع بعزم بايكر على التومل الى سلام عادلٌ ودائم في المسألة المحراوية"، متمما المغرب بتعطيل خطة السلام التي ترعاما الامم المتحدة بمحاولتها المماطلة في الاستفتاء وتفريغ خطة السلام من مضوفها، الامر الذي

#### معارك في كردستان العراق

ممشق -- و ص ف -- اتممت "الحركة الاسلامية" الكردستانية بزعامة الملا عثمان التي تتخذ بمشق مقرا لها، امس "الاتحاد الوطني الكريستاني" بزعامة عنمان التي تنحد تمسى سر، تهدا السن التحدد الورسي المراسمين برات الالتي يمثل أن الدود العراقية ما الالتراقية، قائلة ان صادق وفي اتباه مدينة حليبة على الحدود العراقية ما الالتراقية، قائلة ان "المعاراك لا تزال مستعرة".

غير أن ناطقا باسم "الاتحاد الوطني الكردستاني" أكد أن "المعارك توقفت صباح اليوم (امس) بناء على أمر من المكتب السياسي الاتتاد الوطني". واتمم "العزب الديموقراطي الكردستاني" بزعامة مسعود البارزاني بـ "تدريض المركة الاسلامية على معاودة المعارك بعدما اتفق الطرفان على تطبيع الوضع بينهما أبر واضاف أن قوات التحد "تفكنت من السيطرة على الوضع" وانه "تم أسر عند كبير" من قوات "الدركة الاسلامية".

وينكر أن أكثر من الفي شخص قتلوا في المعارك بين "التماد المواتي الكرىستاني" و"الدزب الديموقراطي الكركستاني" السيطرة على كرستان وخّط الدفاع الاخير عن العاصمة.

تقارير مروعة

باسم الوفوضية العلبا للاجئين التابعة

للامم المتحدة باميلا اوتول بخطف

مسلمين ٥٠ ولما و٦٠ بالفا من

مستشفى ترب بوكافو اولال النسبوع.

وقالت انه "مع تقديرنا لتعمدات

لوران كابيلا مساعدتنا في تحديد

مكان اللاجئين واعادتهم الى بلادهم،

فان نقارير دروعة تصلنا في شكل

مَتَزَّايِت عُنَّ اعْمَال قَتِل يتعرَّض لما

اللاجئون في المضطقة المعيطة

......رن حي بكيسنداني وفي مناطق اخرى". وكان زميم الثوار اممل الاثنين وكالات

الاغاثة ٦٠ يوما ابنداءً من الأول من

ايار لاعانة اللاخئين الرواننيين النين

يراوح عندهم بين ٨٠ الـفاً و١٠٠٠

وينشار الى أن المبعوث الأميركي

مكلف ايضا اجر4 تعقيق في وضع

التَّجَنِّينَ فَي منطقة كيسنفانيَّ المَّقرر انَّ

يزورها اليوم. (أ ب. و ص ف، رويتر)

الف، والا "سنتولى الأمر بأنفسنا".

في غضون بُلك، نُددت الناطقة

## بريطانيا بين عهد وعهد (٢) الخوف على الديموقراطية واتجاه العمال الى اليمين ينزعان أسلحة المحافظين ويقللان فرص نجاحهم

ينظر كثير من البريطانيين بقلق الى أحتمال فوز حزب المحافظين الداكم بولاية خنمسة على التوالي، نلك الْمُمَّ يرون في بقاء حزب وَاحد في السلطة مدة ١٦ سنة خطراً على النظام الديموقراطي، بغض النظر عن تقويمهم للسياسة التي يتبعها هذا السرب او ذاك ان النسوف عسلسي الديموقراطية في ناته، عامل اسلسي من العوامل التي تقال فرص اعلاة

لندن – من سميح صعب:

### مايجر تعهد عدم الاستسلام وبلير حذّر العمال من الاسترخاء

تعمد رئيس الوزراء البريطاني جون مايجر ألا يستنسلم حتى نهاية الحملة التَّتَخَاسِةُ وَتَجَاهِلُ مَا يَتَرِيدُ عَنِ أَمْكَانِ حصول صراع على الزعامة داخل الدزب في حال تعرضه لمزيمة ساحقة في الأنتخابات التي تجري خَداً. وتوقعت استطلاعات الرأي امس

وتدنئت الصدف البريطانية عن

مزيمة حزب المحافظين في الانتخابات، بأُعْتَباره أمراً مسلماً به وبدأت تتوقع تندي مايجر سريعا والماجة ألى توسيع مقر رثيس الوزراء البريطاني ١٠ داوننغ ستريت ليتسع لاولاد

سنند برجو

-----

لكن مايجر لم يفقد رومه القتالية وأصر على أن نتيجة السباق لم تدسم بُعد.ُ وقالَ لَميئة الاناعة للبريطانية بي بي سي" أنه يركز جموده على "ضمان تحقيق نصر للمحافظين النميس". ونكّر بان "مناك عُدداً كبيراً من الناس، سواء حسموا أمرهم أو لم يحسموه، لم يعلنوا بعد ما يدورُ في انمانـهـم". ورأى ان الـنـافـب البريطاني سيحكم على الحكومة في قياساً على نسبة التضخم او البطالة او ارتفاع مستوى المعيشة والقدرة على المنافّسة أو أي مقياس آخر تبدو بريطانيا في شُكل أفضل مماً كأنتُ عــام ۱۹۹۹ او حــتـــی عــام ۱۹۹۲. وأعرب عن أعتقاده "ان الناس سيند سمون أمرهم في اطار ديموقراطية ناضّجة علّى اساسٌ سجلٌ لما تحقق وأيـضاً على أساس خطط

ان تسود حال من الرضا صفوف حزبه

فتنسف فرص فوزة برئاسة الوزراء

## اتفاق على زيارات السفن لهونغ كونغ وخلاف على مبيعات الاسلحة لايران

أعلنت وزارة الفارجية الاميركية ان والموافقات لمواصلة سفن البحرية الاميركية زيارة موانىء هونغ كونغ بعد الاول من تموز ً واوضح ان اولبرايت عضت بيجينغ على اتّخاذ غُطُوات ملموسة في عند من المسائل المهمة مثل الدفاظ على الدكم الذاتي لمونغ كونغ والدريات فيما وتدسين حَفُوق الْأَنْسَانِ وَأَنْشَاءُ نَظَامُ قُومَي للحد من تصدير السلاح. وفي ما يتعَلق بسعي الصين الى الانصمام الى منظمة التجارة العالمية، افاد الناطق ان اولبرايت اكدت الحاجة

اولبرايت ابلغت آلى نظيرها الصيني تشيبان تشي شنغ قلق الانارة الاميركية لمحاولة بيجينَّغ التأثير في الحياة السياسية الاميركية عبر تقديم تبرعات اليء بعض المرشحين، الامر الذي نفاه تشيأن قائلًا أن "هذه المزاعم ليس لها أي صلة بالصين ولم نشترك قط في أي نشاطات مثل تبرعات سياسية". وقال بيرنز للصحافيين، "استنادا

الى المعانثات على مستوى الفبراء واستنادا الى متلقشاتهما، توصلنا الى أتفاق يننظم اجراءات الطلبات

اكد ممثل اللجنة الدولية للصليب الاحمر في بيونغ ياتغ أولّي غرونيغ أمس أن الاحتراط الغذائي في عوريا الشمالية نفد وبات المزارعون يأكلون العشب وقشور الإشجار. يوقال في اتصال ماتفي اجري معه من بيجينغ. "لؤكد من دون ادني شك

تُوقِفُ في نماية شباط وبدأت

وقيادة البلاد الى عتبات القرن الدادي والعشرين، وقال في مؤتمر صدافي: أتسوا تَمَّاماً العديث عن تحقيق نصر ساحق. ندن نعمل وننأضل من اجلُ كل صُوت (ً ...) من الأن الى ان تغلق مراكز الاقتراع ابوابها ليل الذميس ستعمل ليل نمار لنعرف الشعب البريطائي بعهدنا مقه، نعرفه من نحن عُمالية مقبلة (...) سنناضل من اجل كل صوت في انحه بريطانيا".

وفي مؤتمر صحافي آخر عقده مايجر ونائبه مليكل ميزلتاين، حذر كلاهما من ان تأليف حُكُومةٌ عماليةٌ في بريطانيا سيؤدي الى زيادة لضَّرائبَ وارتفاع التضَّفم. وأظهر استطلاع لمعمد أغالوب تشرته صحيفة ألدابلي تلغراف

تقدم العمال بفارق ٢٦ نُقطةً عن واذا ثبتت صحة هذا الاستطلاع، فسيترجم ذلك بغوز العمال بغالسة ٢٦٥ مقفداً من أصل ٢٥٩ مقعداً

في مجلس العموم. وأمس اعلنت صحيفة "الفليننشال تايمُس ۗ الاقتصادية دعمها لبلير في الانتخابات، وكانت صحيفتان شعبيتاتَّ مما "نيوز أوف نا وورلد" التي توزعٌ ١٢ مليون نسخة و "نا صن" التي الاسبوع الماضي موقفاً مماثلاً. تمديدات بتفجير قنابل الى اغلاق

وقبل يومين من الانتخابات، ادت اجزا طويلة من طريقين سريعين يؤديان الى لندن ومحاصرة الاف السيارات المتوجعة الى العاصمة البريطانية. وقالت الشرطة انما تلقت تُحَذِيراتُ مُشْفَرةَ في ما بدأ أحدث محاولة من "الجيش الجمهوري الايرلندي" لوضع ايرلندا تحت الاضُواء واغلقت الشرطة في البداية اجزاء

عشبة الانتخابات. من الطريق "م ٢٥" السريع الدائري حُول لندن الذي يعتبر الطريق الرئيسي الى امآكن عمل الألاف من سكان الَّصواحي. ثمَّ اعْلَقَت قطاعاتُ من الطريق "م ١" السريع الشريان المؤدي من لندن الى شمال لتكلتراً. (ُرویتر، و ص فاً ب)

رح الناطق باسم الوزارة نيكولاس الى ان تـفتح الصين اسواقما اكثر امآم آلسلع الاميركية وأن تخفض

ان إدتياط الدبوب نفد منذ منتصف الرب مشيرا الى ان "توزيع الدبوب البيد التي الدبوب

في ذهن تراجع الاختيار المبني على

القيم والفكار، بحيث باتت قيم

اقتصاد السوق هي المعيار الاساسي

علم ١٩٧٩ قال البريطانيون نعم

لدزب المعافظين بزعامة مارغريت

تكشر خوفاً من الانحدار الاقتصادي

آلذي شمدته بريطانيا اولف

السبعينات. ومع تالتشر برز نمطً

جنيد من الحياة السياسية

والاقتصابية كائت اولى ضحاياه

أتحادات النقاءات التي انتزعت انيابها

ولحداً تلو الآخر الى أن شلَّت قدرَّتُها.

ثم كان دور المجالس المحلية التى

حرمت حتى حقوق تدبيد مستويات

الْضُرائب العائدةُ آليها. ولم يعد ثمة

وجود اــ"مجلس لندن الكبير" مما

جعل العاصمة البريطانية من دون

. سُلطة تخطيط اساسية. ومع التحول

الى القطاع الخلص وبيع المشاريع

بي ....... الحكومية، ارتفعت اعداد العاطلين عن

العمل وخصوصاً بعد اغلاق المثات من

مناجم الفحم. وصار رئيس نقابات

عمال المناجم أرثر سكارجيل الرجل

الْكُثُر كرماً في بريطانيا، بعدماً صورت الدعاية المكومية قادة

النقابات بانهم رجال عصابلت ونجحت

تأتشر في ترويض عمال المناجم.

وعندما تولَّت الحكم كان هناك ١٩

منجمأ قيد العمل اغلقتما كلها

كنلك نجحت في اقناع الناخبين

بأن حكومة يسيطر عليها حزب

ألعمال ستجعلهم يدفعون مزيدا من

الاموال، في حين قفرّت نُسبة

البريطانيين النين يملكون المنازل

التي يقيمون فيها من النصف الى

الثلَّثينَ، الامر الذي عزز اقتناع غالبية

الناس بأن لا حاجة ألى التّغيير

واتتخاب حكومة عمالية وعندما اقتنع

درب المحافظين بأنه يجب اختيار

رجُل اقل تشدّداً من تأتشر في

زعامة الدزب، جيء بجون مليجر للذيّ

استطاع الفوز في أنتخابات عام

١٩٩٢، آلتي كأن يتوقع ان يخسرها

المحلفظون لو خاضوما بقيادة تاتشر.

لكن مشكلة مايجر في الانتخابات

المقبلة هي انه على رغم التغيير الذي

شمنته بريطانيا في ظل مكم

المحافظين، فإن كثيراً من الوعود

ألتي قطعها الدزب الداكم لم تتحقق.

نلك ان تعمد تعزيز دور السلطات

المدلية تحول الى نشوء الدولة الاكثر

مركزية في فترة ما بعد الدرب

العالمية الثانيَّة. والوعود بتخفيف اعباء

الضرائب لم تأخذ طريقما الى

التنفيذ ويدفع الفرد الان ضريبة

تعادل ٢٥،٧٥ في المئة من دخله،

بينما كان يعفع في ظل حكومة

كالاهان العمالية ٢٥٫٤٥ في المثة.

لضف أنَّ أدعاء المحافظين السَّعي إلى

مجتمع لا طبقي انتهت بالنفاع عن

حق الأقتراع للوردات الذين يرَّثونُّ

القابمم، فضلا عن ان تعمد سياسة

دفاعية ُ قوية تدولُ الَّي خفض لعديد

الجيش بمعدل الثلث وبخفض عدد

سفن البحرية الملكية من ١٦٧ الى

٠٠ وهناك، الي ما سيق، عد استقرار العلاقة مع اوروباً. فبعد

الانضمام الى آلية سُعْرُ الصرف

الأوروبي، انسحبت بريطانيا منها.

ووقعت تاتشر قانون السوق

الأوروبية الموهدة ومي تعتبر الآن

انَّهَا خُدَّعت. وَلا يزالَ مَليجر يرى ان

من حقه المراوعة في ما يتعلق

بالأنضمام الى العملة الاوروبية الموحدة ويتعمد معاودة تصدير الابقار الي

ريساك المستودة المستور الاجتار الم انحاء القارة على رغم الازمة البقر". التيرت من جراء مرض "جنون البقر". ويميمن المعارضون لأي تقارب آخر

مَعَ أُورُوبًا على حزبُ المُحَافظينَ الذيَ تمزقه "حرب اهلية" في الموضوع

الاوروبي، الامر الذي يضعفُ الثَّقة بَهُ

لدَّى النَّاحْبِينَ، ويتجعله في الموقع

الذي كان فيه العمال عشية مزيمتهم

الساهقة عام ١٩٧٩. ويقر قلاة

محافظون بأن الفوز في الانتخابات

المقبلة مهمة شبه مستحيلة وان

الجمود تتركز الان على الدؤول دون

ومع لن المحافظين يـفخرون بان معدل البطالة في البلاد مو الادنى

بين الدول الاعتضاء في الاتصاد الأوروبي (سبعة في المئة)، وبان

معدل آلاستثمارات مو الاعلى داخل

الاتماد، وبان العجز في الموازنة هو

الاقل منذ سنوات، فان بعض

الانتصاءات الاخرى لا ينصب في

مصلحتهم. فحصة بريطانيا من التجارة

العالمية كانت عام ١٩٧٩ ٥.٣ في

المئة بينما وصلت عام ١٩٩٥ الى

اقل من خمسة في المئة. وفي حين

يعتبر أن ثمة مغالأة في قيمة الجنيَّة

الاسترليني فهو الان يساوي اقل من

ثلاثة ً مُأرِّكات المانِّية، وكَأَن الجنيه

عام ١٩٧٩ نحو أربعاً ماركات.

ويساوي اليوم دولارا و٦٠ سنتا،

بينماً كَانَ عَلْمِ ١٩٧٩ اكثر من

أن كثيرا من البريطانيين وخصوصا

من الطبقة الوسطى يخشون ان

يفقدوا المزيد من امتيازاتهم لمصلحة

أصداب الاستثمارات الكبري الذين

حظوا في السنوات الاخبرة بكلّ

فرص التشجيع، فازداد الأغنياء عنى

بينما تنحدر شريحة واسعة من

الطبقة الوسطى نحو الفقر وقليل

ولا بـد من الاشارة الى ان جيـلاً

جديدا من البريطانيين سيدلي

باصواته للمرة الاولى هذه السنة وهو

لا يسرف المصاعب الني عانتها

بريطانيا في ظل حكومأت عمالية

سُلِعَة، وليس سهلاً اقناعه بتجنب

انتخاب العمال.

منها لا يزال صامدا في مواقعه.

هوز العمال بغالبية مريحة.

باستثناء ۲۷.

انتخاب المحافظين مذه المرة وتزيد فرص عودة حزّب العمالُ الى ١٠٠ داوننغ ستريت والى هذا الدوف، يذُهِبُ الناذَبِ البريطاني غداً الى صناحيق الاقتراع وفي ذمنه اكثر من سؤال عن مصيره وتصيداً عن وضعه الاقتصادي اذا أقترع للمحافظين او للعمال أو للحزب النيموقراطي اللبيرالي او اي حزب آخر. والعامل الاقتصاني في مده الدال مو الذي يملي الفيارات على النافيين ولا سيما



ان يُحُقق حزب العمال المعارض بزُّعاُمة طوّني بلير نصراً ساحقاً فيّ الْانْتَخَابِاتَ وَيِنْهَي مَيِمِنْةَ حَرْبَ الدافظين على السلطة التي دامت ١٨

وبدأ المحافظون عقدين من الهيمنة على السلطة في بريطانيا بزعامة مارغريت تاتشر أعام ١٩٧٩. وخيب مايجر، الذي خَلفها، الاستطلاعات عندما فاز في انتخابات عام ١٩٩٢. وخشي بلير، الذي دخع حزب العمال بزعامته من اليسار الى الوسط،

## محادثات وزير الخارجية الصيني في واشنطن

وزيري خارجية الصين والولايات المتحدة أقرا نمائيا اتفاقا يسمح لسفن البدرية الاميركية بزيارة موانى هونغ كونغ بعد ان تعود المستعمرة البُريَّطانيَّةُ الْي السَّيادةُ الصينيةَ في الاول من تموز المقبل. بيرنز أكد ان الوزيرة الأميركية مادلين

#### الاحتياط الغذائي نفد في كوريا الشمالية!

العبز التجاري بين البلنين، وصرح الناطق الصيني شين جوبانع أن تشيان لبلغ الى أولبرايت أن المين

ستواصل توسيع اسواقها وخصوصا من حيث شراء الطائرات الأميركية المواد الاخرى ذات التكنولوجيا العالية. من جهة اخرى، أكد شين أنه على رغم شكوك أميركية أبداها وزير الدفاع الامبركي وثيم كوهين، فأن الصبنُّ "ليس لَّمَا أي تعاون نووي على الأطلاق مع ايران". غير أن بيرنز قال أن أولبرايت "أوصحت أننا لُمُ نحقّق تُقَدّماً بُذكر في مجالات نات امتمام بالغ للولايات المتحدة (...) مثل مبيعات مكونات يمكن استخدامها في صنع اسلته كيمبائية وصواريح لايران وباكستان (...) واننا نُريد تعزيز تعاوننا وقال شين ان

"تشيان نكر ان الصين لم تشترك

قط في نشر الأسلمة أو التكنولوجيا

النووية. الصين ليس لما اي تعاون

نووي على الأطلاق مع ايران (...)

الصين ستواصل تدسين لوائدها

وقيونها في هذا الشأن،

وتزداد فرص احتفاظ المحافظين بالدكم صعوبة بعدما انتزع منهم حزب العمال المعارض الاسلحة التي كانوا يهولون بها على الطبقة الوسطي والمستثمرين على حد سواء، ذلك الله ألغى كل الأفكار الاشتراكية الني كان يغلدي بها وتمول من حزب يساري الى يمين الوسط، متبنياً كثيرا من التغييرات التي ابخلها المدافظون مساحد النظام الاقتصادي منذ عام

## اليسار الفرنسي يطب بوقف التخصيصية وخفض النفقات الخار الاستراتيجي لليمين



رئيس الوزراء الغرنسي الان جوبيه يتوسط رس الجمعية الوطنية فيليب سوغان — إلى اليسار يس حرب ، سرسي سي بريب يبر. ورئيس "انتعاد من لجل الديموقراطية العسية" فرنسوا ليوتار في مؤتمر صحافي لعرض دنامح الانتخاد، الممن الفرنسي اسي. البرنَامَجَ الْتَنْخَلِي لليمينَ القرنسي امس.

أما زعيم الحزب الاشتراكي ليونيل اعلن امس رئيس الوزراء الفرنسي جوسبان وزعيم الدزب الشيوعي روبير الان جوَّييه البرنامج الانتخابي اليمين في الانتخابات النبابية المقرر اجراؤها في او فاصدرا "أعلاناً مشتركا" في الدولة الانتخابية يدعو الى وقف التخميصية ٢٤ ايار واول حزيران، جاعلا خفض النفقاتُ الْحُكُومِيةُ ۖ ٱلْخِيارِ الاستراتيجيِّ في مذه المرحلة في مقابل خيار وخفض سأعات العمل الاسبوعية الى ٣٥ سآعة من دون خفض الاجور. الأشتراكيين والشيوعيين وقف

وفي الموضوع الأوروبي، لخفي زعيما سأر خلافاتهما معتبرين انه بنبغي التخصيصية وخفض ساعات العمل. وبعد لقه عقده جوبيه الذي يترأس اتخطي معاهدة ماستريشت والعمل على تصحيح مسار البناء الاوروبي نحو دزب "للتجمع من أجل الجمهورية اوروبا المُخذ في الاعتبار المُموم الديفولي مع رئيس "الاتماد من أجل الديموقراطية الفرنسية" فرنسوا ليوتار الاجتماعية. ويعارض الشيوعيون اعتماد الشَّريكُ في الائتلاف الحكومي، حض العملة الاوروبية الموحدة "أورو"، في حين يبنى الاشتراكيون بعض الشك رئيسَ الوزراء الفرنسيين علَى الاقتراع لْيَمَينَ "عُلْقُل" في مقلبَل يسار "ذُيَّ توجه واضح هو زيادة النفقات وتالياً في هذه العملة، اذ يعتبر جوسبان ان اعتمادها سنة ١٩٩٩ لايجوز أن يكون ثمنه احراءات تقشف جديدة لفرض احترام المعابير النقدية الواردة في معاهدة ماستريشت

وعند الاعلان نقاط الاتفاق بين

الدزبين ودعا الفرنسيين الى "بذل كل

ما في وسعمم لتأمين فوز القوى

وحدد هدفا لليسار ايجاد ٧٠٠ الف

فرصة عمل للشباب وخفض ساعات

دون خــفــض الاجـــور الـــى وقـــف

التُخْصيصية وخصوصا في "فرانس

ومن أجل أيجاد وظائف أقترح

العزبان اصلاحا ضريبينا واصلاحا فى

انتخابات مبكرة بانه "مناورة سياسية لا

زيَّانَةَ الْضَرَّائَبَ، ثُمَّ الاضطرار الى أتباع سياسة تقشف بعد سنتين ويرتكز برئامج اليمين ألفرنسي أربعة محاور؛ اعادة تُـوزيع السلطّة في فُرْنَسَا، تُدَرِيرِ الطاقَاتَ في المِدالاتَ الاقتصادية، التلادم الاجتماعي، وأوروبا. ليساريةً في الاول من حزيرانَ المقبلَ". ودعا الى "زيادة كبيرة في الاجور" للانتخابات الذي تحدث عنه جوبيه في

أعضاً الحكومة في أيار 1990.

والى اعطاء التوظيف "أفضلة مطلقة" مقابلة تلغزيونية مساء الاحد وابرز في هذا المشروع خفض عند الوزراء العُمل الاسبوعية الى ٢٥ سَاعة من الى ١٥، اي الى نصفُ عدد اعضًاء الحكومة الدَّلْية وَنحو ثلث ما كان عند وعلى الصعيد السياسي، قال ليوتار تيليكوم" و"طومسون" و آير فرانس". ان التطلف اليميني يريد ان تناقش الازمات العالمية كأزمة الجزآئر وازمة الشرق الاوسط وزائير في اطار الدملة اعطاء القروض تستفيد منه الشركات الانتخالية. وأضافُ، "يجب عدم التزام الصمت ازاءً الجزائر التي تقع تدت رحمة احد انواع الممجية". واشار الى أنه في "الدملة الحالية سنقترح ان

تنعم الفالبية في البرآمان الديموقراطيتين في الجزاذر المنخرطين في صراع مرير للفلية". وبالنسبة الي الشَّرق آلاوسط، قال: "ينبغي معاودا عملية السلام بالضرورة وينبغي اعادا ثقة الفلسطينيين، التي فقدوها، بصدوّ شركائهم في التَّفَاوض".

#### (وص ف، رویتر) الجيش التركى يشديضغوطه على الاسلاميين ويلوح بالقوة لللول الداعمة للأكراد

بوالي العسكريون الاترأ فغوطهم على حكومة رئيس الوزاء نجم الدين أريكان معتبرين أن الدل وملوّمين للدول التي تدعم "حلّ العمال الكردستاني" الانفصالي باللّم

ى سعود. وقال الجنرال كينان دنيز، المكت عمليات الامن الناخلي في البيس التركّي، في لقّاء خاص والصدافيل، ان كَفَّاح أَلْقُواتَ الْمُسَلِّحَةُ بُدُّ نشاطات الاسلاميين أمر حيوي أبنه الجممورية العلمانية. وأضأفٌ زُرُ تعطيم الاصولية مسألة حيةً أو

ويأتى كلامه المتشدد بعد أللبيع من الـتوتـر المتـزايـد بـين الـقوات المسلحة التي تعد المدافع التقبدي عن النظام العُلماني في تركّيا وغُومةً أربكان زعيم الرفاة الاسلامي لذي وافق على مضض السبت الماضعلى مطالب البيش باتخاذ سلسلاً من الإجراءات في حق الاسلاميين. كن حزبه أوضح أنه ليس مستعداً لبول الاصلاحات التي تقضي باغلاق المارس

وسبق لجنرالات تركيا ان لصوا ئلاث حكومات مدنية منذ عام ١٩٠٠، لكنمم اكتفوا في الاسابيع النيرة بالتلميح الى احتمال تدخله مرة

ورأى دنيز ان "على تركيا ار تأخذ في اللَّاعَتَبارِ أَمْكَأَنِ اسْتَخْدَأُمْ الدُّهُ ضد

الدول التي تدعم الارماب (الكردي الانفصالي)، الآ اذا نبحت البسائل السياسية والاقتصادية"، مشرأ الى ان آيران تُنديم لوجستي ُمزبُ العمال الكردستاني كما تقدز الدعم ايضا آلى منظمات أسلامية اصوية مثل عْزب الله المحلي من أجل الإسأَّة الى النظام العام في تركيا". واكدان "في ايران حاليا ما بين ٥٠٠ و١٠٠ مسلح من حزب العمال الكرابستاني"، وإن أيران تستخدم الارهاب لتحقيق ماريها السياسية". وسبق أطعران أن رفضت الاتهامات التركية وعرضت اقامة رقابة مشتركة وحثن القيام بعمليات مشتركةً على أحدود بين البليين لمنع أي عمليات تسلل للمقاتلين الاكراد الا ان نيز وصف هذا الاقتِراح بانه "غير قَالُ للْتنفيذ" ومجرد "تكتيك تسويفي". ولاحظ أن "مزب العمال الكردسّناني " بدأ "يضعف"، وان الدركة الانفصالية الكردية "بدلت استراتيجنها" وبدأت تتعاون مع منظمات اسلامية اصولية ضد الدولة التركية كما تعاونت في الماضي مع منظمات بيسارية متطرفة أ. وشيدٌد عَلَى ان قَـُوة ۖ أَمِنَا الصَّرْب "تراجعت الى المستوى الني كان لها في ١٩٨٤ والذي يُمكن السيطرة عليه أوتتمم القرة أبضاً بمشق بدعم "حزب العمال الكريستاني" عبر استقبال زعيمه عبد الله أوج الان في

من جمة أخرى اعلنت شرطة ديار بكر أن ٢٧ متمردا كربيا قُتلوا فَي عمليات شنما الجيش التركي اخبرا في جنوب شرق الاناضول. واوضحت انّ العمليات مصات في منطقة مارىين عند المدود مع سورياً، وفي اقليم (وصف، رويتر)

BEIRUT HALL

#### باسم وزارة أأخارجية ألامسركسة الصغيرة والمتوسطة. نيكولاس بيرنز صرح ان كلينتون وفي مجال المجرة اقتراحا "ابدال اعربُ في رسالته عن "الامل في قاتوني (وزير الداخلية السابق شارل) حصول عملية تدول سلمية الى باسكُوا و(وزير الداخلية الدالي) جان الديموُقَراطية في زائير". ونسبت صحيفة "الواشنطن لوي دوبريه بسياسة حقيقية للمجرة تَعْيَدُ "حَقَّ الأرض" وتضمن حق اللجوء. بوست" آلى مصادر ديبلوماسية انّ ووصفَ الرّعيمان في اعلانهما المدف العقيقي لمعمة ريتشاردسون المشَّترك اقدام الرئيس حاك شيراك هي اقناع موبوتّو بالتنميّ عن السلطّة على حل الجمعية الوطنية واجراء

في مقابل تعهد واشنطن تأمين رحيل مشرف" له بعد اقناعه باستخدام معاناته سرطان البروستات عنرأ للتخلي عن الحكم الذي يستأثر به

كيكويت

وسـوا؛ استـقـال او اجبـر عـلـی

الرحيل، فإن نملية حكم موبوتو تبدو

في حكم المؤكدة. واعلن النَّاطُقُ باسمُ

الديموقراطية لتحرير شرق زائير

لوران – ديزيريه كابيلًا موافقته على

الاجتماع مع خصمه التاريخي موبوتو

سيسي سيَّكو على متن سفيَّتة حربية

في المحيط الأطلسي، في الوقت الذي

سيطر مقاتلوه على مدينة كيكويت

خط الدفاع الاخير عن العاصمة على

مسافة ووع كيلومتر شرقاء وقبيل

القائله المبعوث الخاص للرئيس

الاميركي مندوب الولايآت المتحدة

لدى الامم المتحدة السفير بيل

(رئيس جنوب افريقيا) تلسون

رُبُرِينَا مُتَّدِيلًا أن اجتمع مع السيد موبوتو على متن سفينة" تابعة لبحرية

بريتورياً على ان ترسو في المياه

الاقليمية قبالة سواحلُ زاَّئير ُّ وانغولا.

واضاف: "في ما بخصني، ستكون تلك

يوافق فيها موبوتو على الرحيل والّا

فستخلعه قواتنا التي تتقدم في اتجاه

وسئل عن موعد اللقاء، فأجاب ان

التديلا ومبعوث الامم المتحدة ومنظمة

الوحدة ألافريقية الى منطقة البُعيرات

العظمى محمد سحنون يعملان لتحديد

موعد مقبول. غير ان مصادر في

بريتوريا توقعت ان يعقد الاجتماع

فُبِّلَ نَّمَايِةَ الاسبوعَ الدارِي اذا لم

يغير (موبوِتو وكابيّلا) رأيّهما في

وأوضح الناطق باسم وزارة

الخأرجية الافريقية الجنوبية بيتر

سواينبول ان مانديلا سيترأس

المحانثات التي سيشأرك فيها نأئبه

مدادثات مغلَّقة مع الرئيس الرّائيري

استمرت ٩٠ ىقيقة، عن موبوتو

استعداده للقاء كأبيلا "فوراً"، مشير

الى أنه حمل رسالة "شديدة اللهجة"

من الرئيس بيل كلينتون وانه اجرى

محانثات "صريحة جدا". وكان الناطق

كُنْلُكُ نَقَلَ المبعوث الاميركي، بعد

كينشاساء

غضون ن**ئك .** 

. مراسم قصيرة من المفترض أن

ريتشارىسون في لوبومباشي. وقال كابيلا، "وافقت على طلب

### شروط صندوق النقد الدولى لتخفيف الديون

ريتشاردسون يعمل لـ "رحيل مشرف" للرئيس الزائيري؟

لقاء موبوتو وكابيلا "هذا الاسبوع"

على متن سفينة حربية أفريقية جنوبية

الرثيس الزائيري موبوتو سيسي سيكو

والمبعوث الاميركي بيل ريتشارنسون بعيد

أتهاء أجتماعهما في القصر الرئاسي ذ

كينشاسا أمس. ﴿أَ فَ بَايَنُونَوٍ ﴾

متحالف القوى الديموقراطية لتحرير

شرق زائير" لامبير كابوجي ان الثُدِّارُ

سيطروا ادس على مدينة كيكويت

على مسافة ٤٠٠ كيلومتر شرق

العاصمة بما فيها المضار في معركة

"لم تستغرق سوى بضع سأعات" من

وكيكويت التي غزاها فيروس

"ايبولا" عام ١٩٩٥، مي العَاتَـمَةُ

التجارية لاقليم بالدوندو الذي يزود

المناز الرائد تعيرة

غير ان يدلي بتفاصيل اخّري.

واشنطن– و ص ف – اكد المدير العام لــندوق النقد النولي ميشال كامديسو مجدداً أن على البلاد النامية امخال بعض الاصلاحات لتتمكن من طلب

اعتبر في مؤتمر صحافي عقده في ختام اجتباع اللجنة الانتقائية، ومي الهيثة التي تضع سياسات صنّدوق النقدّ، أن فرض فترة تثبت خلالما منّه الدول التزامها الاصلاحات الاقتصادية "ليس بكارثة". وأضاف أن على بعض الدول الانتظار حتى مطلع القرن المقبل وتقديم نتائج اقتصادية حيدة قبل ان تتمكن من الأستفادة من خطط صندوق النقد الدولي والبنك الدوني ونادي باريس

وُسُعد على أنَّه بهذه الطريقة "تساعد هذه الدول في شكَّل كبير على تنسين توازُّن الاقتصاد الكلي فيها وعلى تدقيق امداف أعلى وأكبر". و"يدكننا ان نطم بنظام يخفف في اطاره كل الدين الدالي من غير أن يطلب من الدول المعنية اعتماد برامج تكييف. ولكن علينا في هذه الدال أن نستند لتخفيف جديد للدين بعد عشر سنين".

#### تعليق المفاوضات الروسية - الشيشانية

و - و ص ف - أعلن نائب رئيس جمعورية تشبتشينيا الانفسالية فلخاً أرسانُوف تعليق المفاوضات مع موسكو بعدماً أتم، وزير الداخلية الروسي أناتولي كوليكوف الانفصاليين الشيشان بالضلوع في انفجار في بياتيغورسك

ليل الاثنين – الثلثاء. ونقلت عنه وكالة " أنترفاكس" الروسية المستقلة ان المفاوضات لا ينكن ان تستمر "ما لم يعتذر اللتولي كوليكوف أمام الشبب الشيشاني عن اتهاءاته أو يقدم الدليل" على ضلوعُ السلطات الشيشانية. واكد أن اعتداء بياتيغورسك الَّذِي أوقع قَتْيلين و٢٦ جَريحا هو من عمل "الأجمزَّة الروسِّية الخاصَّة ومنَّ عمل كولْيكوف ٌ نفسه ۗ. وَرأَى ان َّلكوليكوف مصلحة اكثر من أي انسان اخر في العمل على احباط عملية السلام بين تشينشينيا وروسيا لأنه تساهم كثيراً في اراقةً الدماء". وكان كوليكوف صرح سابقاً أن اعتَداء بياتيغورسك من عمل أمرأتين شاركتا في عمليةً احتجاز رهائن في يودينوفسك. ووصف الاتمامات الشيشانية التي اشارت الى ان الاعتداء من عملُ الاجهزة الروسية الناصة بانها "منافية العقل".

e the second SIBATECH · LEBTEL · CML · NATSTONE -⇒ Architecture Fittings & Ornamentation \* Sanitary & Kitchen Equipment ₱ Equipment & Facilities for Communities ⇒ Furnishing Fixtures. Tools Engineering > Technology & Air Conditioning FEFFERING STREET ➡ Electricity & Telecommunication Suiding Material & Heavy Equipment Acad Signs & Urban Equipment. MED-INTERPRISE

> To book your stand call Promofair at : [01] 200411 - 200324/5/7/8/9 - [03] 774874 - 775353

An exhibition organized by Promotient & Promotair

و الدورة الأونى

WINDOWS

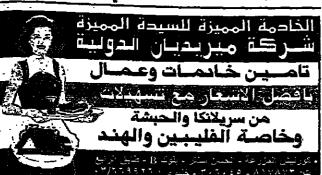
و تکل متدرب کومبیوتر واهد

DOS

Voiture de collection MG. 1973 décapotable t.b.é. Tél: A Vendre Chevrolet Caprice 1992: US \$9000 et Pontiac 03/699555 (à partir de 10h تتمة الإعلانات المبوبة 398851/860/667

في الصفحة - ١٩٠ -

Grand Prix 1994: US \$ 12000 en excellent état possibilité de credit. Contacter Gabriel 01/



A reputable hospital in Jeddah, Saudi Arabia. is in need of physicians in the following specialties:

- ENT Specialist. - OB - Gyne specialist. - Pediatric specialist.

litractive reminaration package based on years of experience.

Please fax your C.V. to (01)350955, Tel.: (03)314643 DELIGHT CONSULTANTS

مطلوب مساعدون مهندسون ومهندسون زراعيون اصحاب خبرة في مجال بيع البذور الزراعية للخضروات

الشروط المطلوبة الخبرة لا تقل عن خمس سنوات في المجال نفسه في السوق

اللبنائي ويجيد اللغة الانكليزية. ؟) يحمل رخصة قيانة

٢) أن يكون سبق له العمل مع المزارعين في هذا الجال ولديه خبرة لا تقل عن ٥ سنوات. المميزات: الراتب مفر

الاتمال ت ۰۳/۳۳۰٤۲۰ - السيد عباس طويل

#### DEIR AL KALAA COUNTRY CLUB

#### MANAGING DIRECTOR

~a =

\_\_\_\_\_

. . . . . . . . .

- Age between 30 and 45
- Minimum 7-10 years experience in relevant field of management.
- Strong leadership and Public relations skills · Pleasant personality, outspoken and creative
- · Attractive salary which will commensurate according to experience.

Please send or fax your resume to M. Abi Khalil at the club no later than May 10, 1997 Fax: 04-972988/9, Tel:03-386799 / 03-655957

#### University of Balamand Faculty of Health Sciences **Nursing Program**

The B.S. Program is seeking candidates for faculty positions at the Faculty in Beirut-Lebanon. Applicants should have: 1, A B.S. degree in Nursing.

2. A Master or Doctorate degree in Nursing, Health Sciences or Education. 3. At least two years of experience in clinical nursing and / or education.

Applicants should present C.V's to: Director Nursing Program, Faculty of Health Sciences Facing St. Georges Hospital, Achrafieh - Beirut Tel. 01-585700- Ext: 3397 FAX: 01-582560 E-Mail: fhsuob@cyberia.net.lb

بناية بيت مري منتلفة القياسات ؟ نوبَلكُس ٠٣٤م و٠٠٠مم. منظر عنين وظهر البيدر ٠٢/٢٣٢٨٠ –

للبيع شقة في مار موسى (بعبدات) غرفة وصالون ومطبخ وحمام، موقف خاص سعر ٢٥٠٠٠ دولار الاتصال ٤/٨٢٠٩٠٧.

شقة فخمة للبيع (حريصا – الما) منظر خلاب، تسميلات بآلمفع تسليم سريع. التلفون ١١/٢٨٤٩٢٠ – -1/TAO.A.

Land in Rabia zone 2 very nice view 1712 square meeter 01/

#### 

مکتب ٤٠ مهم ومکتب ٨٥٠ عهم جاهزة للتسليم فورا بمستوى مميز وحُدمات كامِلَةً في بناية اوس شارع ألارز المرفأ قرب دوائر الجمرك الاسعار متهاودة وشقتان مفرزتان شارع سوبيكو. ت ۳/۲۲٫۵۵۵۰ · )/5)9479 ~ · 1/5)9474

للبيع او للايجار شاليه مفروشة مع حبيقة منطقة فيطرون التلفون ·1/847777 - · 7/777040

طلبق ارضى – ساحة جونيه فرع بنك سَلَقًا بِدُوِّي على غرفة مُعَفْحة (خُزلَّة صناديق امانة) مساحته التقريبية ٠٠٠مم ت ٢٩٨٢٩٤ (١٠ (الأنسة

للايجار في منطقة زوق مصبح الصناعية ٢٧٥ – ١٥٠٠ متر حسب الطلب مدخل سكسويل - اتارة تموئة ممتازة بالإمكان ايجاد تحبير لتسلم وتسليم البضاعة التلفون -9/514021/5

للايجار استوديو بناه جديد فرن الشباك قيالة البلدية. الثلفون · 1/172.17 - · 1/99.)..

لايجار مكتب أو عيادة بناء جديد فرن الشباك قبالة البلدية. التلفون 331747/1 - 77-375/7.

للايجار شقة ٢ نوم وصالون وسفرة مكيَّفة، موقف عين التينة خلف ستتر فردان ۸۲۰ مفروشة او بدونه .T/AT9110 - A.YIOT

Tel: 216147 للايجار معل تباري مع مستودع A vendre apprt. 200m<sup>2</sup>., Sahel للممراء، ساحة الوردييَّة، جانب جريدة Alma (Centre Bouvout) 3 ch. النمار يصلح لجميع انواع التجارة A.C., Sal. S. a m., Ch. de ومكتب تجاري ارضي غرفة + انتري bonne. 4 S.d.b. gr. Cuisine ومنافعها ٢٤٢٧٢٠ Meckerd Allemand vue sur

للاستثنار مدل ٢٠ مم جادة تـقى الدين الصلح – راس بيروت وشقة الايجار غرفتان نوم وصالون وسفرة، السائلت ١٣٥٦٦ / ٢٠

شقة غرفتان وصالون وسقرة غرفة وصالون مفروشان وتوابعهما شلرع مدام كوري قرب قصر الدريري 7.5.75- .44432

مكتب مفروش ٨٥مم بالقرب من سلدة ساسين هاتف/فلكس. الاتصال ·T/Y - · AAF

الايجار عكتب ١٨٥مم. او ١٨٠مم بناء جديد موقف مؤمن طريق عام جلُ الديب ۱۲۸۸ (۲۰۱۰)

مروشة ۲ نوم حنامان مطبخ مجمز كَمُلَّا غرفة طُعام + صَالُونِ + تبريد شقة مفروشة للايجار منطقة البريستول ٢ نوم، صالون ٤ حمامات شقة لوكس للبيع ٢١٥ مم مكيفة، تدفئة مركزية + موقف + تلفون. الاتصال ٤/٩٦١٩٢٢. ودبلكس ٤٦٠ مم عجاتون تقسيط

للإسجار شالعه Samava مطل منظر خَاتُبُ لُلاتِصَالَ ١/٨٩٩٢٧٤ ، بين الساعة ١٢ – ٩ (

ﺑﻄﻠﻮﺏ ﺍﺭﺽ ﻓﻲ ﺍﻧﺠﺎ ﻓﺘﻘﺎ ﺍﻟﺒﻌﺎﻣﻠﺘﻴﻦ كفرحبك ساحل علما حارة صخر صريا الزوق. التلفون ٩/٦٢٥٤٢٠. .T/5. 19E.

Buick Regal LTD 3800/1990 US 8500 Tél 03/244757

بالرقم مدور ٩٧/١٩١ والجواب عليما لصولا.

ومن ثم حضور الجلسة عنها يوم الاثنين في ١٩٩٧/٦/٢ الساعة العاشرة.

ً كما يتوجب أتخاذ محل أقامة لكم ضمن

الكاتب حسين مبح

رئيس القلم

نطاق هذه المحكمة والايتم ابلاغكم جميع

التوراق والاجراعات بواسطة رئيس القلم

لسكندر النوري اسكندر في العقار

/٧٧/حيتولي. للمعترض ١٥ يوما المراجعة أحساقه

أعلان صفير من أمانة السجل التجاري بيروت

بعوجب محضر جمعية عمومية غير عُلاية تاريخ ١٩٩٧/٤/٨ في الشركة الوطنية

سويع به به المحاكر والبدكويت شهل. المسجلة بالرقم TIE1 تقرر في تاريخ

٩٧/٤/٢٢ حلَّ الشركة لعلاه وشطب فيتماًّ

أيلم من تاريخ النشر.

نُوي النبرة في هذا الطَّلَدُ

التكليف ٩٤٧

ولَعَقَا عَلَى لِيُوانِ المِدُّعَةِ. التَكلِيفُ ٩٦٧

Repres. of an American air cond. co requires. - Mechanical eng. (AUB grad) min. 5 yrs. exp. in Hvac. - Salesmen/ Saleswomen - Secretary + English + Computer. Phone: 01/868289 - 861030 - 363181

شُركة معمة في حاجة آلى سكرتيرة القصال المامده - ٢٠١٢٨ -TYFY - 7 - TTIX

مطلوب كوافيرة ذات خبرة ممتازة ولديها معرفة جيدة بالمكياج ايضا رحيد للعمل في ابو ظبي. ترسل المعلومات الشخصية وبيانات النبرة مع صور شخصية على العنوان: ابو ظبي صبّ سكرتيرة لمكتب محلماة تبيد الطباعة:

مطبعة في حاجة الى معلم تيبو. ت ١/٤٩٣٤٠٧/٨

مطلوب مندوبات مبيعات ليرامج كومبيوتر الدوام بعد الظمر الروشة 3P00.A\1. - 3Y7177\7. -· 1771397Y 6/7 Sabine.

مطلوب كاش قان لاجازة عمومية للاتصال بالماتف ١٢٢٦٥٥/١٠ ـ ـ 1/388337/C

بطلوب معلمة لصف Seconde علم لْجَمِيعُ الْمُواد ٢ ساعات يوميا ب.ذ ٥٠٠ قُ شَهْرِيا ت ١٦١٩ ٣٤٠٦

A medical equipments com

pany needs sales rep. having a B.E. or B.S. degree. min. exp.

3 years in medical field, salary

+ transp. + comm. Tel. 01/ 481934 - 500435

عائشة بكار. الماتف ١٨٦٨٥٩ ــ

·T/YAAA£A

إيع في دوحة عرمون مفروز مع سند

لَّابِقَ رُوفُ كَاشَفُ مَنَاظَرُ رَائِعَةَ بِحَرِ بِيروت وجِبل مساحات ٥٠ ؟ممر./

۲۰ مم ۱۸۰ مم کاراج سیارات مکیف بالکامل ت ۲/۲۰۷۶۲۱ -

شقة قيد الانشاء في دوحة عرمون

سنسروع مسسلكس رأس الستسل

١١٥مم./ ١٢٨مم. بنسعر ٥٤٥٠ المتر المربع تقسيطاً للمراجعة الماتف

٠٢/٢٠٧٤٢٦ وتسليف اكسس

Elegance Admaبناء فخم يحتوى

على Simplex 1 و Duplex

حداثقَ خاصة ~ شوفاج مستقل –

تكييف مركزي. كل غرفة نوم تحتوي

على Vestiaire وحمام خاص. كلُّ

بيت مساحته ٤٠٠مم + خزاتات ما مستقلة سعة ٢٠ الف ليتر + ٢

مواقف سفلية + مستودع خاص

Perfect Prices ..... TO

- 7/3717/7. - 077307/T.

للبيع شقة في المنصورية مساحة

١٨٠م، بناء جديد ٣ نـوم، ٣

حمامات، صالون وسفرة ومطبخ،

مُكَيِّفَةً. التَّلُّفُونِ ٢١٨٥٠٢ –

شقة فخمة للبيع في المدث حارة

الروم ابتداء من ٢٥٠٥٠ أ نوم. تُ

للبيع شاليه ٦٠م. صفرا مارينا

وحديقة Gazon مع كاراج وقرش جيد، السعر ٥٠٠٠.١٠. التلفون

٠٢/٢٦٧٧٠٢ السيدُ اليلس خوري.

appis, luxes 300m2 et 240m2.

3 et 4 ch., 2 et 3 salons, 2 ou 3

park., p. art. Sioufi, Collège des Saints Coeurs, imm. Acra.

١٩٥٢٦٠ (المقسم ٢٦١)

لبيع شقة د٢١ مم في الاشرفية

رب الليسية الفرنسي – عطلة على

بَعْدَفُ الوطني – خط ماتف + يوقفُ عِلرة ٢/٢٧٨٧٢ .

ليع شاليد جدينة على الغازون في

متجع لاس ساليناس الحديد أنفه

لا منوات التلفون ٩٥٣٦٠٠ -

لليع معل ٤٠ مم سوييكو

الانرفية الطريق العام يصلح اجديعٌ انوا التجارة وايضا سناك الاتصال

- .T/TEYO11 - .)/TIT.FF

الرمة البيضاء صالة عرض مساحة

٠٥٠م، + مستبودع مساحة

١٠٠ أ.م. متصل او منفصل عن الصالة

رأسييروت جل البحر الطابق الثالث

٥٠٠نم. مطل على البدر ط ١٢ –

٢٦٠ بُم. سويردولوكس. التلفون

باسم رأس طارة تتفيذ يبروت في صندوق الذرينة و لحد المصارف المقبولة تحت طلالة

اعلَّانَةَ لِلْزَائِدةِ بزيلُدة العشر والا فعلى

.1/AT3017 - .T/F#TA-

· ATT7\T . - ? ( OFTA\( :

.E/97.907 - .1/TTO'.Y

مکزي. ت ۲/۹۵۰۰۲۲

٤٠١٥ (المقسم ٢٦٤)

mer. Tél. 03/211412

· [ / [ ] ] ~ [ ] [ ] [ ] · [ ] · [ ] · [ ]

٠٢/٢٦٧٧٠٠ السيد الياس خوري.

الفاكس ١/٨٢٢٦٨٦ (٠

·1/877787

· F/7A7909 -

£-915T

مطلوب Executive secretary خبرة أأمام بالكومبيوتر راتب جد حسب الكفاية ت ٢/٢٢٣٣٤.

شركة نفط الكويت تطلب صيادلة مه خبرة ٥ سنوات في صيدلية مستشفر رئيسي بلاتصال ١/٧٤٢٩٨٨، ·r/ririgr

بطلوب مهتدس معماري، فورمن لشركة مقاولات كبري في جد اللائمال بالمائف ٨٨٩٧٤٤٠٠ - ــ . 7/17797

#### عقارات

للبيع ارض تلة صوفر، مطلة على الطريق الدولية موقع مميز المتر ٢٥ ٢ ٦٦٧ مم الاستاذ نبيل التلفون -0/00275.

للبيع ارض في المونتيفردي ٧٠٠م.م. + عين سعاده ٥٠٠م. التلفون ·13075/P. - .3PA.7\T.

البياضة شقة ٢٠٠ مم مع حديقة 2 Bureaux de 120m et 500m ١٠٠مم ٢ غرف نوم، غرفة جلوس، avec parking. Facilités de paie-صالونان غرفة طعام، موقف ment sur 48 mois. Dora. Tel.: لسيارتين، منظر كاشف السعر Sodeco Gestion SAL \$19A... 01/203070 تلجين الرمال التلفون ٩٥٣٦٠٢ –

مكتب في البوشرية مجمر للبيع بسعر . بي جرسر. مفر، ت ۱/۸۸۳۶۳ من ۸.۲۰ الی ۲ مساء ۲/۲۷۰۵۷

للبيع ارض ٨٢٦ مم في عجلتون محيط المدرسة الممنية مُحفورة مع

رخصة ٩/٦٢٩٤٢٢ بلا وسيطُ للبيع مفزن ارضي مساحة ١١٠ م.م ثلاثة ابواب جونية حارة صخر يبعد

عن الاوتوستراد ١٠ م. الاتصال ابتداء

منَّ العَّاشَرة صباحا ٢/٢٢٨١١١ - -.1/E .. OAA للبيع ارض في سوق الفرب ١١٥٠

مم + بحمدون ٢٠٠٠ مم التلفون ١٩/١٢٥٤٠ - ١٩/١٢٥٤٠ للبيع شقة الطلياس ٢ نوم صالون +

بيسين تقسيط لاكثر من خمس سنوات ٣/٦٠٧٦٤٦. للبيع خلو بوتيك الاشرفية شارع زهرة

الاحسان ٤٠ مم مع ديكور خشب A/C خط ماتف وحمام التلفون 333737\7.

للبيع ارض تلة صوفر، مطلة على الطريق الدولية موقع مميز المتر ٢٥٥ ١٦٢٧مم، الاستاذ نبيل. التلفون

للبيع شقة ١٣٠ م.م جاهزة للتسليم برمانا شقة ٢٢٠ مم على العضم

بطعم لامب هاوس يطلب شيف دو والانكليزية، الحضور شخصياً. التلفون Y£)Y+)/f/T

الرجاء الاتمال ١٥٩٥٥ ١/٩٥٠ Importante boutique prêt-àporter recherche diréctrice. vendeuse bon CV bonnes conditions 01/345433 - 03/208899

سائكو للأدوية تطلب + بائع مع سيارة القسم من منطقة الشمال، النبرة ضرورية، معاش + عمولة

مؤسسة صناعية كبرى للمواد الفذائية

A consulting company is re-

602367/8/9 - 603002

Furn-El-Chebak 03/344599

Grande société dem, sect, con-

النبرة ليست ضرورية بشرط اللغة الانكليزية للاتصال ١١/٧٤٣٩٨٨ - -. 7/ 575795

University Graduate. Minimum 2 years ex-

منظر خلاب برمانا ۲/۲٤۷٤۱٤.

تجيد الانتخليزية واستعمال الكومبيوتر.

تعان شركة Gapp عن حاجتها الى مندوبي مبيعات أمواد ومعدات الطباعة

Demandons secrétaire/ réceptioniste trilingue avec connaissance élémentaire du computer (word). Tél.: 01/871435/

Secrétaire de diréction Pr. ets. Assaad Karam - Achrafieh. Tél.: 01/424836 - 397751 Mme, Abi Rached ou Mr. Elie Karam.

Sté d'expertise comptable sis à Achrafieh cherche jeune fille motorisée pour poste de comptable. Bonnes conditions. Contacter: 01/201690 - 01/203260 - 03/278650

وسكرتيرةً اللاية مع خبرةً ت 1847 - ١٩٧٢٨ مع حبرةً ت

عاثلة مع ولدين تطلب سيئة للسفر معما لتسلم المنزل والاولاد ٨/١٥٦٥٨ من ٩ الى ٥ بسط.

تعلن عن حاجتما الى مراقبين ومندوبين للمبيعات النبرة والكفاءة ضروريتان بالاضافة الى رخصة سوق عمومية ٢/٦٤٥٠٩٩

مطلوب مركب صفحات برنامج 3 B 2 مع خبرة الماتث ١٢٨٥ –

مسيح عجرم السيدات Bloc 1 بداجة الى سيحات للعمل للماتث T/TEAFTT

cruiting. Newly graduated accountants fax your C.V. on

Dem. J.H. ou J.F. responsable pr. vue sté de vente et détails à

يلزمنا مندوبين ومندوبات لشركة أبن المستقبل من ٨ الى ٥ بيروت التلفون \*)/A797)) - A797)1 الكسليك ١٤٩٢/٤٩٤ و١٦٢/٤٠

naissant une langue étrangère avec exper. 01/389057/8 مطلوب مندوبو اجمزة طبية لجدة والنبر مؤهل تمريض مختبر او اشعة

#### Required

a Female Secretary

Fluent in English. French & Arabic. Having good Computer knowledge (Word & Excel).

perience. Pls. Call: (01)445188

تاريخ محضر وصف العقار: ٩٧/٢/٧ تَأْرِيَّعُ تَسَجِيْلُهُ فِي النَّسِمِلُ اليومي، ٩٧/٢/٢٤ ييان قعقار المطروح للبيع ومشتملاته، ان يون منطقة الرقم ١٢ من العقار الرقم ٢٧٦٥ من منطقة المزرعة العقارية مؤلف من مدخل

وغرفتان وصالون وممر ومطبخ وحمام وثلاث هدوده غربا: طريق عام وشرقا العقار قرقم ٥٢٨٥ وشمالاً طريق علم، وجنوباً العقار الرقم ٣٩٥. فيمة تَخْمِين القَسَم ١٢ من العقار الرقم ٢٧١٠ المزرعة، ٥٠ الف

تنفيذ بيروت، ٢٠ الله دولار اميركي. موعد المزايدة ومكان اجرائها، يوم الاتنين الواقع فيه ٩٧/٥/٢١ المساعة العاشرة صباحا امام رثيس نائرة تنفيذ بيروت في مكتبه في قصر العدل، نطرح هذه الدائرة لليع بالعزاد العلني القسم ١٢ من العقار الرقم ٢٧٢٥ من منطقة العزرعة العقارية العوصوف اعلاه.

على الرأغب الاشتراك بالبزايدة تنفيذا لاحسكسام المسواد ٩٧٣ و٩٧٨ و٩٨٣ مسن الاصول المعنية أن يودع بأسم ركيس طائرة تنفيذ بيروت قبل المباشرة بالمزايدة لدى صندوق الذزينة أو احد المصارف الطبولة مبلغا موازيا لبدل قطرح او يقدم كفقة مصرفية تَحْم هذا البيلغ، وعليه لتخاذ مقلم مختار له في نطاق الدائرة أن لم يكن له مقلم قيه أو لم يسبق له ان عين مقاما منتاراً فيه وقد اعتبر قلم هذه العلارة مقاما منتارًا له وعليه ليضاً في خَلَل ثلاثة أيلم من تاريخ صدور قرار الاحقة ايداع كامل الثمن

أعلان قضائي الى المقرر اسخالهم مريم ومصطفى وليلى ورياض واتعام اولاد محمد المجنوب بالدعوى الرقم ٩٧/٢٥٩ العالقة بين مدمود خليل الصميلي وبين المدعى عليما هاجر الطموك (الدعوى ليجارات) تقرر لبلاغكم نشرا

ديث بعتس تعبيراً نلفذا ما خلا الدكم النمائي. في A/2/۲۹۹¢

أعلان بيع عقاري

/٢٢١-٢٢/دولار اميركي، بموجب فلتورة معروضة على وزارة المالايية تاريخ

لذلك يقتض حضُوركم ألى قُلم هذه المحكمة بالنات أو بواسطة وكيل قانوني لتبلغ استحضار الدعوى ومرفقاته وموعد البلسة المقرر في 1947/0/fk والجواب عليه ضمن المهلة القانونية واتخلا مقاما محتاراً لكم ضمن نطقها والا جاز اللاغكم بواسطة رئيس القام سندا المادة 19، عامهم

صادر عن دائرة تَنْفَيْذَ بِيرُوتُ فِي المعلماة التنفينية الرقم ٢/١٢ تاريخ ٢/١/١٩٩٢ المكتونة بين، طالب التنفيذ جواد الموسوي وكيله المدامي منير الدباد وفادية الشهيري وحبيب اسطفان ولايب زغور والمنفذ عليه خليل خرما وكيله المدامي زياد

مرود المسلم المرود المسلم المرود الم تاريخ تسجيله في السجل اليومي: ٩٧/٢/٦

The International School Of Choueifat - Koura



· A degree in Accountancy

and cash flow statements Highly computer literate, good working

knowledge in MS EXCEL Should have knowledge of local income

tax laws • Fluent in English

The Secretary International School of Choueifat - Koura Fih - Koura

يخت أميركي نسوع SEA RAY موديسل ١٩٨٩ ١ – محركان ديزل قوة الواحد ١٨٠ حصان نوع مركروزر اميركي.

٣ - الطول ٣٣ قدم / العرض ٣,٣٥ م والوزن ٦ طن. ٣ - المقصورة مكيفة ٢ نوم . ١ غوفة جلوس . مطبخ وحمام. ٤ - طابق علوى سعة ٦ ركاب مع أجهزة القيادة البحرية الكاملة. د - البخت بحالة جيدة جدا وصيانة يومية وأبحر ١٨٠٠ ساعة فقط

الدورة الشائية

والتي الجد فروغتا التالية

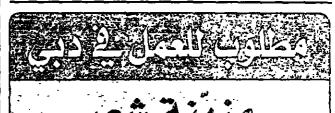
٥ صدة الدورة شهر واهد ( برنامج مكفف ) ع رسم الدورة الولصة ﴿

ہ شمر تدریب إضافي مجاني لمن پرنب 🤝 100 \$

ACCOUNTING

WORD

٦ – السعر النهائي مائة ألف دولار , تسليم بيروت مع جموك. للاتصال: ۲/۸۰۲۰۷۷ - ۱۶۶۰۸/۳۰



الراتب مغري.

## مطلوب للسعودية

تعلن منارس الظمران الاهلية في المملكة العربية السعودية عن عَاجِتَهَا أَلَى مَعْلَمِينَ لِلْسِنَةِ الْدِرانِسِيَّةِ ١٩٩٨/١٩٩٧ فِي الْتَخْصِصَاتُ

أ- لقسم البنين (١) كومبيوتر -- (٢) اللغة الانكليزية أبناني حاصل على البكالوريوس في التخصص المطلوب + ديلوم تربيةً او البكالوريوس التربوي او المأجستير في التخصص المطلوب، وان يكون خريج الباحقة الاميركية او اللبنانية ولديه خبرة لا تقل عن ٢ سنوات في التدريس وعمره ما بين ٢٥ و٠ ٤ سنة.

ب- لقسم البنات: مشرفة تربوية لبنانية حاصلة على البكالوريوس في العلوم (تخصص رياضيات او

بالاضافة لنرجة الماجستير في الاشراف التربوي وان تكون خريجة الجاعثة الاميركية او اللبنانية، لديها خبرة لا تقلُّ عن خمس سنوات في تنريس تخصمها في المرحلة الثانوية وخبرة في مجال الاشراف التربوي في المرحلة الثانوية لا تقل عن ثلاث سنواتً. عمرها ما بين ٠٠ و٤٥ سنة مع ضرورة وجود محرم مستعد للسفر معها.

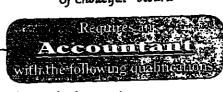
تقدم الطلبات الى مكتب التوغيف والتوجيد الممني

عتى نماية دوام يوم الفميس ٨ ايار ١٩٩٧

مكتب الانروا – المدينة الرياضية – بيروت – لبنان







 A minimum of 4 years work experience including budget preparation, payroll

Detailed CVs should be sent to:

OR Fax: 03-598 089

**SABIS** 

اعلان دعوة تدعو غرفة المحكّمة الابتدلاية الاولى في جبل لبنان صلعبي الدق نلديا عرمان ومنى خوري لتبلغ لوراق بعوى ازالة الشيوع المقامة من نديم رفيق سلمان بطرقم ٩٥/٦٢ بقسمة للعقار الرقم ١٤٦٤ منطقة

للكاتب حسين عبج

العبليية المقارية، وأبدأ بلاحظاتهما خلال عشرين يوما من تاريخ الاعلان ولنخاذ محل اقلمة طمن نطلق المدكمة والايتم ابلاغهما بقية الاوراق والقرارات بواسطة التعليق على AY/E/TT

عبد ظيل تبليغ فقرة مكمية مادر عن غرفة ﴿ المحكمة الابتدائية في حبل لبنان بدعوى القسمة المقامة من البسندعي طاقيوس فريد بطيش شد المستدعي شده منصور مارون سلامة بقرقم ٩٦/٨٤٩ صدر قرار في تاريخ ١٩٩٧/٤/١٠ قرقم (١٦/ ٩٧ يقضي بقسمة العقار ٢٥٧ غاريا عينا بحيث يخرج بنصيب المستدعي للقسم وامد ويتصيب

المستدعى طده القسم (٢) والقسم الثالث رئيس <del>الق</del>لم

رئيس **قاتم** 

لمذه الغاية من تتوافر لديمم الشروط المطلوبة مراجعة رثيس وهدة الدراسات الاقتصادية في المجلس النكتور انيس ابي فرح (بثر حسن – التلفون ١٤٠٦٪ - ٨٢٢ ٨٢٢ -فأكس، ٨٢٢٦٢٩) وذلك شمن اوقات قدولم الرسمي وفي مملة تنتمي في لذر ايار

الام<u>ين</u> العلم طفظ قبيسي

الثانية في جبل لينان ~ غرفة الرثيس رلى مين. طقب التبليغ، ورثة المرحوم البير نمس.

تدعو هذه المحكمة المطلوب تهليفها للعضور آلى نظرتما شخمياً او بواسطة وكيل قانوني لتبلغ اوراق الدعوى المقامة من طالب للتبليغ وللبسجلة لدى هذه المدكمة بلارقم مدور ٩٧/٤٠ وللوواب عليها وفقا للإصول ومن تم حضور البلسة المقررة يوم الاثنين في ١٩٩٢/٢/٩ الساعة العاشرة وعليكم أتخلا محل اقاءة لكم ضمن نطأق منه المحكمة والا يتم اللاغكم جميع الاوراق

يضم في قلملك المامة

كرأسة أوضاع المعيشة تطن ادارة الادماء المركزي الما اطلقات دراسة ميدلنية وبالعينة ادراسة أوهاع المعيشة لا

ن. ونظرا لامنية هذه الدراسة تطلب الدارة من المواطنين التجاوب مع محققي لدارة الحمية قمركزي واعظه قيملوبات قلطاوية بدقة. وتؤكد الادارة ان المعلومات قفردية سنظل سرية ولا تستعمل الا اوضع جداول احتمالاً المشاهدة وذلك بموجب قاتون ادارة الاحصاء البركزي. كما تطلب من المواطن التأكد من بطاقة المدقق وعدم اعطاء المعلومات لاي جمة لخري.

فعلى الراغبين في التعاون مع المجلس

التكليف ٩٥٢

اشعار تبليغ استثنائي المعكمة الامرة بالتبليغ الدرفة الابتدائية المطلوب تبليدها: روزين جاقمقيان – ابنة

المرحوم بادروس جاقمقيان – المجمولة

من السجل القواري ُرقيس مجلس ادارتها حسن علم الدين. فعلى كل ذي مصلحة ان يقنم انتراضه وملاحظاته ضبن مهلة عشرة باستثناء الحكم النهائي بواسطة رئيس القلم ولصقا على ايوان المعكمة امين السجل التجاري التكليف ٩٥٧

> ٢٦ نيسان ١٩٩٧ يتان العبلس الوطني البحوث العلمية الله في صدد تنفيذ مشروغٌ يهدفُ إلى استثمار البُّدث العامي في مإسسات الانتاج ويرغب في التعاون مع اختصاصيين علميين بن حملة شمادة المندسة او الجدارة على الاقل من

عمدتأيضمن النقص ولا يستفيد من الزيادة عليه كذلك دفع الثمن والرسوم والتَفَقَامُ بِمَا فِيهِ رسم النَّلالَةِ ٥٪ من دون خَلِجة لِتَنْارُ لَو طَلَبُ وَذَلِكَ فِي خَلَالُ عَشَرَيْنَ يَوْما مَنْ لِنُونِحُ صَنُورَ قَرْارُ بِالْاَئِكَةُ بيروت في ٩٧/٤/٢٢

مأمور تتفيذ بيروت أعلان عن القاضي العقاري الإشاغي في الجنوب طلب شكيب ثوفيق عبود بصفته مشتر **اعلان** بعوى الرقم ۹۲/۲۲۲۸ تصتيح أسم بدر اسكندر الفوري أيصبح بدر

> الشهائي الى المننى عليهما خليل وحوا ها عبود - معال القامة من مزيارة أصلا ومجمولي محل القامة تدعوكما بنه المحكمة لتسلم صورة الاستعضار مد مربوطاته بالنعوى المقامة مر بولس عبود وموموعها عقارية خلال معلة عشرين يوباً من تاريخ النشر وان تأخذ مقلما مكاراً كما شمن نطاق مده المحكمة وتبديا ملاحظتكما النطية على الدعوى خلال خمسة عشر وما من تأريخ التبليغ والا فكل تبليغ لكما تعليقا على باب ردمة مذه

من الفرانة الآبندائية الثانية في لبنان

رئيس ققام بالتكليف عبد ثله الحمني

سير طالب التبليغ: الاعتماد اللبناني شم.ل. قبطلوب تليفها، شركة ليوب شهم بواسطة معثل ققوني لتبلغ اوراق النعوى الانتساء البقاية من طالب التبليغ والمسجلة

دولّار أميركي. قيمة الطرح المحدد من قبل رثيس دلارة البدكمة بالمثنناء للدكم للنهائي يعتبر

اشعر تبليغ استثنائي صادر من لمحكمة الابتدائية التاتية في جبل لينان الإفلاسية غرفة الرئيس راني بشنص معثلها القانوني. تدعو هذه العدكمة معثل المطلوب تبليفها للمضور الى دائرتما شخصيا أو

### ◄ في تكريم ١١ اعلاميا

ثم القى الزميل خليل صاعى كلمة

باسم المكرمين فشدد على "أنَّ الاعلام

هو رسالة لكثر منه مهنة" ودعا جميع

للمستؤولين الَّي احترام الصحافي

ثم كانت كلمة الأب يوسف مونس

رئيس قسم التلفزيون في المركز

الكاثوليكي قدم فيما الوزير السبع،

قال: "في لاهوت الاسرار في الكنيسة

ان هناك اسرارا تعمل وسمّا لا يمدى

ومنها سر العماد المقدس. وكنلك

نَّدَنَ نَعَتَقَدُ إِنْ فِي سَرَّ حَيِأَةُ الْأَنْسَانُ

وسمًا لا يمني، وخَصوصًا أَنَا كَانَ هَنَا

العماد في العمل الصدافي القائم

أسأسأ على الحرية والحقيقة واحترام

كرامة الآخر، وكرامة الشخص البشري

وكقت كلمة اخيرة للوزير السبع

قالُ "ينعقد هذا اللقاءُ السنويّ،

ولبغان بأجمعه يترقب الزيارة

التأريخية لقداسة الباباء التي يتميأ

الاعلاميون لمواكبتها، بكل ما تحمل من

والكل يعلّم إن لبنان لعيه من

أأمناعات السياسية والفكرية

هي قيمه ومعتقداته (...)".

لبنان وقضاياه العادلة (..)

– تتمة المنشور في للصفحة ٨ ــ - السيد خليّل صّاصي "لبرامجه الاناعية الانسانية والدينية" ("صوت

- السيد فادي نون من أسرة "الاوريان لوجور" العمله الاعلامي الديني الميز". - السيد شارل صوايا العمله التلفزيوني الفني الديني الرائد". - السيد جورج طراد من "دار الصياد" "لكتاباته الأنبية التثقيفية".

الاذاعية الاجتماعية النَّاجِحة" ("اذاعة - التنسة ندى صليبا من اسرة "تلفزيون لبنان" "لبرامجها الآجتماعيّة التنقيفية في التلفزيون". - حبيب شاوق من أسرة "النهار" التفانية في تفطية الاحداث الدينية".

- الأنسة رين موا "لبرامجها

وكافت كالمنة أمديسر المركيز الكأثوليكي للاعلام الاب انطوان الجميل، الذي رحب بالحضور وتحدث عن التحضير الإيارة البابا، ثم تطرق ألى التساب عند من الاعلاميين الي الاتداد الكاثوليكي العالمي للصّحافة قال: "شمد الانتِّساب ألِّي الاتماد الكاثوليكي العالمي للصدافة مذه السنة قَفْرُة جديدة، بعدما كان الانتساب مقتصرا على المركز الكاثوليكي الاعلام (...) وكم نتمني ان تتقيد الصدافة اللبنانية في نهضتها المشكورة بمبادى الأوسيب، وأنكر

跟在我们的人的

... \*\*

University of Ba

Facility of House 5

1998 24 <sub>179</sub> - 179<del>24 1</del>7

Patrolics of the state of

Burleter of a company

48.8 165764 - 10 176745

Allasser - Control Stell

ysing mealth Rolar Deal(

Aces to be a present

intal norsing land over sex

Silver State of the State of th

Wall was

the street at my world the

تحدث

Valsage Proper

🗣 الدفاع عن حقوق الانسان في 🗸 🍎 كل المجالات. 🗣 الدفاع عن الحريـة في الاعلام والاستعانة بكل للوسائل التقنية في سبيل تدقيق هذا المدف مع احترام المعتقدات الفردية والعمل بليحاء

الضمير المسؤول والدر".

ثم قدم المسؤول عن التوثيق في المركز جوزف خريش، النقيب مُلحمُّ كرم الذي قال: "يوم قام مذا المركز خفنا عليه وقلنا انه يتكلم احلاما، ويبني قصورا في الفضاء، ثم تبين لنا أن النين لا يبنون قصورا في الفضاه

لا يستطيعون ان يملكوها على

١٩٦ و١٩٨ من قانون العقوبات.

مصادقة عن الأقرار المطلوب نقضهً.

وهم يحلون يسبب وحيد يتمثل فر

النطأ في تُطبيق القَانون. وارفقوا

باستدعائهم الوكالة الاصلية وصورة

في الشكل

صدر بتاريخ ١٩٧/٤/٨ فيكون

طلب النقض بتاريخ ٩٧/٤/٩ وارداً

ضمن المهلة القانونية، وهو موقع من

محام في الاستئناف وكيل وموجه ضد

الدق العام ويتضمن سببا للنقض

ومرفقا بالوكالة الاصلية وبصورة مصادقة عن القرار المطلوب نقضه،

فيقبل مذا الطلب شكلا اذا توافر

للشرط للخاص المنصوص عنه في

نسار ات

Range Rover Blanche M. 91

toutes options sauf vitesse manuelle T.B. état 50,000 km.

مفروشات

لاجل للسفر فرش مصري ستيل

انكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن

• ٣١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رضاـ

للبيع بيانو لكو ياماها وبيانو الماتى

اصلي العنوان الدكوانة سُلاف تجأه

متفرقات

معروض للإيجار او البيع Tower Grane الماني ماركة MAN ارتفاع

٣٦ مترا حاضور ٣٦ متر حمولة ١.١

للمزيد من المعلومات الأقصال بالسيد

lost ?

with AGEV

you'll always stay

on the right track

Seberg, the tailor-

made internal signage

for all public premises

AGEV

Tel : 01-289640

مفقود

فقد برهان حسين سليمان بطاقة

توظيف في التروا تصل الرقم ٢٦٠٠

وبطاقة ضمان صئي يرجى ممن يجدها

الاتصال بمكتب الانروا في طرابلس-

👡 🍇 ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيآنو

محطة دالاس سنتر نهراء

وسلم ۲/۲۵۲۰۶۶

Tel.: 03/201974 - 03/280040

حيث ان القرار المطلوب نقضه قد

– تتمة المنشور في الصفحة Y – خامساً، القضاء أين الحكومة من وعدها "بتعزيز القضاء" و"تأمين استقلاليته"

و"الدرص على انتظام عمله" ١ (...) - ما الذي يعوق المكومة حتى اللحظة وأين بقية الوعود بتحقيق الاصلاح القضائي وتعزيز القضاء كسلطّة لا كوظيفّة، تعزيزه كسلطة مستقلة محصَّلة معنوياً شدُّ الترهيب ومادياً ضد الترغيب؟ ُ

 أين تندرج قضية البابانيين، وقضية أمية عبود من تدخلات الاجمزة ومن ضوابط المُصلحة الوطنية العليا لأعمال الحكومة؟

سادساً، المجلس الدستوري ماذا عن المجلس الدستوري، واماذا استـقال ركيـس لامجلــ النستورى؟ ومن يتحمل مسؤولية دفعه الى الستقالة؟ – وهل في ما دفعه الى الاستقالة

### ◄ طعن بنيابة الفرزلي "الذي اشهر اسلامه'

دلالات سياسية وروحية، ومن معان نبيلة، نتطلع الى ان تكون في مصلحة منأك اسئلة كثيرة تطرح منه الإيام، حول الموية الديموقراطية للبنان، بل ان هناك مخاوفٌ كثيرة تثار حول مصير الحريات العامةً، وحول مصير النظام الديموقراطي. ولا اريد ان ارى هذه المخاوفُ تَعْبِيرًا عَن الأندراف في اتجاه النبكتاتورية

اقدام بعض أعضاء أأمجلس علي الاعتكاف انا أستمرت للخلافات الراهنة فى داخله، اوعلى التندي وربما الاستقالة واناً حصل منا الأمر فانه يؤكد فعلا رغبة النولة في نسف المجلس من اساسه وهو ما يشكل فضيحة صاعقة تضاف آلى سلسلة

٣ – ّ احتمالَ خبيث ويتمثل في استمرار عجز المجلس عن اصدار الاحكام في انتظار انتماء "مملة القرعة (تبدأ فيُّ ٤ ايار وتنتمي في ٤ حزيران) الّتي ستنهي مدة خمسة من اعضائه، وعندها يصبح نصاب المجلس في بد السلطة السياسية، التي قد لا تكون مستعجلة اعادة انتخاب ألبدائل. والتي قد تجد مناسبا تجريد المجلس مُن بُعض صلاحياته الفعالة. فليسُ سرا لن مَناك سعيا جديا الى أعادةً النظر في مهمات المجلس وصلاحياته.

واذا كانت الطعون للسبعة التي سبق ان نشرتها "النَّهَار" قد استندتُّ في بعض جوانبها على قرائن رقمية وحبج ادارية ومسلكية، فان الطعون العشرة المتبقية استننت وفق مصادر المجلس الدستوري على أتمامات شخْصيةً او حجج غَيْرٌ مسندة. فما هي هنه الطعون؟

#### ايلي الفرزلي... المسلم

الارثونكسية في مجلس النواب

وفي الوقائعُ الدرفية: "أن الفرزلي اعتمُد أساليب الخداع في عشاء أقيمٌ للرئيس حسين العسيتي في منزل احمد الآثاث في بيروت، عُندمًا وقفٌ خطيبا يقول امام الشيعة: "اشهد ان

#### ارى مذه المخاوف من زاوية القلق للمشروع على ثروة عظمى من ثروات لبنان، هي ثروة الدرية وثروة الاعلام". ثم كان كوكتيل في مقر المركز الكاثوليكيّ ووُزعتُ بطأقَّاتَ الْانتسَّابُ الى الاتحاد الـكاثـوليـكي الـعالمي

للصحافة على ٢٠ منضوياً لبنانيا في

– تتمة المنشور في الصفحة ٨ – في المادة ٢٢/١١٧ مـن قـانــون الفقرة الاولى من المادة ١١٧ من قائون التنظيم القضائي تاريخ 11/10/17 معطوفة على المادة ١٢٢ التنظّيم القضائي، وفي الإساس، تقضّ القرار المطعون فيه والمصادقة على منه، كونَ القرار المطلوبُ نقضه صادرا عن الميئة الاتمامية. القرار الظني مُعطُّوفاً على المائتينَ

◄ التمييز الجزائية ردت طلب النقض

ولجمة الشرط الخاص المنوه عنه، أَى أَلَاخُتَلَاف بينَ قضاة الدرجتين في وصف للفعل القانوني او في سقوط للَّحق العام بمرور الزَّمْنُ اوُ العَّذُو او فَي امتناع الادعاء للقضية المحكمة، وبما انه تبين من جمة اولي ان

قاضي التحقيق الأول وللهيئة الاتهامية قد تُوافقاً عُلَى وصف الإفعال التي تشكل جرائم ألمواد ٤٦٢ و٤٠٥ من قانون العقويات و٢٦ و٣٦ من قانون الاجْأنَّب، فيكون الشرط الذلص غير متوافر بالنسبة الى هذه البرائم، مما يستنبع وجوب رد طلب للنقض جزئيا، وشكلا وأبرام القرار المطعون فيه لمنه

. وحيث، ومن جهة ثاقية، تبين ان

قاضي التحقيق الاول والميئة الاتمامية قد أُخْتَلَفًا فَي وَمُفَ أَفَعَالُ الْمُتَهَمِينَ بتقليد الاختأم ونزوير سمات الاقامة واستعمال المزور، بحيث اعتبر قاضى التحقيق الاوُلُ ان تَقليد الاختامُ واستعمالها يشكل جناية الفقرة الثانية من المادة ٤٣٧ من قانون العقوبات، وأن تزوير سمات الاقامة واستعمالها يُـشُكُـلُ جِنايِـتَـي المُـواد ٤٥٩ و£09/£02 من قَاتُونَ العقوبات، لما الْمِيئة الاتمامية فقد اعتبرت أن الافعال الاولى تشكل جنايتي الفقرتين الاولى والثانية من المادة ٤٣٧ عقوبات، وان الافعال الآخرى تشكل جنحة المأدة

وحيث ان الشرط الخاص يكون مدققا بالنسبة لهنه الجهة.

#### في الاساس اسباب النقض

حيث ان مستدعي النقض يعلي بالخطأ في تطبيق القَلْنُون ويوضَّح انَّه بتبين من التحقيقات أن أستعمال طالبي النقض للجوازات المزورة كان نتيجة لانتمائهم السياسي وبالتالي عدم امكان استحمالهم على جوازات سفر ياباتية، وانه كان يتوجب عطف الافعال المنسوبة اليمم على ألمواد ١٩٦ و١٩٨ من قاتون العقوبات.

ومن التنقيق في القرار المطعور فيه، سواء من حيث وضع يد الميثّة الاتهامية على ملف المعوى نتيجة تقرير النيابة العامة الاستئنافية في بيروت بتاريخ ٩٧/٤/٥ رقم ٢٨٤٢. او من حيث تنظيمه وشموله اسماء الَقَضَاَّةُ النَّينِ تَأْلَفْت مَنْمَم مَذْه الميئة وبيان مطالب النيابة العامة، وسواء من حيث التحقيق في الافعال المادية المعروضة عليها واستثباتها بالاحلة المتوافرة وبالتالي اعطائها الوصف الفانوني الذي ارتأته مناسبا وفقا لاقتناعُها أكسلطة تحقيق، خصوصا في القضايا البنائية، تبين من كل نلك ار القرار المطعون فيه قد جا وفقاً لَاصُولُ القَانُونِيَّةُ الْمِنصوصُ عَنْهَا في الموادُّ ٢٥١ وَمَا بِـلِيـماً مِنْ الاصولُ

الجزائية (...) وعن اعتبار الدافع سياسيا يعود الى قاضي الاساس، الذي ينزل العُقوبة، التحقق من توافر الدافع السياسي. وبما أنَّه لم يثبت في النتيجة ان القرار المطعون فيه قد اخطأ في تطبيق القانون، ويقضي تبعا لذلك ردًّ طلب النقض، لهذه البهة، في الاساس ولبرام القرآر المطدون فيه بالنسبة الى

طَالَبِي الْنَقَضِ. تقرر بالاتفاق اولاً: في الشكل. اً – رِدْ طَلِبَ النَّفَضُ جَزَئِيا لَجَمَةً حرائم المواد ٤٦٣ و٥٠٥ من قانون <u>المقوبات و٢٦ و٢٦ من قافون</u> الإعانب، وبالتالي ادرام القرار المطعون

فيد لهذه الجعة.

؟ \_ قبول طلب النقض لجمة بقية ثـَاتَـيـاً: وفي الاسـاس. رد طـلب النقض برمته وابرام القرار المطعون فيه بالنسبة ألى طالبي النقض، وتضمينهم الرسوم والمصاريف

والاجتماعية، ما يجعل الحديث عن اي سكتاتورية لبنانية مجرد وظيفة من وظائف الصراع السياسي المحموم على -الفضائح الاخرى. غير جبهة من الجبهات. انها لريد ان

#### طعون كيفية

وهذا ليَّضا يشكل فضيعة في حد

١ – اكثر منه الطعون اثارة للاستفراب طعن الطوان غنطوس بنيابة ايلي الفرزلي. فقد اعتبر غنطوس أن ألفرزلي أشهر اسلامه ولم

باريس – "النهار":

الامني الذي تفرضه على الضفة وقطباع غيزة، ليكن البسليطية الفلسطينية اعتبرت أن ذلك لا يعنى عودة الامور الى مجاريها مع الاسرائيليين، وجاء في بيان لما أن

#### ◄ الخطيب يوجه سؤالاً مستفيضاً الى الحكومة ملوحاً بتحويله استجواباً

اسباب ثدل أن الحكومة تحترم مبدأ ٢٥٥ مليون ليرة لغاية آخر شمر وضرب التعددية الاعلامية والسياسية شيط ١٩٩٧، ونات بموجب تسميلات، من هذا البنك، اعطيت للمقترض المنكور؟

إذاً كان الامر صحيحاً، فما مو تفسير نلك؟ – هل صحيح ان عضو المجلس النستوري المشار اليه اشتري لنفسه شقة في محلة تلة الخياط يقدّر تمنها اعضاء المجلس الدستوري، او قدم الى بحوالي ٤٠٠ الف دولار؟

إذا كان الأمرصديداً فمن أين له هذأا وانآ كانت القروض المشار اليها هى التى مكّنته من شراء الشقة، فكيف سيكون "القاضي" قادراً على ايفة النين؟

التي تشكل ركناجومرياً من أركأن

– ألم ترتكز الحكومة لتبرير

– الم يكن تدبيد عدد المحطات

بست فُقط أنصياعا من واضعي

التقرير لاعتبارات سياسية ومصالح

فتُوية ضيقة املتها ارادة قريق من

حادي عشر، حول الدركة التقابية

النقابية، مركزة على الاتحاد العمالي

- لمَّاذا استهدفت السلطة الحركة

~ ألأنه حمل المطالب المحقة

للعمال؟ ووقف الى جانب قضية

الجامعة اللُّبغانية، واساتنتها،

والمعلمين والطلاب، وبنقية هيئات

المجتمع المدني في مطالبها المشروعة؟

ضد الفقر وألقمر وجبه سياسة

التجويع والأفقار والغالاء والاحتكار

الأنف انتصر للحريات العامة ،

ولاسيما منها حرية الاعلام والتعددية

-ألانه رفض سياسة السلطة في

- الانه ازعج السلطة بتحركاته

النضائية في ١٩ تموز وفي ٢٩ شباط

عندما لراد أن يمارس مع بقية القوى

الحية في المجتمع حقّه الحستوري

والديموقّراطي المشروع في التظأُمّر والاضراب، احتجاجا على اهمأل السلطة

مُطَالَبُ الشعب وحقوق الانسان في

- مىل كـَان يَــوم ٢٤ نـيــ

للسلطة يوما للثأر من الاتداد العمالي

العام، لضمان عدم تمديد ولايته، حتى

لو أقتضى الأمر أتتماك الدستور وخرق

القوانين والمواثيق الدولية، واللجوء

الى الارهاب لنماية التزوير، بالاقتحام

والضرب والقمع والمنع والاعتداء على

الحريات العامة، ولاسيما الحريات

– مل مده دوافع السلطة في ما

جری في ٢٤ نيسان، وهل تشکل

منه الدوافع خلفياتٌ مواقفها

حق رجال ُقوى الْآمُن النَّدين ارتكبوًّا

في الجنوب التجاوزات السافرة التي

لمَّ يستطع حتى رئيس الحكومة الَّا

– مل تعلم الحكومة ان ثمة

تـطاولا "بالتنفيش" وقّع علّى لمد

الزملاء النواب الاستأذ عمآر الموسوى

النَّذي دخلُّ باكرا الى مقر الاتصأدُّ

وشمد بأم العين عملية ألاقتحام

والتجاوزات التي أرتكيها رجال قوي

۔ - وهل ثمة تحقیق سیفتح حول

هل ثُمة تعابير رادعة ستتخذ في

- لماذا اقدمت السلطة على منع

وسائل الاعلام من الدخول الى مقرّ

الاتحاد العمالي العام من الصباح الباكر المواكبة وقائع العملية الانتخابية مع

الديموقراطية؟ لم تراها تنسعي الى

ترسيخ ديكتاتورية سافرة تمعن في

انتهأك البستورء والاعتداء على

الدريات وحقوق الانسان وتستمر في

اهمأل المطالب المحقة والمشروعة

للاتداد العمالي ألعام ولاسأتنة الجامعة

والمعلمين والطلبة والمتقاعدين

والمزارعين والموظفين والمياومين،

هل تريد السلطة ان تأتي في

النماية على كل ما تبقى من اصواتُ

الاحتجاج على اليؤس أو الظلم، وتمنع

کل نقّد بیموقراطي، رشید، وکلّ

تصويب لانحراف، وتَقضي على كل

امل في بنّاء دُولة الصّانون والمؤسسات؟

وبقيةً مطالب المواطنين المقمورين؟

محاولاتها المتكررة لتطويعه وتركيعه

والامدار والفساد والأفساد؟

الاعلامية وحقوق الانسان؟

وتعليبه وتدجينه؟

الخبز والعلم والحرية؟

النقابية والاعلامية؟

المنطزة؟

الاعتراف بهاً؟

هذه الارتكابات؟

حق المقتدمين والمُذالفين؟

ثاتي عشر، الديموقراطية

– الله دفَّع صوت الاحتجاج عالياً

اهدافها السياسية، على تقرير فني لا

النظام للديموقراطي في لبنان؟

اساس له فنيا ولا علمياً؟

اهل الحكم؟

 مل لدى الحكومة مانع من تكليف النبابة العامة الماليَّة، أو التغتيش القضائي، اجراء اللازم للتحقيق في هذا المُوضوعُ من اجلُ علاء ملابساته؟

سابعا، في الانتخابات البلندة – أماذا سُعت الْمكومة الى ارجاء الانتخابات البلدية بعدما اكدت لكثر من مرة على ضرورة اجرائها؟ حمل تعلم الحكومة ان تأجيل الانتخابات البلدية سنةٍ فيّ الشَّكُلّ الَّذِي جَرَى فَيْهَ الْنَاجِيُّلَ، وفيَّ المضمون، يشكل انتهاكا للدستور

ولابسط أسس الديموقراطية؟

– هل اقدمت الدكومة على ارجاء هذا الاستحقاق بدافع خوف السلطة من الناس ومن ممارسة حقمم الديموقراطي في التعبير الدر عن ارادتهم في أختيار معتليهم المباشرين بعيدا عن مرشدي السلطة، ام ارجات الأستحقاق بسبب النشية من فُقَدان سلاح الفدمات الذي يستخدم لابتزاز النلس كما حصلٌ في الانتخابات النيابية الاذبرة، وخصوصًا ان الخدمات بِهَٰذَا المعنَّنَى، تُكسَّلاح للَّالِيتِ إِزَّا، سيسقط من يني السلطّة ليصبح من

ثامنا، التمديد لولاية مجلس النواب – هل مشروع الحكومة لتمديد ولاية مجلس النواب ثمانية اشمر مو بمثابة رشوة تعرضما السلطة على النواب، أم يأتي المشروع في سياق نمج الحكومة في منع، او استئخار، تداول السلطة تداولا سلميا وفقا

اختصاص المجالس البلدية فور

للاصول الديموقراطية؟ - الا يعتبر التمديد عملا غير دستوري، ومصادرة أحق لساسي من حقوق الشعب في اختيار ممثلية لمدة محددة محدودة، وخرقا للاصول والقواعد القانونية والأعراف البرلمانية؟ – ألا يشكل مجرد اعادة طرح التمديد لعجلس النواب اساءة الى هيبة العجلس الدستوري الذي سبق ان حسم عدم دستورية التّمدي لمجلس النواب عشية الانتخابات

النيابية الاخيرة؟ - هل تريد السلطة مجلسا دستوریا حرا ومستقلاً؟ ام تریده مجنسا مرتهنا لأرادة كبار المسؤولين ومدحنا مطواعا في خدمة مآرب أهلُّ

تأسعاء في الدريات العامة وحقوق

الدريات العامة والشخصية والسياسية والأعلامية والنقابية وصون الحقوق

ديموقراطي للمواطن أقره الدستور

الشخصيَّة ألتي كفلتها الشّرائع المجلية والمواثيق الدولية؟

عاشراء الأعلام الحكومة، في تعاطيها مع ملف تنظيم الاعلام المركي والمسموع، انما لم تعمل على تنَّظيمه، بل عملت على احتكاره، وتعليبه وتدجينه، بهدف اقصاء المنابر الاعلامية المعارضة،

- ثتمة المنشور في الصفحة ٢ -

يجمله فمويصادر الارض

وَّالْمُؤْسَسَاتَ وَمَا وُمَنَ عَلَيْمَاً. وَأَنْنَيْ أَحْمَلُ الْمَجَلُسِ الْدَسْتَـورِي وَبِخَاصَـةً

للسيدين ذالد قباني ومحمد المجذوب

مسؤولية ما قد يحصل على الصعيد

الشعبي من نكسة جديدة على صعيد

الثقة بين المواطنين والمؤسسات

نتيجة قُرار ظُالم قُدْ بِصُدر عن

ومن مراسل "النمار" في طرابلس

ان ٱلنَّائِبُ خَالَد ضاهر تمنى في

برنشة صحافية، الايصدر اعضآء

المجلس النستوري، غنا او بعده، اي

احكام "لن تكون في مصلحة البلد"،

وقَالُ: "النَّفَصَلُ لَمُّم أَنْ يَعَلَّمُوا

فَستَقَالَتُهُم، أو أن يطلبُوا أَعَفَّا هُم منَّ

ووعد بأن يعقد اليوم مؤتمرا

صحاّفُها في ألّمجلس النيابي يفتح فيه

◄ مجموعة الراقبة:

- تتمة المنشور في الصفحة ١ --

اصابة اتنين من جنودها الجمعة

الماهي بجروح نتيحة سقوط قنيفة

ماون على موقع عسكري تلذل

وبثت الاناعة الاسرائيلية ان

مناقشات المجموعة امس "كانت حامية

الوطيس". ونقلت عن العضو في

الجأنب الأسراكيلي اسحقّ ليفانون انّ

"المناقشات كانت حامية وطويلة وان

الشكوي اللبنانية قائمة على اسأس

باطل لأن اسرائيل لم تقم بأي عمل

ضد اي حافلة مسية وقال أن مدف

الشكوى الاسرائيلية أمو تخفيف

التوتر على الارض والضغط على

الاطرافُ للدَّفاظُ عَلَى الهدوَّ في

اسرائيل.

المجلس الدستوري (...)".

## اسرائيل لن تـوقـف اعمال بـنـا٬ مستوطنة "هار حوما" في القدس

اثنَاء زيارتُه لواشنطن، لكن الوقتُ

ان يسُمحُ لها بذلك بسبب الرحلات

المقرر أن تقوم بها. وقال النَّاطق

باسمها نيكولاس بيرنز: "نحن ثبذل

جمدنا لنجد موعداً مناسباً للطرفين

لعقد مثل هذا اللقاء مستقبلاً.

واوضح ان اولبرايت ستتوجه الاربعاء

الى موسكو لتعود منها الجمعة كى

تبدأ الاحد جولة في اميركا الوسطىّ.

واضاف ان اليوم الوحيد الممكن لهذا

اللقاً هو السبت، لكن نلك سيكون

مستحيلاً بسبب عطلة السبت لدى

اليمود. وسئل عن التقارير

الاسرائيلية التي افانت ان ليفي

سيصل الى واشنطن الجمعة تلبية

لدعوة من أولبرايت نفسما، فأجاب

انه حصل "التباس" في شأن الموعد

وان ليفي سيصلّ فعلَّا الى الولايَّات

المتحدة و"لكن في زيارة خاصة ولن

الاسرائيلية ان ليفي سيتوجه الى

واشنطن في "غضون اسبوعين

وليس البشعة ولم تأورد أي

أيضادأت للخبر الذي اسند الى

في غضون ذلكً، قال ألَّناطة.

باسم الادارة أأمننية للضفة الفربية

بيتر لرئر ان مذه آلادارة ولفقت على

ذطة لتوسيع مستوطنة ايفرات ٢٦

مكتبارًا. وتنشكيل الارضُ النتي

خصصت لتوسيع المستوطنة الواقعة

جنوب بیت لدم جزاً من نحو ٤٠٠

هكتار كآنت اسرائيل صأدرتها اواذر

الثمانينات ومطلع التسعينات قرب

وفي محاولة لتمدئة غضب

الفلسطينيين، رفعت اسرائيل الطوق

بلدتي الخضر وارطآس.

"اوساط سياسية" في القدس.

وعلى الاثر أعلنت الاناعة

يأتي الى واشنطن".

مدنتي الرياض وباريس .

"الامور لن تعود اليّ مجاريما الا بوقف السنيطان".

فصل السلطات وتمون استقلالية القمَّه كسلطة لُايجوز التدخل في شؤونما؟

- مل صحيح أن رئيس الحكومة تدخّل في شؤون المجلس المستوري ترميهاً وترغيباً؟ - هل مارس ضفطاً على بعض

احدهم أي إغراء؟ - مَلْ صَحِيح مَا تَسَرَّبُ فِي مِنَا المجال من أنَّ "بنك البحر المتوسط" الذي يملكه رئيس الحكومة أعطى احد اعضًاءُ المجلُّسُ النستُوري قُرضاً وقيده من ثمّ بيناً هالكاً؟ مل صحیح ما تردد عن ان عضو

المجلِس الدستوري عينه، قد حظي، ايضاً، بُقرض قيمَتُهُ ١٥١ مليون ليرة من "فرنسبنك" وذلك من دوّن أيّ ضَمَان في المقابلُ، اعقارياً كلَّن أو كفالة من أي نوع كان، وأن مسعوبات المقترّضُّ من ٱلَّبنك الْمُذَكُّورُ

### قد تجاوزت المبلغ المذكور فبلغت

 - تتمة المنشور في الصفحة 1 يحضرون لكشف حقائق ووقائع لن لا آله آلا آلله وان محمداً رسول آلله"، ومذا القول يُعني ان الفرزلي قد تكون في مصلحة المجلس ولا الوضع للسياسي الذي لحاط بالانتخابات املآ ثم بعمل العجلس الدستوري في اطار الطعون النبائية. وهذا يعني أن فضيحة حقيقية تتجمع في الافق القريب. ٢ -- احتمال فاضح يتمثل في

الذي يمثل هذه الطائفة".

یاتی، – انطوان حداد ۲۰٫٤۲۱ ۱۵٫۵۲۰ م – ميشال سماحة ٢٥,٥٢٥

منعم عازار ۱۷ ٣ – طعن جورج سعادة بنيابة سايد عقل (المقعد الماروني البترون) بتهمة التزوير والزعبرة وممارسة الضغوط على التاخبين.

٤ - طعن على عمار بنيابة صلاح الدركة (المقعد الشيعي بعبدا) بتهمة التزوير والضغوط على ألناخبين. ۵ – طعن مصطفی عجم بنیابة عمر مسقاوى (المقعد السني طرابلس) والمضدِّكُ أن الطاعن حل في المرتبة

اً ( من حيث الاصوات التيَّ حصل . 1 - طعن عارف الاعور بنيابة أيمن شقير (المقعد الدرزي بعبداً) يستند الى اتَّمامات التزوير والتلاعب.

٧ – طعن رياض رعد بنيابة باسم السبع (المقعّد الشيّعي بعبدا) يسوق ايضاً أتمامات بالتزوير. بيعة مهست بسروير. ٨ – طعن منري صفير بنيابة كميل زيادة (المقعد الماروني كسروان) يستند الى التلاعب

٩ - طعن طارق شماب بنيابة احمد سويد، والذي يندعو الى ١٠ – طُعن الطونيوس سعد

تصحيح جمع الاصوات. أبـرَاهـام لنه يـان، وهـي طـعـون المستندات الى الْقُول انَّ دده بـان ارمني انتخب عن المقعد الانجيلي، ولكتن ابراهام أبرز امام المجكس الدستوري تـنكرة هوية تثبت انه

## ◄ أولبرايت لا تستقبل ليفي الجمعة

 تتمة المنشور في الصفحة ١ -الاميركية من الموقف المتصلب لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو في تعامله مع الفلسطينيين. ونقلت عن مسؤولين اميركيين ان

واشنطن غير راضية عن رفض نُتنياهو فّي مُدَانْثاتُه مع ٱلرّئيسَ الاميركي بيل كلينتون اوائل للشهر الجارى، اتخاذ اجراءات لبناء الثقة من أجل أعادة عملية السلام الى مسارها. واستنادا آلى تقارير الصدف الاسرائيلية، رفض نتنيّاهو نداءات متكررة من كلينتون لتجميد النشاطات الاستيطائية ونقل مناطق جديدة الى السلطة الفُلسطينية مباترة حسن نية تتفق مع البدء بمُ فَاوِّضَاتَ الَّحَلِّ النَّهَائِيِّ. وَّنَكَرت التقارير ان المنسق الاميركي لعملية

الفلسطينيين المنظمات المناهضة وقالت الاناعة ان اولبرايت تأمل في أن يشكل ليفّي ٌ قُنَاةَ بديلةٌ تؤثر على حكومة نتنياهو من اجل انمه الزمة السلام. لكن ليفي وصف تقريرها بأنه "سخيف"، مُشَدَّناً على ان ''کُـل ما سـأقـوم بـه سـيـکـون مطابقاً لسياسة الحكومة وبالتنسيق

#### جوبيه استقبل الامير سلمان

قأبل آمس امير منطقة الرياض سلمان بن عبدالعزيز في اطار زيارته للعاصَّمة الفرنسيَّة، رئيس الوزراء الفرنسي الآن جوبيه بعدما كان وقع مع رئيس بلدية باريس جان تيبيري

وأقَّام جوبيه غداء عمل على شرفه،

#### و"ان ألبنه في القدس من سياساً الحكومة والاميركيون يعلمون نلك". الوقت لا يسمح

واعلنت وزارة الخارجية الاميركية لاحقاً لن الوزيرة "كانت تود كثيراً" ان تلتقَّى نُظِّيرِها الاسرائيلي في

السلام السغير ننيس روس اخفق في جولته الاخيرة في أقناع نتنيامو بمعاودة المفاوضات مع الفلسطينيين، اذ اصر الاخير على ربطما بمكافحة

مع رئيس البوزراءً". وأضاف أنّ

مشروع ميثاق للتعاون والصداقة بين

فيماً أقام له تَيبيري حفلة استقبال، ويقضي مشروع سناق التعاون بين العاصمتين "بتبادل المعلومات عن خبراتهما في ميدان ادارة الشؤون البلدية والتنمية المدنية وخصوصاً في ما يتعلق بالاعمار والتنظيم المدنى والاسكان وادارة نشؤون الكهربآء وأمدادات أأمياه وتطميرماء وجمع البقايا المدنية ومعالجتماً .

لسلم ويكون ترشّيحه عن المّقعد الارتونكسي غير سايم ومطعون بهء ولان المقعد يعود الى الطائفة الدردونكسية فأن الطاعن هو الوحيد

 أ -- طعن منعم بشارة عازار بنيابة الطوان حداد (مقعد الروم الكاثوليك قضاة المتن). وقد فوجئ اعضاه المجلس النستوري بان الطاعن هو آخر من يحق له أقطعن فقد حملً على ٧ُ( صوتا فقط ديث كانت نتائج للفرز عن المقعد المنكور كما

- روجيه شمعة ٢١٠٨٢١ – معوض الرموز ٥٢٧

الانسان -- أين الدكومة من وعودها لصون -- أين الدكومة من وعودها لصون

- هل نسأل مجددا ما سبق ان سألنا عنه مرارا، وما سأل عنه الحكومة تكرارا اكثر من نائب؟ (...) -كيف تفسر الحكومة قرار قمعها المتمانى لدق التظاهر الذي هو حق

وأقرته المواتيق الدولية؟ ما مي حقيقة تنصت اجهزة السلطة على المكالمات الماتفية، وما هي التدابير التي اتخذت لوقفُ جرّم التعدى المتمادي على حق المواطن الشخصي وعلى حرمة السرية لمكألماته

- وَمَل ثمةً مشاركة بين السلطة وجهات خاصة غير رسمية في الاعتداء عُلى هذا الدق الذي كفله الدستور؟ – الم تؤكد التجربة المريرة مع

في ضوء ما تقدم وتعزيزا للمبادئ الدستورية، والأصول البرامانية في الرقابة والمثاسبة نطرح سؤالنا مذاء آملين احالته على الحكومة للاجابة عنه وفقاً للاصول، وآلا اضطررنا آسفين الى ان نحوله استجوابا

◄ سجال الطاعن والمطعون لمام الرأي المعام اللبنائي صلفة الشخصي المطعون فيه. وقال: "المجلس الدستوري في الاساس قضاء مستقل، كان اللبناتيون ينتظرون منه ان يحمي الدستور والمؤسَّسَات ويسلد مسَّيرة الحكمُّ. لكن الارادة السياسية تريد لمنا المجلِّس، كما ظهر لنا، أن يكون أداة في يد السلطة تُبيض وَجُوهُما كما يبيض الممربون المال".

🗣 "تجمع السلجسان والسروابسط الشعبية": "بأستغراب شديد نتابع حملة بعض النواب المطعون فيّ نيابتهم وبعض الدرشمين الطاعنين في نيابة غيرهم على اعضاء المجلسّ النستوري سواء عبر وسلال الاعلام او في الكُواليس والتسريبات ونرى في هَذه الحملة جزءًا من خُطة لتشويه دور المجلس النستوري واعضائه المعروفين بنزامتهم وتجرنهم وعلمهم وقد استوقفنا بشكل خاص ما ورد فى منكرة للنائب الاستأذ هنري شبيد حول صعقية نلاب رئيس المجلس الدستوري النكتور معمد المجذوب وعضو المجلس الدكتور خالد قباني اللنين نعتقد ان النائب التحترم لا يعرفهما حق المعرفة والا لما كأن قد وجه اليهما ما وجمه من المامات

بالنائب السابق نصرى المعلوف الذي

علق على سقوطةً في التَّخاباتُّ 1991: "هذه ارادة الشعب واليا

احترمها". كما أن الاوان ان نوقف

التشهير بالمجلس الدستوري واعضائه

فيحاً نحن نحعي الدرص على المؤسسات".

(...) لَقَد أَن الأولنَ لَكِي يَعْملى سياسيونا نوابا وغير نوآب بالقدرة على التعامل مع نتائح العملية السياسية والدستورية بروح من التجرد والموضوعية والترفع مقتدين

# ممثلون للاحزاب اليمنية بشاركون في فرز الاصوات في أحد مراكز الاقتراع في صنعاء امس.

◄ الاسلاميون اتهموه بارتكاب تجاوزات

الشعبي العلم الاثنين واعتبر ان التأخير في الفرز "دليل سوء نية". تتمة المنشور في الصفحة ١ – حزب اسلامي. واصدرت ألجنة رقابة الانتخابات، وتددث مصدر في التجمع اليمني للاصلاح ليل الأشنين-الثلثة عن ومي هيئة مستقلة، بياتا جاء فيه أن "الأمر حسم في ١٦٢ بائرة" حيث استمرار مسلسل الفروقات حصل المؤتمر الشعبي على ٦٧،٩ في والتجاوزات التي رافقت العملية الانتخابية". وأكد وجود "حشود المئة من الاصوات والاصلاح على ٢٢.٢ في المئة وتوزعت البقية بين عسكرية مسلحة تُداُسر مراكز الاقتراع معلنا ان الميئة العليا المستقلينَ والناصريين. وكان الاملاح أمدر بيانا تضمن ومجلس الشوري في الاصلاح سيتقدان أجتباعا طأرئاً في الساءات الـ ٢٤ المقبلة لدرس منه التطورات.

من جمة اخرى، صرح رئيس الوزراء

اليمني عبد الكريم الارياني، وهو التمين

العام للمؤتمر الشعبي العام، ان

"المؤشرات تدل على ان المؤتمر قد

يحصل على الغالبية". وقال أن النتائج

النمائيَّة سُتعلن مَساء اليوم، على رغب

ان الحكيمي رفض الجرم في موعد

الأنتمه من عمليات فرز الأصوات.

واكد ان المؤتمر "لن ينفرد بتاليف

الُّحكومة المقبَّلة لَان الْمجَتبع اليمني في

وقال الحكيمي ان عنصرين من قوى

الامن قتلا على ابدي انصار احد

المرشحين في محافظة تنز على

مسافة ٢٠٠ كيلومترآ جنوب صنعه.

واوضح ان "مواطناً اللَّقي قُنبلة على

عناصر من قوى الامن كانت تتولى

الدراسة امام مكتب انتخابي في جبل

وأفانت لَجنة رقابة الانتخابات، وهي

بؤسسة يمنية مستقلة، ان انصار

المرشح احمد عبد الغفار ماجموأ

الدرس بعد اختفاه مرشدهم ساعات

واشار الحزب الناصري الذي ينتعي

الملائث وقع منساء الاثنتين بنعند

مقصود عن واشنطن

وحال العرب والمسلمين

تحدث سفير الجامعة العربية

السابق النكتور كلوفيس مقصود

امام مُوْتمر الْمُجِلَّى الاسلامي – الاميركي، فانتقد موقف الادارة

الاميـركيّـة الـذي يـريـد ان تـكـون

قرارات الآمم المتحدة انتقائمة أما

وعلق على المعارضة الامبركية

لقرار الجمعية العمومية الخاص بادانة

الاستيطان وتساول "انا كانت

الولايات المتحدة تعتبران الاسم

المتُحدّة غير مهمة وليستُ المكان

للبحث في مثل مذه القضايا، فلماناً

اذاً القرآرات ضد ليبيا والعراق

ً وعن الوضع في العالمين انحربي والاسلامي قال: "لم نعد نستطيع

تعمل النَّرْف في الدِّرَاتِر وكَعَلَّكُ

النزف في افغانستان، وتركيا

المختلفة مع تفسما حول ما أذا كانت

فُلسطين نحرر اليهونية من منصرية

والسودان؟"۔

يحتي اسرائيل وتوسع المهبونية.

واشنطن 🗕 "النهار":

حبشى فقتل أتنين عنهم".

عاجةً الى وفاق".

نتائج الفرز في ١٠٤ دوائر وجاءت نتلاجه مخالفة أما اعلنته اللجنة العليا للانتخابات وحزب المؤتمر. وعلى رغم ان البيان اكد تقدم المؤتمر وفوزه بـ٥٢ مُقَعْداً إلا أنه اعطى الاصلاح ٢٦ مقعداً والمستقلين ١٤ مفدراً

والناصريين مقعداً واحداً. ً وجدد الامين العّام للاصلاح محمد اليدومي اتهام المؤتمر بـ "عرقلة" فرز الاصواتُ وبتأخير نتأثج الأنتخاباتُ. وقال ان عملية الفرز "تعثرت في بعض الموائر نتيجة تقدم مرشحي الاصلاح والأحزاب الاخرى على مرشحي المؤتمر الشتبي العام، ما دفع بعضً

المشرفين الى عرقلة عملية الفرز في بعض الدوائر والتباطؤ في دُوائرُ وبعد صدور النتائج الجزئية لرسمية صرح الامين العآم المساعد لـلُاصلَاح عبُد الـوَمَّاب الأنسي ان "مسلسل الـتجاوزات والفروقات للعملية الانتخابية بلغ ذروته اليوم في اتناء عملية الفرز واستهدف أبرز رموز الاصلاح. وكلمًا تبين تقدمهم في عملياتً الفُرز يتم الضَّغط على اللجانَّ

لِوقف الفرز. وفي حالات عدة حاصرت أكقم عسكرية آلصنائيق ونخل افراد مسلحون بمدف مضايقة مندوبي اليه عبد الففار في بيان الى ان مرشعيناً واعتقالهم". "خطف" مُرشَّحه، ولم يكشف موية وكأن زعيم الاعلاح الشبخ عبد الله

#### الخلطفين لكنه اكد عودته امس، الاحمر وجه أتهاما ممائلاً ألى المؤتمر ◄ أوروبا تعيد سفراءها الى طهران

بالقرار الذي اتخنته الدول الاوروبية تتمة المنشور في الصفحة ( – حيال ابرأن، واعتبرت أن "الحوار من ذلك". وكانت واشغطن جمعت كلّ العلاقات مع أيران بما فيما النقدي" بين الانتاد الأوروبي وايران "لم يعد قائماً". (و ص ف،رویتر، ا ب)

العلاقات الاقتصادية بدعوى تورط طهران في ما تعتبره واشنطن اعمالاً ارهاببة دولية. وكان أستدعاء السفراء الاوروبيين الى بلدانهم للتشاور اعقب حكماً صدر عن محكمة الجنايات في برلين اتهم

المسؤولين الايرانيين الكبار بالضلوع ايرَّانيين أَكراد في برليْن عام ١٩٩٢. وفيما كبان الوزراء الاوروبيون يناقشون الموقف الذى ينبغي اتخانه مَن طَهُرَانِ، تُظاهِرِ أَلَّفُ لَبِرَّانَي اماءِ مكان الاجتماع، تلبية لُدعوّة من "المجلس الوطنى للمقاومة الايرانية" الذي يضم نحو ٢٠ حزباً وتنظيماً ايرانياً معارضاً. وقال مسؤولون في المُجلس ان "القطع الكامل للعلاقات هو اللَّغةَ الوحيدة التي يمكن ان يفممها النظام الايرانى الذي يستخدم هذه العلاقات لتصدير الارماب. ومع

ذلك اعترف مؤلاء بان القُرارات التيّ لتخذها الاتعاد الاوروبي تشكل "خطوة ولاحظ مسؤول رفيع المستوى في الاتحاد الاوروبي رفض ذكر اسمه ان سياسة لجراء "حوار تقدي" مع ايران التى يتبعها الانحاد الاوروبي ماتت وصارت "جثة مامدة". واكد أن القرار ألنذى اتنخذه وزراء الاتصاد الاوروبي يعنيّ انه لا يمكنَ الاتحاد الان مُعَاودةً مذه السياسة آلا بموافقة أجماعية وهو امر ليس مرجداً حصوله. واضاف أنه "كان نعيا لسياسة الدوار النقدي" في طهران بثت الاذاعة الايرانية ان قرارات الاتصاد الاوروبي لن تـوْثر على الجمهورية الاسلامية لان لايران علاقات واسعة مع بلدان خارج اوروبا. وقالت: "لن يكون لمماولات البيت الابيدر(لعزل إيران) ولا لقرارات

الاتماد الاوروبي أي تأثير على نظام الحكم المُقَدِّسُ الجمهُوريةُ ايرانُ السلاميةُ. وطلبت لجنة الشؤون الخارجية في مجلس الشورى الايراثي وقفُ "الحوَّار النقَدي" بين طمران والاتداد الاوروبي، اذا لم يحترم الاتداد شروطا عدة منها الامتناع عن دعم المعارضة الايرانية في المنفى. وجاء في بيان نقله التلفزيون و الاناعة الرسميان ان اللجنة نعت كذلك الأوروبيين الى الامتناع عن بيع أسلحة في الشرق الأوسط والى "الاحتراء

وَذُكِّرُتَ الصَّحَفِّ الايترانية بأن في امكان ايبران الاتجاه ألى أسيباً والاستفناء عن أوروبا انا شديت مده موقفها من الممورية الاسلامية.

مسلمة أو أوروبية يجب أن تنسم امرها من اجل الانتماء الى العالم ودعاً الجالية العربية والاسلامية الى تنظيم نفسها في الولايات المتحدة بغية التأثير وآلفعل اضافة الى العضور على الساحة الآميركية لكي يأتي القرار الاميركي ان لم يكن تتظابقا مع الدقوق المشروعة للقضايا العربية والعالم الاسلامي، فعلى الاقل متأثرا ليجابا بما". ورأى مقصود ان الوقت قد حان لفطَّأَبُ جنيد في "التألمين العربي والاسلامي فلا نحارب الفساد فَحسب، بلُّ تلوث البيئَة ونركز على التنمية"، وإضاف "ندن كعرب وكمسلمين لسنا صد اليمونية. ولكن باسترجاع حقوق شتب

ودعا الى التخلي عن التفرقة والى المصالحة والتماسك داخل الدول الكَّامِلِ للنَّقِّيمِ الْاسلاميَّة ۗ للمسلميْنُ العربية والاسلامية وبين هذه الدول النين يعيشون في الدول الأوروبية. و"يُجُبُّ أَن تَكُونُ هَنَاكُ اجْمَرُهُ دَاخَلُ المؤتمر الاسلامى والبامعة العربية لنيها آليات للنيبلوماسية الوقائية والتدخل السريع من أجل رأب في واشنط ناعلنت وزارة الصدع بين الدول التربية والاسلامية المنتلَّفَةُ بعضُما مع البعض نُسُلا الضارجية الاميركية ان الولايات المتحدة ترحب بارتباح شديد يتطور الذلاف الى نزاع ".

الصهيونية ـ

يعلن المجلس التنفيذي للرابطة المارونية انه وضع بتصرف السادة الاعضا المنتسبين في مركز الرابطة تقرير اللجنة المكلفة من قبل الجمعية العمومية ابدا ورأيها بموضوع تعديلات النظام الاساسي والداخلي لتتم مناقشته في جلسة

رئيس المجلس التنفيذي

ارئست کرم

#### الرابطة المارونية

الجمعية العمومية في الاول من ايار المقبل.

المترسنين في مطّلع هذا القرن.

وتابعت أن الياس أبو شبكة قال

"تثرا وبقلم الأديب والصحافي ما

يقول به كل مبدع حر، لكأنه معنا

ثم تكلم هنري زعيب متسائا

ماذا يبقى من اليأس ابو شبكة بعد

صدور "في نلك الزمان"؟ "يبقى منه

هذا للص النابض بالسخرية في

براعة كاريكاتورية لانعة، وأنعماش

لَعِينًا مِنْ تَلَكُ الْعَزَارَةُ لُعِيمٍ قُلُو

احصينا عدد المقالات التي كتيما

قياساً على حياته القصيرة، أشعرناً

كأنه لم يتوقف يوما ولحنا عن

الكتابة. وتبقى لنا منه، بعد خمسين

علما، تلك الثقافة الواسعة المجهشة

المذهلة من غزارة. فهو لا يكتفى

بأن يكتب متابعة لددث، او رأيا في

حلاثة، بل ينسج له تطريرًا من

المعلومات والاستشمادات وخلفيات

وختاما كلمة شكر للدكتور ادوار

في العلوم الاجتماعية -

أجرى الفرع الثالث لمعمد العلوم

النكتور عبد الفني عماد والدكتورة

فلطمة بدوي والبكتور مامر مرعبى

والمكتور أتطوان المويمي

والنكتورمحمد الاسعد اعضاء واتتف

البستاني وتوقيع كتاب "في نلكُ

تخفيها مجريات الاحداث .

اليوم بشاركنا الارق والخيبات".

## منى الهراوي ولو بعيدة تُجيب ولها اصالتها و"شمسها التي تدفيء"

قفى وسطّ هذه المدينة الخياليّة وجدت أبضًا الدب والعطف ففي الثالث والعشرين من شهر آذار ١٩٩٧ قابلت الشيخ ريمون ابي راشد – دوساج في أحد مراكز الاجتماعات في سيزأر بالاس. وكان هو المسؤول عن دعوتُناً وأبي رآشد انسان رائع يعطي بكرم وعُطُّفُ عظيمين النَّطْفَالُ الْأَقَل حُطًا فَي لُبنان. انه رجل اعمال ناجح يعمل اخيرً بيس. ــ ربي الانسانية ومثلا اعلى في العطاء المجلني. والسيدة الاولى منّى المراوي مّي

من هيث قام المعماريون اللهمون بجلب الماضي والعاضر والمستقبل تحت نصب من ألتَّخيل، وحيث النَّطمع والتوقعات يلعبان دوراً عالياً. فالناس من جميع أنحاء العالم يقومون بزيارتها للَّحلم أَلَّذي لا ينسى، أَخَنَيْنَ مَعْهِم أحلامهم ليصبحوا اصحاب ملايين في

أنّ حلمي المفضل هو سيزار بالاس فالتصميم المعماري والنيكور الداخلي والخارجي بأخذاتني في رحلة تصويرية لعمد الامبراطورية الروماتية في انتصاراتها ومزائمها وخباتة حكامها في الحب والخيال وحكاية ملكة النيل وكفاحهم وصراعهم من لجل النَّفوذُ

#### مثالً أَخْرَ للانسان الرقيق النبون. (كليوباترا) وقصص غرامياتها مع يلفتك توأضعها ورفعتها وعفة أخلاقها يوليوس قيصر ومارك اتطونيو العالية التي تعولت الى اعلى شكل من وُالقوة. كلُّ هذا اصبح لا شيء... بل تُقدمتُ اليُّما وعرَّفت نفسى: وكان رسموه: السبع والبعلبكي وكرم ودحروج وصبرا يوسف خطار الحلو منذعام قضي



جوزف ابو عقل، وليد قطيبي، قياس عون، كمال اسبر قفريب يضعون لكليل زهر على الضريع.



وبعد ظامر امس كان يوم يوسف خطار الدلو في نقابة الصحافة عبر حفل تأبيني حضَرهُ وزير الاعلام باسم السبع ممثلا رئيسي الجممورية والحكومة الياس المراوي ورفيق الدرياري، والنائب عاصم قانصوه ممثلا رئيس مُجلس النواب نبيه بري، والرئيس حسين الحسيني، والتَّوابُ مروان حماده، الياس الخازن، حسين يتيم، مروان فارس، والنائب السابق حبيب التفافة الشيغ فوزي حبيش، والعقيد التفافة الشيغ فوزي حبيش، والعقيد الركن نبيل شديد ممثلا قائد البيش

لفتتاها النشيد الوطني ووقوفا دقيقة صمت على روح يوسف خطار العلُّو، فكلمة لعريفُ الْحَفْلُ حَسن مبراً عن أبي وضاح الذي "اجلس عاملً الطباعة على مقاعد نقابة الصدافة، وجعل بائع الجرائد شريكا في نُقَاشَآتِنَا، وَدلقَ الدبر الاسود وجر

ثم تكلم نقيب المحررين ملحم كرم

#### My computer. My way! Because tastes differ from one person to the other,

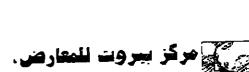
we, at 460 The Multimedia Store, believe that your PC should be built to satisfy your own needs.

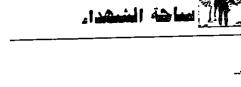
That's why we offer you the possibility to choose, according to your budget, one of & different specifications.

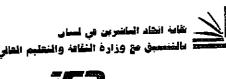
Only you can know what is best for you. So feel free to order your own, tailor-made PC, only at 460 The Multimedia Store.



460, Corniche Al Holar • Tel: (01) 582000 . ext : 105

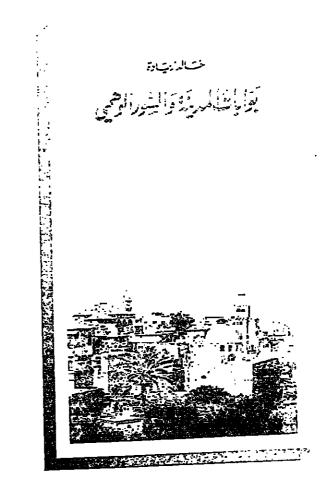








في معرض لبنيان الدولي الشالث للكتياب



تتشرف دار النهار بدعوتكم الى حضور حفل توقيع الكتاب يوم الأربعاء ٣٠ نيسان ١٩٩٧، بين الساعة الخامسة والسابعة مساء، في معرض لبنان الدولي الثالث للكتاب، ساحة الشهداء، جناح "دار النهار".

### خمسون الياس ابو شبكة ندوة ثانيةٍ أ غريب وسلمان وزغيب يظهرون سمأت

عنددة، وسألتها مقابلة معها فأجابت

دون ترىد، طبعا يمكنك مقابلتي غدا

صُبَّاداً الساعة العاشرة في شُقتي

ِ في أليوم التالي لم يكن لجتماعنا

مقابلًة عَانية، بِلِّ اجتماع العقول

والقلوب. وسألت السيدة الاولى

وونت أن اعرف العالم بجملاها الناخلي

🗣 من هي السيدة الاولى للبنان

السانة اعطاني الله القَدرة الأرى ما بعد

حدود الاناتية. واعتقد أن لدي قصدا

في هـذه الحيـاة. زوجي ولولادي هـم

افضَّلياتي الاولى. ولبنان علكلتي الثانية

幕 مـا الــذي اوحـى الــيـك بــنــا،

– بفعني الى اتشاء مركز الرعاية

أ – حبى للنسانية واعتقادي بأن

عيس هجيسي. ب – في بداية زواجي حملت بطفاي

وكلمة التلاسيميا من الكلمة

والتلاسيميا مرض موروث بالدم

🗭 السيدة منى المراوي، الزوجة

– وفقني الله بزوج محب. ان حبه ودعمهُ وتفَّهمه نلكُ جَعل حلمي يأخذ مجراه لبناء مركز رعاية الطفل. أما

نجلحي فهو مبني على أسس ألمب والمنان والصبر والايمان مع احترام البميع والعطاء بدون ثمن وفكر متفتح وداضر لتبادل الزراء والافكار البناءة

♣ وماذا تقولين في العب؟

والرَّعَاية والتَّفاهم، اللطفُّ والَّعرفان

🗣 والى من تعوبين في القرارات

– أنزوي في مكان هلدىء وأطلب من الله مساعدتي واتي دلاماً الاقي مدى حسنا لصلواتي. وأنّ زوجي حاض دائماً أذا احتجت ألى مساعدته 🗣 مل تعتقدين ان الله مو المجبة - ان الله مو كل شيء، وبدون وجوده في حياتنا نكون بدون توجيّه

ومكذا نكون قلىرين على فهم سر

🛊 من خلال جولاتك حول العالم، ما

ب - ضرورة التعاون معا لبناء عالم

ثُ – جميعنا نبحث عن الحب

والعطف ويجب هثا وقف الحكم بعضنا

🗣 ما هي الميزات التي تدبينها في

- <sub>ح</sub>بي آزوجي ولولادي والتزامي ار

- عندما يتفق الناس ويقدمون - عندما يتفق

المساعدة بعضهم الى بعضهم مع

الدفاظ على الانسجام والمدوء والتخلي

عن الاناتية وحب النات والتطلع اليِّ

لمصلحة العامة فيعيشون جميما عاكلة

اذا مناك امكان امنحك ثارث

أ – الصحة الجيدة والحماية الإلهية

ب – أن يعطيني الله عز وجل

القدرة والرغبة الدآئمتين لعمل الشيء

🗣 أذا كانت لك المقدرة على

التغيير فما ترغبين في تغييره؟ - أرغب أن أزرع ابتسامة على وجوه

– الصناقة هي المشاركة، هي

العناية والتفاهم، هي الاحترام المتبادل بين شخصين او اكثر. الصداقة هي مدينة من الله الي كل شخص مناء

والصنيـق هو الني يعمل على

مساعدتك في تعقيق ادلامك وتخطى

- أُعَزُّ عَنْدِقَ لَني مو زوجي.

وأفضل عديق لمني مو الشخص المليء بالنب والعاطفة تباه الانسانية. • ماذا تربيين أن تقولي لكل

– يمكنك تعقيق اعلَى درجات

التعليم، لكن لا تنسي قلك أمرأة ولريما أم والكثر من ذلك أنت في هذا العالم

مثالً للرقة والعطف والمنان ولذلك

ابقي دائما الشمس التي تدفئء قلوب

🖣 هل تعتقيين عامنا يتمتع

أفني أؤمن بالمعجزات كذاك

اؤمن بالحب الانساني والألمي واعلم ان الله عظيم ورحيم، لذلك انطاع الى

أتنى متأكدة أتنا لم نلتق بسبب

المقابلة فقط وقما التقينا لسبب عظيم

فعبنا المتبادل للانسائية، ادى الى فتح

باب الصداقة والدعم على المدى البعيد وبارادة الله سأقوم بزيارة لبنان السنة

التالية وسأنتقى السيدة أمعطه

🗣 ومن هو الصديق لديك؟

امرأة شابة تقرأ هذه السطور؟

بالسلام في السنوات المقبلة؟

المستقبل بايجابية.

المناقة؟
المناقة المناقة؟
المناقة المناقة

رغبات فما هي هذه الرغّبات؟

لزوجي واولادي خلال حيلتهم

ارى أجيالًا لبنائية في تعام الصدة

هى الأفكار القناعات التَّي ترسخت

أي شخص كلهل.

على البعض.

متى العراوي؟

واحدة كبيرة

المالح للجبيع.

جميع الاطفال.

والاقل حطّا وما هو مرض التلاسيميا؟

ومركز رعلية الطفل بيتي الثالث

الدائمة ثلاثةً عولمل:

والعيش الاجتماع

الرقم ٧٨١٦.

ومن هي منى المراوي؟

بالبساطة وجعل ابو شبكة من مقالاته ملتقى حيا لنخبة من البائنا بو شبكة واحتفاء بصدور كتابه "في نلك الزمان الني جمعه وحققه البستاني، اقام المركز الثقافي البلدي في زوق مكايل ندوة ثانية في قاعة القصر البلدي شارك فيما جورج غريب، الدكتورة نور سلمان ومنري زغيب، وحضرها المطران شكرالله حرب، المقدم فؤلد خوري ممثلا قائد الميش العماد أميل أحود، طوني شمعون ممثلا وزير الثقافة والتعليم العاليّ فوزي حُبَيْشُ، الزميلُ لبرهيم عبده الخوري ممثلًا نقيب الصحافة محمد البعلبكى، نهاد نوفل رئيس

> المنتدى القومي، وفاعليات أدبية وشعرية وثقافية. افتتاحاً كلُّمة تقديم للدكتورة. سلوى الفليل المين أن الياس أبو شبكة عاش، زمن التدولات الكبري ما بين الدربين ألعالميتين، شاعراً يفرد خَارج سُرَبه من الكبار، مؤسساً بر. لتيار الحداثة في الشعر.

بلدية روق مكايل، معن بشور رئيس

ثُم تكلم ألشاعر جورج غريب الذي عرف الياس ابو شُبِّكةً من واشار آلى رسلال وجدانية من عيون شعر الراحل الى حبيبته ليلي أحرقت. وتحدث عن ذكريـات مـعـه، وعـن ملحمة بعنوان "زينب" كان شبكة يعد لما ميكلية. ولما المما وبدأ نظمها وافته المنية.

والي مداخلة للدكتورة نور سلمان التي رأت في كتاب "في ذلك الزمان"

الاجتماعية في الجامعة اللبناتية انتخابات الإ مجلس فرع الاساتذة وكانت النتائج:

مرجعاً جميلاً "تصنق به صورة الأيلس أبو شبكة النقي والمثقف للني ربط لبنانه بانسانة وطبيعته بشعره وعراقته بقيم اعلامه، يجمعون النبوغ

لأمجلس للجديد الدكتور مامر مرعبي مندويا للاسلتدَّة في مجلُّس الوَّحدةُ: LA CHAMPIONNE



 Vérouillage centralisé
 Direction assistée Vitres avant électriques • Radio comprise

LA PLUS INTELLIGENTE des berlines



. 2L - 115 CV - A.C.

électriques Boîte automatique Vérouillage centralisé Radio comprise

et télécommandé YOUS ETES LOIN D'AVOIR TOUT YU

STOMA MA MOREH TABET, BING BIR EL RIL: (\*) 1-92442 - 485644.

AGENT EXCLUSIT CONSSIGNATE ARTHUR SERVICE SUN CONSSIGNATE SUN CONSSIGNATE ARTHUR SERVICE SUN CONSSIGNATE SUN CONSSIGNA

مجددا في مركز رعاية التسان "مركز الرعاية الدائمة". الدكتورة سيلفى دانيال بيرو

وقَّف معه في ساحة الكرملين يتابعان تبديل الدرس امام ضريح لينين. فاذاً موسكو الامس غير موسكو اليوم. ثم عرج على حصرايل مسقطه التي ابتعد عنما أبو وضاح أثناء الاحداث، وذلك جعله ينشئ لنفسه "حلما بديلا: أمَّا لم

تكن حصرايل فلتكن موسكو. التمم أن أكون قريبا من مكلن ولانتي، ولانتي البسية أم ولانتي الفكرية. وُتابع ألوزير السبع: "أريت كلمتي أثبي وضاح الرَّفْيق، أبي وضاح المَّزارع. والعامل، والمكافح، والصدافي، والعزبيء والكاتب، والشاعر، والزجال. والنقابي، وفوق ذلك كله لأبي وضاح الأدمي، الذي صمر عمره على النضال في سُبيل ٱلعدالةُ الاجتَماعيةَ والدفاعَ عن المقمورين والمضطمعين من ابتآء

شعبه وامته. رُجِلُ بسيط، تعلم على نفسه وصقلما على محبة القيم النبيلة: نظيف الكف، نظيف القلب، طاهر اللسان والسيرة والسلوك. رأسماله نزاعة في مُواجِمَّةُ الْفُسِلَا، وطيبة في مواجمةً التقد، وجرأة في تواجمة الظلم (...). في يومه نجدد الوفه للرجل الوفي، ونكتُب لأبي وضاح دعاء السكون في الاخرة، وهو الذي أمضى حياته يكتب في سبيل الأخرين".

والى كلمة الامين العلم للحزب الشُيوعي اللبناني فأروق دحروج عن مسيرة يوسف خطأر الملو البزء المكون من تاريخ المزب الشيوعي وتاريخ الشعب اللِّمَاني، واندي ما عَاب عن معركة على امتعلد ما يقرب من عن معركة على سيد \_ \_\_\_\_ السبعين علما "اللهم الا أنا كان غيابة السبعين علما "اللهم الا أنا كان غيابة تغييا في سجون الاستبداد والقهر...". ثم تعدث عن "المنافل الغريد الذي لا يتُعب ولا يُتراجع وَلا يتُرهل. بل يتجند مع كل جنيد في الفكر والممارسة ويتأمب استمرارا ليكون في المقدمة".

وحتم دحروج بان ابا وضاح "يتمرد على السن وعلى الشيخوخة فلزداد على عنس ر\_\_ نشاطا وعطاء". الحلو

ولخيرا كلمة آل الفقيد القاما أينه الزميل وضاح الحلو وفيما أنه "دخل المدرسة عاما واحدا، وتركما نمائياً لَفَقَرُ الْمَالَ، لَكُنَّهُ تَوْصُلُ الَّى مَعَرَفَةً عميقة باسرار اللغة العربية وطبيعة اشتقاقاتها مخلفا عشرات ألكتب والمفطوطات، ومن كتبه ما ترجم الى الاجنبية وخصوصاً كتابه في الاقتصاد

. ومنَّذ بداياته تعشق الفكر. وكنت رى في بيتنا في حصرايل للشيخ الجليل العلامة عبد الله العلايلي يتلقش الجليل الاعتمام عبد الله التعليمي يسس في شؤون اللغة ولمورها الكامن والمفكر طاتيوس منعم. ولحياتا مع الممندس الابعد اثراً انطون تابت أو مع النكتور ميشال سليمان او مع مع مصحور مسمان مروه". النقد الاعمق حسين مروه". وفتم شاكراً للنقيبين البعليكي وكرم "جمدهما في احياء اللنكري الأولى لابي وضاح". وُمُكِناً مَرَّ يُوم يوسف خطار الحلو:

صحلُفي عتيق قد من جنوع السنديان، وغمس براعه في حبر النضال والكلمة الدرة، وما حاد عن عقيدة أمن بما حتى

مجلس نقابة الصحافة من امين الصندوق الياس عون وكمال اسبر الغريب ووليد الطيبي وجوزف أبو عقل بزيارة مريح الفقيد في حمرايل حيث وضع لكليل زهر في حضور عائلته وجمع من أهالي البلدة.

صادق، وطوني شمعون ممثلًا وزيـر العماد أميل لحود وديبلوماسيون، ورؤساء لحزآب، واعضاء مجلس نقابة الصنافة، ورفيق شلالا منير الوكالة الوطنية للأعلام وفاعليات سيأسية ونقابية وفكرية واجتماعية واعلاميون وعلالة الفقيد وحشد من اهالي

الحرف وخيطُه فوق مسلمات الورق البيضاء في اجتماعاتنا ...".

البعلبكي

والى كلمة نقيب الصحافة محمد البعلبكي وفيما: "لبي دعوة القلم – وما لتبلها دعوة · منذَّ عمد الفتوة، ولم يتخل عن تلبية النداء لحظة من لحظات العمر. فللهُ دره وقد تجسعتُ فيه العصامية تمشي على قدمين، هابطًا من قرية وديعةٌ من قرانا المعتقة بطيبٌ لبناًن أمتلك العديد من ابنائها نامية البيان، فتثقف على نفسه وتنقل بين الصدف يغذيها بنفثات الفكر ونبضآت الفؤاد ما فرط بعقيدة أمن بُما بعد ايمُقه بالله والوطن ولا لرهبه دونها السجن ولا الاضطماد. فكأن مثال الاستقامة في الصراط الذي أمن به وسلك، والْأَنْموذج ألي لجيلٌ من رجال الصحافة لم يكتف بالإمانة لمهنة الصحافة كممنة، بل نذر النفس لحمل شرف رسالتما النبيلة نبل نفسه الطيبة طيبة ألارض التي أتبنته

عن أبي وضاح العصابيّ والمناضلُ والكاتب الجريء الذي "ما سقط القلم من يده لأنه مَّلت، بلَّ ملت لأن القلم سقط من يده. ادرك جدية الكلمة، وكان له وجه الاديب الطريف المحب". للَّى أَن قَالَ: "لَنْ ارتيك رِنَاهُ الزَّمِيلُ للزميل. فأنت جندي يموت في ثوب العندية، وكادح يموتَّ في ثوب العمل. وقت صلعب حبر جبلته من العروق، وُصاحب رسالة نيرة في الصحَّافة...

وألى كلمة وزير الاعلام باسم السبع



والتلوث المادي والروحي لأنني بدونه كنت احس أن حياتي لا تساوي

شيئاً. ولهذا فان خسائري على

المستوى الاجتماعي في نظر البُعض لا

تساوى شيئاً ازأًه قوّة الشعر الّتي

التلكُّماً، فما لكثر النين يخسرون في

منه الديلة ولا يكسبون شيئاً. • تددثت طويلاً في اشعارك عن

المنفى، وها انت تَعيشُ منفلكُ اسوة

بمعظم شعراء العراق، مل يمكن

- كان يمكن الدديث عن المنفى

في بداية الذم سينات، ولكن بعد

سقوط العواجز العالية الثي تذمل

بین الوطن والمنفی ئم یعد من مجال

لهذا السؤال، بلانسبة الىّ كنت أشعر

منذ طفولتي بالنفي، لأنني واحت شأتي شأن الاطفال العراقيين في تلك الازمان، بانني مستلب ملايا ومعنوياً في ظل ظروف قاهرة، وكبر

هُذَا الشَّعُور في ما بعد، بعد ان

اجتزت مرحلة الآحساس الى الوعي.

ولمذا فاتني بانتقالي من بلد الى بلَّد

كُنت احس أن العالم كله اصبح منفي.

ولقد قلت في احدى قصلادي: "العالم

مُنفى في داخُّل منفى والناس رهائن".

اتتقل من منفى الى منفى بدءاً بالوطن

وانتهاء به

كنت انن احس بنفسي رمِينة واتا

الكلام على شعر منفى عراقي؟

٤ - "جود" (راجع برنامج المخساد).

۵ کسلنگ (ت: ۲-۹۱۲۵):

٢ – تمة ناتتي (راجع برنامج أبراح).

🕏 كوليزيه (ت: ٢٤٢٩٦٢):

🕰 کونکورد (ت: ۲۲۵۶۲۹):

اً - "مترو" (رائح برنامح ابراح).

٤ - "وفية" (رابع برنامج ابراج).

رنامج فربولی).

برنامج اسباس).

يرنلمج عريواي).

كونكي وجينا خورشون).

المازلة مع علمل نمام).

🗗 مارينيان (ت: ۲۲۵۲۸۷):

🕏 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹):

"لاربع خشول" – (مسرحية نينيه للمطر).

"بغيث ونغيلة ٢" (راجع برنامح السبتيه).

🗗 مسرح المدينة (ت: ٢٧١٩٦٢):

– "شتيّ يا ديني حيصان"، مسرحية للاطفال لكريم نكروب ورلى بروش.

🤗 مسِرح أريسكو بالاس،

🗗 مسرح جان دارك، العمراء

🗗 مسرح الايفوار، سن الفيل

· "اليسار ملكة فرطاح -- رحالة الزمان"،

لعبد الدليم كركلا (فُكَتْ مساء الخميس

🗢 مسرح الاتينية. جونية

"بلا فيزيون"، لسامي خياط

مسرح بيروت (ت: ٣٦٢٤٦٦)

🕏 مسرح الثقافي الروسي: (ت، ۱/۲۹۰۲۱۲ و ۲/۸۲۹۸۰۰)

– "زواريب" لرفيق علي احمد وروحيه

عساف، الذميس، الجمعة، السبت، الاحد،

ادونيس: (تُ: ۹/۲۲۰۵۲۲)

مُربِبِّتْ بِا اوادم"، امروان نجار،

@ مسرح جورج الخامس،

بطولة بيار شمتون وجورج دياب.

التناريس

- عليم معدي الكريم عتى ١٠ ايار.

🤏 لانترتان، المنمورية:

🗗 غاليري جانين ربيز،

ميكات كالان عتى ٩ أيأر.

مُّ أَمِّنَةَ عَمْلَطَةً حَتَى ٢٩ نَيْسَانَ.

– استد عرابي دتى ١٢ أيار،

🤌 ستاسيون دي زار،

– شارت حتی ۱۰ ایار،

وزارة السياحة، اول شارع الحمراء:

ه غاليري مرابا، سامي الملح:

– کریستین کفوري جبور حتی ۲۰

هُ غَالِيرِي روشان، ڤردان بلازا:

🖰 مسرح بيروت، عين المريسة:

🗣 الممل ۽ رکز جمونك علي عمل

9 الشور : عارض صمي بلم بك

🗣 الجورا: . تراوح مكانك على صعيد

العمل. وتخطو ببطه هي الحياة العاطفية.

للسبب ليس دي الظروف المعيطة أنما

يعفيث لان الغضب وتوتىر الأعصاب

Q المسرطان : لا تتعشل في ما لا

5 الاسد الصبر مفتاح الفرج في

التذرا ٠٠ لا تنوسع في الانتقاد،

الميزان · الايام الاخبرة من الشمر

🗣 العقرب : تمتع بالصبر والمدوء

القوس : ليس كل ما يلمع ذهبا.

وكن مثالًا في الإنضباط لزملائك. للدل لن

الايام القلعمة تبين لك بعض المقائق

ألا الجدي . ألا تكن غلسي الدكم على

تكون سعينة ومخممة بالعيويف استخد

لان ذلك سيبعد عنك القلة البلاية من

الكثير من التضايا العالنة لا تضبع

مشاعرك لئلا تتفجر دفعة واهدة.

وتكون في حاجة للراحة في لَجواء طبيعية

بعيدا عن ضميح العديثة

ينبع من ماظك.

سيكونان من نصيبك،

أتصدقه واستبطين.

منها قدر الإمكان.

يکون بعيدا.

لاتى لم تكن تنوقعما.

واحد ولا توزعها. يوم ايجابي على صعيد

- ريا جَدُّن سادي (حتى ٧ ايار).

🗣 الصالة الزجاجية،

الروشة:

• "جنبنّة العنايع"، لروجيه عساف

(ت: ۲۲۲۱۱):

· "فلت العلق" لعنير كسرواني

المنائع: - "كنز السطورة"، مباح.

(ت: ۲۰۶۹۲۴):

(ت: ۲۸۰۹3):

والجمعة وللسبت).

ال<u>انظر</u>ج ق الت

٢ - "قمة دانتي" (راجع برنامج أبراج).

🗣 لا ساجيس (ت: ٣٣٦٠٧٥):

؟ - "جود" (رلتع يرنامج اسلساد).

🤁 لاس ساليناس، انفه

ات: ۱/٥٤٠٩٧٠):

أقبلة الوداع المسكني الطويلة (راجع)

٢ - "مصات الريع" (راجع برنامج اساساد).

🖚 "ملك الشيطان" (راجع برنامج اسباس)

آ - "جيري ماغواير" (رائبع برنامج اسباس).

🗈 لاسينيه (ت: ٩٣٧٢٠٠):

٢ ~ "المرسض الانخىليىزى" راجع بىرناسج

١ - "قبلة الوداع المسائي الطويلة" (راجع

"مقيدة" (الانحراف والعريمة مع جنيـفر

أُغْصِبُ (مُغْلِّمُاتُ بوليسية مِن الموجة).

٤- "بنيت وعديلة ١" (بزَّ ثان من الكوميديا

نُا ~ "المبراطورية تـرد الضربة" (راجع

٣ - "أول ناد الزوجات" (راجع برنامج ابراج).

أساعي البُريد" (فيلم الرحّة الانسانية والشاعرية

» هوسورد و سود ۱ - "۱۰۱ کاب ناماسي" (ولجع برنامج

العميقة، مع ماسيمو تراوزي وغبليب تواريه).

١ - "مترو" (راجع برنامج ابراج)

## عبدالوهاب البياتي عن المنفى والايديولوجيا والريادة: الحزب والايديولوجيا لم يصنعا شاعراً في العالم العربي

من ديوان "لباريق ممشمة" (١٩٥٤) الى ديوان "الدراش" (١٩٩٥) وما سوف ياتي، رحلة عمل كلملة للشاعر العراقي عبد الوماب البياتي مع الشعر ومواجسة والتباساته، وهي رحلة كرسته وأحداً من الرغيل المؤسس. البياتي كان امس في بيروت مسكوناً بشيء من الأسى وبكثير من الدنين الى زمن مفى الى ليام كان الشعر فيما "يضيء عتمة الدروب المقفرة". منًا حوار حول تجربته الشعرية وبعض التَّصَايا الثقافية ّ

> 🟶 حين تغظر الآن الى الوراء، الى مسوتك الشعرية، كيف تراها ومل كاتت رحلتك مع الشعر شاقة؟

– كانت رحلة شاقة سواء من ناحية التحنيات الذارجية، واعنى التحديات السياسية والاجتماعية والادبية، او التحديات الداخلية ومَى كيف يطور شاعر نفسه وسط الفوضي وانعمام المدارس الشعرية وفي عالم عربي يسوده الجهل والاميّة، ومعادلة التجنيد ولكني افلتُ من هذا للدصار التلفلي ومن ألعصار الفارجي معاً من طريق الرحيل فكنت كلما لحلُّ في بلد وارى ان الليل قد سبقني اليه ارحل عنه الى بلد أخر، وقد كُانت موسكو من أهم المدن التي نضحت فيما تجربتي الشعرية والثقافية، لأني كُنْت مِنْاكُ بعيداً من متاهة الثقافة العربية التي كانت تمزقها الاهواء والرغبَّات. فيَّفي تلك المُعينة كنتُ أحضر الامسيات الشعرية وارى كيف يستقبل الجممور الشعراء وما مى ممومهم وما هي الينابيع الثقافية التي يستمدون منها تجاربهم، كما كنت أحضر الحفّلات الموسيقية في مسرح 🕏 ألبواشوي وكذلك التمثيلية، وشاهدت مُنْكُ الْعُنْيِدُ من مسرحيات تشينوف وغوغول وسولمما من عمالقة المسرح العَالَمْيَ، وقد كانت معظم الفرق العالمية الموسيقية تزور هذه المدينة

والمستنفضية

س خد منز

TACHAMP

la plus abo

FRANCISCO TO SECTION

vous fait des

ber

State of the state of

ADVE LEE STORY

كطير كاسر يرتعش.

انا كانت الحياة كما افترض بعض علماء الأحياء قد تكونت فعلًا في القارة

الافريـقية، تكون جرمان أكوني هذه

فجر التكوين، وأرونا إتنيابي المبتكر

على طبلته أيقاع الولادة وتبضاتماء

بثنائيتهما وتوأمة ليقاع ألجسد في

ليقاع الصوت، مندوبين لاعلان المنبر

وأثبآته من منبت الدركة ومصدر

الصوت، متحديـن في خلق المياةً

بطقوسها ويومياتها ينهلان الصالة

الخلم، يترقيلن بها في في ترهف

العلاقة بين الجسد ومفاصلُه، بيِّن الطبلة

سحت بين محسد ومعصده، بين المعلق وارتجاجاتها، بين الراقص وكونيته. بمناسبة اليوم العالمي للرقص الذي ولد بجائرة من "جمعية الرقص الذي

للمركز الدولي للمسرح "(iil)" علم

٩٨٢٪ أستذكاراً لوضع أنسس الرقص

الديث جان – جورج نوفير، دعت جورجيت جبارة استانة الرقص

الكلاسيكي ورئيسة فرع المركز الدولي

كونية، حضارية، تنيية، تزول أمامها

تلك آلتي رقمت بقدميما الدائبتين

في جميع القارات بديلًا من ارضما

الأفرىقية، مزودة تقنيات الغرب

لاقتراب لكثر من ينابيعها واصفاء أعلى

ئى أنتماءاتها والتعبير عنها مباشرة بلغة

مستمل الاحتفال لم يتعد التحضير لطقس الرقص، الطبال والراقصة

يتأميان للمخول في معيده، عبر تناغمات تبريبية بين الصوت والايماء

الكلامي باللغة الإغريقية، مَع مَا يرافقُهُ

توطَّئه لتنفرير ألمرأة والرجل من عبُّ

فما يسفيل اليه، الوصول الى عمق الدفور عبر طقوسية التلاقي ومعارته بين اينقاعين، ايتاع الجسد وايقاع

📥 من معاولات رقص وايطاع وطبان

جستيهما وفكرهما وحاضرهماء

وقد يكون هذا النموذج من التحاور

المسرح في لبنان، جرمان أكوني وطبالها لاحياء هذه المناسبة كلفة

حدُّود جفرافيات العالم. جميع القارات

الكامَّنة السوداء التَّتيةُ الَّي الرَّقْصُ من

ألى الشعرة الروس وسواهم من شعرك القوميات الاخرى وعلى الشعراء الاجانب النين كانوا يزورون هذه المدينة ويأتون من اقطار مختلفة. 🗣 وماذا اعطتك موسكو كالسان ولفد اليما من عالم مُقتلفُ ومغلير بل ومناقض لديلةًا؟ ُ لُعل عَلَاقَتي بِالمِرأةِ في تَلك

المنينة لصبحت طبيعية جدأ ومختلفة عن معلناة الانسان والشاعر في علاقته بالمرأة في العالم العربي. واعود فاقول اني نضجت بيولوجياً وثقافياً وشعريا مناك ولمذا فلتني عندما تركث منه المنينة متوجمة الى القاهرة عام ١٩٦٤ كنت قد اصبحت مدصناً ضد كل التحديات التي اشرت اليها وكان مثلي كمن يقف على بوابة مدينة ويطلق صرخة مدوية. واعتقد أن هذه النعطافة في حياتي والانتقال من موسكو الى القاهرة قد حررا قَصَيْئَي من مَنْتَلَفَ الْشُرُوطُ الْمَارُجَّةُ عليها، أي أنني بدأت اكتب بشرط الشعر وليس بأي شرط سواه. واقتربت ليضاً من ينابيع الشعر الاصيلة كالرمز والاسطورة والقناع، ألتي تعتبر المحاور الاصيلة لتقنية القصيدة. اي ان قصيدتي بدأت تتدرر نهائياً من أَلغنائية أَلتِي سادت اغلبُ الشعر العربي وبدأتُ تتوغل في

### كلمة موريس بيجار في اليوم العالمي للرقص

في "اليوم العالمي للرقص" الذي يصادف في التاسع والعشرين من نيسان (أمس) انيعت كلمة الراقص والكوريفرافي الفرنسي موريس بيجار التي اختير لوضعها والقائما هذا العلم. اكد القرن العشرون الذي يشرف قريباً على نماياته، بالفعل، ما ناميت

به وأعلنت في الذمسينات أمام أبتسامات سأخرة، أنه عصر الرقص أمئة سنة خلت، وقد بزغت عبقرية مجنونة، حرة وسامية، شبَّه عاريةٌ خلف براقعها، عصفت بكل التقليد والافكار الجاهزة حول فن الباليه: ألا ومي ايزادورا دنكن Isadora Duncan. وقامت ايضاً الباليهات الروسية لسرج دياغيليف Diaghilev من جهتها بتُورتها الُّتي انخرطُ فيها عُبَاقِرَة العصرُّ. من موسيقيين ورسامين وراقصين وكوريغرافيين. مُّنَدُ ذَلَكَ ٱلْحِينُ والرَّقْصُ "البِّمِيلَةُ الْنَائِمَةُ فَي الْعَابَةِ" التي استيقظ اخيراً

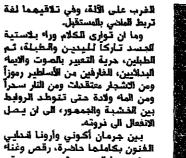
لا يزال يغزو، عبر العالم، جمامير وبلداتاً جديدةً. فالاتجاهات الكوريفرافية المذتلفة تنواجه والاساليب تتطوره تتلاقي وتتمازج وتتصارع وتختلط، حيث اصبح بامكاننا القول ان مذا العصر قد شمد من الكوريفرافيين ما شهده القرن التاسع عشر من موسيقيي الاوبرا.

جَمِهُورُ شَلَبَ وَمِؤْثَرَ يَدِيْفِعَ عَنْ كُلِ تَجِرِبَةً جَدِيدَةً وَيُخَلِّفُ كُلُّ المولعين بفن الباليه القدامي، واضعاً الرقص، فجأة، على علاقة تنافس بـ"كبيرتين" من هذا العصر، الرياضة والسينما. ّ الرقص هو رياضة، لا بل أكثر من ذلك، لأنه يجمع فرح الجمد والمنافسة الرياضية الى حياة الفعالية علطفية وروحية في أن ولحد. والرقص كالسينما يُقترح عَلَيناً صُوراً سُريعَةً، تشكيلية، تجريدية او

م في ايجاد ايفاع للذات او للاتا فينا. أنَّ هَذَا الْعَصَرُ سُبِمُوتَ؛ حَيَّاةً منسِنةً لَتَمَنَاهَا لَقُنَ الرقَصَ، ولكلَّ الراقصين والراقصاتُ، ولكل النين يبحثون عن وجودهم من خلال

#### ١قص إيقاعات من سفر التكوين

。 はな、Conference and Conference Transport (1997年 1997年 1997



الفنون بكاملها حاضرة، رقص وغناً يرشحهما الجسد، شعر وموسيقى يُطْلقهما الطلب الخاضع لأرث أرونا القديم قدم التاريخ، وِمعا يعبران عن الانسان كاملًا، جَسَّداً وروحاً، بربرياً وحضارياً۔ الكامنة السوداء

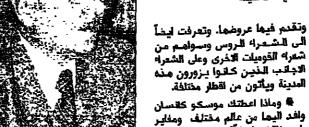
الكامنة السوداء ولرثة المعتقدات والاساطير رسمت بجسنما المنيت المطواع، وُوجَّهما النحاسي المنحوث من

الابينوس صوراً رموزية، شاعرية، متناعمة مع جني الطبل. رايناها سلكنة، منعنية تدرك يعجها في بحيرة وهمية تقطف، تعصد، تنكش... أو هكذا ترامى لي، لأن الدركة المترقبة سردى مي، دن السرحة المسرحية بتقنيتها، في بنت الطبيعة والدياة، في تمرة الإنسان الافريقي أليف جسده، في تقلصاته وارتعاشاته وتموجاته ودورانه وانحنأ أته رأيناها تطلق جُسِّدها كوحش جميل، يعدو في البراري، رأينَاها تَفتح نراعيها فتبدو كطير كاسر يرتعش، ينتفض، حائماً. رأيناها تدعك الأرض، أو تعلق فوقُّها، تتدحرج كحجر أو تُضرب الهواء هوهها، ستحرج تحجير أو تسرب أحرر بكفيها. دمها الرنبي يفور بقدر ما يشتد الايقاع على الطبلين. بينهما الرقص يفدو اتداداً. اتداد بين رجل وامرأة، بين امرأة والكون، بين طبال

واهل الجن، أرونا المذمل بخبطه الايقاعات، فتر. جمعور "مسرح المدينة"، فيداه تحولتا عشرات العارفين والطبل اوركسترا كاملة. الرجل يخطّف مع ألته، يسترسلُ بينيه، يَضَرَبُ بِكَفِيهُ، فتَعِدْرُ أَصُواتُ أتية البنا من جوف الأرض، بـقرع بأصابعه فتصل الضربات مسنونة، عمودية متصلة بالعالم المرئي. يضرب بالعطا الرقيقة فتبدو الإيفاعات اكثر رتماشاً، نشمد ولاية، تمرع جرمان اليُ تفسيرها في مطاطية جسمها، وتقاصم نشمد الفرح والغضب في تفاميل جسيما. في كل عضلة تتحسسما، أرشح بنما معلي ومراسيلء نتسلمها

سبرة شعب وفي وأمين لرسالة أحداده جرمان أكوني لم تخلط في احتفالها منا بين اسلوب غربي وافريقي هي التي جالت في العالم الأوروبي لكي تروض جسمها على رقصه الكلاسيكي، ررس ونذرها النموض بأرث الاجداد امن شكله البدائي للى رقص نابع من كوريفرافية لها أسسها ونظلمها.

مي منسى



البياتي: نهجتُ بيولوجياً والقافياً وشعرياً في

مسارات جنيئة تتوجه نحو العمق 🗣 لا تـشـعـر بالأسـی مـین تـری موسكو آلت الى ما هي عليه الآن؟

– جُداً، كانّت رغمّ الاسمولوجيا والنظام والحزب الواحد بؤرة للثقافة الانسانية العالمية بحيث أن الشعراء الروس وبخاصة جيل الذمسينات والستينات قد عبروا الحواجز وتخطوا تشروط السياسية والاجتماعية القمعية واصبح انتاجهم الشعري من الانتاج العالمي بل ربما كان اعمق منه نظراً للى أنَّ الشَّاعر الروسي وارث تراثُ سُعري عظيم. • لو تـعطني مثـالاً من هؤلاء

– اندريا فوزنسكي الذي كنت لفَصْلُهُ عَلَى لَفْتَشَّنْكُو الذِّي نَالُ شَهِرة كبيرة نظراً إلى البالوناتُ السياسية النَّى كان يطلقها بين الدين والآخر ولعلي لا انسى مشمد الامسيات الشعرية التي كانت تقام احياناً في ملاعب كرة ألقدم ويحضرها جمهور يتجاوز المئة الف. ومذه ظاهرة لم أَرَهَا فُي اي بلد من بلدان العالم وعندما أقول مئة الف، تعني نوعية

خَطيرة في تُطور الثقافة. جمموران 🗣 أمو جممور الشّعر ام جممور الايندولوجيا التي يُرفع الشّعر رايتها؟ - جمهور الشعر بالتأكيد لأن شعر فوزنسكي عصى على القرآء البسطاء ومُعْنَى ذُلُّك انَّ الثَّقَافَة مِن الناحِية النوعية كانت وصلت الى مدّى بعيد، والشىء نفسه كان يحصل عندما كنا تُريدٌ إن تنهب آلي "البولشوي" فتذاكر حفلات الموسيقى أو الباليه كانت تكون محجوزة قبل اشهر او سنة او سنتين، وكان بعض عشاق البلايه والموسيقى يشتري التذاكر من السوق السودا بأثمان عَالية. كَانتُ مناك في كل حي مكتبة تعود الي الدولة وتضم عشرات الآلاف من دواوين الشعراء السوفيات والاجانب وكُانَتُ تقام أيضاً في تُلك المكتبات أُسيات شعريَّة يحضَّرها سكان الدي ولكنها كانت اقل بها» ورونقاً، لأن أون الشعر الذي كان يلقى فيما كان قرب الى المبأشرة والايديولوجيا ومكذا فقد كان لكل شاعر جمموره ولكن جمهور الشعر الرفيع كان يشكل الاكثرية.

۵ آلا تری ان تیارات ومفاهیم البية وتعبيرية كثيرة سقطت مع سقوط النظآم الاشتراكي بصيغته

السوفياتية؟ - نعم، وكان يمكن ان ترفد الادب العالمي بدم جديد واعتقد أن سقوط الاتداد السوفياتي سبب كارثة ثقافية للشعراء الروس أنفسهم. فقد قرأت منذ سنة او سنتين ان الشاعر اندريا فوزنسكي وهو من شعراء الصفّ الاول، اراد أن ينشر مجموعة شعرية له فلم يجد لَها ناشراً فاتترض سلَّفَة من لحد البنوك الصفيرة لطبعها، وقد تم طبع ٥٠٠ نسخة فقط، وكانت طُبعات كتبه تبلغ الربع مليّون او النصف طيون احياناً وكانت تنفد قبل وصولها الَّي ٱلمكتباتُ، لأن دور النشر مُنَاكُ كَانُت تَعْتَمُدُ عَلَى اسْلُوبُ الاشتراك، أي أن القارئ يرسل المبلغ الى دار النشر آلتي ترسل له بدورها الكتاب وانا اسأل الآن اين ذهب هؤلاء الشعراء النين كانوا يملأون السلحة الثقافية في بلادهم والعالم واعتقد ان شأنهم ومميرهم شأن الابيه والشعراء في العالم الثالث

وربما في شكل أقسى. 🕏 الاً ترى ان ازمتهم قد تكون جزءاً من ازَّمة النَّشعر عموماً والتي نلمسما في كل بليان ألعالم ومننَّه؟ – كان الشاعر في تلك الاعولم امم من لكبر السياسيين. ولقد كان الشعرا نجوم المجتمع وكانت شهرتهم لا تـقل عن شمرة كبار المغنين والممثلين بل ربما تتفوق عليهم، ولقد رأيت ذلك بأم عيني. كان هناك امل فّي ان الشعر الروّسي يُضيف دماً جنيـداً الى الشعر العالمي ومـده

الْفرَّصة قد فاتت (...). & لم تجبني على السؤال، ما قصدته أن أزمةً الشّعر في روسيا البوم مي جزء من ازمته في العالم

بالشاعر الآن في انحاء العالم.

اذا كانت غالبية الكاتبات في العالم الرافضة مبدأ الكتابة النسائية الصبغة النسائية عن الافكار القامرة. وهي من القليلات اللُّواتر يقلن ً بتميّز ّالبسّد الانتُوي وتفوقهً

🗣 وحررك الشعر؟ – نَعْم، ۖ لَأَنْنِي لِسَتَعَنْتَ بِهِ عَلَى تَحَمَّلُ الوجع والشعور بالنيبة. خيبة الحياة الانسانية في نهايات القرن العشرين. واضاء لي القيمب الذي أتخبط فيه، ومنحني أحساساً بأن عصوراً نهبية ستأتي لأن استمرار الحياة على الارض بهذا الشكل البشع لا يمكن أن يدوم الا انا كان هناك أشكرةً لنمَّايةً العالْمُ ولاا لا اعتقد بهذا.

في حضرة الرجل.

الفعل الموصوف، والانطباع الاكيد أنَّ

ما تَتُركهُ المُؤْلِفةُ في القَّصِيدَةِ مِنْ

كلمات تماما ما يتركه الجسد حين

يفلف الطهر والدياء في صميم عريه.

أمرأة تتبأهى بجسدها الى دد

النرجسية، والقصيدة مفتاح الجسد

وتستخدم شويش ايحاءات من

تقنيات مسرحية او سينمائية مع

تحدُّهُ بالفُّصل أوَّ المقطع أوَّ المشمد

الاول والثاني والثالثّ... حتى ان

القُصِيْدة تَتَجَّهُ لَدِياتًا الى تَقْسِيمُ

مرحلي وتدرج او تصعيد موضوعي

السَّلامُ، الاستَّملالُ، الميُّوبِ، التَّلْذُ،

المآل (في قصيدة: حُمُّك امرأة...

تبعثر عصفور). والتقطيع وصل أيضا

الى الكلمات والاسماء، وفي احدى القصائد وعنوانها: "مارجو"، تجزَّئ

المؤلفة الأسم وتدخل لغة العروف

القادرة على توليد التناعيات وتفجير

الشعر واستنبأت الافكار: الميم –

والجنس والبداية والحقيقة

حرف التمجي الاول

تعت صفر العقيقة".

"أنا المرأة

لم يتهج بداية التكون

幕 مل توافق ان ثـمة شعراء كثيرين ركبوا موجة الايعيولوجيا لتسويق شعرمم وان مذه الايديولوجيا كاتت سبب شمرتهم – لا اعتقد هذا لأنني رأيت شعراء فُومضات ولمعات في فُضاء القصيّدة الرحب، والفراغات والبياض الكثير الى في المكتب السياسي للُّحزُبُ السُّيوعي السوفياتي او في اللجنة المركزية

لكنمم لمّ يستطيعوا ان يضعوا انفسهم في الصف الاول من شعراء بلادهم. بل كانوا دائماً في المؤخرة بسبب أن الموهبة الفنَّة كانت تنقصهم. أما بالنسبة الى عالمنا العربي فقد يظُهر بعض الشعراء في الاعلام وينصدر المحافة اليومية وأأشمرية ويظمر في كل المناسبات ويعرفه كل النَّاسُ وَلَـكَـن دوره بِبِـقَـى دور الكومبارس. فهناك أفلام على سيبلُ المثأل يظهر فيها بعض الممثلين ولكن المشاهد لا يتذكرهم. فالدرب والابديواوجيا لم يستطيعا أن يصنعا شَاعْراً كُبِيراً في عالمنا العربي. قد يساعد العزب أو الاينيولوجياً في

أظهار موهبة شاعر عظيم في الاصلّ

والاسراع في نظمار هذه الموهبة كما أنه أي الدرب لا يستطيع أن يلفيها او بطَّفتُها ولا يستطيع ان يمنحها الُـقُوتَ الروَّحيُّ والشَّعَّريُّ، أي ان الايديولوجيا تكون وسيلة لا اكثر، فأنا أعرف شعراء، كتيرين ينتمون منذ بدأياتهم آلى أحزأب ومنظمات ودكاكين سياسية ظلوا يراوحون كُشعراءً فَى الْصفُ الرابع أو الْذَامسَ. حتى أن حركة النقد تتجاهلهم وهذا لا يحمل بالنسبة الى شعره ألايديولوجيا او الاحزاب، بل لشعرًا البورجوازية الصفيرة النين يهرجون ويقدمون في شعرهم ما يطلبه القراه قد يكون مناك جممور كبير امؤلاء ولكنَّ هَنَّا الجمهور ليسُّ له رَأَي فيهم لأن هذا للجمعور ليس من قراء الشعر بل أنمم يبدئُون في شعر مُؤلاء عن النميمة لو الدسيسة أو الفضيحة أو الاثارة الجنسية ومؤلاء قد لا يعرفون شعراء بلادهم الدقيقيين وهذا مأ بحصل احياتا عندما يجرى التافزيون العربي استفتاء امجموعة من هؤلا فتُجدُّ أنهم لا يعرفون المتنبي أو سعيد عقل او الجواهريّ او السيّاب، بل يُعرفون من هم تُونَهُم بكثير. هذه الظاهرة مكرسة في العالم الثالث

في شكل خطير. ولا يفوتني هنا أن اشير الى أن الشاعر بابلو نيرودا ومو من اعظم شعراء القرن بفض النظر عن توجهه الايديولوجي، وعندما تفطى شمرته الأفاق يبدأ البعض بالبحث عن سبب اشهرته.

 لكن شعراء كثيرين امضوا سدابة عمرهم في التبرير للانظمة ولمزائمها وحولوا في قصائدهم الهزائم اتتصارات. – اقد فعل البعض هذا.

 البعض ينسب الى بدر شاكر
 السياب او نازك المائكة الريادة في تدبيث الشعر العربي، اين أنت منّ اؤمن بأنهما من رواد حركة

التجديد ولكن بداية كل منهما تثير القلق والشك فبعض قصائد السياب

كانت اقرب ما تكون الى الرومانسية

التي كان يحاول الشاعر المجدد أن

يتذلص منها، حتى ان القارئ يقول

لَنْفُسِهُ مَا ضُرَّ لَو كُتَبُّهَا فَيْ ٱلشَّكُلُّ

القديم وكذلك ألامر بالنسبة الى

الملائكَةُ، واشعر بالذَّجَل مِنا اذا ما

قلت أن شعري وبخاصة بيوان "باريق معشمة" قذي نشرت قصائده

مَنَدُّ ١٩٤٤ وصارتٌ ديـوَاتاً ١٩٥٤

اعتبره النقاد اول سهم تاري اطلق

في الفابة المبتة حسب تعبير بعض

النَّـقاد. والبُّعض اعتبر أنَّ بدايةً

التجديد بهذا الديوان، وهذه قضية

حسمها كل من كتبوا عن الشعر

العربي الدديث. فالعبرة ليست في

تحطيم أو تهميش الشكل الشعري،

بل العبرة في الأبداع والشكل الجديد،

اى احداث تُوْرة في اللَّفة، فالثورة في

اللَّفَة بِمِكْنِ الْدِيلالْمَا حتى في الْأَشْكَالُ

الشعرية السابقة ولكن ألحداثة لآ

يمكن أن يجترعها الشاعر من دون

أَن يَكُونَ شَاءَراً حَقَيقِياً- وَمُكَنَّا فَأَنَّ

بعض الرواد كأوا شعراء واقتربوا من

الد**ناتة الشعري**ة من دون السباحة في

بحرماء والبعض منمم أقترب منمآ

والبعض منهم جمع بين الشعرية

حاوره زامى ومبى

والدداتة واترك تغصيل ذلك النقاد

– لا اعتقد ان زوال منا المشـمد الشعري هو سبب من اسباب ازمة الشعر في العالم، لكنه طبعاً جزء منها سبب الأحباط والنصار اللذين يحيطان وقد لعبت دور النشر ووسائل الاعلام الملبطة دوراً في تدبيمً مكانةً الشعر والشاعر لأني اعتقد أن الشعر نعمة تَاثِرة ويحتاج اليها الانسان في العصور كُلَمَّا بِدِءً مِنْ العصر الدَّجريُّ واتتماً؛ بعصر غزو الفضاء. أي أنّ البشر ربما بحتاجون الى الشعر الآن اكتر مما كانوا بحتاجون اليه في العصور القديمة، ولا سيماً بُعد أفلاسُ كثير من السياسيين وسقوط بعض الايتيولوجيات، والبشر يبحثون الآن عنْ الْمُنْقَدْ مَن الصَّلال الذي يتخبطون فيه ويستنجدون بالشعراء بعدما خأن

السياسي رسألته. المنقذ من الغلال

🤻 وانت هل انقذك الشعر من ضلال ما، او عوضك بعض النسارات والخيبات وشكل لك نوعاً من العزاء؟ - انقلنَى الشعر من الموت والضياع

فورة شويش الشائ إن معن أرفعها ال أورالقذات فريءي

والجاهدة في ابعاد الصفة وكأثما تَهمة أو مورة سلبية لها، تستدك لغات شعرية او تختار ادوارا تبعد والتطلعات وتدمج الصورة النكورية بالانثوية وتعطيما بعدأ لنسانيا موحدا في كتَّابةُ تخترق المسافة المتوهمة ربَّما بين كتابة المرأة وكتابة الرَّجل، فان فوزية شويش السالم تسير في خَطَّ مَعَاكَس فَيَّ مَجِموعَتَهَا الشَّعُرِيةَ الدِيدِية "إِن تَـَفَيُّتُ الـقَصـادُ د او "بطعات فمي بي" الصادرة عن "سلسلة كتاب شرقيات للجميع" في تُضعُه فوقُ كُلُ الاعتباراتُ والصفات

اكتمال الصورة الإبداعية لديها؟ كامتياز او انتصار يطلع من طبيعة كُتَّابَةَ أم شعر! جسد ومن احساس عميق به. تتخذه لغة المخاطبة الآخر، وبالتحديد الرجل بتطرف يصل الى حد الانتقام حين تكشف عن اختراقات له وتحديات دميمة سرية غالبا ما تبكى على عتمتها، اتما قلم الكاتبة هنا فاضح احتمالات وتسميات عديدة؟ للأسرار، وهي لا تتوانى عن طرح قصيدة جديدة في نوعها وفي لفتما الجريئة في الاختزال الى حد التعميق الماد، والمتجردة من الاستعارات والحلالات. اما الصور الشعرية

دور جريء يشبه التعري والاحتفاظ بِالْقُلِيلِ ٱلْقَلِيلِ، لقل مما يَبقَى ليغطي التجريب والسؤال. العلاقات التي تصورها شويش هي المسلحات الابهى، تماماً كوصفهاً بين رجل واحد يتكرر في المشاهد للجسد في حلته الصاخبة الاحتفالية والجرأة في القول كما الجرأة هُر

لَلرِجُل مَلامح تكرار وفي دور المرأة تنوّع وتغيير وتدوّل... علاقات تنطوي على فعل جنسي مجرد يفيب عنَّهُ قاموس الحب والتعابير العاطفية ويأخذ مكانه سجل رصد لاحساسات البسد وغرائزه وردود فعله وانفعالاته التَلْقَائِيُّهُ فِي اهْدَافُ عَامِضَهُ ومضمرة عند المرأة. ولا تبدو صورة الرجل جلية وأضحةً في بعدها الانساني، والشاعرة تستبقي منما البسد في دوره الجنسي المحضّ، من الوالد الىّ الزُّوْجِ الى العَشيق، في مراحل وادوار رُسمت لمم، لا غير.

كوليت مرشليان

المطعم العائلي

تقترح أسمى و وردة لائحة إلطعام واطباقهما اليومية. حجج اليوح. - فريك مع لين أمه: " . . . . ١ - عجة إسبانية/سلطة: ··· د ١

# برودواي (ت: TEOS 9L): "تزوة" (الشفف العدر بين يسرا ولحد زكي يفصي الى الرعب والتعللات والاخراج لعلي بعرخان).

🕭 بیکلایالی (ت: ۲۲۰۰۷۸):

بلانيت، طرابلس

وُ المظمِّقُ - (مصرحية مصرية بع سمير

١ - "كَعَبْرُ أَطُوْرِيةَ تَرِدُ الضَرِيةَ" (رَاجِع بِرِنْامِح ؟ – "جيري مانوفير" (راجع برنامج اسباس).

٢ = "١٠١ كلب ناماسي" (رابع برنامج ئے اوراج). '' 7– "مثرو" (راجع برنامج اوراج).

هٔ 🕏 فریوای (ت: ۱/۹۰۵۸۹):

اسمية او فعلية متلادقة يضم كل منها كلمتُين او ثلاثا في الاكثر، وكان

خيوط تشد البسع تتدلى من الاعلى ألَّى الاسفل الكل يلعب كلماً في المسرح

ونُتسأَّل: مَلَّ مُو فضاء القصيدة؟ فضاء الورقة البيضاء المؤلفة؟ ام فضه الذُّشبة المُستخدمة في القصيدة لسرد قصة كاتبة مسرحيّة تعيش فصول التأليف والتجريب والكتابة من ظروف قاهرة في طَلُّ حيَّاةً زوجيةً خَامُقَةً... الى ومح الحب والايحاء... الى

**4** اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ١ – "ملك آلت يطلن" (مزيج المفامرة والرهاب السياسي مع هاريسون فورد وبراد بيت). ٢ – جبري ماعولير" (صراعات فردية وتعزقات في علم قوكلاء قرياضيين، وتوم كروز ولدد منَّهم، مع كوبا كونينغ جونيور الفائز باوسكار

를 낚는 (다: 73FF73):

والاذراج لروجر دونالدسون).

ستيفن عيريك).

١ - "مترو" (إني مورفي بِلبث الاسود الضلحك

والمغامر في شريط بوليسي تشويقي مليء

آ - "قَمَةُ مَأْتُسُ" (الطبيعة مِتَى جَارِت وَبِغْت.

نمرت وأدرقت وزرعت الرعب في البلدة

السُركية الصَّفيرة، القَّالِمة تنت البركان الثائر.

وفي وسط الاهوال بيوس بروسنان عالم

متغصص بالبراكين ودده ليغنا ماميلتون.

r - أَنَّا كُلُبُ فَأَمَاسِي ۖ (أعداب الكارب

العرقطة الععيلة يجربونها أس مطاردة الشريرة

عَلَنُ كَلُورُ التي تَبِثِي مِن حَلِيمًا مِرِهُ لَهَا، والفيلم الماتع لجمندر عشير وعائلي لفرجد

كلود نوريعاني وماري پيرينو ترمد في سبر

ودقة وتأن علام للنشرات للنريب وللسات

٥ – "وفيَّة" (علَّى حافة الجنبية والكوِّميانيا

يقف هذا الفيام، المصرحية في الاصل، حيث

القلقل يغرم بالعراة التي جة التقاما بعلب من

الزوج، والمرأة هي شير والقلقل هو تشار

يا**سي**نتيري **وال**زوج هو ريان اونيل، حي اخراج

جون مرور— ي. ٦ – "مذلوقات ضارية" (الصدك على الطريقة

التكليزية وفريق قمونتي بيتون، مع جون كثير

وجلى لي كورتيس وكيفن كلاين المعاولين

٧ – "فنيَّة" (أعلَّاهُ بُوليسِية تشويقية المذج

القدير رون هوارد، مع مل غيبسون المستميد

ا - "أولُ له للزوَّجات" (حومينيــا نسائـــا

تصاول ألطقب على مشاعر النزوشات

المستشعفات المتمرطت على واقتمن، لكنما

متعة الانه مع بيان كيتون وبت ميبلر

وغولدي مون، بلائرة هيو ويلسون).

وشريط فريّد في نوعه لا بثيل له الى اليوم).

عظم مصفر" (كلمبرا العلمان الطبيعيان

الدور الثاني، ورثيه زيلويئر، والاذراج لكابيرون . 7 - المريض التكليزي" (المبلودراما المتوجه بالاوسكارات نقوم على الافتعالات العاطفية والتَّذكر وُجمالياتُ التَّحوير، مع رالف فاينَّز وماری گریستین توماس وجولییت بینوش. اذراج الطوني وينغيللا). £ - المبراطورية ترد الضربة (تقى اجزاء تلاثية أدروب النجمة التي ابتدعها أحد رواد

النوع جورج لوكاس، في إعلامً مثيرة لعيل

٥ - "البوان والأم" (كوميديا فرنسية عن التجاب وفوآرق الاعراق، مع اربيل دوميال وسماعين وقطوان دوكون). € الحبراء (ت: £3٠٤٤٣):

مترو" (راجع برنامج ابراج) 🗣 إلىورادو (ت: ٢٤١٧٢٢): "الأمبرلطُوريةٌ تُردُ الضرية" (راجع برنامج

🗣 إليت ماريوت (ت: ٨٤٠٢٨٦): ١ – "الامبراطُوريةُ تردُ الضربة" (راجع اً – ` امرينن النكليزي (رابع برنامج " ملك قشيطان" (راجع برنامج إسباس).
 " چيري ملغواير" (راجع برنامج اسباس).

ات: ۲۲۰۱۵۷): المبراطورية ترد الضربة (راجع برنامج

🗣 آمیاساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰): ١ - أمهمات أمريح (تيم بورتون اللبع والقدير بمزأ بأبيركا وبسينما النيال العلمي والقدير يهزأ بلبيركا وبسيئما النيال العلمي الفضلاية في شريط ذلات المتمة والذكاء

٢ - "جود" (قصة حب مأسوية في حقبة الظلم والتحريم، مع كبت وينسليت وكريستوفر أيكلستون إذراج مليكل وينتربونوم) ٦ ~ "مايكل كولينز" (سيرة الثائر الإيراندي ضد السلطة البريطانية في بدايات القرن الدالي، في شريط يسعى الى الابمار المشمني، وقعه المفرح البراندي الأصل نيل جوردان مع لَيْم نِرُونُ وَجُولِياً روبرتس في البطولةُ). 2 - الإميرة الصغيرة (فيلم ناعم اجممور

🗣 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۳): أح 1 - "مَلَّكُ الشيطان" (راجع برنامج اسباس). ٢ - "المريض التكليبزي" راجع برنامح

("قطر" - استعراض راقص لفعد التبداله).

🤏 بلانیت، الزوق (ت: ۲۲۱۲۲۲): رُ 1 - "مترو" (رلَّجَ برنامج ابراج). رُ ٢ - "١٠١ كلب بلماسي" (راجع برنامج

َّةِ ٣- "قمة بالنيِّ (راجع برنامج ايراج). أِ ـُ - "عَلَم مِصْفُر" (رابع برنامج أبراج). ٥ – "لشبح والظلمة" ﴿ في الأنمالُ الأفريقية أودشية، زمن الاستعمار البريطاني، يوليه قال
 كيامر ومايكل دوغلاس الاسود المفترسة التي تزرع الرعب إخراج ستيفن موبكر). ٢ – "وفية" (رلمع برنامج ابرات).

( T/EETEY1 : L) ١ - "علم مشفّر" (رلَّجع برنامج امراج). ۲ – "مترو" (رلْجع برنامج أبراج). ۲ – "قمة مائتي" (رلجع برنامج أبراج). 🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

9 سان إيلي (ت: ٤٠٦٧٠٦):

٣ - "ملك فشيطان" (راجع برنامج اسباس). أفتوم (ت: ٤٤٣٩٩٢):
 أوفية (رابع برنامج ابراج)

١ – "مُجْمَأْتُ الدريع" (راجع برنامح إليت). ٢ – "مانكل كولينز" (راجع برنامح لباساد).

متعة، منحة، مأرب، مباح، والبيت الاول من القصيدة: "المتعَّة مُقرُّونة بېچې اداما - محشى ماقوف: ۱۸۵۰۰۰

مطعم التاب المسأد) الحمراء، شارع المقنسي -r-+74 274/-1-757 174/-1-450 977

(iii) **國際**(iii) [iii]

## دائمًا بألفتنة"، يليما حرف الالف: ارسم، اخترق، اختصر، اغري... ومطلع القصيدة "ارسم رجلا تكاثفت غيوم خريفه"، الى ان تداصر اللعبة في زواياها النمس، من حروفها النمسة، وأمارجو" اسم المرأة، أداة اللعبة، حروفُ اللُّغةُ، كَلَمَاتُ القَصِيدةَ، حقيقة

صدر العدد ۲۰ من تصدر عن مؤسسة الدراسات الظسطينية ـ بيروت إقرأ في هذا العدد

فصلية تعنى بالقضية القسطينية والصراع العربي ـ الصهيوني 6 فلمحلين الفكوق فلسطين للكان: سنة من الإعتشاف • المؤتمرات الاقتصادية الشرق الأوسطية: الأهداف والتقائح والتوفعات ه ملف العيد: حلوق الإنسان في فلسطيز .. مشكلة حلوق الإنسان مصدرها القيمون على تطبيق القائون (طايلة) حقوق الإنسان في فثل السلطة القلسطينية . للخابرات العامة الفلسطينية وحقوق الإنسان • العمل المسكري ﴿ الاسترانيجيا القسطينية الشية الشطيئية بين الحل العماري والحل السياسي « الشيئون والعلمائيون في اسرائيل: جدل الوحدة والصراع الإحوال الإقاصائية والإجتماعية في الخفقة وغزة

أفراد الأسولارأ الوسسات الالولارأ ألواد 20 دولاراً مؤسسات الدولاراً ترسل الطبات إل مؤسسة الدراصات الفصطينية P.O.Box 5658 - Toles 5241 شارع لتيس النصوق . متعرع من مردان من سے ۲۹۹۱ ہے ۱۹ فاکس ۱۹۹۲) دی ماتفہ ۲۸۲۸۲۸ Fax 456324 - Tel. 456168 يطيري إمالك وفلكس). ٢٨٠٩ , ٧٨ (٢٩٣) ٠٠١ مروټ ۔ لينل

تفوُّقُ الجسد الانثوي

كثافة الصُّورُ قَصْت على احْتمَالاتُ التطويل او الفوص في التفصيل. الشَّخْصِياتُ النَّسِلاَيَةُ في الْقَصِيدة (زوجة احمد، عشيقته، آبنته، أمه، أَخْتُه...) مكتوبة مدأورة، وسيرة احمد الرجل من سيرة نسائه، من فعل جنسي يتكرر، يتبلور، يبدأ فيه، ثمّ معه، ومنه الى آخرين... من رحم الأم والوعي الاول للتكوين الى سلسلة تَطُولُ مع الشاعرة في رؤية عالية ولفة مقتضبة معلكسة وشويش في تجربتها المديثة تجعل

الأصوات والشخصيات والاساليب والانواع الأنبية تتناذل، تستلمم تقنيات السيناريو والمسرح التجريبي وتخترق فضاء القصيئة كما فضأه النشبة. وفي قصيدة - مسرحية تحمل عنوان "طوابق" تقسم الفضاء طبقات اربع: المسرح، منزل الممثل، منزل الْمُؤَلَّفَةَ، فَراغُ تَتَدَلَى فيه خيوط تمسك بعرائس الماريونيت،

ادوار متشادكة عرائس ماريونيت..."

لا نعرف بالضبط اذا جازت تسمية الشُعرُ مناً، ام ان "الكتابة" هي الاسح؟ ومل أن القصيدة منا هي القصيدة؟ ام هو النص المشرّع على

قد يكون المزج والتداخل بين الانواع اللابية مما اللُّعبة الاساسية في لَعْهَ فُوزِيةً شويش الشعرية. وأن ما تهدف أليه وتقوله من داخل الشعر انما هو خارج القميدة بمقمومها التقليدي. الشعر في كتابتها عني مرهفّ، أَمَّا هي تُرْصفُّ حجَّارته وفقَّ مندسة حديثة مغايرة تبقى في اطار



و مطعم الله عقهي الله

في قميدة طويلة عنواتها "ارجيلة وخمس نباريش ٌ تعمد الى قالب يستوفى عناصر مسرحية وشروطا سرديه من تصاعد احداث وشُخصَات وتقسيم مشهدي ما بمكنه ان يسير بالنص الى تفصيل وتطويل. غير ان الاختزال بلغ معها اقصى درجاته، والقصيدة فيّ ايتاعما بُنيتٌ من جمل

معبوج بوط منير شهيق مثال عايد (تقرير دول) الاشتراق العنوي (بنا فيه أجرر البريد العري)

نقسك قليل من الفرح والمشاركة في مناسبات لجتماعية يقيداتك ايضاء 🗣 الدلو ، تبتب النبل الماني، ودرب لحد المقربين على مشاركتك في المومات لثفيم منه ونت الخيق. ٢ - "قبلة الوناع المسائي الطويلة" (مغامرة · الداسوسية المبتكرة والنكية النعابة مع جينا 🤏 الدوت : اذا حملت ملفا منك آلي المنزل فاعمل على للمامه. ولا تنس أن الأعبض وممويل جاكسونو لغراج ريني لعاثاتك عليك حقآ. THE RESERVE TO THE PROPERTY OF النلاب السابق المحامي سعود روفايل

🛋 دعا بيت الفن "فنون" – ادما الى

افتتاح معرض "فشعار الدنين ٢" للفنان

الطوان مطر من الساعة ٤٠٠٠ الى الساعة

٠٠,٠٠ مساءُ الفيس اول أيار، ويستمر الى

٢٤ منه يوميا من الساعة ١٠٠٠٠ قبل

الظهر الى الساعة ١٠٠٠ بعد الظمر ومن

للكتور في الإعلى حسين علي محفوظ محاضرة بعنوان "الطب والصيطة في

التراث – أوراق من تَاريخ العلم في ٠٠٠

عام"، الساعة ٦.٢٠ مساء اليوم، في ﴿

🤻 دعًا الاتحاد النسائي التقدمي في اقليم

للذروب الى مضور لفتتاح المعرض الدرفي

واليدوى الخامص أفناني أقليم الخروب في

عُصَر النميس اول أيارً، في مركز رابطة شباب عاتوت "مركز جمال عبد الناصر'

ويستمر خمسةً أيام من الساعة ٩,٠٠

على شلق ملاون النكتور على شلق في كفريا (الشمال) البعامي النكتور محمد

هي حدريه رسسي. ميشال الغريب، في محاضرة وحوار في

موضوع الازمة الاقتصاديـة ومسووليا

البصارف التي قورت الليرة اللبنانية". الساعة

٠٦،٥ عصر ًالخميس لول أيار. والدعوة عامة،

ليار ومع افتتاح معرض الكتاب العربي

الثالث، ألى حفل تكريم للصحافيين الاعلاميين

في منطقة عور، الساعة ٥,٠٠ عصر

توقع النالب بمية الدريري، السامة

١٠٠٠ مسة الذميس اول أيار الكتاب الذي

اصدرته مؤسسة الدريري بعنوان "قانا – كي

وسيقام حفل التوقيع، في جناح يار

الانكسُ في معرض لبُنان للدولي الثَّاثُ للكتاب، في مركز المعارض في صاحة

للحُمِيس في قاعة المُتندى في عور.

🕭 دعا منتدى صور الثقافي في الأول من 🐞

رُعَايَةً النَّائِبِ عَلَا ۚ الْدِينَ تَرُو السَّاعَةُ ٠٠.

الساعة ٠٠٠ كا للى الساعة ١٠٠٠ مساء.

مستشفى السلحل قاعة المحاضرات

مبلط حتى ٠٠٠ مساد

النهار"، نعيا لك اخي الدبيب،

فما بلك اليوم لا تضحك الاصدقاء؟

للكبير للنلاب السابق مدمد عباس ياغي

صفحة متألقة في تاريخك يا بعلبك

🗣 في رعاية وزير البيئة لكرم شهيب،

دعت ر<del>ابطة قدام</del>ى المعهد الجامعي

التكنولوجيا في جامعة القنيس يوسف الى

سماع مُحاضرة عن "البيئة في لبنان: مشاكل وحلول"، الساعة ٢٠٠٠ مساء الجمعة ؟ ايار،

في قاعة الاب جان دوكروبيه للجامعة في مأر

ٌ ﴿ عَتَ كَلِيهَ الْتَرِيبَةَ فَي الْجَلُمِيَّةُ الْلِسَانِيةَ

قى مناقشة كتاب الدكتور سيمون عبد

المسيح "دراسة في التاريخ الاقتصادى

لشمال لبنان في القرن الناسع عشر وبداية القرن العشرين"، مع الدكتورة سعاد

ابوقروس سليم الاستانة في البامعة

البسوعية وجامعة البلمند، والدكتور عبدالله

سعيد الاستأذ في الدامعة الابنائية، والدكتور

منذر جابر الاستّاذ في الجامعة اللبنانية.

ويديرما الدكتور مسعود ضاهر الاستاذ في الدامعة اللبنانية الساعة ١٠,٠٠ قبل ظهر

اليوم الاربعاء في قاعة المحاضرات لكلية

التربية، مركز الاعداد وتدريب اساتذة

🕏 ُ دعث وزارة المغتربين الى سماع

معاضرة يلقيما الخبير الاقتصادي النكتور

مروان أسكندر حول الاقتصاد اللبناتى

والعلاقة الاغترابية" الساعة ١١,٠٠ قبل ظهر

الْيوم الاربعاءُ في الطابق النامس في مبنى

ويقدم المعاضر رئيس مصلحة المفتربين

♦ دعت "دار الندوة" الى حضور امسية

للشاعر معدوح عدوان، يقدمه الشاعر شوقي بزيع، الساعة ٦٠٠٠ مساء اليوم الاربعاء في

₹ في هيد العمل، دعت اللجنة المركزية

للشبيبة العلملة المسيحية الى المشاركة في قداس يحتفل به راعي ابرشية زحلة للطلافة

المارونية المطران جورج اسكندر الساعة

٠٠.٢٠ قبل ظهر الغميس اول أيار، في

كنيسة مار الياس، تعليانا، ويلي القداس حفل تعشين مكتب الاستخدام والتوظيف

التعليم الثانوي.

الدأرء الحمراء.

الوزارة في منطقة الجناح.

والمجرة في الوزارة جملد العقل.

ما بالك اليوم لا تضحدك للاصدقاء؟

بنس الزمآن أخي مهدي، بئس الاحزان،

أيّ عودة الى بعلبك

اخي العييب مهدي البمال؛ قرأت "النهار"، قرأت اسمك في "النهار"، لم اصدق يومها ما قرأته في

علد الربيع الى بعلبك، وعاد السنونو الى مرجة رأس العين فاي عودة

شيعوك يا ممدي، في اليوم الذي شيعنا كبيرا من كبار بعلبك، أنه رجل

الواقف، رجل الكرامة رجل ضحى بحياته في سبيل بعليك، أنه الوطني

وقت يا بعلبك يا لم الرجال، آتت يا راس العين يا لجمل المواقع، رددي

للربيع، للصيف، للفصول الزائرين، للفائبين، للفائدين، أن اعز ألابناء ولدواً

هناً، عاشواً هنا، ماتواً هناكُ، وَها هو مهدّى، علد ليرقد هنا، ولتبق سيرتُه

عدت اخي الحبيب الى بعابك، الى رأس العين؟ مرت الإيلم، ضافت الايلم، كبر الاولاد، سافر الاولاد، وسقط الاولاد على مرجة رأس العين، تساقط

الاصدقاء رفاق الدرب على الطريق، وكنت الاقوى، الاصلب كنت الامرح.

تشهده يبروت الآن

جيهان نصر و إم**مود القلعاوي** تقرر تمديد عرض المسرحية لمدة اسبوع واحد فقط حتى الثلاثاء ٦ أيار ١٩٩٧

يومياً مواريه الساعة ٨،٣٠ مساءً والأحد ؛ أيار ماتينيه الساعة ؛ بعد الظهر والثلاثاء ٢ أيار ماتينيه الساعة ٤ بعد الظهر

□□ الاسعار ابتداءً من ١٥٠٠٠ ل.ل. □□

## نقابة صياولة لبنان

ور مجلس النقابة في الجلسة رقم ٩٧/٩ تساريخ المعطاة الصيادلة المعطاة المعطاة المعلامة المعلا وتتديم الإستمارات المتعقبة بالتامين الصحبي أ من بعد ظهر يوم الخميس الواقع في ١٩٩٧/٥/١٥ [[كموعد نهائي وأخير على أن تسلم هذه الإستمارات من قبل الصيدلي صاحب العلاقة شخصياً في مركز الم النقابة في بيروت -كورنيش النهر- أو مكتب النقابة في طرابلس -شارع الحرية-بناية السنكري- وكل

الستمارة ترد بعد هذا التاريخ لا يعمل بها. نقيب صيادلة لبنان تعيب \_\_ الصيدلي غسان الأمين



اضغم عرض مسرحي كوميدي استعراضي (١٠٠٠ ضحكة وضحكة) سعار الدخول ابتداءً من ١٥٠٠٠ ل. ل. للحجز تلفون: ٣٤٠٠٧٨



#### رحال وكعدي وأبو ناضر ويونس الأعلام على درب الواقع والتربية

الشمالي، دعا اليما ذادي مار يوسف في البُّلدة، وشارك فيَّما النَّكتور مفين رحال العدير السابق لكليةً الاعلام، والزملاء جورج كعدي (من "النمار") وربييكا أبو ناضر (من "صوت لبنان") وحبيب يونس (من "الْحَيَاة")، وأَدَّارِهَا الرَّمَيِلُ نَاجِي يُونس. وفيما: "في مذا العصر لم يبَّق منلك الى الزميل جورج كعدي، ومما قال: فَأَصَلَ بِينُ النَّاسَ فِي النَّمَاءُ ٱلْعَالَمَ

كافة، فِمَلَّ يُعقَل أَن يُكون اللبنائيونُ حتى الآن غير متواصلين في جميع الميادين، بعدما علينا ما علينا من طفرة الوسائل البرئية والمسموعة؟ وبيروت في الوقت الرامن تـشكل مركزاً لاهم تلك المعطات، على الارض وفي الفضاء. وهذه المدينة كلات حلَّت بالمراتب الاولى عالمياً من خلال مطبوعاتماء وأخص بالنكر جريئة "النهَّار"، وأنَّشَئْتُ في عاصمتنا المكلتب لوسائل الاعلام العالمية، والوكالات الاخبارية، لذا لست أبالغ أَنَا قَلْتُ أَنْ هَذَهُ الْمُدِينَةُ الْعَرِيقَةُ بتراثها كانت وستبقى مُركز الفكر ۖ في العلام العربي (...)".

أول المتكلمين النكتور معين رحّال: "لم يتنبه ألمربي لأهمية تأثير الصورة والصوت في أقراد الاسرة، الا بعد أن صار مذان الزائران (الاناعة والتلفزيون) جزءاً من الحياة اليومية، قَلدرين بما يتصفان به من خفة ظل وسرعة حركة على تقلسم النفوذ مع ارباب البيت، هذا اذا لم نقل انتزاعً النفوذ من الاهل والمعلمين. نظراً الى الخاصيات الواسعة التي انفردا بها، واهمها القدرة على الانتشار والوصول أَلَى ملايينُ النَّاسِ في بُلُاد اللَّهُ الواسعة، ونجح الاعلام بأستناده الى العناصر التي تقوم عليما عمل التعليم. فالاعلَّامي قُلْبِل المُربِّي، وحلَّت الربسالة الاعلامية مكان المادة الدراسية، وصار جممور المشاهدين والمستعمين والقراء بديلاً من التلامذة والطلاب (أس) يفترض بالمنظمات الاملية ان تتصدى لتلك الموجة من الاندلال، لَافهام القَيمين على المحطات التلفزيونية أن الربح السمل يجب الا يصل الى درجة الأفساد. وأتوجه الى كُلُ الْقَيْمِينُ عِلَى لِمورِ النَّتربِيةَ فَي لبنان، داعياً الى تعزيز الجمود لتحصن نفوس الناشئة، بتدريبهم على سلَّامة الْتفَّكير، والفصل بيَّن مأ هو مقبول من البرامج وما هو غير مقبول. والدولة اللبنانية التي لا يُهمها سوى معاولةً كمَّ الافواه للسَّكوتُ عن التصرفات الرسمية، المستندة الي مصالح شخصيةً، عليها ان تراقب بدلًا من الآخبار السياسية البرامج الفاسدة

بعدَّ عرضهُ لمفهوم صَناعةَ النبر فيُ الصحافة اللبنانية، ومما قيل: "ان والمفسدة، ولا اعتقد أن أحداً عند ذاك سيتهم الحكومة بكبت الحريات، كليات الاعلام التي تُخرَّجُ اعداداً كبيرةً سنويا ما فتئ نظامها بلا تطوير، ولا تجارى تـطور الاثخمة الاكاديميـة في العالم لفها تخرج اعلاميين، والاعلاميّ الذي يخرج منها لا يعمل في مجالً والى كلمة لريبيكا ابو ناضر، الاعلام، بل يشتفل صدافة، او علاقات "أتناول الحرية الاعلامية لأنما الاساس، علمة، وهي من ضمن العمل الاعلامي ولأن الدرية ليست كلمة تخضع وليست الأعلام تدديدآء انمم يمندون للتفسير أو للاجتماد، ولا تتحمل الطَّالب نظريات اعلامية مع مواد اخرى الصفات والتوصيفات سوى ما تحمله فى مضموَّنهاً، الدرية قرآر ينبع من بِشخص متفوق في اللَّافة الْعُربِيَّة ولَّا ارأدة الشخص ويفعل فيماء لكنه يُحسن كتابة خُبر مُحافي، اذ انَّ اذالُّ الذبر اسلوباً معيناً، نتعلمه على مدى يقف عند قرار الشخص الآخر، اي عَند حدود الأَخْريـن (...) نـدن فيّ اربعٌ سنوآت. أما هناك شيءٌ يدعى الممارسة. كما الطبيب الذي يتلقن نظريات في الطب تم يأتي الى لبنان نتفنى بالدرية، كشعار ملازم للبنان، في الواقع نفرِّغ الشعار من غايته ومضمونه الاساسيين. تعرف الممارسة فيمضي سنوات عدّة في غرفة الجراحة ليتعلم اصولها وكيفية جميعاً أن وسأئلنا الاعلامية، للمكتوبة او المرئية او المسموعة، تتعاطَّى استخدام المبضع فاماً ان تُدرُس كليات الاعلام فقط طريقة معارسة الشأن الاعلامي وتتعاظى الددث منّ منطلقاّت سياسّية وليس من منطلقات الصَّحَافَة اليومية، وأما تُستَمر في ممنية ٍ صرفة، كما ليس من منطلقات

## كونو لدى الصليب الاحمر - زحلة

زار شقيق الامبراطور اليابائي برنس كونو بنك الدم التابع للصليب الأحمر اللبناني في زحلة، حيث كان في استقباله رئيس الصليب الاحمر اللبنائي العميد جورج حروق ورئيسة بنك الدم في زحلة السيدة نينا أدمون جريصاتي

#### المهني والتقنى والبنك الدولي

ومشد من الفاعليات الطبيأ

والاعمار جيمان حيدر وندى فوج.

وتاقش المجتمعون لمكان توسيع بناء بعض المدارس الممنية التابعة تعدد المدد ئلوزارة.

وُوفد البنك الدولي سيبقى في لبغان ثلاثة اسلبيعٌ وفي خلالما لجنماعات متواصلة مع المسؤولين والوزير وكيار الموظفين في الوُزلَرةُ المتابعة تنفيذ المشاريع المشتركة.

عقدت ندوة في بيت الككو، المتن

في عصر التقنية، نَدْضُعُ أمغريات للعُصر الأستملاكي. الاعلامُ اليومُ في لبنان يتعاطى حالة فراغ، حالة خوا، لا الثقافة وطمس هويتنا وكلُّ شيءً. التفكير. لا شيء يقدّم على مستوى الانسان، واحساسي، عبر كتاباتي النقدية، في اتوجه الى نخبة ضئيلة تمتم بالمتابِّعة وفهم الامور في عمق، لاً هم ثقافياً لدى الناس اذ لا يهمهم النظام الاستملاكي الذي تُحدثت عنه، وذلك يقودنا الى النقص الفادح في

بل ستلقى مراقيتها الاستحسان ع

ايو ناضر

تصبُّ في مدف الأعلام: أن يكون

سلطة رابعة حقيقية. سلطة تحكم

كسلطة القضاء المستقل، لصحقية

معظم اللبنانيين (...)".

دور التربية (...)".

سوى التعلق بالمظامر، خاضعين

وذتام الكلمات من دبيب يونس الذي تطرّق الى موضوع كليلت الاعلام

تلقين النظِّريات الأعلامية، او تُقومً بالامرين معاً (...)". وكأن نقاش مع الحضور، ثـم

مرحباً بالضيف ومما جاء في كلَّمتهُ:

"زيارة نائب رئيس الصلبب الاهمر الياباني الى لبنان اتت بطلب من

اللَّجَنَّةَ الْفَرِعِيةَ في زَحِلَةُ، وبِما أن هذاً

البناء تبرع به للصليب الاحمر اللبنائي

فأطب زملة ابلي سكاف اربت

وسيدات زحلة أن نمر على هذا البناء

لنرى بأم العين ما هي النشاطات التي

يـُقُّوم بـهـا فرع زُحـلـة، ومـا مي

الاستعدادات لجعل هذا المبنى مركزاً

صحيا اجتماعيا يضم مدرسة

للتمريض، هذا هو السبب الاساسي

لمنهُ الزَّيْارة، ومنا اتوجه الى امالي

زحلة لاقول لهم بأن الصليب الادمر

البنائي الذي وجد في زحلة منذ العلم ٩٤٠، مو دائما في خدمتهم ولم

يبخل عليهم يوماً في المساعداتُ لمن هم في حاجة اليها".

أضاف: "ومع هـنه الفطوة التي

نعدما جبارةً، لُتوجه الى البُقاعيينُ

علمة والزحليين خاصة لكي يبقوا دوما

الى جانب المليب الاحمر ويبقى في

ورد السيد كونو قلالاً: "أتي

مسرور جدا لعودتي الى البلد الجميل

الذي كنت فيه قبل ٣٢ علما، في

خدمة المواطن اللبناني".

## حروق مرحباً بنائب الرئيس الياباني

الصليب الإحمر في زحلة والبقاع الاوسط، واتمى جوّلته في مركزّ جوَرُف سكَّاف الطبي الذي لا يـزال وفي المركز تددث العميد حرّوق،

رأس وزير التعليم الممني والتقني فاروق البربير في مَكْتِبه في سُتاركُو لجتماع عمل في حضور المدير العام للوزارة الدكتور على زراقط ورئيس المصَّلَحة الفئية خليل حداد ومستشاري الوزير الدكتورين لحمد الجمال وعلي اسماعيل ووفد من البنك الدولي همَّ كلا من فاسيليوس ديمتريو وديفيد ويلسون، ومعثلين أمجلس الأنماء

وَتُمَّ البِّدَثُ في مَا أَنَّجَرُ خَلَالٌ الْاَشْهِرِ السِّمَةُ المَاضِيةُ بِالقَرضُ مِن البِّبَكُ التولي في مُجال تـرميم المدارس والعاهد الرسمية التابعة للوزارة، الى المشاريع المقبلة المطروحة ومنها التدريب المسرع في قطاعلت الصناعة والبنَّا عواليَّ ٢٠٠٠ شخص من العمال والدرفيين في سوق العملّ لمدة تتراوح بين ٢٠٠ و٩٠٠ ساعة تبدريباء ويقوم مجلس الأنماء والاعمار

أطار زيارتي الراهنة نقوم بتحضير العديد من البرامج المشتركة ومشاريع التوأمة والانشطة التثقيفية والتدريبية وتبادل الخبرات، والثا سعداء بعودة المدوء الى لبنان فمو يتيح لنا التعاون وتقديم الساعدات من أجل متابعة مسيرة التطور والنمو

## تحت عنوان "واقع الاعلام في لينان، خصلاصه ومشاكله، وعلاقته بالتربية"

الخبر اولاً، ولحرية الخبر ثانياً، ولمهنية الخبر ثالثاً، ولن يعكس الاعلام الحوار الشُّعيى حولٌ قُضِية ما، أن معارضة أو موالاة." وما يجري لدينا مو العكس تَمُاماً ( ـُــ) لُو أَرَّننا فَعلاً أَن يكونَ هناك أعلام كُسلطة رابعة يُجَب أن يكون مستقلاً عن باقي السلطات آلثـُلَاث، ولن يـتـمتـع بُـحـقـه فـي الاستـقلالية تماماً كباقي السلطات

"اسقطت من عنوان النَّدوة مفردة مهمة جداً لي هي التُقافة، برغم أن للعنوان كله يَنطوي على تلك الكلمةً. الطَّضِيةَ كلَّما تَبْدأَ في رأيي في الثقافة، فالإعلام يتعاطى الثقافة على اتواعما، لي التقافة السياسية والثقافة الفُّنية والثقافة الإدبية، الثقافة مي في جوهر حضارتنا وانسأنيتنا. واسمحوا ليُّ بكُلام صريح لا أتونى منه نعي التُقافة في شكَّلُ مطلَّقَ ورسم أَلصورة القَّاتمة. اتنا نعيشٌ الْيُومُ أَرْمةَ قَيْمُ فائحة. ما هي قيمناً الجاليّةُ في مجتمعُ خارج من درب طويلة؟ وملَّ شكلت لنا ألحرب صدمة وجدانية تدفعنا الى البحث عن قيم جديدة والتفكير فيهاآ قيمنا اليوم هي السيارة والسيلولير وبرامج الالعاب التلفزيونية التي تستنفد طاقاتنا جلوسا طويلا أمام التلفزيون وتبلَّد انهاتنا. وقتنا يذهب هدراً. حياتنا تذهب هدراً. تستهلكها مجموعة القيم السطحية البعيدة جدآ عن الثقافة وهم الثقافة، وهم الاعلام تَأْلِياً. المؤسَّف اليوم في لبنان ان حفنة من الناس تتعاطى الكتاب؛ ودفنة تهَّتم بالمُّسرح، وحَفنة تهتم بالسينما الفنية الراقية، النخبة المثقفة

في أوروبا عريضة جداً. في لبنان، حتى

النَّحْيةُ الَّحْيقَةُ لم تبق مُوجودةً. نحياً

مُلاةً ثُقَافِيةً مهمةً متوافرة. ولو

تحدثت عن التلفزيون ندخل في كلام

لا نماية له، لأن ألمنطات التلفزيونية

المحلية مي المسلممة الاولى في طَمُسَ

تَعُوَّد النَّاسِ التَّفاهَةَ، والبِّلَاهةَ وبالدَّة

مندوبي هذه الوسأئل كافة. ؟ -- في موضوع البيئة ركز المؤتمرون على الهمية بيئة نظيفة في لبنان والمحافظة على مياه بحره وانهره وحمَّاية ما تبقى من مساحات خضرا٬ فّي مُختلف مناطقة كي يعود لبنان اخْضُر كما عمدناه، منذ ألتأريخ البعيد. ٢ - ومن لجل الوصول الى هذا المدف، أوصَّى المؤتَّمرون كخَّطوة

لدول حوض البحر الابيض المتوسط

اعماله في فندق البورتيميليو –

الكسليك بعد جلستي عمل تُناول المؤتمرون فيهما مواضيع البيئة

شارك رئيس المؤتمر الفخري

الرئيسُ النُوليِّ النَّسايقُ لاتنْديةَ الليوْنَزُّ

البروفسور جوسيي غريمالدي، المدير

الدولي باولو برنارتي، رئيس المؤتمر الدلكم السابق الليون سليم موسان،

حاكم المنطقة (٢٥٦ لينان والاردن

الامير البير شهاب وليوتزيون من

أننية النول الاوروبية والعربية

وَلَلْبُنَاتِيةً، وُصَّدِرتٌ فَيْ نَمَايَةَ الْمُؤْتَمِر توصيات نصت على الآتي:

" - شكر المؤتمرون رئيس الجممورية الاستلذ الياس المراوي على رعايته المؤتبر ممثلا بوزير الزراعة

المعلمي شوقي فأخوري وشكروا أيضا

رئيسٌ مجلُّسُ الوزِّرُهُ الاستاذُ رفيق

الدريري على ايفاد ممثل له هو وزير

الشؤون البلثية والقروية السيد

وثمنوا تلبية وسلأل الاعلام المرئي

والمُسَمُوعُ والمُكتوبُ الدعوة ألى تغطية وقائع المؤتمر فشكروا جمود

آغوب تمرجيان.

ومريس ما بين المستعبر الليون المدم" واستثماره الى اقصى عد من اجل ٦ – اخذ المؤتمرون علما بتقديم رئيس المؤتمر الليون سليم موسان ترشيحه لمنصب مدير دولي في

مؤلفة من ٦١ منيراً دولياً من ١٨٠

المؤتمرون على ضرورة المشاركة في مسيرة الانماء والأعمار وتنفيذ المشارِّيع التي توظفُ خريجي الجامعات اللبنةية ولايد العاملة اللبنانية لوضع حد لمُجرَّة الَّالِنَانِينِ الى الذَّارِجُ. ٥ – التنصيق ما بين الاشنية الليونزية اللبناتية والمتوسطية الاوروبية والعربية وتبادل ألفبرأت والزيـارات ما بين اعضائها من أجل

سريعة ومباشرة، مختلف الانديـة الليونزية الموزعة في المناطق اللبنانية

بضَرُورْةُ دراسُة خطَّة وتنفيَّنها في

اسرع وقت تنقضى بأطلاق حملة

تشجّير واسعة النّطاق، والمباشرة

٤ - في موضوع المُجِرَة: ركر

بحملة نَطَلَفَة في المناطق والشواطئ.

الليونز في الانتخابات المقبلة التي ستجري في الولايات المتحدة فيّ تموز. وأعربوا عن دعمهم الكامل له وأبدوا ارتيادهم لهذا الترشيح لان وجول لبناني الى مذا المنصب قد وصول لبناني الى مذا المنصب قد يساعد كثيرا في ابراز دور الاندية اللبنانية في العالم لجمع.

كما ينسلهم تبوؤ لبناني هذا المنصب في توثيق العلاقات بين لبنان ومختلف المجتمعات الدولية ثقافيا واقتصابيا واجتماعها وفي امكان تُخصيص مساعدات اكبر من هذه الجمعيات للبنان لكون الجمعية الدولية دولة منتشرة فيها أندية الجمعية".

المؤتمر الاقليمي الليونزي صاغ توصيات

بشعار الخدمة ودعم موسان دوليأ



في مركز اليوسف الطبي: التكتور مرعي، جلن جبور.

عكار - "النهار": بدعوة من طبابة قضاء عكار وتجمع اطباء عكار حاضر رئيس وحدة الترصد الوبلاي في وزارة الصحة العلمة جلن جبور عن الترصد والتقصي الوبائي في وزارة الصحة، في قاعةً المحاضرات أُمْرُكُرُ اليوسف الطَّبي في حضور حشد من لطباء القضاء والعاملين في المقل

عبدالناصر مصطفى كانت كلمة

تعريفية للنكتور حسين مرعي باسم تجمع لطباء عكار عرف فيها بالمحاضر، وتددث الدكتور جبور عن وحدة الترصد الوبائي والامراض المعدية

المختارة او عن الاحداث الحيوية. اما الامداف فمي:

مدى ظمور الامراض في المجتمع.

#### وتقييم لنظلم الرصد الوبائي. لجنة جبران

في اجتماعها الدوري برئاسة النُقيُّبُ جوزف الرعيدي وقررت الدعوة الي احياء "المعرض الفني الجماعي السابع" - درج الفن – في النصف الاول من حزيران ١٩٩٧، ورحيت من جميع النين يرغبون في عرض اعمالهم الفنية من رسم ونحت وتصوير فوتوغرافي وأنواع الاشغال المدوية الاتصال يوميا من الساعة ١١٠٠٠ ألى الساعة مُعَرِّمًا لَا على العنوان الاتي: جمعية اتماء منطقة البميزة – بيروت - شارع مار انطونيوس. ملاحظة: يستمر قبول طلبات الاشتراك من العارضين كافة الى ٢٠ يقدم النادي الثقافي العربي ثابث مفلات غائلية بعنوان: "تحية الي فنان

الطيب الودود العصامي العفوى حامات والبترون والجوار ألخبر

الحزين بلهفة وترحم ووجوم من شَفَّةَ اشْفَةَ مِن بِيتَ لَبِيتٍ، مِن الطبي في عكار. حي لني ومن قرية لقرية: ملت ابرهيم ظهر "سبت النور"، وما هي الا ساعةً واحدة او اقلُ حتى اتِّصُّر النبر في كل مكان، -

وقال: نظلم الرصد الوبائي مو جمع وتدليل للمعلومات عن الأمراض

١ – تحديد التقصي ومكافحة

٢ – تحديد المجموعة اليشرية الاكثر عرضة للمرض والموت من الامراض الواجب الابلاغ عنما قانونيا. ٣ – تعديد النشاطات الاولية لمكافحة الامراض.

٤ – تقييم النشاطات التي تؤدي الى مكافحة الثمراض وفاعليتها على ٥ – مراقبة المرض التخطيط الفعال الذي يولجه متطلبات الملجة

واما العناصر الاساسية لنظام رصد وبلاي فعال فعي تحديد اهداف هذا النظّام، تعريفُ المعلومات التي ستجمع، اختيار طريقة الترصد، تطوير وسلال جمع المعلومات، جمع وتعليل للمعلومات، اذذ الإجراءات المناسبة، استقصاء الحالات الوبلاية، تعضير وعرض للتقارير ومراقبة

## تعكف على برنامج

بشري – "النمار": عقدت لجنة جبران الوطنية لجتماعا في مكتبة جبران في بشري في حضور رئيس اللجنة المحامي فؤلد حنآ الضاهر والاعضاء واستمرأ لثلاث ساعات وصرح المدأمي الضاهر بعد الأجتماع بـأنــه جـرى الــتــداول فـي الفــطـوط العريضة للعمل المستقبلي. وتم التوزيع بغية تدضير اوراق في نشاطات اللجنة المختلفة. ومن المتوقع البدء بمناقشة النظام الجنيد ومو مطلب يجمع عليه الرأي العام البشراوي واللجنة في آن. وثمَّة توافق في هذا الموضوع على تُقلط منها أنّ يتم الانتخاب مستقبلا على صعيد علم وليس على صعيد علالات محددة ريان وأضاف أن أجتماعات تعقد كل يوم أحد واعتقد اته خلال شمر ونيف على أبعد تقدير سيصدر عن اللجنة برنامج واضح وفقا لتطلعات لمالي المدينة المستفيدين من وصية جبران. وردا على سؤال حول مدى تجاوب الاعضاء مع طموحات اللجنة وتجادها قال: الشعب سيد درويشٌ، مع الفنانة هناك اجماع حول هذه المسألة الهليق سمية بعلَّبكي وترافقها فرقة موسيقية بعيادة نبيه الغطيب، الساعة وتندور الاجتماعات في جو ايجابي

وحضاري، مع التنويه بأن اثني عشر

جَامِعياً بين الاعضاء من أختصاصات

محَتَلَفَة، وهذا ما يعنى عمل اللجنة

#### ... مُات العُصامي العقوي الصادق، الاب العنون الودود، الوجه المشرق، المحدّث اللَّابُق، الطيب المسامح المصسن، ماحب آليد المحودة لكل عمل

كأنما وكالة أتباء شفهية.

خبر، لور تغيره الأبيان وتقليات

الحياة، لا الفقر ولا التراء، لا

الصعاب ولا المرض لخذا من

نَفْسَهُ شَيئًا. فَكَلَّنَ بَائْمَاءُ عَلَى

مدى ما يزيد عن السبعين عاما،

ولد ونشرًا في حامات واستمد منها الصفاء والصلابةوالعطاء،

في مطلع الشباب عمل لسنوات

متينة في شكا حيث كان

يمشّي لأكثر من ساعتين يوميا

(هُريـق عقبة عروسٌ) لتأمين

لقَّمة العيش المله والعائلة. ثنَّ

هاجر الَّى سَاحَلَ الْعَاجِ حَيثُ

ابتلعته الفرية الكثر من اربعين

عاما، وعاد ألى الوطن الاستقرار في بلنته، الى الأملُّ والمحبينُ

ــ فمنها، من حامات، واليها

يعد طول غيابَ، وبين الرحيل

والثياب، جماد وعنفوان وقصة

وهـونا في ثـرى للـقـريـة

الجميلة التى أحب واراد لأهلها

الخير والالفَّة والوفاق، ومكنا

كلما اشرقت وغابت في هذه

الربوع والقمم وألوهاد، سيتذكر

الحاماتيون بمحبة ووفله ابن

درج الفن

سمية بعليكي

تحية لسيد درويش

أَلْتُنَامِنَةً وَلَلْتُصِفَ مِنْ أَيِامٍ لَلْسِبِتِ ٣

و١٠ ايار والنميس ١٥ منه، في

الكسمبلّي مُول – اللَّجامَّعة الاميركية فيَّ

التأمت "جمعية لتماء منطقة الجميزة

قريتهم الودود ابرهيم عون.

والاحلام ومرتع الطفولة.

عمر، لم تكتمل.

طُريق وعرة في لحف جبل

رحب الصدر متفائلا، خلوقاً.

بسهم لتعل اليه هو ليضاً بكل الإحرف الانتقال بين ش ل الصروف فـي

日日 ح اف ق أعداد: جورج الاسمر

	أبحث عن هذه الكلمات وأشطيها في كل الانتباهات. تبقى لك لحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.										
ب	ب	1	ي	P	1	a	ت	J	-	į	کان – اول – ا ع <u>ــهــدي</u> –
,	J	J	L	김	A.	3	ل	ب	1	ي	بروسیا منذ نـصـف
9	4	m	9	-	9	ت	1	9	ن	س	قرن – يالتملم – دــــن –
<u>س</u>	[:]	ن	٤	ن	1	J	1	,	ب	٤	تمنية - تونيما -
ي	ıس	ŏ	ي	ف	ن	4	غ	J	ب	1	طالباً – وانا – مــا – ازال –
1	P	ن	ي	٦		-	3	ن	1	설	في – مستهل – شيابي –
1	9	J	و	ن	ر	ق	١	۴	ت	ي	فمرفت –
ف	ص	ن	9	ذ	ن	10	ف	J	ف	ت	فيما – اربع – ] ســنـــوات – [
<u> </u>	ů	1	J	1	ف	ف	ي		,	1	ونــمـــف – السنة – كاد
ش	Ţ	1	ب	ي	ي	ص	-0	j	ص	ي	مست – من - اها – ابنغ
ق	ص	د	ت	9	T	Ü		1	ف	۲	- الاكر - في   - خياقي.

工工[日本][二][日]

السابقة: لندن

الكلمة: بلد اوروبي

الشبكة الرقم 15119 ا – اول السكر – خور آ. ٢ – . القد واعتباله – ذكة ونباية ؟\_ لوت – حرف عطف – نصف اغوی. عُ- مرتفع. ٥- خلاء من الارض -مهرول ٦- نسبة الى العار ـ شرف ومحد ۷- ندم – هزی، به هٔ حرفان متشابمان – برد ۔ عام على المرابع المرا عُنَّهُ أَلْهُمْ. ٦- ثَبْتُ فِي مُوضِعِمُ

ه - ب د ۲- ۱ ا ج - کسن ا- شطب - آهـ ۹- ملغ - ادس ا- دغيل - ولهد ١- علكما ٦- ثوي - جشع. ٤- دكنام ٥- بطب - ١١.١- دعه - كيم. وأيا - جه ا- يقِن - يلي. ١- جل - تشينها 

#### وياءله آتيابه

و الله التفرير بالاطفال في بلجيكا، وكشف هذا يُّتِينِدُن لَحْرى، اهتم العالم بمنه الظاهرة القنرة يَ لَفَ الوسائل، الى أن راحت هذه الحركة المناهضة أُ القارات أما تمثله دعارة الاطفال من الجنسين من المقارات لما تمثله دعارة الاطة المرابع الطالعة وعلى الاخلاق العامة.

بَشِيَّالُمَةَ الانتربولُ الدَّرب رسَّميا لنطلاقا من بيونس ليرس حَدِّ بَين حيث نظمت اول مؤتمر دولي لمعاربة العرائم ضد ... دائة بمشاركة رجال شرطة يسمون ألى 20 دولة. ـ من هذا المؤتمر هو تعاون بين الدول الأعضاء في الانتربول

أنها ١٧٧ دولة في وجه نوع من الجريمة المستحدثة والمتطورة ةَ وبسرعة لَّيس فَقَطْ في جنوب شرق آسيا بل ايضًا اوروبًا نية واديركا اللاتبنية تُنا الوبَّهُ تَبِدا مكافَّدته في البيت بالتربية الدسنة والانتباه العلالي لماً يشكله من اخطار، فالعناية منذ الصغر بالمراقبة والوقاية.

ويمكن تكملة المعالجة في المدرسة باليقظة والأرشاد والتعاليم القديمة، تم في المجتمع بمنع العشرة الرديثة والعلاقات المشبومة أن دعارة الاطفال من افدح ما يهدد قواعد المجتمعات وسلامة

الاخلاق وانتظام المودة الصحيحة. لذلك يجب على المجتمعات ان تتكاتف عبر اجهزة المكافحة لديها للتصدي لوباء دعارة الاطفال الذي بدأ يحتل مساحات شاسعة من الاخلاق المجتمعية.

ومذا التعاون يكون بولسطة المؤسسات الفعللة المتوازية في البنزل والمدرسة والمجتمع منعا مستصمى .... الشريرة من أن تفعل فعلها عميقا في قلب البراءةً. فاضل سعيد عقل

### تعاون فرنسي لبناني للشأن الاجتماعي جولة للوفد في بيروت وصيدا



وفد مركز الدراسات الاجتماعية عند النظب بهية الدريري.

في لبنان وفد مركز الدراسات السياسية الاجتماعية في باريس الذي حال لدى رئيس مجاس الوزراء رفيق الدريري ووزير الثقافة والتعليم العالي الشيخ فوزي حبيش، ثم زار مدينة صداً والتقِّيُّ النائب بهية الدريري.

أستُقبلُ الرئيس المريري القصر الحكومي وقد المركز برئاسة السيدة جائيت بروتيل دوبأ التي اوضحت ان البحث تناول سبل التعاون فّي المجالّ الاجتماعي بين لبنان وكنان الوفند زار وزينر الشقافة

والتعليم العالي فوزي حبيش في العلم للوزارة الدكتور مطانيوس الحلبي ومستشَّأر الوزيِّرَ الكتورَ ايليّ قسطون، وجرى عرض لنشاط المركز وكيفية الاستفادة من نشاطاته في

ين سياد السياد المرا

المنعب يسيون

س فعدر يفود

ويتشرف أوزايه

The second secon

Dr. HATOUM

PHYSIC

155 JAKE

May a

A PORTUGUE CE TO PULL OF THE AL

Rive Crisis 211

إعلونا والحاوات

وُمضى الوفد الفرندسي الى مدينة ميدًا، وآلى جانب ركيسته عدد من اصحاب الخيرات الاجتماعية والعلمية والمالية وهم: بيار بوردريه، لوك راينو، آلين اوبان، باتريك داماس وبرنار نيرو.

َ الْوَفْدَ قَامِ بجولة لطلع خ**لالما** على بعائم المدينية وبعض مرافقها السياحية وظهراً اولمت له الثائب بهية الدرياري في بار آل الدرياري في مجىليون في حضور عند من أركان مؤسسة المريري والشخصيات والنفاعليات النُّصُيِّداونية والجنوبية، وتبودلت الكلمات الودية فشكرت السيدة دوبا للنائب الدريري دعوتها وشددت على التعاون وتبادل الذبرات

الى الجنوب اللبنائي ولكن من خلال مى مبسوب سيسي المت به وهنا لا الاحداث الدامية التي المت به وهنا لا يسعني الا أن أذكر مجزرة قاتا والتي نعيش نكراها الاولى. من بلَّدنا، فالبارحة زرتم قلعة بعلبكُ وسمل البقاع النصب ولليوم، صيدا أمدينة الساحلية القييمة التي تعود

بين لبنان وفرنسا في شتى المجالات

الحريري

والى الدريري ردت بكلمة رحبت

"يسُرني استضافتكم هنا في صدا،

مسقط الرّئيس رفيق للدريريّ واكبر

مدن لبنان البنوبي. لا يد ان وسائل الاعلام عرفتكم

الانسانية والاجتماعية والتربوية

الى سَنَّةَ آلَافُ عَلَم والتِّي تَمَاشَّي ركبَ الحضارة والتطور، من المؤكد انكم تشاطروننا الامل أن يعم السلام منه البقعة مُن الأرض التي عانت الكثير. ان زيارتكم القصيرة لن تـسمح لكم بالتعرف على لبنان بكل جوانبة رغم ُ صغر مساحته لذا، نَّأمل ان نراكم

مرة أخرى، وفي ختام الزيارة قدمت الدريري كتلُبي ٌ قامًا – كَي ُلا ننسي ٌ و ٌ صُدُّاً – المدينة القديمة ٌ الى اعضاء الوفد

والاشارة آلى ان مركز الدراسات السياسية والاجتماعية في باريس منح الرئيس الدريري جائزته السنوية لعام ١٩٩٥، كما نأل هذه الجائزة العديد مسن رؤساء السدول الاوروبسيسة

وفنية وكل مرة كنت اجدني متسائلاً؟

اي شعب نحن؟ نعمل للسلام ونار

الدقد تسلخ أجسابنا، نعمل لعقوق

الانسان، وتمنا مستباح، ننشغل

بالفنون واسرائيل تتفنن في اساليب

قَتَلَنَّا. قُدرِنَا نَدَن في لَبِنَّانِ خَلَافًا لشعوب اذري كثيرة أن نعطي بكل

ما اوتّينا لاننا اصحاب رسالة، تعطي حضارة وابجدية ونوراً وسلاماً".

لدينًنا الفناعة بان شُبيبتنا وآعيةً

مسؤولياتها مستوعبة لطموحاتها

مدركة أممامها تدمل الاعباء اأمترتبة

عليها وان وزارة الثقافة والتعليم

العالي تشد على يد كل هيئة ثقافية

للعمل معا لبنه الانسان ولن نتردد في

دعم هذه الميئات الاهلية".

وخُتمُّ: "ُهِنَا الْحَضُورُ الثقافي يعزز

الحلبي في افتتاح معرض حرفيات:

الكورة -- "النهار": وتابع: "منذ الرابع عشر من آنار في رعاية المدير العام لـوزارة نكرى المجازر الاسرائيلية والاجتياح ثقافة والتعليم العالي الـحكثور دينا غير مرة ارعاية نشاطات ثقافية الثقآفة والتعليم العالي البكثور مطانيوس العلبي افتتح نادي دأر بدشتار – الكورة معرضه الدرفي الأول في مدرسة الْقَصِيسَة تريز في دارُ بعُثنار. وحضر ممثل للنَّالَب فَريدُ

مكاري ومعتمون. الْنَشْيَد الوطني اللبناني، افتتاحاً ثم ترحيب من رئيس النادي بيار ابو شامين شاكرا لرعاية وزارة الثقافة هذا المعرض معتبراً المعارض الدرفية رافداً مهماً للمجتمع الاقتصادي في

بعده كلمة النكتور الدلبي وفيها اشادة بالمعرض والنشاط وقال: "ندن يق امل رجاء ندسب الزمن فكراً وعطاءً وتواصلاً. ثلتزم الوقت ورشة عمل لَّصَلَّع الغد وبنَّاء المستقبل لنكون لوفياء لذاكرة الوطن ومجد حضارته".

الانكليزية، والعلوم والرياضيات الساتـدَّةُ مدارس البقاع، مع قسم التربية والتعليم في الجامعة الامياركية. وحضر الورَّشة الـتي استمرت يومين حوالي ٦٥ مدرساً تعرفوا أحنث أساليب التعليم للمراحل المتوسطة والثانوية. وكانت كلمة لرئيس الجمعية الدكتور فيصل القاق على أهمية مثل هذه الورشات أمنتلف المراحل لتعويض النقص

ورشة عمل في الانكليزية

#### عبيد والسفير المكسيكي الى آخرين وعدنا الوزير بالعمل للاطفال المتحدرين لبنانياً" التقى وزير التربية الوطنية

والشياب والرياضة جان عبيد أس

فى مكتبه سفير المكسيك في لبنان

السيد أن غلروفلوريس ريّفاس،

وناقش معه موضوع التعاون

التربوي اللبناني - المكسيكي من

خَلْالُ ٱلْمُكسِيكِينِ المتحدرينَ من

واثر اللقاء قال ريفاس، تكلمنا

ومعالي الوزير في امور تربوية،

لأننا نعتقد أن التربية تستطيع أن

تخلق مجالآت وأسعة للتعاون

اللبناني – المكسيكي من خلال

المكسيكيين المتخدرين من اصل

لبناني، ونعتقد ايضاً أننا لو بدأنا

باعداد برنامج للصغار المكسيكيين

المتحدرين من اصل لبناني، نصل

مستقبلاً الى مستوى من الارادة

والعزم على صعيد التعاون

التربوي بين المكسيك ولبنأن

ليتخطأه الى مجالات اخرى تجارية

"كما نُعتقد ان الحكومة اللبنانية

مهتمة بهذا الموضوع وخصوصآ

معالي الوزير عبيد الذي وعد

بالعملُّ جنياً، أما فيه خير البلدين

بعدما فتحت سفارة المكسيك البأب

واقتصادية.

مضرعاً لمذا الامر".

البيئة اكرم شهيب والنائب الدكتور ميشال موسى ورئيس مجلس الجنوب قبيلان قبيلان، ورئيس المكتب التربوي في حركة "أمل" أبو جعفر نُصْرَالِلَّهُ الَّذِي قال: "تشرفنا بلقاء الوزير عبيد، وأبدينا له ارتياهنا الشديد وثمنا عائباً الطريقة التي تمت بما امتحائبات الحفول الى دور المعلمين (رياضة وفنون) والتي جرت دون تندخل السياسيين ووساطاتهم، كما تم البحث في أمكان استفادة بعض قرى الجنوب والضاحية والبقاع وسائر المناطق من العشرة مليارات ليرة المقررة للمباني المدرسية الرسمية وامكان تثبيت المعلمين الثانويين

المنتدبين الى الوزارات". ثم استقبل الوزير عبيد رئيس "حركة لبنان الشباب" وبيع حنا الذي دعاه الى حوار مفتوح حول قضاّيا التعليم والتربية في لبنان !! في ٢٦ أيار، في ثانوية راهبات القُلبين الاقدسينُ في البوشرية. ورأس بعد الظَّمر اجتماعاً تُربوياً أُ ضم كبأر موظفي التربية لدرس

#### المتخرّجون شرقاً يجتمعون في لبنان ووفد روسي يشارك في الأعمال

عقمت جمعية متخرجي الجامعات والكويت والبحرين وتونس، ووفد والمعامد في الاتداد السوفياتي في لُبنان مؤتمَّراً صحافياً للاعلانَّ عن يبدأ الملتقى الساعة ٩٠٠٠ "الملَّتَقَىٰ الْعربي الأُولْ" لخريَّجيَّ صباح الجمعة ٢ أيار. وفي برنامجه السوفياتي وروسيا من البلدان العربية وعن برنامجه.

وحضر آلى السكرتير الاول في مفارة أتحاد روسيا مدير المركز الثقافي الروسي نيقولاي نزاروف، رئيس الجمعية الدكتور أحمد ضاهر ومقرر الملتقى الدكتور طنوس

وبانرت الجمعية متعاونة مع المركز الثقافي الروسي الى لطلاق فكرة الملتقى، في المؤتمر الدوري للاتداد الدولي لذريجي مؤسسات التعليم العالي السوفياتية وكان في موسكو في شهر تـشرين الثاني

عشرات الناشطين من مُختلفُ المناطق اللبنانية تلعمل والتهبؤ لتنفيذ الفكرة. و"الملتقى الثقافي والعلَّمي هو ُالاولُ من نوعه ليسَ فقط في تاريخ السلاقات السوفياتية العربية، وانما ايضاً على صعيد العلاقات العلمية السوفياتية

تشارك وفود من لبنان والاردن

### التيار الديموقراطي التوحيدي" في التعليم يُنبُّه الى الاستهتار وما هو عالق

صدر عن "التيار الديموقراطي والتي تستقوي بصمت ومهادنة مُيِئَاتُ المعلمينُ والموظفين؟ ٢ - تدنير الميئات النقابية ومكتب المعلمين من مغبة القبول بالحلول المجتزأة خوفاً من الوصول الى هذه النتيجة السلبية البائسة التي يحفع ثمنها بامظأ آلاف الموظَّفين والمعلمين المتقاعدين، مع بروز اشكالات كبيرة في تطبيق الْدُلُولِ الموقِيَّةُ. فَكِيفٌ بِمِكُنَّ للموظفين وللمعلمين المتقاعدين

الى اللجان النيابية دون اقراره، يعلن التبار ( ...) المواقف التالية: "١- أستمدان كبير للتأخير المتعمد في اقرار الثقانون المحال بالمرسوم ١٦٧٪، وادانة التواطؤ المكشوف بين المجلس النيابي والحكومة بالتأجيل المتمآدي بشتي الذرائع والعجج. واستنكّار مدّاً الاستهتار الفظية بمصالح الموظفين

أقامت جمعية متذرجي الجامعة الاميـركـيـة – البـقـاع ورشـة عـمـل لتدسين أساليب التعليم في اللغة لدى الاساتـذة وتأمين أكبر فائدة

جلسات عن "الواقع الصالي للخريجين في البلنان العربية و"الواقع الحاليُّ للتعليمُ العاليُ في والسبت ٢ أبار جلسة عن "أمكانات وآفاق لتطوير العلاقات الثقافية والتعاون العلمي والثقافي والاقتصادي بين روسيا والبلدان

العربية"، وعند الساعة ٤٠٣٠ بعد ظَمْر السبت افتتاح اسبوع التعليم الروسي في لبنان يتضمن حفلة فنية ومعرض تعريف بالمعاهد الروسية وحفلة كوكتيل في حديقة السفارة الروسية على شرف

المشاركين في الملتقى. الاحد ٤ أيار، رحلة سيامية للوفود الى قلعة بعلبك، ومحاضرات وجلسات عمل للاطباء اللبنانيين الذريجين في قاعات المركز الثقافي الروسي، وعلى المامش، تنظيم اللقاءات بين المسؤولين الروس والمسؤولين اللبنانيين على ارفع المستويات، ولقاء بين الوفد الروسي ورئيس الجامعة اللبنأنية الدكتور اسعد دياب للبحث في

#### امكان التعاون بين الجامعة اللبنانية والجامعات الروسية. ومصر وسوريا والجزائر وفلسطين

التوحيدي" في القطاع التعليمي بيانًا حول رواتب القطاع العام ونظام نماية الخدمة للموظفين والمعلمين. وعما جاء فيه: "بعد مضي اكثر من عام على احالة مشروع القانون لروأتب القطاع العام وتعديل نظأم تهاية الخدمة للموظفين وللمعلمين

خلال ١٩٩٧ و١٩٩٧ الاختيار بين المعاش التقاعدي وتعويض نماية الخدمة قبل صدور النظام الجديد والاطلاع على الاسس التي سيقوم عليهاً في القانون الجديد؟ وهل

الاسبوع الثالث من شمّر أيار المقبل لاقراره وتمديد خطوات التحرك الضرورية لوضع حد نهائي للاستهتار المرفوض بمصالح ممكنة للطلاب. وتبع الاختتام حفل الموظفين والمعلمين".

العاجة عمشة رشيد وأكد حدرج أرملة المردوم الشيخ نمر دبرج والنة فؤاد حدرج (رئيس نقابة لصحاب مصانع الالبسة العلوزة في لينان)

انتقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الفالية

والعمد والمهندس محمود شقيقة الداج واكد حدرج والداج زكي

هُمُراها لدمد بيضون ورشيد حدرج. تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٢ نيسان من الساعة الرابعةُ حَتَى السَابِعَةِ مساء الرجالُ في منزل ولعما فؤاد حدرج في هارة حريث شارع العضيمي بناية حدرج الطابق الذامس وللنسة في منزل ولدما محمود الطابق

الأسفون آل حدرج وعموم لمالي مونين. نقابة اصحاب ممانع الألبسة الجاهزة في

تققدم بأهر التعازي من رئيسها السيد فؤاد ددرج بوفاة والنته المفغور لما ألحاجة عمشة حدرج وتسأل الله لن يسكنها فسيح جنانه ويلمم ذويها المبر والسلوان.

والدة الفقيد سعاد ارملة العرحوم جبران شقيقاه جورج

عمأه علالة المرحوم خليل النده وميشال وعائلته عمتاه فريدة زوجة ادوار شنادة وعاكلتما واميلي زوجة فضول المرج خالاته نائيا زوجة نفاع نفاع

وجورجيت زوجة لبلي أنطون وعائلتها ورنعة زوجة سامر بعراوي وعلالتها (في وعموم عائلات النده وأمين كلمل ويزبك ونفاع والطون وبنراوي وشماعة والمرج

ونلصر ورهمه وشكري وشهوان وماضي وحبيب وبدران وانسباؤهم ينعون بعزيد من ألاسى فقيدهم الفالي أأمأسوف على شبابه سليم جبران الددة تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٢٠ نيسان ف صلاون كنيسة مار يوحنا المعمدان (مدافرُ

مار النَّاس بطينا) قبالة معمل نجم كروب من للساعة للعاشرة صواحا حتى السادسة مساء الرحاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

ينعون بمزيد من آلرشى والتسليم بقضاء ً الحَاجِ محمد علي عبيد وللد الممندس على وخالد اصعاره المعندس عمر السويسي واسلمة شبارو وعبدالله الكنح

شفيق لحمد وعبد للكريم صهر التاج معمد ولحمد ومصطفى غاتم الذي توفاه الله في مكة المكرمة ودفن التعزية للرجال طوال اليوم الاربعاء ٢٠

ليسان في قاعة اوتيل سير الكبير في سير الضنية، والنساء في منزله في طرابلس طريق المثتين بناية غاتم الطابق (أ. أل سكاف وابو خاطر وانسباؤهم في

الوطن والممجر ينعون بمزيد من الاسى فقينتهم قلفظية المأسوف عليها رينه خليل سكاف رملة المغذور له جوزف بك ليو خلطر تقبل التعازي في بيروت يومي الاربعاء • '

نيسانُ والذَمْيِّسُ ۚ ا لَيْلَرُ هَيْ مَنْزَلُ ٱلْفَقِيدةَ في حي السراسقة بناية باز الطابق الذابس.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها نائيا نقولا نعمان زوجة منير ابي فارس أولادها سمير وعلالته ورمزي وامل

شقيقتلما نجاة زوجة حلفظ فرح وعائلتما ونوال ارملة المرحوم عماد ابو عمو واولادها وعموم علالات نعمان وابي فارس وصدقه ونصار وسركيس وفيلض والحاج وفرح وابو عمو وعموم اهالي المنصف ينعونها بمزيد من

-س. تقبل التعازي اليوم الاربعة ٢٠ نيسان في منزلها في رأس بيروت شارع التنوخيين ملك

انتقل کی رحمته تعالی يوسف عنآ خلىفة والدته نظيرة الخوري يوسف صقر ارملة المرحوم حنا خليفة

ولداه اقطوان وجورج بناته حيزيل زوجة شربل الزيلع وايزابيل زوجة أيلي صوايا وسيلفي زوجة كمآل بركات وجوزفين اشقاؤه وشقيقاته اديب وضومط وطوني وسمير (الكاتب العدل) وجاندارك ونماد وسأمية وعائلاتهم وسلمى ينعونه بمزيد من

تقبل التعازي يومي الاربعاء ٢٠ نيسان والقميس اول آيـار في منزل الفقيد في الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

اتنقل ألى رحمته تعالى المأسوف علبه منير ميخائيل ابي فرح زوجته لولو بعقوب شامين

بنأته النكتورة غادة زوجة الدكتور رمزي فينان وعلالتما وزينة زوجة ميشال الدايك وعائلتها وهالة زوجة ميشأل اسعد وعائلتما اشقاؤه جمال وعادل ابي فرح وعلالتاهما وعائلة المرحوم فوري ابي فرح ینعونه بنزید من الاسی.

تَقَبَلَ النَّعَارُي في منزلَ الفقيد في كَفَرعَفَا الكورة لليوم الربعاء ٢٠ بيسان. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. ولدا الفقيدة ميشال وعلالته وشارل

اشقاؤها هيكتور والمرحومان جورج وبشارة وجوزف ووليم وجورجيت (في الممجر) وانسباؤهم ينعون ففيدتم الفقية فأديا نخلك بخعازي

ارملة المرحوم جورج مصابني الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خلصاً.

أنتقل في رحمته تعالى المأسوف على

منير فؤاد المليبي شقيق بسلم وبرتا زوجة أمين مجاعص وبأسمة زوجة شعاده الاشقر. تقبل التعازي اليوم الربعة ٦٠٠٠ نيسان في منزل للفقيد في الجميزة شارع غورو بناية

العاجة خيرية ابرهيم سلامي أولائما جعفر وموسى وعبد كارضا وأبرهيم

والمرهوم خليل سلامي. تخبل التعازي يومي الخميس والجمعة ا و؟ ايار في منزل شقيقها الداج حسن في بلدة البازورية

نجيب جرجس لحود زوجته زكية حنا صائداني اولامه فوزي وعاقلته وابرميم وعاقلته وجورج وعائلته وسلوى زوجة سليم صنقة

تقبل التعازي في بيروت غداً الخميس اول ايار في صالون كنيسة سينة الانتقال للروم الْكَاتُولِيكُ في الاشرفية، السيوفي –

راجينا بركات

وحلو وعائلته وسليم وعائلته في المعجر مرعب حرب وعلألتها وليلى لرملة المرحوم

خيرالله الخوري أشقاؤها عائلة المرحوم ضوميط بركات في الممجر وعائلة المرحوم أبرميم بركات في المهجر ومارى ارملة المرحوم جميل الحلو وعائلتها في المهجر وداميا لرملة المرحوم سمعان فضل الله وعائلتها

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الاربعاء ٢٠ نيسان في ڪئيسة مار مارون في طرابلس. تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ا واً أيار في منزل ولدها حلو في طرابلس طريق الميناء مغرق مستشفى النيني، ويومي السبت والاهد ٢ و٤ منه في منزل ابنتما ماري في شكا حي الزهرة.

واولادها وعائلاتهم

واولادها وعائلاتهم ينعونه بمزيد من الاسي. بحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظمر البوم الاربعاء ٢٠ نيسان في كنيسة مار سمعان التمودي الرعائية في

للنميس والجمعة ١ و٢ ايار في منزل شقيقه أنطوان في التباريس شارع شحادة ملك ريمون كركور الطلبق الثالث. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

#### دکری اسیوع

تصانف اليوم الاربعاء ٢٠ نيسان ذكرى مرور أسبوع على وفاة المرحومة الحاجة عائشة صبحي الدبس زوجة السفير خليل عيتاني تقبل التعازي في منزل الفقيدة في فردان شارع بشير القصار بناية سيم الطابق الخامس للنساه قبل الظهر وللرجال بعدم الأسفون أل عيتاني والنبس والعلبي

تصادف غدا الخميس أول أيار نكرى مرور أسبوع على وفأة المرحوم عبد الكريم شبيب مقشر شقيقاه احمد والمرحوم محمد

قضاء مرجعيون. تغبل التمازي أيلم التنبين والثلثاء والتربعاء ٥ و٦ و٧ أيار في منزل شقيقه احمد في بيروت مطة صفير. الإسفون آل مقشر وطباجة وامالي

خيرية عثمان ارناؤوط المولى زوحة نعمة علي المولى أشقاؤها بميح واديب والمرحوم نصوح اولادها النكتورة عيام وخلطف والدكتور سعود ورنده وروينه والدكتورة ماجدة ونعى اصمارها الدكتور حسن الضيقة وناجى يقلم مجلس عزاء على روحها الجمعة ؟ الاحتفالات الكبرى في المجمع العلمي الثقافي

الانسفسون آل المهولى وبلسوط ولرنـاؤوط

E NORDANA LINE SERVICE DIRECT ET REGULIER

ذكرى أربقين

تمادف غدا الغبيس اول ايار نكرى مرور

محمد ابرهيم سليمان ابو عباس

(ابو فيصل)

فتتلى أي من الذكر الحكيم على روسه

الساعة الرابعة بعد الظهر في حسينية أهل

الآب فادى فؤاد سعاده

تتوجه بالشكر الى فخامة رثيس الجمهورية

ودولة رئيس مجلس النواب ودولة رثيس

المكومة والعماد قائد الهيش وجميع

ألفاعليات والاصدقاء والاقارب لمؤاساتهم

لياها في وناع لبنها المأسوف على شبلبه

والمنتقل الى رحمته تعالى في ٢٦ أزار،

الراهب العاروني العريس

عسى الا يريهم الله مكروها.

لربغين يوماعلى وفاة المرحوم

آل محمود حسن عيد يتقدمون بجزيل

الشكر من كل من أسلهم في مصابهم

مزيا معطفي العلي

ويخصون بالشكر انتحاب السماعة

والمتالي ودولة الرئيس عبر كرلمي والسادة

النواب والفاعليات وجميع الاقارب والانسباء،

كما يحصون جميع الاخوان المعزين في بلاد

الاغتراء سواه بانصالهم ملتفيا از برقيأ

ويسألون ألله سبطته وتعالى لن يدرأ عنهم

الاخطار ويقيهم غوائل الشري والاسواء

ميشال جورج قساطلى

تشكر جمبع النين أسوها في مصابها

أكليم سواء بنضورهم او بارسالهم تبرعات

وبرقيات رائية كل من عرفه ولعبه ان

أرطة الترجوم معبود حسن عيد

بفقينتهم العرجوبة

DE L'AMERIQUE DU NORD ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

關/Y HAMILTON

A BEYROUTH LE : 2.5.97

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE CUCI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEÉS À QUAI OU À DÉCOUVERT À LEURS FRAIS RISQUES ET PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS : SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.) O IMM. BUROTEC. 11º ETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8 FAX:585679

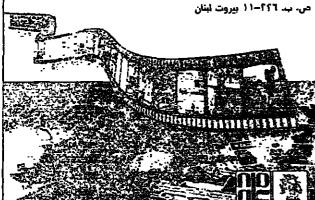
TLX:HEALD 42364\_44953 LE \_B.P. 64\_BEYROUTH

#### مركز النهار للابحاث والمعلومات "النهار" على ميكروفيلم

اكثر من ١٥٠ محرراً ومحللاً ومعلَّقاً وكاتباً خبيراً في شؤون العالم العربي، يشاركون في تدرير "النهار" وتكوين مصدر غني وموثوق به عن المعلومات. ان أعداد النمار موجودة على ميكروفيلم بقياس ٢٥ ملم من سنة ١٩٣٢ متى

للاشتراك الاتصال بالهاتف: (٠١) ٢٤٠٩٦٥ المقسم ٢٢٠ أو الكتابة الى:

مركز للنهار للابحاث والمعلومات



### المدرسة اللبنانية الأميركية



القسمين الداخلس والخارجس للمنهجين اللبنانسي: من الروضات وحتى البكالوريا. الاميركي: من الصف السابع G7 وحتى الهاتي سكول High School المعفى من التقديم الرسمي

the state of the s

باد منتون - كرة سلة - كرة طائرة - كرة قدم - غطس -تزلج على المياه ... وغيرها من النشاطات.

المدرسة اللبنانية الامع كية L.A.S

خَلَدَةٍ - طريق خلدة القديمة - هاتف: ٢/٢١٢٣٦ - ٢/٢١٣٣١ .

#### يحق لمم تعديل خيارهم بعد والمتقاعدين وبلقمة عيشهم، فالى اصدار القانون الجديد؟ اولاده قناسم وشبيب وعلي ومسين ومن يعوض عليهم النسائر متى هذه المهزلة النيابية – الفادحة التي ستبلغ عشرات الحكومية التي تجاوزت كل الحدود؟ فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه رسالتنا أن نعطي بكل ما أوتينا الملايين من الليرات لكَّل موظَّف الساعة العاشرة صباعا في بلدته عديسة – من عدم دفّع كأمَل التعويضُات، انما دفع قسم منها على ألحساب

 مطالبة مكتب المعلمين بجميع هيئاته، بالاستبقاظ من سياتهم العُميق، والتحرك السريّع من اجل اقرار نظام نماية الخدمة خلال الدورة النيابية الحالية، واعتباره من اولويبات المطالب الملحة التى ا تتحمل التأجيل. باقرار المرسوم ٨١٦٧ معدلاً او بقصله عن المرسوم واصداره فانونآ مستقلاً عن قضية الرواتب والاصلاح الاداري كما كان يحصل في السابق، وامهال المجلس النيابي حتى

فقط وتأجيل نفع الباقي اكثر من

تقبل التعازي اليوم الاربعة ٢٠ نيسان في مالون كنيسةً نباح السينة في رأس بيروتُ شارع المكحول ابتداء من الساعة الماشرة صباحاً حتى السابعة مساءً،

قبطان قبالة مطعم لوشيف انتقلت الى رحمته تعالى

زوجة محمد سلمان حينر

اشقاؤها الداج محمد والداج حسن

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

قرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

اتتقلت للى رحمته نعالى المأسوف عليها

أرملة المرحوم أبرهيم الخلو أولادها عائلة المرحوم جان في المهجر بنأتها سلمى زوجة الدكتور جوزف كلاس وعلائتما وعلالة المرحومة نبيبة زوجة خوسيه سكر وماري ارملة المرحوم الدكتور اتطوان

ينعونها بمزيد من الاسي.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه جُوزف خليل القرم اشفاؤه انطوان وجورج وليلي وموريس

شقيقتاه لبندا لرملة المرحوم توفيق بلان وجاندارك ارملة المرحوم جوزف الحلو

تَقَبَلَ لَلْتَعَارَي قَبَلَ الْمَفْنَ وَبِعَدَهُ فَي

في مرور اسبوع على وفاة للمرحومة والمرحوم على الزين عوامة والنكتور معمد سعيدون. أيار بين الرابعة والسادسة عصرا ذى فاعة

الاسلامي مستديرة درج شاتيلا.

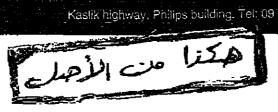
تعلن عن بدء التسجيل للمدورة الصيفية والعمام الدراسسي ٩٨/٩٧

والمعد خصيصا للطلاب الاجانب والعائدين من الاغتراب

نشاطات لا منهجية: سباحة - ركوب خيل - نتس -

فند ناخلي كامل إنتجهير، مثقاق عطا

HERE'S SOME FOOD FOR THOUGHTS At the CYBERIAN CAFE, we don't only offer delicious food but also the mood to go with. Internet access to a world of fun and information is available to make your outing worth its while. Thursdays, Fridays and Saturdays, join Ninette & Salvadore in a night full of music and fun. Steaks, Potato Skins, Salad and Dessert for 25,500LL Kaslik highway, Philips building. Tel: 09 635515. E-mail: cyberian@inco-jo.com.lb





#### التمديد للصبر فقط!

فعلاً النبن استجوا ماتوا. على الاقل لان آخر هموم الوسط السياسي في لبنان سؤال يطفى على كل شيء ويشق طريقه الى عقدمات نشرات الاخبار وواجمة صفحات الصدَّف: ُ تدديد ام تقصير ولاية النجلس النيابي؟

عمليا لا شيء يستحق التمديد في لبنان غير "الصبر الجميل" اذا كان للصبر ان يتصف بالجمال بعد كُل هذه القباحات... وواقعيا لا شيء يستدق التطويل في لبنان غير "البال"، انا كان تُلبال ان يطول بعد وقد تبزق تمزيقًا... ومنطقيا لا شيء يستحق التوسيع في لبنان غير مدور الناس. اذا كان لمذه الصدور التي يحقنها الفيظ ويرهقها اليأس ان تتسع اكثر كي تستوعب سماجة بعض النواب كي لا نقول وقاحاتهم!

لقد شبع الناس تمديدا ايما السادة، ولا نظن ان ذمة المواسم انسياحية غّي الصيّف تتسع لمثل هذه الاعذار والمبررات التي من شأنها بالتآلي زيادة الهموم التعثيلية على صدور الناس مدة ثمانية اشتر خلافا لكل القوانين والاعراف والدساتير.

وشبع الناس "ضمكا على النقون"، فما معنى الدديث عن عشروع قانون يخير النواب بين التمديد ثمانية اشمر او التقصير أربعة اشمر؟ ولماذا تعذيب ممثلي الشعب ووضعهم امام "بونس ينساوي ربع ولابتهم تقريبا وحسم يساوي ثُمن هذه الولايةً، ومن عو الذي بختار العسم؟ ولماذا جعلهم أمام هذا "الاستمان المعتب" حيث عليهم ان يختاروا بين الطمع وهم اربابه والتعفف

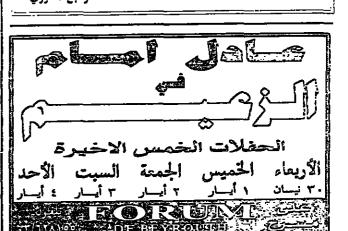
ولمانا لا تنظم الدولة استفتاء شعبيا يقرر عن النواب ويوفر عليمم النبار الصعب؟ اوليست النيابة وكالة شعبية لمدة اربع سنين؟ وكيف يمكن صاحب الوكالة تمديد وكالته وهو ليس قادرا الا على تقصير هذه الوكالة؟

صحيح لماذا لا توزع الدولة الاستمارات على المواطنين لتسألهم مانا يريدون، فتأخذ الاجوبة الصحيحة مكتوبة باساليب ولفات عدة: غبالسواطير يريد الناس تقمير ولاية النواب وبالشواكيش والسكاكين والعشي والمجارة.

ولا ندري في الواقع كيف يمكن اثارة "فوازير" التعديد والتقصير في وقت ترسم "الظروف الأقليمية" (التي تعوينا عليها ذريتة ومبرراً) مؤشرات تدعو الى القلق انطلاقا من الايقاع الناري المتصاعد في العنوب في ظل سياسات نتنياهو التي قد تعيد كتابة فصول دالية العدوان وعناقيد الغضب.

أن ألامر أيها النسادة لا يحتاج إلى كل هذا التناء: فأمام مجلس نيابي تنوط الشكوك والريبة معظم اعضائه وتدوي الاتماءات حول الاساليب الملتوية التي جملتهم نوابا في البرلمان، لا يجوز طرح السؤال: تمديد أم تَقَصِّير! على الأقل لأن احتصار السوء حسنة، والتخفيف من وطأة القباحة حسنة اخرى، وتقصير العناب راجة وبتر التورم عافية.

قُتروا ايها السادة، فالتقصير من الامور المدببة في كل شيء. راجح الفوري



WEEK-END

Samedi: soirée dansante + diner complet + boissons

profitez aussi des activités diverses de notre club:

Piscine, Tennis, Squash, Jardin d'enfants, Health Club, ...

(ambiance orientale)

جبران تويني

lei derogen elegane vire

تصدر عن النهارش بدم ل.

#### المؤتمر الطبي الـ٣٢ للشرق الاوسط

## عطوي: الجديد هنا في المتناول

الاعرق والاهم في لبنان والمنطقة ويتمثل بالمؤتمر الطبي الثاني والثلاثين للشرق الاوسط "ميما" الذي تنظمه إلجامعة الاميركية في بيروت سنوياً منذ عام ٢٥٥٢، ويراَفقه معرض يضم احدث ما توصلت اليه علوم الادوات الطبية وألاتما والادوية. لماذا للمؤتمر أهمية استثنائية؟ يجيب رئيس المؤتمر الدكتور سمير عطوي أن هذا المؤتمر "من الاولى الطبية في المنطقة، ومهم جداً للتعليم الطبي المتواصل. وهو كبير في الموضوعات التي يغطيها مؤتمرات كثيرة تعقد في لبنان والمنطقة. بيد ان اكثرها له طابع

تستقبل بيروت الاسبوع المقبل

٨ ايار آلي أا منه، حَدَثاً طبياً هو

مع الدفت على محاربة هذه المضادات الديوية، ويستوجب تاليآ البحث عن نوع أخر من المضادات اكثر فاعلية". وكذلك يتطرق البحث الى امراض الدساسية وتسييل الدم "لأن مشكلة تعلب الشرايين في جسم الانسان كبيرة جداً إيضاً. ويعتبر تسييل الدم

نوعاً من العلاج لعدد كبير من الناس النين يصابون بالبرحات القلبية او الجلطات الدماغية. وظمرت في الطب امكانات علاج جُديدُة مهمة فضلا عن الانواع الجديدة من الادوية". والى الحلقة التي تبحث عن التقدم في علم الجزيئيات البيولوجية واللاكتشافات في الكيمياء الطبيعية

من أنكلترا يتكلم عن أخر التقدم في علاج مرض العوز المناعي المُكتسب الايدز، لا عن الوقّاية منه. لأن هناك من الادوية الجديدة لمدّاربة هذا المرض". في موازاة ذلك، للجراحة حصة كبيرة ايضاً، اذ تشهد الايام الثلاثة

والجينات الوراثية والكروموزومات والانزيمات، سنستضيف عالما مهماً

تخصصي، ندن نفطي خمسة اختصاصّات اوّ ستة. ويشارك فيه اطباء من كل دول العالم، ومن المشمود لهم عالمياً، وهذه السنة سنستضيف ٢٠ عالماً من اوروبا، فرنسا وأنكلترا وهولندا وسويسرا وأيطالياً والسويد وكندا واميركا". ويتميز المؤتمر هذه السنة بحلقات ويسير موسر موسعة عن الطب الداخلي، يتطرق بعضما الى أهم الاكتشافات في العلاجات والادوية، وآخر التطورات في بعض الامراض الداخلية، مثلُ الآلتمابات والمضادات الحيوية. ويؤكد الدكتور عطوي الذي ــــــــ نيت ردادة تصم الطب الداخلي في المركز الطبي للجامعة الاميركية أن "مشكلة الالتهابات كبيرة في العالم حالياً، لأن انواع البكتيريآ الجديدة غير حساسة للأُدويَّةً، والسبب في ُذلك ان بعض انواع البكتيريا يصبح قابراً

صفيرة جدآ لعلاج مرض الباركنسون. وسيكون لدينا

جديدة، الى وسائل جديدة



للمؤتمر محاضرات ودروساً عن الجراحة بواسطة المنظار الذى بلغت تطوراته مرحلة متقدمة. "النآس يعرفون ان المرارة يمكن ان تُستأصل بواسطة المنظار عبر شق صفير في بطن المريض بُما لا يعرضه لأخطار الجراحة الكبيرة، والناس ربما لا يعرفون ان الجراحة بالمنظار تتقدم في حقول عدة، اذ يمكن اجراء عمليات مثل الفتاق او الزائدة الدودية او الامعاء او الكبد، ويمكن استئمال سرطانات معينة في الصدر او الرئتين، الى عمليات الدُّيسك والعمليات النسائية. ان عمليات المنظار تتوسع كثيرا حتى ان شرابين القلب يمكن تبديلها بواسطة المنظار، هذا كله سيكون مطروحاً خلال المؤتمر". اضافةً اليُّ

عن نهار كامل لجراحة الشرايين، التي كثيراً ما تكون عرضة التصاب في عَصرنا الدالي بسبب أن الناس ماروا يعيشون اكثر ويدذنون أكثر

وتابع الدكتور عطوي: "هناك ايضا حلقة مهمة عن التهابات المفاصل، الروماتيزم ولما علاجات وأدوية



متابعة التطورات المذهلة. ولم يبق

عقل الانسان قادراً على استيعاب

يساعد في حفظ المعلومات التَّى عا

المعلومات وحفظها، الكومبيوتر

ذكراتك، وتستطيع استرجاعها

بسمولة. بالانترنت تعود الى مذه

المعلومات بالسرعة الفائقة، فما

ذاته وما يعلن من ابحاث في هذا

المركز الطبي في الولايات المتحدة

مثلاً، أو ذاك في أوروبا يبكنك أن

تطوله بسرعة. أما التليعيدسين

فتخّدم الاستشارات بين الاطباء،

يمكنه ان يرسل صور الاشعة

والفحوصاتُ الى اطباءُ أخرين في

العالم، ويتبادل المعلومات، بما يوفر

افضلُ فرَّص العلاج للمريضُّ، وأُمَلُ

من المراكز الطبية في لبنان، مثل

اختصاصات حديثة يمكن ان تصل

مستشفيات صفيرة أو بعيدة في

عُطوي: "يوجد اطباءَ في أميركا

واوروباً من أصل لبناني، الى أطباء

من جنسیات اخری، لم بزل عظر

السفر بؤدر على مجيء الاميركيين

الى لبنان، ورغم ذلك حصل البعض

الاميركية لزيارة لبنان والمشاركة

اللبنانيين على المشاركة والحضور

في المؤتمر الذي يرافقه معرض

شركة دُوليةً ومطليةً. والافتتاح

٥٠٠٠ مسأء الخبيس ٨ ايار، في

علي بردى

رعاية رئيس الجمهورية الياس

على اذن خاص من الادارة

في المؤتمر". وشجع الاطباء

طبي كبير فيه أكثر من ٤٠

في الاستبلي هول، السَّاعة

"نبع الأبادة" يتدفّق من مجرّة

تم اكتشاف "تبع الابلدة" (amihilation fountain) في تدفق مفاجئ من

وسطُ مجرة دربُ ٱللِّعَلَة بحسب علمه فضه تحدثوا عنه في مؤتمرٌ في

مُدينة ولَيْمَز برع من ولاية فيرجينيا هذا النبع قد يدل الى منطَّقةُ منَّ

لنفجار نبوم، أو رياح حول ثقب أسود في الفضاء، ويتألف من غاز سلفن ينتج من التقاء اجزاء من ملدة ومضاد المادة (matter and anti-matter)،

وتروّح يدمر بعضهمًا بعضًا. والخُطوط في الصورة تدل الى اشعاع مكان

وعروى يسم بسياسة بعدها. وسيور عن سيريا الله الله على ساخن "نبع البادة" من مورة فضائية لمجرتنا. ولا بليل نظريا الى نبع غاز ساخن قرب متوسط مجرتنا من جراء الكميات للضخمة من الفبار والفاز التي تحجب

وهل شارك اطباء اميركيون؟ اجاب

هن اسراس الجامعة الاميركية التي لديها

بواسطة التيليمدسين مع

لبنان والمنطقة".

يستطيع الطبيب ايندا كان ان يستشير في موضوع ما مركزاً متقدماً يواسطة الاقمار الاصطناعية،

تنشرّه المجلات تعرفه في اليوم

ذلك، قسم لبراحة الرأس، مثل

جراحات جديدة لمرض الصرع، ً فَأَكثر العلاجات الى الآن تتم بالادوية، وحمل تقدم كُبير في جراحات الرأس وحالات محددة مستعصية، مثل مرض باركنسون، كما عمليات مقيقة جداً بادخال آلات دقيقة الى الرأس لاجراء عمليات مداضرة معمة عن آخر الاكتشافات في علاج الشلل الناتج من مرض النَّفَاعِ ٱلشوكِي الذي كَانَّ سَأَنَّدًا انه لا يشفى. والآن يبدو انه يمكن اجراء بعض العمليات لاعادة تأهيل النَّخَاعُ الشُّوكي، وَهو ما سيقدمه أحد أشمر الأطباء الفرنسيين. فملا



ويصل الى ان الفاية الاسمى أمنينته لولايات المتحدة الاميركية التي ضربت مي جعل كل دول العالم توقع المدينة بالسلاح النووي ودمرتما في ٦ آب ١٩٤٥، ان للفضب والكره موجودان بقوة عندنا انما لسأ موجمين ضد الولايات المتحدة لاميركية بل ضد السلاح النووي في ذاته. أزَّلنا الفضب لنحياً بسلام مع العالم اجدع ونريد لزالة الاسلحة

النووية منَّ على وجه الكرة الارضية" ₽ ماذا عن الجمود لتتقيق هذا يجيب الحاكم فوجيتا، وهو امفر حاكم مدينة في البلبان (Áُ£ عاماً)، اذ عاد الى مقعده: "تعامون اثنا أستقبلنا

هنأ قائد الطائرة الاميركية التي

اسقطت علينا القنبلة النووية واعتذر

عن الالم الذي سببه للضَّدَايًا". ويتشرح أن هنَّا الأمر له معلن هي النَّية التَّكيدة للمدينة للعمل من أ السلام. ثم يندفع الى تعداد أنجازات مدينة على الصعيد العالمي وهيروشيما اليوم مدينة محاطة بجنة خضراء، همن المطار إلى قلب المركز التجاري والمسلقي عمر بسطر خلابة تبدو فيما كل شجرة في الاحراج مشنبة ممنية. ومن هنا المنطلق يبدأ الحاكم بالقول ان مدينته تقدم مساعدات تقنية الى العديد من دول العالم في مجال حماية الفابات والاعتناء بما. ولأنما أولَّ مدينةً اصيبَّت بالدمار النَّووي في العالم، طوَّرت هيروشيما اسأليب مقالجة الاصابات بالاشعاعات النووية ولا تجب ان علمنا ان أغلى من اضنم ترسانة من السلاح النووي، سابقاً. وقدم الاطباء مساعدتهم وخبرتهم لمنالجة اميركيين تعرضوا

عالجمم اطبآء هيروشيما من المصابين مم من رعايا الدولتين اللتين تملكان الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي لأشعاعات اثناء اختبارات نووية، كما قدموها للعديد من النبن أصيوا من جراءُ التسرب من مفاعلٌ تشرَّنوبيلُ . ولا سيما الاطفال منهم. كما في البدينة احد لحدث المراكز العالمية لمعالَّجة امراض السرطأن. ودفع الزلزال الاخير في منطقة كوبي اليابانية حلكمية ميروشيما ألى بناء

#### رائدان من "مير" في طلعة فضائية حول المحطة المسكونة

موسكو ~ و ص ف ~ فكر متحدث ياسم لجنة المراقبة الخاصة بمحطة "حبر" الفضائية إن رائدا روسيا واخر

بقي الرائد الثالث الكسندر لازوتكين على متن المعطة ليصور طلعة زميليه معطة "مير" التي اطلقت علم ١٩٨٢ كانت مميأة العمل مدة ثلاث سنين فقط، وقرر العلماء الاستمرار في استخدام هذه المعطة التي تُزنَ ١١٥ طئاء وقرار المتابعة يتخذ سنة بعد سنة مع تنظيم الردلات الخاصة

بستند وتتولت المحطة وهي روسية، الى مركز للتجارب والتعليم لرواد وحقل تجارب لاقامة النحطة الفضائية الدولية "الغا"، واستضافت حتى الان

خمس ساخات ونصف الساعة. وأوضح أن الطلعة بدأت عند الساعة د 2.00 بتوقيت غرينتش ومي الاولى يقوم بما رائد اديركي انطلاقا من المعطة الروسية. ويعمل الرائدان جيري ليتنفر وفاسيلي تسيبليف على تفكيك تجهيزات لمبركية كانت ربطت بالمنطة "ميرا لنرس النظام البنتشر في الفضاء والنيازك الصغيرة. وسيثبتان اجهزة اخرى لقياس الاشعاعات على سطح



حاكم هيروشيما: نحن محوطون بالماء

ولن ينفعنا الغضب والحقد

مستودع ضخم على مقربة من مطارها

ادوية ومواد غنائية وخيما، والمدف

ارسال المساعدات في اقصى سرعة

الذي يبعد نحو ساعة عن وسط

المدينة، ويحوي هذا المستودع

ويسترسل آلداكم في مساعدات

مدينته لبرامج الامم ألمتحدة للانمة

وغيرها وللمنظمات الاهلية في العالم

الى اي مكان قد يحتاجما.

نيسان ۱۹۹۲

ضَاقَتُ الْأَيْلُمِ، بين، تساقط

معاهدة الحد من انتشار السلاح

انتصرت هيروشيماً على الدمار، نستمع الى شهادة ناج من الانفجار

النووي ثم نزور مصانع مازدا للسيارات ونطلع على موديلات

السنَّةُ ٣٠٠٥، نُشاهَد بِأُم العين

كيف تسير مدينة نحو المستقبل

رغم أسوأ ماض، تسير بقليل من

نخرج من مکتبه لنری کیف

الفنانة بلي بينغ – بينغ محوطة برجال دولار. وعثر قبل امس على شرطة تايوقيين لني تأكيما من جثة باي هسياو – ين مقتولة. (رويتر تيليفوتو) PRINCIPAL SECTION AND THE SECTION OF SECURITY OF SECTION OF SECTIO

#### داليدا كأنها لم ترحل منتحرة صوتها حاضر وساحة فرنسية باسمها

(رويتر تيليفوتو)

وصلت داليدا الى فرنسا في عيد الميلاد عام ١٩٥٤ وغنت في عند من في الثقلث من ايار ١٩٨٧ عثر على المُّفنية داليداً جِنَّةُ هامدة في مُنزلها الباريسي في تلة مونمارتر: تناولت كاباريمات باريس فبل ان تلفت يولاند جيعليبوتي مزيجاً من المنومات لوضع حد لحياتها مستفيدة من عطلة الانظار خلال تجربة اداء في الاولمبيا عام ١٩٥٦. وفي ذلك العام أمبدت اغنيتها الثالثة. "بلمبينو" المقتبسة من الأولُّ من ليأر الطويلة. اتتحار داليدا أثار الذمول، ذلك اته اغنية ايطالية وسجلت في غضون ٤٠ ساعة، أولى من سلسلة أغنيات عرفت جاء في مرحلة نأجحة من حياتها ب عيدية المهنية، في بضعة اسابيع من الترحيب بما لقيه إداؤها في فيلم "اليوم ندادا هائلاً. السادس للمذرج المصري يوسف شاهين وحصولها اخيرا على تُقدير المثقفين النين ظلوا ينظرون اليما

بيت حـي. نجحت داليدا في البقاء رغم نغير التيارات الغنائية فانتقلت من موضة السينات، ألى التويست والروك وحتى الىيسكو. بشيء من التعالي. طوال حياتها ظلت رغبات متضاربة أطلق أخيراً أسم داليداً على سناهة في مونمآرتر وما زالت اسطوانآتها تباع حران تتنازع داليدا، التي ولدت في القامرة في ١٧ كانون الثاني ١٩٢٣، بين باعداد كبيرة حتى الان. حيَّاة خاصة لَمَّ تعرفُ فيما السعَانَة وحياة عامة لامعة جسدت فيه الاغنية العاطفية الخفيفة. شمنت نظيداً انتجار ثلاثة من رأي طبي ثان المقربين اليهاء صييقها المغنى اليطالي لويدبي تينكو عام ١٩٦٧ وزوجها لوسيان موريس في ١٩٧٠ وصديقها ريشار شانفري الملقب "كمنت المسالية الماقب

ورلدكير لبنان ش.م.ل 17 (·1) Y·217A - Y·1A77

enden country club 06/560651/2 - 06/662543 مۇسىھا ١٩٢١:

Réservation: 03/252700

الكرةولتعرير

دار التعاولية السحقية

الطائم التعاونية الم شائع مصرف ليدان -ص بي الراج الميان ١٠١٥ منه

رؤيتنا في أتجاهها، (رويتر تيليفوتو)

الاعلاف درس مبلتا - ثمام الحمر المعارض ومعا - حيد الأكاران بي التعرفية. العكامر دع الالات

أنوريع والشروات

يـُ"كونت سان جَيرمين" في ١٩٨٢. وحاولت الانتحار مرة أولى في ٧

شباط ١٩٦٧. ونجمت في المحاولة

الثانية مفسرة خطوتها بعبارة قصيرة: "الديلة لا تطاق عندي، سامحوني".

الشركة الفنافية الثورية الصحة والطوعات شيرا

TORRESTANCE.